

N12<522518533 021



UBTÜBINGEN



A. Schattmann
Buchhandlung
Krummer Weg 31
7950 Biberach I

Reg
1-70
1901-1986

ORIENS CHRISTIANUS

Hefte für
die Kunde des christlichen Orients

GESAMTREGISTER
für die Bände 1 (1901) bis 70 (1986)

zusammengestellt und eingeleitet

von

Hubert Kaufhold

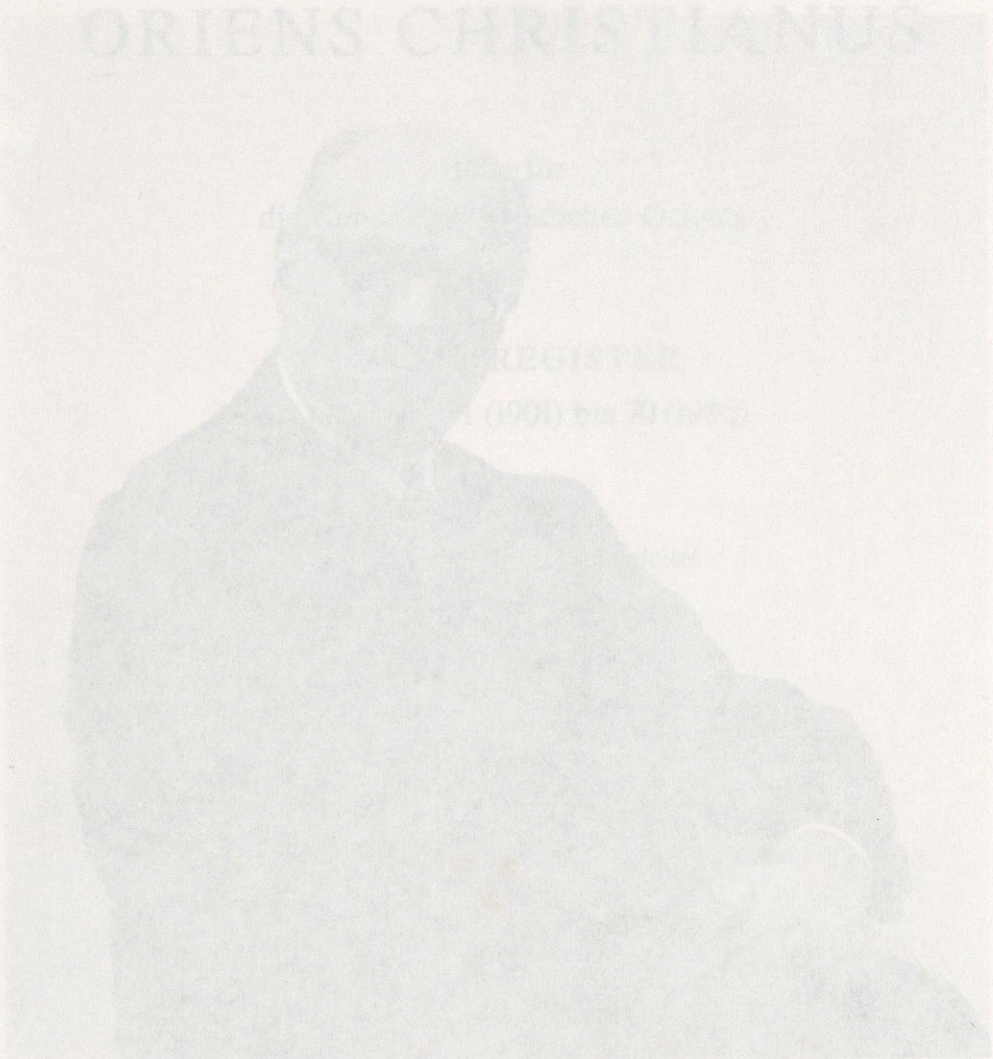
OTTO HARRASSOWITZ · WIESBADEN

201086

ORIENS CHRISTIANUS

Hefte für die Kunde des Christlichen Orients

Gesamtregister



210/1910.107

1910

OTTO HARRASSOWITZ - WIESBADEN

ORIENS CHRISTIANUS
Hells für die Kunde des Christen Oriens
Gesamtausgabe



Prof. Aufg.

ORIENS CHRISTIANUS

Hefte für
die Kunde des christlichen Orients

GESAMTREGISTER
für die Bände 1 (1901) bis 70 (1986)

zusammengestellt und eingeleitet

von

Hubert Kaufhold



1989

OTTO HARRASSOWITZ · WIESBADEN



© Otto Harrassowitz, Wiesbaden 1989

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb des Urheberrechtsgesetzes bedarf der Zustimmung des Verlages.
Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen
und die Einspeicherung in elektronische Systeme.

Gedruckt mit Unterstützung der Görres-Gesellschaft

Gedruckt auf säurefreiem Papier der Fa. Nordland Papier, Dörpen Ems.

Reproduktion, Druck und buchbinderische Verarbeitung: Hubert & Co., Göttingen.
Printed in Germany.

ISBN 3-447-02964-1

Gd 368, Reg. 1/70

DEM LANGJÄHRIGEN HERAUSGEBER DES
ORIENS CHRISTIANUS
HERRN PROFESSOR DR. PHIL.

JULIUS ASSFALG

ZUM SIEBZIGSTEN GEBURTSTAG

AM 6. NOVEMBER 1989

GEWIDMET

Inhaltsverzeichnis	VII
Vorwort	IX
Einleitung	1
Deutsche Vertretung	1
von Christlichen	3
Zur Geschichte des Oriens Christianus	25
Personenregister zur Einleitung	49
Bemerkungen zu den Registern	53
Sand- und Serienfolge	59
Titel und Herausgeber	62
Inhalt der Bände 1 bis 70	65
Alphabetisches Verzeichnis der Verfasser	
mit ihren Beiträgen	135
Kongressberichte	193
Literaturberichte	196
Buchbesprechungen	199
Personalia	241
Herausgegebene oder übersetzte Texte	253
Sachregister	265
Zitierte Handschriften	371

Vorwort

Inhalt

Inhaltsverzeichnis	VII
Vorwort	IX
Einleitung	1
Deutsche Vertreter der Wissenschaft vom Christlichen Orient im 20. Jh.	2
Zur Geschichte des Oriens Christianus	25
Personenregister zur Einleitung	49
Bemerkungen zu den Registern	53
Band- und Serienfolge	59
Titel und Herausgeber	62
Inhalt der Bände 1 bis 70	65
Alphabetisches Verzeichnis der Verfasser mit ihren Beiträgen	135
Kongreßberichte	193
Literaturberichte	196
Buchbesprechungen	199
Personalien	241
Herausgegebene oder übersetzte Texte	253
Sachregister	265
Zitierte Handschriften	371

München, 28. August 1989

Hubert Kaufhold

Vorwort

Das vorliegende Gesamtregister wäre ohne die Erleichterungen und Möglichkeiten, die ein Computer beim Schreiben bietet, nicht zustande gekommen. Herr Professor Dr. jur. Gerhard Thür war so freundlich, mir die langfristige Benutzung eines solchen Gerätes im Leopold-Wenger-Institut der Universität München zu gestatten. Herr Akademischer Rat Alfred Hübner erklärte mir nicht nur die Handhabung, sondern stellte auch einige zusätzliche Zeichen her, die für die Umschrift orientalischer Wörter erforderlich waren; darüber hinaus haben er und Frau Renate Tinkloh mich immer wieder geduldig mit Rat und Tat unterstützt.

Herr Dr. Petzolt, Leiter des Verlages Otto Harrassowitz, hat dieses Register bereitwillig in das Verlagsprogramm aufgenommen und mir eine Reihe von nützlichen Hinweisen für die Gestaltung der Druckvorlage gegeben.

In der Einleitung habe ich briefliche Auskünfte der Bistumsarchivare Dr. Hilda Thummerer (Augsburg), Dr. Löffler (Münster), Sander (Paderborn) und Dr. Persch (Trier) über Ignaz Rucker, Curt Peters, Gerhard Beyer, Clemens Kopp und Franz Joseph Cöln verwertet.

Das Photo des Jubilars hat sein Sohn Bernhard Aßfalg aufgenommen und zur Verfügung gestellt.

Allen Genannten gilt mein herzlicher Dank. Nicht zuletzt danke ich auch der Görres-Gesellschaft und ihrem Präsidenten, Herrn Professor Dr. Dr. h.c. mult. Paul Mikat für einen beträchtlichen Druckkostenzuschuß.

München, 28. August 1989

Hubert Kaufhold

Einleitung

Siebzig Jahrgänge einer Zeitschrift, erschienen über eine Spanne von fünfundachtzig Jahren, sind nicht mehr ohne weiteres zu überblicken. Der Gedanke an ein Gesamtregister liegt damit nahe. Manches in den Beiträgen des *Oriens Christianus* mag inzwischen überholt sein, einiges hat wohl nur noch wissenschaftsgeschichtlichen Wert, doch verdient sehr vieles heute weiterhin Beachtung. Wenn Werke wie Joseph Simonius Assemanis "Bibliotheca Orientalis Clementino-Vaticana" (Rom 1719-1728) oder Michael Le Quiens "Oriens Christianus" (Paris 1740) noch immer unentbehrlich sind und zu Recht nachgedruckt wurden, wird deutlich, daß die Wissenschaft vom Christlichen Orient bedächtig voranschreitet und ihre Erkenntnisse, soweit sie nicht überhaupt gültig bleiben, nur langsam durch neue ersetzt werden. Aus diesem Grund habe ich es für sinnvoll gehalten, nicht nur die neueren, sondern auch die vor langen Jahren erschienenen Bände in das Register einzubeziehen.

Daß unsere Kenntnisse über den Christlichen Orient in weiten Bereichen sehr lückenhaft geblieben sind und sich nur allmählich erweitern, liegt sicher in erster Linie daran, daß die Zahl der Fachleute gering ist. Obwohl der Christliche Orient geographisch ein weites Gebiet umfaßt - es reicht vom Kaukasus bis nach Äthiopien und von Ägypten zumindest bis Indien, mit ganz unterschiedlichen Völkern, Sprachen und Kulturen - und obwohl auch unsere abendländische Kultur den orientalischen Christen viel verdankt, ist dieser Zweig der Orientalistik im universitären Bereich immer recht stiefmütterlich behandelt worden, in

Einleitung

Deutschland und wohl auch anderswo. Wer sich uneingeschränkt christlich-orientalischen Studien widmen wollte, konnte und kann auch heute kaum damit rechnen, daß er damit seinen Lebensunterhalt verdient. Es waren deshalb meist Leute, die sich - von anderen Fächern kommend - zunächst nur nebenbei und aus reinem Interesse mit der orientalischen Christenheit wissenschaftlich befaßten.

Deutsche Vertreter der Wissenschaft vom Christlichen Orient im 20. Jhdt.

In der folgenden Skizze soll dies durch einen kurzen Bericht über die wichtigsten Vertreter der Wissenschaft vom Christlichen Orient belegt werden, soweit sie in den zeitlichen Rahmen des Oriens Christianus gehören. Dabei kommt es mir nur am Rande auf ihre Veröffentlichungen und wissenschaftliche Bedeutung an, sondern vor allem darauf, ob und inwieweit sie mit ihrem Fach in die Hochschulen eingegliedert waren oder sind. Es handelt sich also nur um einen Teilaspekt der noch zu schreibenden Geschichte der christlich-orientalischen Studien in Deutschland. Es wird sich zeigen, daß die Vertretung des Christlichen Orients an den Universitäten eigentlich auf Zufälligkeiten beruht und allenfalls in Ansätzen eine Schultradition erkennbar ist, die teilweise schon abbrach oder wieder abzubrechen droht.

Der erste und langjährige Schriftleiter des Oriens Christianus, Anton BAUMSTARK (1872-1948), hatte klassische (wie sein gleichnamiger Großvater, der von 1848 bis 1871 Professor in Freiburg war) sowie semitische Philologie studiert und sich 1898 in Heidelberg für diese Fächer habilitiert. Erst ein mehrjähriger Studienaufenthalt (als Laie) im Priesterkolleg des Campo Santo Teu-

tonico in Rom (1900-1904) dürfte es ihm ermöglicht haben, seinen schon vorhandenen Interessen für den Christlichen Orient weiter gründlich nachzugehen und auf diesem Gebiet zahlreiche wissenschaftliche Arbeiten zu veröffentlichen. Ein glücklicher Umstand kam hinzu: der damalige Rektor des Campo Santo, Anton de WAAL, der 1877 bereits die Römische Quartalschrift gegründet hatte, war auf den Gedanken gekommen, daneben ein eigenes Organ des Priesterkollegiums für christlich-orientalische Studien zu schaffen, nämlich den Oriens Christianus, und Baumstark mit der Schriftleitung zu betrauen. Baumstark, der darüber kurz in seinem Nachruf auf Anton de Waal berichtet hat (OrChr 14, 1916, 316), war zu diesem Zeitpunkt noch keine dreißig Jahre alt. Nachdem sein römischer Aufenthalt abgelaufen war, machte er zunächst eine neunmonatige Studienreise nach Ägypten, Palästina und Syrien (1904/05), für die er, wie er schreibt, ohne anderweitige finanzielle Unterstützung "den letzten Rest eines höchst bescheidenen Vermögens" opferte (OrChr 5, 1905, "Zum Abschied", vor S. 1; OrChr 32, 1935, 161). Anschließend blieb ihm nichts anderes übrig, als in der Lenderschen Lehranstalt in Sasbach bei Achern (Baden) sein Brot als Lehrer zu verdienen, einem 1875 von dem dortigen Pfarrer und späteren Zentrumsabgeordneten Franz Xaver LENDER (1830-1913) gegründeten bedeutenden Institut (s. Lexikon für Theologie und Kirche VI 943). Die Sorge um den Lebensunterhalt nötigte ihn sogar, mit dem fünften Band die Schriftleitung des Oriens Christianus abzugeben.

Aus einem offenbar schon recht konkreten Plan, die Leitung der neugegründeten orientalischen wissenschaftlichen Station der Görres-Gesellschaft in Jerusalem zu übernehmen, die ihm wieder mehr Freiraum verschafft hätte, wurde nichts. Die Enttäuschung darüber klingt an im Vorwort seines

Buches "Festbrevier und Kirchenjahr der Jakobiten" (Paderborn 1910, S. VIIIf.), das er übrigens F.X. Lender widmete. Der Orientaufenthalt zer-
schlug sich, weil er sich Weihnachten 1908 ver-
lobt hatte. Viel später schreibt er dazu: "Für
die von ihrem unvergeßlichen Gründer-Präsidenten
[d.i. Freiherrn von Hertling] vertretene strengst
solide Finanzgebarung wäre es untragbar gewesen,
die Verantwortung für die Existenz einer jungen,
voraussichtlich durch Kindersegen sich erweiternden
Familie auf dem Boden Palästinas zu übernehmen." (OrChr 32 aaO). Statt seiner schickte die
Görres-Gesellschaft dann im Frühjahr 1909 zwei
Geistliche nach Jerusalem, Paul Karge aus Breslau
und Konrad Lübeck aus Fulda (OrChr 9, 1911, 116;
zur Jerusalemer Station [seit 1926: Institut] s.
die jeweiligen Jahresberichte der Görres-Gesell-
schaft und W. Spael, Die Görres-Gesellschaft.
Grundlagen - Chronik - Leistungen, Paderborn
1957, 63-66).

Den Privatschuldienst konnte Baumstark erst
nach dem Ersten Weltkrieg aufgeben. Woher er, un-
ablässig veröfentlichend, die Zeit für die Wis-
senschaft nahm, schreibt er - wohl ohne Übertrei-
bung - im Vorwort seiner 1922 erschienenen Syri-
schen Literaturgeschichte: "Oft genug sind nur
die rücksichtslos der Ruhe entzogenen Stunden
zwischen 10 und 3 Uhr nachts für sie verfügbar
gewesen, während die Sorgen, die Nahrungsbe-
schränkungen und im Winter die durch Knappheit
der Feuerungsmaterialien bedingten Schwierigkei-
ten eines mit ungenügenden Mitteln zu bestreiten-
den kinderreichen Haushalts an den Kräften des
Körpers zehrten." Er war schon fast fünfzig Jahre
alt, als er 1921 zum Ordentlichen Honorarprofes-
sor für Geschichte und Kultur des christlichen
Orients und orientalische Liturgie an der philo-
sophischen Fakultät in Bonn ernannt wurde, eine
Stellung, von der er anscheinend leben konnte. Ab

dem Sommersemester 1925 wird er übrigens im Vorlesungsverzeichnis nicht mehr unter den "Ordentlichen Honorar-Professoren" geführt, sondern unter den offenbar rangniedrigeren "Honorar-Professoren". Was es mit dieser Herabstufung auf sich hat, ist mir nicht bekannt. Die Unterscheidung zwischen ordentlichen und außerordentlichen Honorarprofessoren wurde in Preußen um 1930 beseitigt.

Die Sicherheit eines Lehrstuhlinhabers blieb ihm noch lange versagt. In Bonn hatte seit 1917 Enno LITTMANN als Ordinarius u.a. Syrisch und Äthiopisch unterrichtet. Er nahm 1921 einen Ruf nach Tübingen an. Sein Nachfolger wurde 1923 aber nicht Baumstark, sondern Paul KAHLE. Ein anderer Lehrstuhl, für den Baumstark wie kein zweiter die fachlichen Voraussetzungen mitgebracht hätte, nämlich das 1917 errichtete Extraordinariat für Kunde des christlichen Orients in der Münsteraner katholisch-theologischen Fakultät, war ihm als Laien von vornherein verschlossen gewesen. Es wurde mit dem schon erwähnten, als Alttestamentler eher fachfremden Paul KARGE (1881-1922) besetzt; in Betracht gezogen hatte man dafür auch Rücker, Vandenhoff und Graf, auf die ich noch zurückkomme (s. E. Hegel, Geschichte der katholisch-theologischen Fakultät Münster, 1773-1964, Band 1, Münster 1966, 422-426).

Baumstark nahm im Wintersemester 1921/22 seine Lehrtätigkeit in Bonn auf. Gleichzeitig begann dort noch ein weiterer Vertreter der Wissenschaft vom Christlichen Orient, Heinrich GOUSSEN (1863-1927), mit seinen Vorlesungen. Goussen war rund zwei Jahrzehnte als Militärgeistlicher tätig gewesen und wurde 1921, als dafür vorübergehend kein Bedarf mehr bestand, Ordentlicher Honorarprofessor für christlich-orientalisches Kirchenwesen und orientalische Sprachen an der katholisch-theologischen Fakultät in Bonn. Er hatte

sich schon lange Jahre mit diesem Gebiet befaßt, war aber, wenn man Baumstarks - an sich sehr freundlichem - Nachruf (OrChr 24, 1927, 356-360) glauben darf, eine etwas skurrile Persönlichkeit, pflichtbewußt, aber ohne Lehrerfolg und wohl auch ohne Interesse an der akademischen Tätigkeit. Da er außerdem nur wenig veröffentlichte, besteht sein bleibendes Verdienst vor allem in der Sammlung christlich-orientalischer Bücher; sie befinden sich heute in der Universitätsbibliothek in Bonn.

Die Bonner Vorlesungsverzeichnisse der zwanziger Jahre zeigen, daß Baumstark von den Themen seiner Lehrveranstaltungen her ebensogut wie Goussen in die theologische Fakultät gepaßt hätte (andererseits hielt Goussen seinen Sprachunterricht teilweise im Orientalischen Seminar ab). Liturgiegeschichte steht bei Baumstark klar im Vordergrund. In seinem ersten Semester liest er dreistündig über "Quellen und Probleme der orientalischen Liturgiegeschichte" und einstündig über "Aramäisches Christentum und Hellenismus", und das setzt sich im großen und ganzen so fort. Nicht ohne Überraschung liest man - im Rahmen des Orientalischen Seminars! - eine Ankündigung wie "Übungen zur vergleichenden Liturgiegeschichte an Messkanon, Karfreitagsgebeten und Allerheiligenlitanei Roms" (Wintersemester 1922/23). Baumstark beteiligt sich aber auch am normalen orientalistischen Lehrprogramm und hält regelmäßig syrische sowie arabische Anfänger- und Lektürekurse ab (gelesen werden z.B. Breviarium Chaldaicum, syrische Hymnen, leichte Suren des Koran, arabische Poesie). Für das Arabische sind aber später eher Paul KAHLE, Max HORTEN (seit 1912 nichtbeamteter Professor für orientalische, islamische Sprachen und Kulturen, ab 1929/30 Bibliotheksrat und Professor in Breslau) und Willi HEFFENING (s.u.) zuständig. Den Islam bezieht Baumstark

Einleitung

durchaus gelegentlich mit ein. Das Christlich-Palästinensische oder kanaanäische Inschriften sind ebenfalls Gegenstand seiner Veranstaltungen. Im Sommersemester 1923 kommen seine kunstgeschichtlichen Interessen zum Zuge: "Syrische und armenische Buchmalerei". Überhaupt decken sich die Themen seiner Vorlesungen weitgehend mit seinen literarischen Arbeiten. So heißt eine zweistündige Vorlesung im Sommersemester 1922: "Die Messe im Morgenland". Für Hörer aller Fakultäten liest er im Wintersemester 1926/27 über "Byzantinische Kultur".

Die sonstigen Sprachen des Christlichen Orients bleiben GOUSSEN überlassen. Er kündigt in seinem ersten Semester an: "Koptische Lektüre oder Christlich-Arabisch für Anfänger (Voraussetzung: Kenntnis des Altarabischen)", "Armenische Lektüre oder Georgisch für Anfänger" und "Über orientalische (kirchliche) Rechtsquellen, deren Inhalt und Besonderheiten (Syrer, Kopten, Äthiopien, Armenier und Georgier)". Neben regelmäßigen Sprach- und Lektürekursen behandelt er auch später - wie Baumstark - verschiedene allgemeine Themen, z. B. den Primat des Papstes bei den orientalischen Kirchen, deren liturgische Bücher oder Beichte und Buße in den altorientalischen Kirchen. Für das Sommersemester 1922 bietet er sogar an: "Russische Lektüre für Fortgeschrittene (über den Existenzkampf der georgischen Kirche)". Die Lücke, die der Tod Goussens 1927 hinterließ, füllte vom selben Jahr ab teilweise Gregor PERADZE (1899-1945) als "Hilfslektor für Georgisch und Armenisch". Seit 1935 lehrte der Karthvelologe Gerhard DEETERS (1892-1961) in Bonn. Koptisch konnte man bei dem Ägyptologen Hans BONNET und Äthiopisch bei dem Semitisten und Islamkundler Otto SPIES (1901-1981) lernen.

Baumstark war nebenbei seit 1923 noch Professor für orientalische Sprachen und vergleichende

Liturgiewissenschaft in Nimwegen und seit 1926 zusätzlich Professor für Islamkunde und arabische Sprache in Utrecht, ich nehme an, zur Aufbesserung seines Einkommens. 1930 übernimmt er als Nachfolger von Hubert GRIMME (1864-1942) den Lehrstuhl für Orientalistik in Münster, wo ihn - wie er schreibt - "die Vollvertretung des Gesamtgebietes semitistischer Orientalistik auf einem ordentlichen Lehrstuhl ... nötigte, über die Grenzen speziell christlich-orientalischer Forschung, wie in Lehre, so auch in forschendem Interesse, hinauszugreifen." (OrChr 31, 1934, 99). Im Sommersemester 1930 führte er sich mit folgenden Veranstaltungen ein: "Islam und Christentum: Abhängigkeit und Gegensätzlichkeit", "Hebräisch", "Koranlektüre" und "Vergleichende Lektüre von Peschitta und Targum". In den folgenden Semestern befaßt er sich mit Arabisch, Syrisch, Christlich-Palästinensisch, Phönizisch, Ugaritisch und Hebräisch (z.B. "Historisch-kritische Lektüre hebräischer Texte des jüdischen Gebetbuches"), hält aber auch im Wintersemester 1933/34 eine Vorlesung für Hörer aller Fakultäten unter dem Titel "Rom, Orient und Germanentum im Werden des christlichen Abendlandes". Diese seine Seite sei nicht verschwiegen: Der eigentlich doch weltoffene, aber von der deutschen Niederlage im Ersten Weltkrieg tief getroffene Baumstark stand dem Nationalsozialismus keineswegs fern. Es befremdet schon stark, wenn er sich in der 1937 erschienenen Festschrift für Karl Maria Kaufmann (S. 34) damit brüstet, "daß ich selbst am 1. August 1932, d.h. sobald dies für einen mit der Sorge für damals 12 noch ausnahmslos minderjährige Kinder belasteten preußischen Staatsbeamten tunlich war, als erster ordentlicher Professor der Westfälischen Wilhelms-Universität meinen Eintritt in die NSDAP. vollzogen hatte, um alsbald mich aufs leidenschaftlichste in den letzten entscheidenden

Wahlkämpfen einzusetzen." (Die Nationalsozialisten waren bei der Reichstagswahl am 31. Juli 1932 stärkste Partei geworden.)

Neben Baumstark war Franz TAESCHNER als Privatdozent für Semitistik und Islamkunde am Münsteraner Orientalischen Seminar tätig, auch Grimme las gelegentlich noch. Ferdinand HESTERMANN (1878-1959; Allgemeine Sprachwissenschaft und Völkerkunde) kündigte seit dem Wintersemester 1933 regelmäßig Georgisch an, für das Sommersemester 1934 sogar Altnubisch und Meroitisch; 1949 folgte er einem Ruf nach Jena.

Baumstark läßt sich bald, mit 62 Jahren, zum 1.4.1935 entpflichten und kehrt nach Bonn zurück. Wie wenig seine weitgespannte, über den Bereich des Christlichen Orients hinausgehende Tätigkeit in Hochschule und Wissenschaft in das Bewußtsein der Orientalisten gedrungen ist, kann man daraus ersehen, daß er in Rudi Parets "Arabistik und Islamkunde an deutschen Universitäten" (1966) nicht einmal erwähnt ist.

Adolf RÜCKER (1880-1948), die "zweite Stütze der christlichen Orientalistik in Deutschland" (so Taeschner in seinem Nachruf, ZDMG 99, 1945-1949, 159-163), hatte es als Theologe leichter. An sich Neutestamentler, aber mit starken orientalistischen Interessen (damals bei Exegeten nichts Ungewöhnliches) und von 1912 bis 1914 Stipendiat der Görres-Gesellschaft in Jerusalem, übernahm er 1923 nach dem frühen Tod Karges dessen Extraordinariat für Kunde des christlichen Orients in Münster (als persönlicher Ordinarius). 1927 ließ er seinen Lehrauftrag erweitern auf Alte Kirchengeschichte und Christliche Archäologie, 1935 zusätzlich auf Patrologie und Dogmengeschichte, weil er - so mutmaßt Engberding in seinem Nachruf (Ephemerides Liturgicae 63, 1949, 313) - beim Christlichen Orient nur wenig Schüler

hatte. 1936 wurde das Extraordinariat zum planmäßigen Ordinariat aufgewertet (Hegel aaO 490f.). Trotz seiner vielen Fächer fand er immer Zeit, Vorlesungen über verschiedene ostkirchliche Themen zu halten und regelmäßig Übungen zur Liturgiegeschichte zu veranstalten. Letztere fanden im Orientalischen Seminar statt, das damals aus drei Abteilungen bestand: vorderer, indoiranischer und - bemerkenswerterweise - christlicher Orient. Direktor der letzteren war Rücker seit 1923. Außerdem gab er Einführungen in die koptische und armenische Sprache. Von der Zeit Baumstarks in Münster war schon die Rede. Nach dessen Emeritierung unterrichtete sein Nachfolger Franz Taeschner weiterhin u.a. Arabisch und Syrisch, auch Emeritus Hubert Grimme war noch tätig (u.a. für Äthiopisch), ebenso Hestermann. Durch den Krieg trat insoweit keine Änderung ein. Für das erste Semester nach Rückers Emeritierung, nämlich das Wintersemester 1948/49, hatte er noch zwei Veranstaltungen angekündigt: "Die unierten orientalischen Kirchen" und "Altarmenische Lektüre". Er starb aber bereits am 13.11.1948. Seine koptischen Sprachkurse übernahm die Ägyptologin Maria CRAMER (1898-1978), die zum gleichen Semester einen Lehrauftrag für christlich-orientalische Sprachen, insbesondere Koptisch, erhalten hatte (tatsächlich unterrichtete sie nur Koptisch). Ihre Lehrtätigkeit endete 1952. Im übrigen führte ab 1950 Hieronymus Engberding Rückers christlich-orientalisches Lehrprogramm fort (s.u.).

Dritte Stütze der christlich-orientalischen Studien in Deutschland und für den Oriens Christianus war zweifellos Georg GRAF (1875-1955), wieder ein Außenseiter. Er hatte zwar bereits als Gymnasiast Arabisch gelernt, war 1910/11 Stipendiat der Görres-Gesellschaft in Jerusalem gewesen, stand dann aber bis 1930, immerhin seinem

55. Lebensjahr, trotz mehrerer Forschungsreisen und zahlreicher wichtiger Veröffentlichungen zum Christlich-Arabischen im normalen Seelsorgsdienst der Diözese Augsburg. Im gleichen Jahr wurde er zum Honorarprofessor für Literaturen des christlichen Orients an der theologischen Fakultät der Universität München ernannt. Danach konnte er sich besser der wissenschaftlichen Arbeit widmen (s. das Vorwort zum ersten Band seiner Geschichte der christlichen arabischen Literatur, 1944). Er erscheint erstmals im Vorlesungsverzeichnis des Sommersemesters 1931 und bietet einstündig an: "Führende Autoren und Schriften der syrischen und ägyptischen Christen seit dem 8. Jahrhundert (mit besonderer Berücksichtigung liturgischer und kirchenkundlicher Stoffe), Fortsetzung", dürfte den ersten Teil also schon im Wintersemester 1930/31 vorgetragen haben. Seine zweite Veranstaltung ist "Lektüre altgeorgischer Texte (für Fortgeschrittene) - oder auf Wunsch Einführung in die altgeorgische Grammatik" (einstündig). In den folgenden Jahren finden sich weiterhin Georgischkurse und Themen zur orientalischen Liturgiegeschichte, zum Kirchenjahr in den orientalischen Riten oder auch einfach "Übungen zur Kunde des christlichen Orients". Sein Forschungsschwerpunkt, die christlich-arabische Literatur, tritt nicht hervor. Da er sich mehrfach längere Zeit in der Vatikanischen Bibliothek aufhält, findet nicht jedes Semester etwas statt. Seine Lehrtätigkeit endet 1939 mit der Aufhebung der theologischen Fakultät durch die Nationalsozialisten. Nach dem Krieg las Graf, schon über 70 Jahre alt, nicht mehr.

Wilhelm (Willy) HENGSTENBERG (1885-1963) stammte aus einer reichen Familie. Er konnte es sich daher leisten, wie ein Privatgelehrter seinen wissenschaftlichen Neigungen nachzugehen, ohne auf eine akademische Karriere in einem tradi-

tionellen Fachblicken zu müssen. Ursprünglich Byzantinist und Schüler Krummbachers, verlegte er bald sein Schwergewicht auf die Sprachen des Christlichen Orients. 1922 habilitierte er sich in München mit einer koptologischen Arbeit und einem Vortrag über "Die Entstehung der monophysitischen Nationalkirche in Syrien und Ägypten" für das Gebiet "Philologie des christlichen Orients". Im Verzeichnis des Wintersemesters 1922/23 finden wir zum ersten Mal seine Vorlesungen: "Syrische Gramatik", "Lesung koptischer Texte" und - in der geschichtlichen Abteilung der philosophischen Fakultät - "Die Quellen der monophysitischen Bewegung im 5. und 6. Jahrhundert" sowie "Die Kirchenpolitik Ostroms nach dem Konzil von Chalkedon bis Heraklius" (alles einstündig). Neben Einführungen in die Sprachen des Christlichen Orients (Koptisch, Syrisch, Armenisch, Äthiopisch, im Wintersemester 1934/5 sogar Amharisch, später - als Graf nicht mehr las - auch Georgisch) und entsprechenden Lektürekursen hielt er - wie seine Fachkollegen in Bonn und Münster - regelmäßig (allerdings nicht mehr in seinen letzten Jahren nach dem Zweiten Weltkrieg) allgemeinere Veranstaltungen ab, z.B. über die "Geschichte der syrischen Bibelübersetzungen", die "Geschichte des Patriarchats von Alexandrien", "Syrisch-monophysitische Übersetzungsliteratur aus dem Griechischen (Severus von Antiochien)", "Die Entwicklung des Kirchenjahrs im Orient" u.ä. Trotz dieser weitgespannten Themen ist aber nicht zu verkennen, daß das Koptische bei ihm im Mittelpunkt stand. Einführungen in die syrische und äthiopische Sprache hielten zu seiner Zeit auch die Semitisten Theo BAUER (1896-1957; zuletzt in Würzburg) und Gotthelf BERGSTRÄSSER (1886-1933), ins Koptische führten die Ägyptologen Wilhelm SPIEGELBERG (1870-1930) und sein Nachfolger Alexander SCHARFF (1892-1950) ein. Bei Hengstenberg lag

das Schwergewicht auf der Lektüre von Texten. Das orientalistische Lehrangebot in München war damals erstaunlich reichhaltig. 1928 wurde Hengstenberg nichtplanmäßiger außerordentlicher Professor. Als er nach dem Zweiten Weltkrieg in wirtschaftliche Schwierigkeiten geriet, erhielt er 1947 ein Extraordinariat für Philologie des christlichen Orients, das aber nach seiner Emeritierung 1953 nicht fortgeführt wurde. Zu seinen Schülern gehören vor allem Alexander Böhlig und Julius Aßfalg (s.u.). Der Nachruf von Böhlig (Byzz 56, 1963, 478-481) beleuchtet gleichzeitig die Entwicklung der Wissenschaft vom Christlichen Orient als universitärer Disziplin. (Ebenfalls lesenswert sind Böhligs Ausführungen über die Bedeutung des Fachs und die Vernachlässigung im universitären Raum in seiner Besprechung der ersten drei Nachkriegsbände des Oriens Christianus, ZDMG 113, 1963, 259-263).

Nach dem Zweiten Weltkrieg waren in München auch muttersprachliche Lehrkräfte für Armenisch und Georgisch tätig: Artasches ABEGHIAN (früher Berlin) als Lehrbeauftragter von 1951 bis zu seinem Tod 1955) und Artschil METREWELI als nichtbeamteter Lektor (ab 1947).

Zurück zu den Vertretern der Wissenschaft vom christlichen Orient:

Franz Joseph CÖLN (1873-1949), Priester des Bistums Trier, studierte orientalische Sprachen in Bonn und in Berlin, wo er 1903 bei Sachau promovierte. Von 1906 bis 1908 übernahm er anstelle von Baumstark die Schriftleitung des Oriens Christianus. Er habilitierte sich 1909 in Bonn für semitische Sprachen und ging nach zweijähriger Privatdozententätigkeit 1911 an die Katholische Universität Washington, wo er Exegese des Alten Testaments und semitische Sprachen lehrte; während des Zweiten Weltkriegs hielt er sich zum

größten Teil in Rom auf und kehrte dann wieder nach Amerika zurück.

Sicherlich wird man auch den katholischen Geistlichen Bernhard VANDENHOFF (1868-1929), gleichfalls Schüler Sachaus (Promotion 1895), zum Christlichen Orient rechnen können. Er war seit 1921 nichtbeamteter außerordentlicher Professor in der philosophischen Fakultät Münster mit der etwas seltsamen Fächerverbindung "Semitische Sprachen, Neusyrisch und Armenisch". Er starb, kurz bevor Baumstark nach Münster ging.

Zu nennen ist weiter Willi HEFFENING (1894-1944), in Bonn für semitische Philologie und Islamkunde habilitiert. Er wurde dort 1935 außerplanmäßiger Professor, hauptamtlich war er aber als Bibliotheksrat in der Bonner Universitätsbibliothek tätig. Er hat sich unter anderem durch seine Literaturberichte in den Bänden 27-36 des Oriens Christianus Verdienste erworben.

Auf dem Gebiet der christlich-orientalischen Studien und als Mitarbeiter beim Oriens Christianus begegnen uns in der Zeit vor dem Zweiten Weltkrieg noch weitere Namen aus dem Hochschulbereich, doch handelt es sich in erster Linie um Vertreter anderer Fächer. Fast alle sind Theologen: Arthur ALLGEIER (1882-1952) war Alttestamentler in Freiburg, Oskar BRAUN (1862-1931) Patrologe in Würzburg, Sebastian EURINGER (1865-1943) Alttestamentler in Dillingen, Joseph Michael HEER (1867-?) Neutestamentler und Patrologe in Freiburg, Josef SCHMID (1893-1975) Neutestamentler in Dillingen (später München), Theodor SCHERMANN (1878-1922) ao. Professor für Patrologie in München, Paul VETTER (1850-1906) Alttestamentler in Tübingen und Simon WEBER Neutestamentler in Freiburg. Felix HAASE (1880-?) hatte zunächst eine Professur für Slawische Kirchenkunde, dann dazu eine für Alte Kirchengeschichte und

Patrologie sowie allgemeine und vergleichende Religionswissenschaft in Breslau inne.

Nicht verkannt werden soll natürlich der gewichtige Beitrag, den Inhaber orientalistischer Lehrstühle oder Vertreter der allgemeinen Sprachwissenschaft auch für die christlich-orientalischen Studien erbrachten. Ich nenne nur Namen wie Theodor NÖLDEKE (1836-1930), Eduard SACHAU (1845-1930) und Carl BROCKELMANN (1868-1956) für die Syrologie, Heinrich HÜBSCHMANN (1848-1908), sein Schüler Joseph KARST (1871- ?) (im zunächst noch deutschen Straßburg) und Franz Nikolaus FINCK (1867-1910; außerordentlicher Professor in Berlin) für die Armenologie oder August DILLMANN (1823-1894) und Franz PRÄTORIUS (1847-1927) für die Äthiopistik. Insoweit kann auf den Aufsatz "Die Erforschung des christlichen Orients in der deutschen Orientalistik" von Ernst Hammerschmidt (OrChr 48, 1964, 1-17) verwiesen werden. Eigens erwähnt sei der Hamburger Orientalist Rudolf STROTHMANN (1877-1960), der u. a. sogar ein Werk über "Die koptische Kirche in der Neuzeit" (1930) veröffentlichte. Bei den Genannten, ihren Kollegen und Nachfolgern konnten natürlich und können auch heute noch Kenntnisse in christlich-orientalischen Sprachen erworben werden.

Bemerkenswert erscheint mir, daß Ende des 19. und zu Beginn des 20. Jhdts. viele von ihnen Dissertationen anregten, die auch in das Gebiet des Christlichen Orients reichten. Heute ist das eher die Ausnahme. Aufgeschlossene Orientalisten wie Taeschner räumten später dann ein, daß "christlich-orientalische Archäologie und Literatur ... bei uns leider viel zu wenig gepflegt wird" (Nachruf auf Rücker, aaO 159). In dieselbe Richtung geht die Feststellung Franz Rosenthals, daß "ein starkes Nachlassen der produktiven Tätigkeit und auch ein Einschrumpfen des Kreises

der Orientalisten, bei denen syrische Studien verständnisvolle Beachtung fanden, nicht zu verkennen" sei (Die aramaistische Forschung, Leiden 1939, 189).

Vor dem Zweiten Weltkrieg traten auch schon einige Schüler Baumstarks in größerem Umfang literarisch hervor: so Hieronymus ENGBERDING (1899-1969), Benediktiner der Abtei Gerleve, der dann von 1950 bis 1959 einen Lehrauftrag für Kunde des christlichen Orients etwa im Umfang von Rückers entsprechenden Lehrveranstaltungen in Münster wahrnahm. Rückers christlich-orientalischer Lehrstuhl war nicht mehr besetzt worden. 1964 schuf man stattdessen einen Lehrstuhl für "Geschichte und Theologie der östlichen Kirchen", auf den der Holländer Johannes Gerhardus Remmers berufen wurde. Dessen Interesse galt aber mehr der Orthodoxie, nicht dem Christlichen Orient. Nach seiner Emeritierung im Jahre 1980 wurde die Stelle offenbar gestrichen. Das Orientalische Seminar in Münster, dessen Mitdirektor Rücker gewesen war, setzte sich seit 1946 aus vier Abteilungen zusammen: Allgemeine Semitistik und Islamwissenschaft, Christlicher Orient, Alter Orient und Indologie. 1950 kam die ägyptologische Abteilung hinzu. Solange Taeschner Ordinarius war, blieb die Abteilung für den Christlichen Orient bestehen. Mit dem Dienstantritt seines Nachfolgers Hans Wehr im Jahre 1957 aber verschwand diese Erinnerung an bessere Zeiten für die christlich-orientalischen Studien in Münster.

Joseph MOLITOR (1903-1987) hatte 1928 ebenfalls in Bonn bei Baumstark promoviert. Er lehrte seit 1951 in Bonn und von 1958 bis 1970 in Bamberg in erster Linie Neues Testament, aber auch Kunde des Christlichen Orients. Einen Nachfolger auf dem zweiten Gebiet hat er nicht gefunden.

Paul KRÜGER (1904-1975), ein Münsteraner Dok-

torand Baumstarks (1932) und Rückers (1936), war hauptamtlich in der Seelsorge tätig. Er trat von 1961 bis 1964 in Münster die Nachfolge Engberdings als Lehrbeauftragter an, wenn auch in wesentlich geringerem Umfang. Alle drei sind noch als Mitarbeiter und Herausgeber des *Oriens Christianus* zu nennen.

Curt PETERS (* 1905) war ein weiterer hoffnungsvoller Doktorand Baumstarks (vgl. Baumstark, *OrChr* 30, 1933, 219). Er wurde 1930 in Paderborn zum Diakon geweiht. Im dortigen *Liber Ordinationum* wird er auch in der Reihe der Kandidaten für die Priesterweihe am 15.3.1931 aufgeführt. Geweiht wurde er aber offenbar nicht, weil bei ihm als einzigem das Datum fehlt (ohne Angabe von Gründen) und er auch in den Personalverzeichnissen der folgenden Jahre nicht genannt wird. Die Ordinationsregister in Münster, wo er seit 1931 wohnte, verzeichnen ihn ebenfalls nicht. Sein letzter Beitrag für den *Oriens Christianus* erschien 1936. Ein Buch über "Das Diatessaron Tatians" kam 1939 in Rom heraus. Dessen Vorwort hatte er am 7.2.1939 in Leiden geschrieben. Er wurde "während des Krieges nach dem Spruch eines deutschen Besatzungsgerichtes in Holland hingerichtet" (Baumstark, *OrChr* 37, 1953, 9 Fußn. 8). Einzelheiten über seine letzten Jahre und seinen Tod sind mir nicht bekannt.

Es gab darüber hinaus eine Reihe von Theologen, die sich außerhalb der Universität mit dem Christlichen Orient befaßten. So widmete sich Gustav DIETRICH (1869-1947) eingehend syrischen Studien. Als Pfarrer der deutschen evangelischen Gemeinde in London (1895-1902) hatte er leichten Zugang zu den Handschriftenschätzen des Britischen Museums, anschließend als Pfarrer in Berlin zu denen der Preußischen Staatsbibliothek. Er veröffentlichte vor allem Arbeiten zur syrischen

Bibel und ihrer Auslegung, zur Liturgie der Syrer und über syrische Handschriften.

Hugo DUENSING (1877-1961) war ebenfalls evangelischer Pfarrer, zuletzt von 1926-1947 in Goslar. Von ihm stammt eine Reihe von Ausgaben und Abhandlungen vor allem aus dem Gebiet der äthiopischen und christlich-palästinensischen Literatur.

Konrad LÜBECK (1873-1952), einer der beiden ersten Stipendiaten der Görres-Gesellschaft in Jerusalem, ließ mehrere Arbeiten zur Geschichte und Liturgie der orientalischen Kirchen drucken. Er war Geistlicher und Oberstudienrat am Gymnasium in Fulda.

Clemens KOPP (1886-1967) war gleichfalls katholischer Geistlicher und im Schuldienst tätig, hielt sich aber auch studienhalber mehrfach im Orient auf. U.a. legte er 1932 ein Buch über "Glaube und Sakramente der koptischen Kirche" als Ergebnis zweier Ägyptenaufenthalte vor.

Auch Ignaz RUCKER (1879-1957), über 40 Jahre lang katholischer Pfarrer des kleinen Dorfes Oxenbronn bei Günzburg (heute Gemeinde Ichenhausen), befaßte sich mit dem Christlichen Orient, vor allem der Überlieferung des Ephesinums in der syrischen, armenischen und georgischen Literatur. Die erforderlichen Sprachkenntnisse scheint er sich im Selbststudium angeeignet zu haben, möglicherweise auch schon im Priesterseminar in Dillingen (bei Sebastian Euringer?). Seine grundgelehrten Bücher sind meist im Selbstverlag erschienen, zwei aber auch in den Sitzungsberichten der Bayerischen Akademie der Wissenschaften (vorgelegt von keinem Geringeren als Eduard Schwartz). Sie lesen sich teilweise recht schwer, so daß selbst ein wohlwollender Rezensent wie Adolf Rucker mit unverhohlener Kritik nicht sparte (OrChr 30, 1933, 234f.).

Neben Büchern für einen weiteren Leserkreis

verdanken wir Leo HAEFELI (1885-1948), seinerzeit katholischer Pfarrer in Würenlos in der Nähe von Zürich, ein Kompendium der Peschitta-Forschung (1927). Er war 1914 in Rom mit Vorarbeiten für eine kritische Ausgabe der Peschitta des Alten Testaments befaßt und sollte mit Johannes Straubinger, 1914/15 Jerusalemer Stipendiat der Görres-Gesellschaft, im Orient nach alten syrischen Bibelhandschriften fahnden. Der Kriegsausbruch verhinderte das Unternehmen. Später wurde Haefeli noch Professor für orientalische Sprachen an der Universität Zürich.

Dank der Leistungen der Genannten hatte die Wissenschaft vom Christlichen Orient doch allmählich ein gewisses Gewicht innerhalb der deutschen Orientalistik erlangt. Äußerlich kam das etwa dadurch zum Ausdruck, daß es Alexander BÖHLIG, der damals noch als Professor für Byzantinistik (mit besonderer Berücksichtigung des christlichen Orients) in Halle an der Saale lehrte, gelang, im Rahmen der von der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft veranstalteten Tagungen eine Sektion "Christlicher Orient und Byzanz" zu bilden. (Bei den internationalen Orientalistenkongressen gab es das bereits seit dem Kongreß in Rom 1935.) Sie trat erstmals 1958 auf dem XIV. Deutschen Orientalistentag in Halle zusammen (s. den Bericht von Ernst Hammerschmidt, OrChr 43, 1959, 153-155).

Die Görres-Gesellschaft, die sich durch die Förderung und Übernahme des Oriens Christianus (s.u.) und ihr Institut in Jerusalem bleibende und allgemein anerkannte Verdienste erworben hatte, war dem allerdings schon zuvorgekommen. Auf der ersten Generalversammlung nach dem Zweiten Weltkrieg, 1949 in Köln, wurde die Sektion für Orientalistik wieder ins Leben gerufen (Leiter: Friedrich Stummer). 1951, auf der Münchener Generalversammlung, benannte man sie in "Sektion für

die Kunde des christlichen Orients" um. Ihre Leitung übernahm der Byzantinist Franz Dölger, ab 1952 Georg Graf (ihm folgten nacheinander Engberding, Molitor und Abfalg). In München fanden auch die ersten Vorträge der Sektion statt. Graf sprach über "Stand und Aufgaben des Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium (Löwen)" und Friedrich Nötscher behandelte die "Jüdische Mönchsgemeinde und Anfänge des Christentums nach den am Toten Meer aufgefundenen Handschriften".

Der Wissenschaft vom Christlichen Orient ist es aber nicht gelungen, als selbständiges Fach an den deutschen Universitäten wirklich Fuß zu fassen und dadurch ihren Fortbestand zu sichern. Anders ihre attraktivere Schwester, die Byzantinistik: sie konnte sich seit dem Ende des 19. Jahrhunderts, vor allem durch die Bemühungen Karl Krummbachers (1854-1909) von der Klassischen Philologie lösen und verselbständigen; sie ist heute aus dem Leben vieler Universitäten nicht mehr wegzudenken. Sachliche, in den beiden Wissenschaften selbst oder in den Leistungen ihrer Vertreter liegende Gründe für den unterschiedlichen Erfolg vermag ich nicht zu erkennen.

Der Wissenschaftsrat hatte 1960 die Errichtung von 32 Lehrstühlen verschiedener orientalistischer Fachrichtungen empfohlen. Vom Christlichen Orient war dabei mit keinem Wort die Rede (Empfehlungen des Wissenschaftsrates zum Ausbau der wissenschaftlichen Einrichtungen. Teil I: Wissenschaftliche Hochschulen, November 1960, 88f., 172ff.).

Im selben Jahr erschien eine im Auftrag der Deutschen Forschungsgemeinschaft von Adam Falkenstein in Zusammenarbeit mit namhaften Orientalisten herausgegebene "Denkschrift zur Lage der Orientalistik" (Wiesbaden). Die Wissenschaft vom Christlichen Orient wird darin wenig sachgerecht

als "Sonderdisziplin" der Gruppe Semitistik und Islamkunde aufgeführt. Dort ist zu lesen: Sie, "die sich räumlich ungefähr mit demselben Gebiet beschäftigt wie die Islamwissenschaft, tritt aber gegenüber der Erforschung der islamischen Welt zurück, da das Christentum und christliche Literaturerzeugnisse im Orient stark zurückgedrängt worden sind" (S. 8). Man weiß nicht recht, was diese sonderbare Feststellung besagen sollte. Sie gibt kaum den zutreffenden Grund für die schlechte universitäre Situation der christlich-orientalischen Studien an (sonst dürfte es z.B. die Wissenschaft vom Alten Orient überhaupt nicht geben!). Und wie eine Empfehlung, solche Studien zu fördern, wirkt sie auch nicht, obwohl eigentlich selbstverständlich sein sollte, daß die heutige politische, wirtschaftliche oder kulturelle Bedeutung von Völkern oder Volksgruppen kein Maßstab für den Wert historischer Forschung sein kann. Verständnisvoller ist die Denkschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft "Deutsche Orientalistik der siebziger Jahre. Thesen - Zustandsanalyse - Perspektiven" (1972), die unter dem Leitsatz "Andere Fächer ringen um ihre Existenz" immerhin beklagt, daß "auch die Wissenschaft vom Christlichen Orient ... seit langem nicht mehr (wisse), was Ermutigung ist" (S. 13).

Es soll aber nicht bestritten werden, daß sich in den letzten zwei bis drei Jahrzehnten die Lage des Christlichen Orients an den deutschen Universitäten verbesserte. Die günstigere Entwicklung beruhte aber wohl weniger auf größerer Einsicht oder gestiegenem Interesse der Verantwortlichen als vielmehr darauf, daß im Zuge der starken Ausweitung des Personals die glücklicherweise vorhandenen Fachleute für den Christlichen Orient einen Platz finden konnten. Um es überspitzt auszudrücken: Auf ein paar Professuren mehr oder weniger kam es zu dieser Zeit nicht an. Bezeichnend

ist, daß es sich nicht um Ordinariate handelte und auch keine entsprechenden Institute entstanden, von Assistentenstellen ganz zu schweigen. So kann der Fortbestand der Wissenschaft vom Christlichen Orient in Deutschland nicht als institutionell gesichert angesehen werden. In der Tat wurden anlässlich von Pensionierungen Überlegungen angestellt, diese Stellen wieder zu streichen. Etwas ähnliches war übrigens schon nach dem Tod Karges (1922) in Münster geschehen, als wegen der damaligen schlechten Staatsfinanzen die Professuren für Missionswissenschaft und - wie nicht anders zu erwarten - für Kunde des christlichen Orients gefährdet waren. Die katholisch-theologische Fakultät setzte sich insbesondere für erstere ein, schrieb aber 1923 in einer Stellungnahme weiter: "Von der Professur für Kunde des christlichen Orients kann allerdings eine völlig gleiche Wichtigkeit nicht betont werden. Doch wäre zu bedenken, daß gegenüber der einseitigen Behandlung des Vorderen Orients von seiten der philologischen Islamkunde auch die christliche Wertung Platz haben müßte, zumal an einer Universität wie Münster, der als Kulturkreis der Vordere Orient zugewiesen ist. Ferner wäre zu beachten, daß diese Professur nur an der hiesigen Fakultät vorhanden ist und wenigstens an einer Universität vertreten sein müßte." Die Intervention hatte Erfolg (Hegel aaO 443).

Für die neuere Zeit sind als Fachvertreter zu nennen: der bereits erwähnte Alexander BÖHLIG (* 1912), seit 1964 Professor für Sprachen und Kulturen des christlichen Orients in Tübingen und Julius ASSFALG (* 1919), seit 1967 Professor für Philologie des Christlichen Orients in München. Für beide sind inzwischen, nach unerfreulichem hin und her, Nachfolger aus dem Ausland berufen worden. Ein Schüler Assfalgs, von Beruf Staatsan-

walt, wurde 1986 zum Honorarprofessor für Antike Rechtsgeschichte, insbesondere das Recht des Christlichen Orients, in der Münchener juristischen Fakultät bestellt. In Bonn vertritt seit 1976 Caspar Detlef Gustav MÜLLER (* 1927) das Fach "Sprachen, Literaturen und Kirchengeschichte des Christlichen Orients". Seit 1984 ist der gebürtige Libanese Michael BREYDY (* 1928) Professor für Nahöstliche Orientalistik und Leiter des Instituts für christlich-arabische Literatur in der neuen Privatuniversität Witten/Herdecke.

In der Göttinger theologischen Fakultät lehrte seit 1965 Werner STROTHMANN (* 1907) als Professor für Syrische Kirchengeschichte. Er war vorher lange Jahre Pfarrer in Ahlum bei Wolfenbüttel gewesen und hat nicht nur durch seinen Hebräischunterricht im Gymnasium der Kreisstadt Interesse für den Orient geweckt (z.B. beim Schreiber dieser Zeilen), sondern dann in Göttingen zahlreiche Syrischschüler um sich versammelt sowie den Sonderforschungsbereich "Orientalistik" angeregt und durchgesetzt, dem wir zahlreiche Ausgaben und Untersuchungen aus dem Gebiet des Christlichen Orients verdanken, nicht zuletzt auch die vielbändige Konkordanz zur syrischen Bibel. Sein Nachfolger wurde 1975 Wolfgang HAGE (* 1935), der 1981 den Lehrstuhl von Peter KAWERAU (1915-1988) für Kirchengeschichte mit dem Schwerpunkt Ostkirchengeschichte in Marburg übernahm, in Göttingen 1984 gefolgt von Jouko MARTIKAINEN aus Finnland (Kirchengeschichte des Orients unter besonderer Berücksichtigung der syrischen Kirchengeschichte).

Mehr oder weniger intensiv befassen sich auch Vertreter benachbarter Fächer mit dem Christlichen Orient. Vor allem sind zu nennen: Friedrich HEYER (* 1908; em. Professor für Konfessionskunde in Heidelberg), Bertold SPULER (* 1911, em. Professor für Orientalistik und Islamkunde in Ham-

Einleitung

burg), Ludger BERNHARD (* 1912; em. Professor für Ökumenische Theologie in Salzburg), Fairy von LI-
LIENFELD (* 1917; em. Professorin für Geschichte
und Theologie des Christlichen Ostens in Erlan-
gen), Rudolf MACUCH (* 1919; em. Professor für
Semitistik in Berlin), Anton SCHALL (* 1920; em.
Professor für Semitistik und Islamkunde in Hei-
delberg), Luise ABRAMOWSKI (* 1928; Alte Kirchen-
geschichte, Tübingen), Ernst HAMMERSCHMIDT (*
1928; Afrikanische Sprachen und Kulturen, Ham-
burg), Walter SELB (* 1929; Römisches Recht und
Antike Rechtsgeschichte, Wien), Winfried CRAMER
(* 1933; Alte Kirchengeschichte, Patrologie und
Christliche Archäologie, Münster), Gernot WIESS-
NER (* 1933; Allgemeine Religionsgeschichte,
Göttingen) und Barbara ALAND (* 1937; Kirchenges-
chichte und Neutestamentliche Textforschung un-
ter besonderer Berücksichtigung des christlichen
Orients, Münster).

In der DDR widmen sich vor allem Gertrud
PÄTSCH (* 1910), Schülerin des bereits genannten
Sprachwissenschaftlers Ferdinand Hestermann, und
Heinz FÄHNRIICH dem Georgischen (beide Jena, dem
Zentrum der dortigen Karthvelologie) sowie Her-
mann GOLTZ (Konfessionskunde der orthodoxen Kir-
chen) dem Armenischen (Halle an der Saale). Den
gesamten Christlichen Orient vertritt Peter NAGEL
(ebenfalls Halle).

Im übrigen ist der Beitrag, den heutige Orien-
talisten und Theologen für die Wissenschaft vom
Christlichen Orient leisten, leider nur als ge-
ring zu veranschlagen.

Außerhalb des deutschen Universitätsbetriebs
wirken vor allem Edmund BECK (* 1902), Benedikti-
ner der Abtei Metten, besonders hervorgetreten
durch seine Arbeiten über Ephräm den Syrer, sowie
Otto F. A. MEINARDUS (* 1925), der lange Jahre an
der Amerikanischen Universität in Kairo und in
Athen lehrte. Klaus GAMBER (1919-1989) leitete

seit 1960 das Liturgiewissenschaftliche Institut in Regensburg und befaßte sich auch mit den orientalischen Riten.

Bedauerlich ist, daß es nur noch sehr wenige in der Seelsorge stehende Theologen gibt, die sich hin und wieder wissenschaftlich auf dem Gebiet des Christlichen Orients betätigen. Es fehlt wohl nicht nur an der Zeit, sondern auch am Interesse.

Mit den genannten Namen, zu denen noch die jüngeren Wissenschaftler hinzuzurechnen sind, die hier nicht einzeln aufgezählt werden sollen, ist gleichzeitig - was den deutschsprachigen Raum betrifft - im wesentlichen der Kreis umschrieben, aus dem die Mitarbeiter des *Oriens Christianus* kommen.

Zur Geschichte des *Oriens Christianus*

Die Gründung der Zeitschrift in Rom brachte es mit sich, daß für die ersten Bände Personen aus der dortigen Umgebung Baumstarks Beiträge lieferten. So beteiligten sich mehrere Forscher, die sich damals studienhalber im Priesterkolleg am Campo Santo oder im 1888 gegründeten römischen Institut der Görres-Gesellschaft aufhielten: der Kirchen- und Rechtshistoriker Emil GÖLLER (ab 1909 in Freiburg), der Historiker und spätere Bischof von Lausanne Marius BESSON, der 1907 im Alter von 34 Jahren als Vizerektor des Campo Santo verstorbene Wilhelm van GULIK (Arbeitsgebiet: "Hierarchia Catholica"), der Neutestamentler Johann Michael HEER (Freiburg), Theodor SCHERMANN (später Patrologe in München), Heinrich Karl SCHÄFER ("Geschichte der päpstlichen Hof- und Finanzverwaltung"; er hatte evangelische Theologie studiert und war 1902 konvertiert; ab 1921 arbeitete er im Potsdamer Reichsarchiv; 1945 kam er in Oranienburg um) und der Kunsthistoriker Augustin

STEGENŠEK (später Professor an der theologischen Lehranstalt im damals österreichischen Marburg [Maribor]). Diesem Kreis gehören weitere Personen an, die sich aber erst ab der zweiten Serie (1911ff.) beteiligten: die Christlichen Archäologen Carl Maria KAUFMANN (Geistlicher und Privatgelehrter in Frankfurt am Main), Johann Peter KIRSCH (1890-1932 Freiburg in der Schweiz, ab 1925 Leiter des Päpstlichen Archäologischen Instituts in Rom) und Joseph SAUER (Freiburg im Breisgau; er war bereits mit Baumstarks Vater bekannt), der Pastoraltheologe und Liturgiker Richard STAPPER (Münster) sowie der Religionshistoriker Franz Josef DÖLGER (Münster, Breslau und ab 1929 Bonn). Eine besondere Erwähnung verdient der Kunsthistoriker Josef STRZYGOWSKI (später Wien), der bei der Frage nach dem Ursprung der abendländischen Kunst die Rolle des Orients stark hervorhob. Er weckte in Rom Baumstarks dann sehr ausgeprägtes Interesse für die Kunstgeschichte, das sich in vielen Beiträgen niederschlug. Ein Gegenspieler bei dem Streit "Orient oder Rom" war der ebenfalls am Campo Santo tätig gewesene Joseph WILPERT (frühchristliche Archäologie und Ikonographie), der nur im 5. Band einen kurzen Beitrag beisteuerte und den Baumstark, der Strzygowski folgte, später mehrfach heftig angriff.

Beiträge kamen ferner von dem griechischen Scriptor der Vatikanischen Bibliothek Giovanni MERCATI (später Kardinal), dem für die orientalische Sektion der Propaganda Fide tätigen Mariano UGOLINI und von Aurelio PALMIERI, dem Leiter der ostkirchlichen Zeitschrift Bessarione. Letzterer mußte in Baumstarks Literaturberichten außer lobender auch mehrfach harsche Kritik wegen seiner polemischen Ausführungen gegen nichtkatholische Ostkirchen einstecken (vgl. OrChr 1, 403; 2, 240f. 246 489; 4, 229 448 469), was der weiteren Mitarbeit des literarisch sehr produktiven Pal-

mieri beim Oriens Christianus kaum förderlich sein konnte. Auch sonst übrigens verschonte Baumstark Mitarbeiter seiner Zeitschrift nicht mit strenger Kritik.

Einen langen Aufsatz lieferte noch der aus dem Kloster Beuron stammende Benediktiner Hugo Athanasius GAISSER, seit 1896 Professor am Päpstlichen Griechischen Kolleg († 1919 im Kloster Ettal).

Schon bei den ersten Bänden beteiligten sich auch Orientalen, die sich in Rom aufhielten: Elias BATAREIKH (Ilyās Baṭārah), Sekretär des griechisch-katholischen Patriarchen, der Maronit Tobias ANAISI (al-‘Anaisī), der Generalobere der chaldäischen Antonianer Samuel GIAMIL (Ġamīl) sowie die beiden Basilianermönche Cosma BUCCOLA und Sofronio GASSISI aus der bei Rom gelegenen griechischen Abtei Grottaferrata, die 1904 gerade ihr neunhundertjähriges Jubiläum feierte.

Nicht vergessen sei der berühmte römische Orientalist Ignazio GUIDI, der Rezensionen schrieb und bei den Literaturberichten mitwirkte. In Band 9 erschien ein kurzer Aufsatz von ihm.

In einem vierseitigen Prospekt des Kommissionsverlegers Otto Harrassowitz von Ende Mai 1901 findet sich eine Liste mit weiteren Gelehrten, die ihre Mitarbeit zugesagt hatten. Einige erscheinen auch tatsächlich als Verfasser. Außer eben schon Genannten sind es Carl BEZOLD (Orientalist in Heidelberg) und Albert EHRHARD (der bekannte Kirchenhistoriker und Patrologe), wenn auch nur als Rezensenten in späteren Bänden, außerdem die bereits im Zusammenhang mit den christlich-orientalischen Studien in Deutschland erwähnten Theologen Oskar Braun, Heinrich Gousen, Paul Vetter und Simon Weber, ferner der im Kestner-Museum in Hannover und ab 1903 in Trier tätige, aber schon 1905 verstorbene Hans GRAEVEN, aus dem Ausland der Klassische Philologe und

Orientalist Marc Antoine KUGENER (Lüttich) sowie der Mathematiker und Syrologe Abbé François NAU (Professor am Institut Catholique in Paris).

Einige, die offenbar immerhin ihr Interesse bekundet hatten, haben dagegen nie etwas im Oriens Christianus veröffentlicht, etwa die Theologen Otto Bardenhewer, Franz Diekamp, Johann Baptist Goettsberger, Joseph Sickenberger oder die Orientalisten Carl Brockelmann und Eduard Sachau, ebensowenig Jean Baptist Chabot aus Paris.

Dafür finden wir neue Namen: Joseph BERENBACH hatte orientalische und klassische Philologie studiert (vielleicht ein Kommilitone Baumstarks?) und wurde Bibliotheksrat in Heidelberg, Augustinus BLUDAU, der Münsteraner Exeget und - seit 1909 - Bischof von Ermland, der Islamforscher Ignaz GOLDZIER (Budapest). Bei dem katholischen Geistlichen Karl KAISER handelt es sich wohl um einen Bekannten von Baumstark; er war später auch an der Lenderschen Lehranstalt tätig. Die Mitwirkung des an der École Biblique in Jerusalem lehrenden Archäologen Felix-M. ABEL wird mit Baumstarks Studienaufenthalt dort zusammenhängen. Über E. LEGIER kann ich nichts sagen, über Michael KMOSKO, den Herausgeber u.a. des Liber Graduum nur, daß er 1902 in Preßburg lebte und 1931 als Professor für Semitistik in Budapest starb.

Rezensionen stammen von dem Valkenburger Theologen Gerhard GIETMANN, dem Prager Religionswissenschaftler und Assyriologen Franz Xaver STEINMETZER, von Josef WIRTZ, der 1906 mit einer dogmengeschichtlichen Arbeit in Freiburg promovierte und einem Bruder Cölms.

Nicht zuletzt muß natürlich Anton BAUMSTARK selbst genannt werden, der bis Band 36 (1941) bzw. - posthum - bis Band 37 (1953) fast 150 Beiträge, die vielen Rezensionen nicht gerechnet, lieferte. Ausgesetzt hat er nur in Band 29 (1932), der Festschrift zu seinem sechzigsten Ge-

burtstag, und in Band 8 (1908), nachdem er eine Stelle als Lehrer hatte annehmen und die Schriftleitung hatte abgeben müssen.

An seine Stelle war für drei Jahrgänge (Band 6 bis 8) Franz Joseph CÖLN getreten. Zu seiner Zeit läßt die Vielfalt nach und es erscheinen wenige, dafür sehr lange Beiträge (was später Baumstark wieder ändern will, s. OrChr 9, 141). Sie stammen von Cöln selbst und mehreren seiner Bonner und Berliner Bekannten: Hermann JUNKER, 1900 zum Priester geweiht, studierte in Bonn und seit 1901 in Berlin, wo er 1903 bei dem Ägyptologen Adolf Erman promovierte; er wurde später Professor für Ägyptologie in Wien. Schüler Sachaus in Berlin waren - wie Cöln - auch die oben genannten Gousen und Vandenhoff, ferner Bruno KIRSCHNER. Letzterer studierte semitische Philologie in München, Berlin (1903-1905) und promovierte 1906 bei Bezold in Heidelberg. Er ist identisch mit dem Absolventen der Berliner Lehranstalt für die Wissenschaft des Judentums (deren Studenten waren teilweise auch an der Universität eingeschrieben), der von 1927 bis 1930 das Jüdische Lexikon mit herausgab und seit 1937 in Jerusalem lebte. Jacob WICKERT, wie Cöln Priester der Trierer Diözese, studierte in Trier und Berlin, promovierte aber dann 1909 in Breslau zum Dr. theol. Bei den Beiträgen von Junker (Koptische Poesie), Kirschner und Wickert handelt es sich um deren Dissertationen. Wohl nur zufällig erscheint der Vortrag, den der Straßburger Alttestamentler und spätere Münchener Kardinal Michael FAULHABER auf dem Orientalistenkongreß in Kopenhagen gehalten hat.

In dem schon erwähnten Verlagsprospekt ist auch - unverkennbar in Baumstarks Diktion - das Programm der Zeitschrift niedergelegt:

"In den 'Römischen Halbjahrheften' soll durch eine katholische deutsche Nationalstiftung der

ewigen Stadt ein einheitlicher Sammelpunkt von internationaler und interconfessioneller Bedeutung für einen ausgedehnten und bislang nur durch die französische 'Revue de l'orient chrétien' vertretenen Komplex von Studien geschaffen werden, dem erfahrungsgemäss weder die allgemein orientalistischen noch die historisch-theologischen Zeitschriften gerecht zu werden vermögen. Die Erforschung der christlichen Litteraturen wie der christlichen Kunst des Ostens, seine Kirchengeschichte wie die Kenntnis seiner Liturgien und seines kirchlichen Rechtes, die Geschichte seiner Beziehungen zum Abendlande wie die Geschichte der orientalistischen Studien in den kirchlichen Kreisen des Letzteren werden hier eine streng wissenschaftliche, von keinem Nebenzwecke beeinflusste Pflege finden. Veröffentlichung äthiopischer, arabischer, armenischer, griechischer, koptischer, slavischer und syrischer Texte und Publikation von Denkmälern der christlich-orientalistischen Kunst werden Hauptaufgaben des neuen Organes bilden. Daneben wird dieses durch umfangreichere Untersuchungen wie durch kürzere Mitteilungen die Forschung selbständig zu fördern, in Besprechung hervorragender litterarischer Erscheinungen und in regelmässigen Berichten über die periodische Litteratur ihren Fortgang aufmerksam zu verfolgen bestrebt sein.

Die nichtgriechischen Textpublikationen werden regelmässig von einer Uebersetzung begleitet sein, für welche der Gebrauch der lateinischen Sprache erwünscht ist. Im übrigen sind Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Lateinisch gleichmässig als Sprachen der einzelnen Beiträge zugelassen.

Je Ende Juni und Ende December wird ein Heft zur Ausgabe gelangen. Der Jahrgang in ei-

ner Mindeststärke von 25 Bogen im Formate dieser Voranzeige, worunter mindestens 5 Bogen orientalischer Texte, mit dem reichen Typenmateriale der Druckerei der Propaganda zu Rom hergestellt und mit Beigabe mindestens einer Tafel kostet 20 M. (25 Fr.) Einzelne Hefte sind nicht käuflich."

Baumstark klagt mehrfach über mangelnde Unterstützung, über Verzögerungen beim Erscheinen und Schwierigkeiten mit der Druckerei. So berichtet er etwa am Anfang eines 1907 erschienen Aufsatzes bissig: "Ich muss dabei bemerken, dass das Manuskript dieses Artikels bezw. genauer sogar der Satz seines Textes leider seit Ende des Jahres 1903 dank der über den Oriens Christianus gekommenen Krisen ein beschauliches Dasein in einer Ecke der Druckerei geführt hat." (S. 389, Fußnote 2; vgl. auch die Klagen in Band 5, 90; 9, 137).

1911 wurde mit der zweiten Serie ein neuer Anfang gemacht. Nach längeren Verhandlungen ging der Oriens Christianus vom Priesterkollegium des Campo Santo auf die Görres-Gesellschaft über, die ihn bereits von Anfang an unterstützt hatte. 1901 waren auf Antrag von Anton de Waal 500 Mark gezahlt worden (die Höhe der Druckkosten ist nicht bekannt). Im Protokoll der Vorstandssitzung des Jahres 1902 heißt es: "Für die Zeitschrift 'Oriens Christianus' wurde als Unterstützung für drei Jahre je 1200 M. bewilligt. Auf dem Titelblatt der Zeitschrift soll die Unterstützung bemerkt werden." Das geschah ab Band 3. Später zeigen sich die erwähnten Schwierigkeiten, die vielleicht auch durch Baumstarks langen Orientaufenthalt bedingt waren. 1905 beschließt nämlich der Vorstand: "Die Fortzahlung der Unterstützung von 1200 M. für den Oriens Christianus wird vorderhand sistiert, um diesbezüglich die Meinung des

Herrn Prälaten de Waal zu hören." Auch 1906 bleibt der Vorstand noch zurückhaltend. Im Protokoll heißt es: "Prälat de Waal bittet schriftlich um Bezahlung der Unterstützung für 1905 und 1906 für den Oriens Christianus. Der Antrag, die Unterstützung für den Jahrgang 1905 gemäß dem Vertrage erst zu bewilligen, wenn die beiden Hefte komplett vorliegen, wird angenommen." Hier zeigt sich die "strengst solide Finanzgebarung" des Freiherrn von Hertling! Umso erstaunter lesen wir dann 1907: "In Bezug auf die früheren Beschlüsse über Unterstützung des Oriens christianus sind Meinungsverschiedenheiten entstanden, ob die Unterstützung für 1905 schon gezahlt worden ist. Der Vorsitzende beantragt, die Unterstützung für 1905 für jeden Fall zu zahlen. Angenommen." 1908 ist die Zeitschrift kein Thema. 1909 wird beschlossen, "mit Prälat de Waal wegen Uebernahme des Oriens christianus durch die Görres-Gesellschaft in Verhandlungen einzutreten." 1910 schlägt die damit beauftragte Kommission vor, "daß die Gesellschaft von 1911 ab den Oriens christianus übernehme; die Redaktion soll Herrn Dr. Baumstark übertragen werden mit jährlich M. 800 Redaktionsgehalt [Anmerkung von 1989: ein Betrag, der bis heute nicht wieder erreicht wurde], außerdem werden beantragt M. 1200 jährlich Druckunterstützung." So wird es am nächsten Tag entschieden. Doch der Vorstand ist wieder vorsichtig: "Davon [den 2000 Mark] darf aber kein Gebrauch gemacht werden, bis ein mit Herrn Prälaten Dr. de Waal abzuschließender Vertrag vorliegt, durch welchen die Zeitschrift in das Eigentum der Gesellschaft übergeht."

Die Vollzugsmeldung erfolgt auf der nächsten Generalversammlung. Außerdem findet sich im Protokoll: "Der Vorsitzende [der Sektion für Altertumskunde, Johann Peter Kirsch] empfahl dringend das Abonnement und die Verbreitung des wichtigen

Organs." Dieser Appell wird später mehrfach erneuert.

Der Oriens Christianus wurde nun nicht mehr in der Polyglottendruckerei der Propaganda Fide, sondern in der Offizin W. Drugulin in Leipzig gedruckt (seit 1937 bei C. Schulze & Co. in Gräfenhainichen). Verlegerisch betreute ihn jetzt der bisherige Kommissionsverleger Otto Harrassowitz in Leipzig. Baumstark übernahm ab Band 9 (1911) wieder die Schriftleitung. August Heisenberg weist in der Byzantinischen Zeitschrift (21, 1912, 376) auf das Wiedererscheinen hin und schreibt: "Das Programm bleibt das alte, doch sollen christliche Archäologie und Kunstgeschichte noch mehr als bisher berücksichtigt und besonderes Gewicht auf reichhaltige Literaturberichte gelegt werden."

Baumstark knüpfte an seine alten römischen Beziehungen an und gewann auch neue Mitarbeiter. Die römischen Bekannten wurden schon genannt. Weitere Autoren haben mit der wissenschaftlichen Station der Görres-Gesellschaft in Jerusalem zu tun: Georg GRAF und Adolf RÜCKER. Aber der Kreis der Verfasser erweitert sich immer mehr. Es sind unter anderem - einige wurden schon genannt - die Theologen: Arthur ALLGEIER, Sebastian EURINGER, Felix HAASE, Gottfried HOBERG (Exeget in Freiburg, bereits im Prospekt von 1901 aufgeführt), Peter KETTER (Kaplan in Rom, dann Professor für Neues Testament in Freiburg und seit 1924 Trier), Anton MICHEL (Kirchengeschichte, Byzantinistik), Ludwig MOHLER (Kirchengeschichte, Freiburg, später Münster), Maternus WOLFF (Benediktiner aus Maria Laach); ferner aus dem Ausland Marius CHAÎNE, die Benediktiner Jules JEANNIN, JULIEN PUJADE und Richard H. CONOLLY (Liturgiegeschichte); Orientalisten: August HAFFNER (Innsbruck), Willi HEFFENING;

Byzantinisten: Nikos A. BEES (Berlin), Willy HENGSTENBERG (s.o.), Ernst HONIGMANN (damals Bibliothekar in Breslau), Paul MAAS (damals Berlin) und Egon WELLESZ (Wien); sowie der klassische Archäologe Ludwig von SYBEL (Marburg) und der Kunsthistoriker Wladimir de GRÜNEISEN.

Besonders zu erwähnen ist die langjährige Mitarbeit von Wiener Mechitharisten, des früh verstorbenen Petrus FERHAT, von Aristaces VARDANIAN und - ab 1927 - von Vahan INGLISIAN.

Von Bedeutung ist ferner Theodor KLUGE, einer der wenigen, die damals georgische Studien trieben. Nicht vergessen sei auch Johann Georg von SACHSEN, ein Sohn des letzten sächsischen Königs und Bruder des in Freiburg in der Schweiz Theologie lehrenden Prinzen Max. Er lieferte einige kürzere kunsthistorische Beiträge, Erträge seiner Orientreisen. Seine wohl nicht immer wissenschaftlichem Standard entsprechenden Bücher wurden im Oriens Christianus, sicherlich im Hinblick auf seine gesellschaftliche Stellung und sein Mäzenatentum, wohlwollend und behutsam besprochen.

Als Rezensenten und teilweise auch als Mitarbeiter bei den Literaturberichten gewann Baumstark noch Kapazitäten wie den englischen Koptologen Walter E. CRUM, den Armenisten und Karthvelologen Joseph KARST (Straßburg), den Exegeten Augustin MERK (Valkenburg, ab 1928 am Bibelinstitut in Rom), den Ägyptologen Günther ROEDER (Direktor des Pelizaeus-Museums in Hildesheim und später der Ägyptischen Abteilung der Staatlichen Museen in Berlin) und den Klassischen Philologen Eduard SCHWARTZ (München), außer den schon genannten Dölger, Ehrhard, Stapper und Weber.

Der Oriens Christianus war aufgrund seiner Entstehungsgeschichte natürlich stark katholisch geprägt, viele der Autoren gehörten der Görres-

Gesellschaft an. Aber mit Bruno Kirschner und Ignaz Goldziher waren bereits jüdische Autoren zu Wort gekommen und nun veröffentlichten auch protestantische Gelehrte darin: der Göttinger Alttestamentler Alfred RAHLFS, der später in Berlin lehrende Kirchengeschichtler Hans LIETZMANN und Willy LÜDTKE, der evangelische Theologie und Orientalistik studiert hatte und dann Bibliothekar in Kiel und später Hamburg war. Von dem Berliner Pfarrer Gustav DIETRICH, dessen Arbeiten Baumstark zunächst im großen und ganzen gelobt (OrChr 2, 1902, 451-458; 3, 1903, 219-226), eine spätere aber völlig verrissen hatte (OrChr 28, 1931, 118f.) erschienen zwei syrologische Beiträge, einer davon als Erwiderung auf Baumstark.

Johannes REIL, ebenfalls evangelischer Pfarrer und Kunsthistoriker, mußte noch heftigere Attacken Baumstarks ausstehen. Er hatte in einem Aufsatz mehrere Miniaturen aus einer syrischen Handschrift des Jerusalemer Markusklosters veröffentlicht, die Baumstark selbst, wie schon mehrfach angekündigt, in einem großen Werk hatte behandeln wollen. Nachdem Baumstark sich darüber in kaum noch vertretbarer Form beklagt hatte (OrChr 9, 1909, 134-136), druckte er zwar eine Erklärung des Angegriffenen ab (ebenda 324f.), konnte es aber nicht lassen, immer wieder auf die Angelegenheit zurückzukommen (ebenda 325-327 und 355; Band 10, 118; 11, 340), ja sogar noch nach einem Menschenalter (Band 35, 1938, 10, Fußn. 1). Es sei nicht verschwiegen, daß Baumstark auch sonst sehr empfindlich sein konnte. So vertrug er es gar nicht, wenn seine einschlägigen Arbeiten nicht zur Kenntnis genommen und zitiert wurden. Er bemängelt dies mehrfach, vor allem in seinem Buchbesprechungen (z.B. Band 10, 336; 35, 259; 36, 19f. 60 135 261). Dabei hat er es seinen Lesern, vor allem Nichtdeutschen, aber auch schwer gemacht: seine Sätze sind häufig so überladen und

kompliziert, daß man selbst als Deutscher manches erst beim zweiten Lesen versteht.

Persönliche Gründe mögen auch dafür verantwortlich gewesen sein, daß Konrad Lübeck (s.o. S.4,18), der der Görres-Gesellschaft eng verbunden war, nicht eine einzige Zeile im Oriens Christianus veröffentlichte. Vielleicht hängt das damit zusammen, daß er anstelle von Baumstark 1909 an das Jerusalem Institut der Görres-Gesellschaft geschickt wurde. Ein entsprechender Verdacht drängt sich bei Leo Haefeli (s.o.S.19) auf. In seinem 1927 erschienenen Buch "Die Peschitta des Alten Testamentes" kommt - wenn ich recht sehe - Baumstarks Name erstaunlicherweise überhaupt nicht vor. Baumstark andererseits äußert sich über das Buch kurz und abfällig, mit einer Bemerkung zur Person (OrChr 30, 1933, 218 Fußn. 1), während die Besprechung von Euringer im selben Band (S. 226f.) durchaus lobend ist.

Der Oriens Christianus sollte nach dem zitierten Programm auch die slawischen und griechischen Kirchen umfassen. Slawistische Beiträge sind jedoch nie erschienen, dagegen solche über griechische Themen. Die Ausgrenzung des slawischen und griechischen Bereichs fällt mit dem Beginn der dritten Serie (Band 23, 1927) zusammen. Verleger und Herausgeber kündigen gemeinsam an, daß im Hinblick auf die Editionsreihen der Patrologia Orientalis und des Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium die (teuren) Textpublikationen künftig zurücktreten sollen; auch die Literaturberichte sollen sich nicht mehr auf den griechischen (dafür sei der Literaturteil der Byzantinischen Zeitschrift da) und slawischen Orient erstrecken. Die Literaturberichte werden von Band 23 an auch ausdrücklich auf den "außereuropäischen christlichen Orient" beschränkt. Allerdings sind später doch hin und wieder Beiträge über

griechische Themen erschienen, vor allem Buchbesprechungen.

Die ursprüngliche Einteilung in drei "Abteilungen" (Texte und Übersetzungen; Aufsätze; Mitteilungen u.a.) wurde bis zum Ende der dritten Serie, also bis zum Band 36 (1941) durchgehalten. Wegen der Einschränkung der Editionen werden aber ab Band 23 (1927) die Aufsätze vorangestellt. Seit der Neugründung nach dem Zweiten Weltkrieg gibt es nur die zusätzlich Rubrik "Mitteilungen", aber ohne feste Abgrenzung.

Wesentlicher Bestandteil waren von Anfang an die Buchbesprechungen, und sie sind es bis heute geblieben. Leider konnten die nützlichen Literaturberichte nicht beibehalten werden. Auch wenn Baumstark Helfer hatte, stammten sie anfangs im wesentlichen von ihm selbst und offenbarten ein beeindruckendes Lesepensum. Ab Band 27 (1930) übernahm Willi Heffening die Aufgabe bis 1941. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde die Tradition wieder aufgenommen, die Literaturberichte aber nach wenigen Jahren endgültig eingestellt. An ihre Stelle sind Bibliographien für einzelne orientalische Sprachen in verschiedenen Zeitschriften getreten. Für Kirchengeschichte, Theologie usw. könnte man die Bibliographie der Ostkirchlichen Studien als Nachfolgerin bezeichnen.

Es waren erst drei Bände der zweiten Serie erschienen, da brach der Erste Weltkrieg aus. Er und die wirtschaftlichen Schwierigkeiten der zwanziger Jahre bekamen auch dem Oriens Christianus nicht gut. Das zeigt sich schon äußerlich daran, daß 1917 kein Band erschien, dafür 1918, um die Jahrgangsfolge einzuhalten, ein Doppelband, allerdings nur in der Numerierung (15/16), denn er war nur noch halb so dick wie die Vorkriegsbände. Der nächste Band (1920) ist noch etwas schmaler. 1923 kommt wieder ein umfangreicher Doppelband mit dem Zusatz "für die Jahre 1920/21"

und 1925 sogar ein Dreifachband "für die Jahre 1922/24" heraus: der verzweifelte Versuch, wenigstens formell die Jahrgangsfolge einzuhalten. Auch die Literaturberichte schrumpften stark, weil seit Kriegsbeginn immer weniger Zeitschriften, vor allem ausländische, zur Verfügung stehen. Diese Misere setzt sich aber auch später fort. Nachdem Heffening die Literaturberichte übernommen hatte, klagte er schon bald darüber, daß ihm ausländische Literatur nicht oder zu spät zugänglich werde, was "teils auch in der schwierigen finanziellen Lage der Bibliotheken seinen Grund hat" (OrChr 28, 1931, 120). Diese Hemmnisse verstärkten sich in den folgenden Jahren sogar noch.

1925 entschließt sich die Görres-Gesellschaft, ab 1926 mit dem ins Stocken geratenen Oriens Christianus einen neuen Anfang zu machen. Es beginnt die dritte Serie. Baumstark gibt ihn nun "in Verbindung mit" Rücker und Graf heraus. Aber - wie Baumstark selbst schreibt - trägt die Hauptlast der Redaktion bald Rücker, "der nimmermüde Mitherausgeber dieser Zeitschrift, auf dessen Schultern nunmehr schon seit Jahren mehr als der Löwenanteil unserer 'Gemeinschaftsarbeit' ruht" (OrChr 30, 1933, 98). 1927 erscheinen zwei Bände, für 1926 und für das laufende Jahr. Die Bände für 1928 und 1929 verzögern sich und kommen erst 1930 als Doppelnummer heraus, danach läuft bis 1938 alles regelmäßig.

In der dritten Serie publizierten viele Autoren, die auch schon vorher für den Oriens Christianus geschrieben hatten: neben dem unermüdlichen Baumstark sind es vor allem Rücker, Graf, Allgeier, Euringer, Goussen und Heffening. Mehrfach vertreten ist der Georgier Gregor Peradze, Lektor in Bonn (später in Warschau). Das Jerusalemer Institut der Görres-Gesellschaft führt wichtige Ausgrabungen durch, z.B. die der Brot-

vermehrungskirche in Tabgha am See Genesareth mit ihren schönen Mosaiken. Aus dem Institut kommen Berichte und Aufsätze der Archäologen Andreas Evaristus MADER, Alfons Maria SCHNEIDER (beides katholische Geistliche), Oswin PUTTRICH-REIGNARD (aus der Islamischen Abteilung der Staatlichen Museen in Berlin) sowie von dem Würzburger (und schließlich Münchener) Alttestamentler Friedrich STUMMER, der als Stipendiat an dem Institut zur biblischen Archäologie gefunden hatte. Auch Johann Georg von SACHSEN ist in der dritten Serie wieder dabei. Archäologische Beiträge liefern außerdem J. Heinrich SCHMIDT (Berlin), der irische Jesuit Edmund POWER (Professor für Biblische Archäologie u.a. am Bibelinstitut in Rom, ab 1939 Alttestamentler in Dublin) und - aus Anlaß der 1500. Wiederkehr des Konzils von Ephesos - der Althistoriker und Archäologe Josef KEIL, damals Greifswald, später wieder Wien, der die österreichischen Ausgrabungen in Ephesos leitete.

Nun beginnen auch Schüler Baumstarks in seiner Zeitschrift zu veröffentlichen: MOLITOR, KRÜGER (ihre philologischen Dissertationen erscheinen in Fortsetzungen), ENGBERDING und PETERS. Die Bonner philologische Dissertation von Paul KESELING (er studierte klassische und orientalische Philologie sowie Theologie und war später Oberstudiendirektor) wird ebenfalls in drei Folgen gedruckt; sie wurde auf Anregung Baumstarks, aber noch vor seiner Bonner Zeit, nämlich 1914 bei Carl Heinrich BECKER geschrieben. Auch der vierteilige Beitrag des aus dem Erzbistum Paderborn stammenden, früh verstorbenen katholischen Geistlichen Gerhard BEYER, der in Bonn Theologie studiert hatte, stellt sicherlich seine Dissertation dar. Sie ist wohl bei Goussen, aber nicht ohne Beteiligung von Baumstark entstanden.

Gelegentlich sind in der Zeit zwischen den beiden Weltkriegen neben Heffening weitere Orien-

talisten vertreten: Max HORTEN (Bonn), Enno LITTMANN (Tübingen), Isidor SCHEFTELOWITZ (Iranist und Indologe; Rabbiner und Honorarprofessor in Köln; er starb 1934 kurz nach der Annahme eines Rufes nach Oxford), Anton SPITALER (Semitist in München) in Verbindung mit dem Dillinger Neutestamentler Josef SCHMID (später München), Franz TAESCHNER (Münster) und Karl Vilhelm ZETTERSTÉEN (Semitist in Upsala). Zu nennen ist ferner der Sprachwissenschaftler und Karthvelologe Gerhard DEETERS (seit 1935 in Bonn).

Im Oriens Christianus sind zu dieser Zeit auch mehrere Benediktiner aus der Abtei Maria Laach vertreten, der Baumstark seit langem eng verbunden war: Stephan (Ferdinand) HILPISCH promovierte 1927 in Bonn zum Dr. phil. (Geschichte); von ihm stammen zwei Buchbesprechungen; er veröffentlichte später Arbeiten zur Geschichte seines Ordens. Odilo (Kurt) HEIMING hatte seit 1924 in Bonn vor allem bei Baumstark Liturgiewissenschaft und orientalische Sprachen studiert; seine philologische Dissertation erschien 1930 im Oriens Christianus. Hieronymus (Paul) FRANK, der sich ab 1927 in Bonn der Geschichte und ihren Hilfswissenschaften widmete und 1932 zum Dr. phil. promovierte, hörte auch bei Baumstark. Er lieferte zwei kürzere Beiträge. Kunibert (Leo) MOHLBERG (in Rom tätig) und Odo CASEL, beide etwas älter, beteiligten sich 1932 an der Festschrift zu Baumstarks 60. Geburtstag. Die vier letztgenannten waren bedeutende Liturgiewissenschaftler. Thomas MICHELS (Professor für Religions- und Kirchengeschichte in Salzburg) lieferte ebenfalls einen Beitrag für die Festschrift.

Überhaupt bringt die Baumstark-Festschrift nochmals eine Erweiterung des Mitarbeiterkreises. Neben schon bekannten Namen sind es seine früheren Bonner Kollegen Paul KAHLE (Orientalistik) und Erik PETERSON (Neues Testament und Alte Kir-

chengeschichte in der evangelisch-theologischen Fakultät), seine Bonner Schüler Otto SPIES (der spätere dortige Ordinarius, der 1973 in Band 57 einen Aufsatz dem Andenken Baumstarks widmet) und Raphael EDELMANN (* 1902; er wanderte 1934 nach Kopenhagen aus, nicht "as a child", wie Menahem Schmelzer, *Encyclopaedia Judaica*, Jerusalem 1971, meint), sowie ein ehemaliger Nimwegener Schüler, der Dominikaner Petrus van der MEER (damals Professor am Angelicum in Rom, seit 1940 Professor für Geschichte und Archäologie des Alten Orients in Amsterdam), ferner der Dominikaner und Koptologe Angelicus M. KROPP, der in Berlin Orientalistik studiert und 1929 in Bonn promoviert hatte.

An der Festschrift beteiligen sich auch Fachkollegen aus dem Ausland: der spätere Kardinaldekan Eugène TISSERANT, damals Propräfekt der Vatikanischen Bibliothek (Baumstark hatte mit ihm 1904/5 in der Ecole Biblique in Jerusalem gewohnt und Exkursionen unternommen, s. OrChr 4, 1905, 155; 12, 1915, 155; 36, 1941, 245) und Gabriel MILLET aus Paris (byzantinische Kunst und Archäologie; er erscheint schon im Prospekt von 1901).

Insgesamt sind Beiträge aus dem Ausland im *Oriens Christianus* zu dieser Zeit aber eher die Ausnahme. Zu nennen sind noch die Byzantinistin und Orientalistin Nina PIGULEWSKAJA (Leningrad) - die erste und bis zum Zweiten Weltkrieg einzige Frau, die für den *Oriens Christianus* schrieb - sowie die Neutestamentler Daniel PLOOIJ (Utrecht) und Matthew BLACK (Edinburg; er hatte in Bonn studiert). Leon CRÉ wird einer der Weißen Väter von St. Anne in Jerusalem gewesen sein, offenbar ein Archäologe. Näheres über ihn sowie über R. Gansyniec (wohl ein Pole; Ryszard Ganszyniec?) kann ich nicht angeben. Rezensionen schreiben u. a. noch die Patrologen Berthold ALTANER (Breslau) und Johannes QUASTEN (Münster), der Nimwegener Kirchengeschichtler Willem MULDER, die Exegeten

Max MEINERTZ (Münster) und Friedrich NÖTSCHER (Würzburg), der Dogmatiker Friedrich HÜNERMANN (Bonn), der Religionswissenschaftler Johann Peter STEFFES (Münster) und Herzog Max zu SACHSEN (Professor für Kulturen und Literaturen des Ostens in Freiburg/Schweiz), ferner der Klassische Philologe Engelbert DRERUP (Nimwegen; ein Leipziger Studienfreund Baumstarks), der Indologe Willibald KIRFEL (Bonn) und der Kunsthistoriker Fritz VOLBACH, schließlich auch der holländische Franziskaner Desiderius FRANCES, der 1919 in München promoviert hatte.

Die dritte Serie des *Oriens Christianus* steht sehr stark im Zeichen der Diatessaronforschung. Neben Plooij, der die mittelniederländische Evangelienharmonie bekanntgemacht hatte, waren es vor allem Baumstark und sein Schüler Curt Peters, die immer wieder, in jedem Band - man möchte beinahe sagen: bis zum Überdruß - versuchten, den Einfluß des syrischen Diatessarons auf die verschiedenen Evangelienharmonien nachzuweisen. In diese Zeit fällt auch die Entdeckung des griechischen Diatessaron-Fragments in Dura-Europos (1933).

Das erste Heft von Band 36 wurde im ersten Halbjahr 1941 ausgegeben. Daß das zweite Heft nicht mehr erscheinen konnte (so Graf, *OrChr* 37, 1953, 1f.; Hammerschmidt, *OrChr* 48, 1964, 14) trifft offensichtlich nicht zu. Es ist nicht nur ein zweites Heft (S. 161-268, mit den üblichen drei Abteilungen) herausgekommen, sondern auch das ordnungsgemäße Titelblatt und Inhaltsverzeichnis für den ganzen Band. Möglicherweise war aber wegen des Krieges eine Auslieferung nicht mehr überall hin möglich. Sogar der Mitherausgeber Graf ist anscheinend ja nicht mehr in seinen Besitz gekommen. In der Universitätsbibliothek und dem Institut für Byzantinistik der Universität München z.B. ist das Heft vorhanden, die

Bayerische Staatsbibliothek besitzt dagegen Band 36 nur im Nachdruck (der Nachdruck der Fa. Johnson Reprint Corporation von 1964 umfaßt den gesamten Band 36). Danach mußte die Zeitschrift eingestellt werden (Graf, OrChr 37, 1953, 2). Ob das Ende für den Oriens Christianus mehr mit dem Krieg oder mehr mit dem Verbot der Görres-Gesellschaft im Jahre 1941 zu tun hatte, weiß ich nicht. Das Philosophische Jahrbuch der Görres-Gesellschaft konnte noch ein Jahr länger herausgegeben werden, wenn auch ohne Unterstützung der Gesellschaft.

1937 war der Oriens Christianus noch durch Verwendung gotischer Schrift auf dem Titelblatt dem Zeitgeschmack angepaßt worden. Diese harmlose Errungenschaft, deren Entstehung jedenfalls den jetzigen Herausgebern nicht bewußt war, wurde erst 1982 aus Gründen der Vereinfachung beseitigt.

Vielleicht hoffte Baumstark, daß die Zeitschrift wieder würde erscheinen können, weil er trotz der Einstellung 1941 Euringer ein Manuskript nicht zurückgab (s. Hammerschmidt, OrChr 43, 1959, 104). Er sollte den Neubeginn jedoch nicht mehr erleben.

Baumstark hatte sich aber noch - keine drei Monate vor seinem Tod am 31. Mai 1948 - auf der Versammlung in Köln, welche die Wiederbegründung der Görres-Gesellschaft beschlossen hatte, für seine Zeitschrift eingesetzt. Der damalige Generalsekretär ALLGEIER, selbst Mitarbeiter des Oriens Christianus, berichtet darüber 1949 in Köln auf der ersten Generalversammlung nach dem Krieg: "Wer an der Kölner Tagung im März 1948 teilgenommen hat, kann hier Baumstark nicht vergessen. Er war ein eigenwilliger, aber begeisterter und international anerkannter Vertreter seines Fachs, der den Oriens Christianus zu einer

selten angesehenen Zeitschrift für die Kunde des christlichen Morgenlandes auszugestalten verstanden hat und dem es daher eine Herzensangelegenheit bedeutete, ihre Wiederaufnahme und Fortführung in der zerrissenen Gegenwart selbst in die Hand zu nehmen." (Jahresbericht 1949, Köln 1950, 14). Aber erst auf der Münchener Generalversammlung 1951 wurde dann die Wiederbelebung des *Oriens Christianus* besprochen. Als Herausgeber wählte man den Kunsthistoriker Alfons Maria SCHNEIDER (Professor in Göttingen) und Hieronymus ENGBERDING. Nach dem plötzlichen Tod Schneiders 1952 in Syrien, am gleichen 4. Oktober, als auf der Würzburger Generalversammlung weiter über den Neuanfang beraten wurde (s. den Nachruf von Engberding, *OrChr* 37, 1953, 146-148), sprang Georg GRAF, immerhin schon 77 Jahre alt, in die Bresche. Er konnte die Fortführung mit Band 37, dem ersten Band der vierten Serie, erreichen und wurde Herausgeber. Die Schriftleitung übernahmen ENGBERDING und MOLITOR.

Auch diesmal findet sich in der Byzantinischen Zeitschrift ein Hinweis. Franz DÖLGER schreibt (Band 47, 1954, 281): "Wieder dürfen wir das Wiederaufleben einer unseren Studien nahestehenden Zeitschrift, des *Oriens Christianus*, mit aufrichtiger Freude begrüßen. Die um das Studium des christlichen Nahostens unter der Leitung A. Baumstarks und A. Rückers hochverdiente und zu hohem internationalem Ansehen gelangte Zeitschrift mußte 1941 unter den Kriegsverhältnissen ihr Erscheinen einstellen. Es ist ein kühner, aber, wie wir hoffen dürfen, von Erfolg gekrönter Entschluß der Görresgesellschaft, dieses Organ, welches wie wenig andere zum wissenschaftlichen Ruhme dieser Körperschaft beigetragen hat, wieder erscheinen zu lassen; daß G. Graf als Herausgeber und P. Hieronymus Engberding und Joseph Molitor als Schriftleiter zeichnen, läßt zuversichtlich er-

hoffen, daß der Oriens Christianus in der bewährten Tradition seines Begründers A. Baumstark weiterwirken und wieder seine alte angesehene Stellung unter den wissenschaftlichen Zeitschriften einnehmen wird."

Seit 1953 kommt jährlich nur noch ein Heft heraus, und die ersten Bände sind recht schmal. Mit Ausnahme von Band 48 (1964), der über 300 Seiten starken Festschrift zum 65. Geburtstag von Engberding, konnte erst 1967 der regelmäßige Umfang von etwa 160 Seiten wieder überschritten werden. Aber mehr hatte man wohl auch am Anfang nicht erwartet. Graf schreibt im ersten Band nach dem Krieg: "Wegen finanzieller Schwierigkeiten ist geplant, die neue Reihe des OrChr vorerst nur in zwangloser Folge von Einzelheften (Bänden) auszugeben. Es besteht aber immerhin die begründete Hoffnung, daß alljährlich wenigstens ein Band zur Ausgabe gelangen kann." (S. 5).

Der Oriens Christianus erschien weiterhin im Verlag Otto Harrassowitz, der von Leipzig nach Wiesbaden übersiedelt war. Gedruckt wurde er zunächst in der Bundesdruckerei in Berlin (Bände 37 bis 48), dann bei J. J. Augustin in Glückstadt (Bände 49 und 50) und seitdem in der Imprimerie Orientaliste in Löwen.

Nach Grafs Tod (1955) fungierten die bisherigen Schriftleiter als Herausgeber. Die Festschrift für Engberding gaben 1964 Ernst Hammer-schmidt, Paul Krüger und Joseph Molitor heraus. 1965 trat Julius Aßfalg die Nachfolge Engberdings an.

Lange Zeit prägten Engberding und Molitor auch den Charakter des Oriens Christianus, ersterer vor allem mit liturgiegeschichtlichen Beiträgen, letzterer mit Arbeiten zur Geschichte des georgischen, armenischen und syrischen Bibeltextes. Mitarbeiter der ersten Stunde nach dem neuen Anfang waren Michael TARCHNIŠVILI (damals Rom), der

der georgisch-katholischen Kongregation der Diener der Unbefleckten Empfängnis (SIC) angehörte, und die Koptologin Maria CRAMER (Münster). Fast drei Jahrzehnte lang lieferte regelmäßig der aus Estland stammende evangelische Theologe Arthur VÖÖBUS (Chicago) - meist kurze - Beiträge. Oft vertreten sind ferner Edmund BECK und Ernst HAMMERSCHMIDT.

In vorher nie gekanntem Maße erweiterte sich allmählich der Kreis der Mitarbeiter, so daß weitere Namen hier nicht mehr genannt werden können. Es beteiligen sich Gelehrte aus den verschiedensten, auch wieder aus orientalischen Ländern. Manchmal waren sogar die deutschsprachigen Beiträge in der Minderheit. Inhaltliche Schwerpunkte lassen sich nicht mehr feststellen. Geblieben ist aber insbesondere die Möglichkeit, Texte in allen Schriften des Christlichen Orients zu veröffentlichen, wie sie in Deutschland sonst keine Zeitschrift bietet, und im Ausland nur sehr wenige (etwa "Le Muséon" in Löwen). Der Oriens Christianus geht auch weiterhin von der Zusammengehörigkeit des Christlichen Orients aus, während sich in der letzten Zeit bedauerlicherweise die Neigung ausbreitet, Teilgebiete zu verselbständigen, durch eigene Zeitschriften, Kongresse und wissenschaftliche Vereinigungen.

Während früher nur gelegentlich Nachrufe gedruckt wurden, erscheinen seit 1953 regelmäßig die Rubriken "Totentafel" und "Personalia".

*

* *

Der Oriens Christianus ist untrennbar mit dem Namen Anton Baumstark verbunden. Er ist aber auch vom Namen Julius ASSFALG nicht mehr zu trennen.

Das belegen bereits nüchterne Zahlen. Rechnet man die nur formell als Mehrfachbände bezeichneten Jahrgänge einfach, hat Baumstark 28 Bände herausgegeben, bei Abfalz sind es mit Band 73 in diesem Jahr bereits 25. Er wird vorerst nur noch knapp übertroffen von Molitor mit 26 Bänden. Schon dies läßt erlauben, wieviel Zeit und Mühe er für die Redaktion des Oriens Christianus aufgewandt hat, nicht gerechnet seine Aufsätze, Besprechungen und Mitteilungen. Wichtig sind ihm auch die Personalia, die er seit langen Jahren redigiert. Darin kommt zum Ausdruck, daß ihm nicht allein die wissenschaftlichen Ergebnisse etwas bedeuten, sondern ebenso die persönlichen Kontakte zu den Fachkollegen. So ist es gerade auch sein Verdienst, dem Oriens Christianus zahlreiche neue Mitarbeiter aus dem In- und Ausland gewonnen und erhalten zu haben; nicht zuletzt hat er jüngere Wissenschaftler immer wieder zu Beiträgen ermuntert und für Rezensionen herangezogen. Er ist sich der unsicheren Lage der deutschen Wissenschaft vom Christlichen Orient, die oben angedeutet wurde, bewußt und sieht die Notwendigkeit, alle Ansätze, die sich bei Theologen, Orientalisten, Sprachwissenschaftlern und Vertretern anderer Fächer ergeben, zu fördern und diejenigen, die sich für christlich-orientalische Sprachen und Literaturen interessieren, zu ermuntern. So war er auch immer bereit, weit über die Pflichtstundenzahl hinaus - mit der die verschiedenen orientalischen Sprachen und Literaturen ja unmöglich abgedeckt werden können - Lehrveranstaltungen durchzuführen, wenn Bedarf bestand. Und Bedarf bestand immer. Auch nach dem Erreichen des Ruhestandes und der Ernennung eines Nachfolgers änderte sich daran nichts: so kam er in einem der letzten Semester - bei einem vierstündigen Lehrauftrag - freiwillig auf nicht weniger als zwölf Wochenstunden. Daß seine Lehrveranstaltungen so

gefragt sind, beruht nicht nur auf seinen umfassenden Kenntnissen, sondern ganz gewiß auch auf seiner unerschütterlichen Freundlichkeit und Geduld. Niemand muß befürchten, auch nur ein einziges unfreundliches Wort zu hören, wenn er - was ja bei Nebenfächlern leicht einmal vorkommen kann - keine Zeit gehabt hatte, sich vorzubereiten. Alles wird gründlich, notfalls immer wieder, erklärt. Nichts ist Aßfalg fremder als elitäres Gebilde. Wegen dieser verständnisvollen Haltung haben viele seiner Schüler durchgehalten, die sonst sicherlich früher oder später abgesprungen wären. Auch Studenten anderer Universitäten (natürlich auch Kollegen) holen sich bei ihm Rat und Hilfe. Nur so besteht auch Aussicht, die christlich-orientalischen Studien weiterzuführen oder sogar zu beleben. Angesichts der Lage des Faches sollte deshalb bei der Besetzung der wenigen Professorenstellen nicht nur die Länge der Literaturliste zählen, sondern auch oder sogar vor allem die Fähigkeit, auf die Bedürfnisse und Wünsche der Studenten einzugehen, sie zu ermutigen und zu fördern, anstatt sie - gewollt oder ungewollt - abzuschrecken. Es sei hier ruhig einmal gesagt: Zumindest unter diesem Gesichtspunkt haben nicht alle der betreffenden Fakultäten in den letzten Jahren eine glückliche Hand gehabt. So muß man nun die Zukunft der Wissenschaft vom Christlichen Orient und damit auch die der Zeitschrift Oriens Christianus sowie der entsprechenden Sektion der Görres-Gesellschaft mit einiger Sorge erwarten.

Es ist vielleicht ungewöhnlich, daß ein Gesamtregister gerade 70 Bände einer Zeitschrift umfaßt. Diese Zahl paßt aber gut dazu, daß Julius Aßfalg am 6. November 1989 sein 70. Lebensjahr vollendet. Ihm, meinem verehrten Lehrer, widme ich diesen Band. Mögen ihm und dem Oriens Christianus noch viele Jahre beschieden sein!

Einleitung

Personenregister zur Einleitung

Abeghean	13	Cöln	13 28f.
Abel	28	Conolly	33
Abramowski, Luise	24	Cramer, Maria	10 46
Aland, Barbara	24	Cramer, Winfried	24
Allgeier	14 33 38 43	Cré	41
Altaner	41	Crum	34
Anaisi	27		
Aßfalg	13 20 22 45-48	Deeters	7 40
		Diekamp	28
Bardenhewer	28	Diettrich	17f. 35
Batareikh	27	Dillmann	15
Bauer	12	Dölger, Franz	20 44
Baumstark		Dölger,	
2-9 16f. 25-29 31-47		Franz Josef	26 34
Beck	24 46	Drerup	42
Becker	39	Duensing	18
Bees	34		
Berenbach	28	Edelmann	41
Bergsträßer	12	Ehrhard	27 34
Bernhard	24	Engberding	
Besson	25	10 16f. 20 39 44f.	
Beyer	39	Erman	29
Bezold	27 29	Euringer	
Black	41	14 33 36 38 43	
Bludau	28		
Böhlig	13 19 22	Fähnrich	24
Bonnet	7	Faulhaber	29
Braun	14 27	Ferhat	34
Breydy	23	Finck	15
Brockelmann	15 28	Frank	40
Buccola	27	Franses	42
Casel	40	Gaisser	27
Chabot	28	Gamber	24f.
Chaîne	33	Gansyniec	41

Einleitung

Gassisi	27	Jeannin	33
Giamil	27	Junker	29
Gietmann	28		
Göller	25	Kahle	5f. 40
Goettsberger	28	Kaiser	28
Goldziher	28 34f.	Karge	4f. 9 22
Goltz	24	Karst	15 34
Goussen	5-7 27 29 38	Kaufmann	26
Graeven	27	Kawerau	23
Graf	5 10f.	Keil	39
	20 33 38 42 44f.	Keseling	39
Grimme	8-10	Ketter	33
de Grüneisen	34	Kirfel	42
Guidi, Ignazio	27	Kirsch	26 32
van Gulik	25	Kirschner	29 34
		Kluge	34
Haase	14f. 33	Kmosko	28
Haefeli	19 36	Kopp	18
Haffner	33	Kropp, Angelicus	41
Hage	23	Krüger	16f. 39 45
Hammerschmidt	24 45f.	Krummbacher	12 20
Harrassowitz	27 33 36	Kugener	28
Heer	14 25		
Heffening		Legier	28
	6 14 33 37-39	Lender	3f.
Heiming	40	Lietzmann	35
Heisenberg	33	von Lilienfeld	24
Hengstenberg	11-13 34	Littmann	5 40
von Hertling	4 32	Lübeck	4 18 36
Hestermann	9f. 24	Lüdtke	35
Heyer	23		
Hilpisch	40	Maas	34
Hoberg	33	Macuch	24
Honigmann	34	Mader	39
Horten	6 40	Martikainen	23
Hübschmann	15	van der Meer	41
Hünemann	42	Meinardus	24
		Meinertz	42
Inglisian	34	Mercati, Giovanni	26

Einleitung

Merk	34	Sachau	13-15	28f.
Metreweli	13	von Sachsen,		
Michel, Anton	33	Johann Georg	34	39
Michels, Thomas	40	von Sachsen, M.	34	42
Millet	41	Sauer		26
Mohlberg	40	Schäfer		25
Mohler	33	Schall		24
Molitor 16 20 39 44-47		Scharff		12
Müller, C. D. G.	23	Scheftelowitz		40
Mulder	41	Schermann	14	25
		Schmid, Josef	14	40
Nagel	24	Schmidt, J. Heinr.		39
Nau	28	Schneider	39	44
Nöldeke	15	Schwartz	18	34
Nötscher	20 42	Selb		24
		Sickenberger		28
Pätsch	24	Spiegelberg		12
Palmieri	26f.	Spies	7	41
Peradze	7 38	Spitaler		40
Peters	17 39 42	Spuler		23
Peterson	40	Stapper	26	34
Pigulewskaja	41	Steffes		42
Plooij	41f.	Stegenšek		25f.
Power	39	Steinmetzer		28
Prätorius	15	Straubinger		19
Pujade	33	Strothmann, Rudolf		15
Puttrich-Reignard	39	Strothmann, Werner		23
		Strzygowski		26
Quasten	41	Stummer	19	39
		von Sybel		34
Rahlfs	35			
Reil	35	Taeschner 9f. 15f.		40
Remmers	16	Tarchnišvili		45
Roeder	34	Tisserant		41
Rosenthal	15			
Rucker	18	Ugolini		26
Rücker				
5 9f. 16f. 33 38 44		Vandenhoff	5 14	29
		Vardanian		34

Einleitung

Vetter	14 27	Wickert	29
Vööbus	46	Wießner	24
Volbach	42	Wilpert	26
de Waal	3 31f.	Wirtz	28
Weber	14 27 34	Wolff	33
Wehr	16	Zetterstéen	40
Wellesz	34		

Bemerkungen zu den Registern

In den Registern werden ausschließlich die Bandnummern der Gesamtzählung (1 bis 70) verwendet, nicht die der Serien. Die Entsprechungen können der folgenden Tabelle "Bandfolge" entnommen werden. Die Bandzahlen sind halbfett gesetzt, die Seitenzahlen in normaler Schrift.

Das Register "Inhalt" führt die Beiträge der Bände 1 bis 70 in zeitlicher Reihenfolge auf, innerhalb der Bände nach den Seitenzahlen; Fortsetzungen innerhalb eines Bandes erscheinen aber nur einmal. Die Aufteilung auf verschiedene "Abteilungen" in den Bänden 1 bis 36 bleibt unberücksichtigt. Bei den Buchbesprechungen erscheinen aus Platzgründen nur die Namen der Rezensenten, die des ersten bzw. zweiten Heftes eines Jahrgangs - soweit vorhanden - durch einen Schrägstrich getrennt. Welche Autoren besprochen werden, kann im Register "Verfasser" unter dem Namen des Rezensenten anhand der Bandzahl leicht festgestellt werden. Dort wird allerdings - ebenfalls um Platz zu sparen, nur der Verfasser des besprochenen Buches, nicht jedoch der Titel und die genaue Fundstelle vermerkt. Diese Angaben müssen erforderlichenfalls im Register "Buchbesprechungen" nachgeschlagen werden. Zugegebenermaßen ist dieses Verfahren umständlich, kommt aber wohl auch nicht häufig in Betracht. In aller Regel wird ein Benutzer wissen wollen, ob das Buch eines bestimmten Verfassers im Oriens Christianus rezensiert wurde und deshalb gleich in der alphabetischen Liste der Buchautoren nachsehen. Sie ist deshalb mit den vollständigen Angaben versehen (lange Buchtitel habe ich aber abgekürzt und

Erscheinungsort und -jahr erschienen mir entbehrlich). Wenn sich jemand dafür interessiert, welche Bücher ein Mitarbeiter des Oriens Christianus besprochen hat, wird er vom Register "Verfasser" nur einmal weiterverwiesen. Genaueres über die Literaturberichte läßt sich dem entsprechenden Register entnehmen. Angemerkt sei noch, daß die Aufsätze (nicht die übrigen Beiträge) der Bände 9 bis 59 auch bei H. E. Onnau, Das Schrifttum der Görres-Gesellschaft 1876-1976, Paderborn 1980, 140-158 aufgelistet sind.

Im Register "Verfasser" stehen bei jedem die Beiträge in zeitlicher Folge; gegebenenfalls schließen sich die besprochenen Bücher an sowie ein Vermerk über die Mitarbeit bei den Kongreß- und Literaturberichten oder den Personalia (Nachrufen). Wo ich ohne zeitraubende Nachforschungen Geburts- und Todesdatum der Verfasser feststellen konnte, habe ich das hinter den Namen vermerkt, desgleichen eine Ordenszugehörigkeit. Über die älteren und einen Teil der jüngeren Autoren finden sich in der Einleitung weitere Angaben, wenigstens ihr Fachgebiet.

Die Rubriken "Totentafel" und "Personalia" gibt es erst seit Band 37 (1953). Über die dort aufgeführten Namen hinaus habe ich auch die früher erschienenen Nachrufe berücksichtigt sowie sonstige gelegentlich vorkommende Angaben über zeitgenössische Personen. Fundstellen aus den "Totentafeln" sind in anderer Schrift gesetzt (z.B. 44 160).

Im Register "Texte" sind Beiträge vermerkt, in denen Texte aus Handschriften ediert oder zumindest übersetzt sind (soweit sie über kurze Zitate hinausgehen). In Klammern gebe ich an, ob es sich um den Originaltext handelt (T), um eine Übersetzung (Ü) oder um beides (T/Ü). Baumstarks Programm von 1901 (s.o. Einleitung) sah zwar vor, daß bei Übersetzungen die lateinische Sprache

verwandt werden sollte, doch haben sich die Autoren daran nur zum Teil gehalten. Ich gebe deshalb auch an, ob es sich um eine lateinische (l), griechische (g), deutsche (d), französische (f) oder englische (e) Übersetzung handelt. Bei den arabischen, georgischen und syrischen Texten findet sich in eckigen Klammern, soweit möglich, die Fundstellen in den Literaturgeschichten von Graf, Tarchnišvili, Baumstark und Macuch, bei den griechischen die bei Georg Beck, Kirche und theologische Literatur. Manchmal verweise ich auch auf Julius Aßfalg (Hrsg.), Kleines Wörterbuch des Christlichen Orients (KWCO).

Im "Sachregister" habe ich mich bei der Auswahl der Stichwörter an meinem Register zum "Kleinen Wörterbuchs des Christlichen Orients" und an dem hervorragenden Register von Georg Grafs "Geschichte der christlichen arabischen Literatur" (Band 5) orientiert. Natürlich konnten hier nur die wichtigsten Personen-, Ortsnamen und Begriffe aufgenommen werden. Es ist notgedrungen grobmaschiger als der Index, den Ernst Hammer Schmidt für die Beiträge eines einzelnen Bandes, nämlich die Festschrift für Hieronymus Engberding angefertigt hat (Band 48, 1964, 301-318). Die Auswahl ist sicher recht subjektiv, abhängig von meinen Kenntnissen, Interessen und wohl auch der Aufmerksamkeit bei der Lektüre der Bände. Bei einem anderen Bearbeiter fiele das Register gewiß unterschiedlich aus. Berücksichtigt wurden auch die Buchbesprechungen, in aller Regel aber nicht die Kongreß- und Literaturberichte. Der Informationswert der jeweiligen Fundstellen ist natürlich sehr verschieden. Eine Untergliederung der Stichwörter oder nähere Erläuterungen konnten aus Platzgründen nur gelegentlich erfolgen. Der Benutzer kann aber im Register "Inhalt" nachsehen, in welchem Zusammenhang das Stichwort behandelt wird.

Da die Wissenschaft vom Christlichen Orient in weitem Ausmaß auf ungedruckte Quellen angewiesen ist, habe ich auch ein Register der zitierten Handschriften für sinnvoll gehalten. Es ist nach Orten bzw. Ländern angeordnet. Griechische Handschriften wurden nur in beschränktem Umfang aufgenommen, sonstige nichtorientalische (lateinische) nur ganz ausnahmsweise. Die orientalischen Handschriften sind einigermaßen vollständig verzeichnet, jedoch habe ich Zitate übergangen, bei denen Handschriften lediglich als Beleg für Texte angegeben sind und sie ebensogut in den Literaturgeschichten von Baumstark und Graf nachgeschlagen werden können. Stellen, an denen handschriftliche Texte ediert, übersetzt oder wenigstens kollationiert sind, habe ich durch andere Schrift gekennzeichnet (z.B. Athos, Kloster Iwiron, georg. Hs. Nr. 11 66 189f. 193-214). Soweit sich Abbildungen von Handschriften finden, ist das ebenfalls angegeben ("Abb."). Vor allem in den älteren Bänden wurden Handschriften teilweise nach früheren Signaturen oder auch ohne Signatur zitiert. Ich habe mich - sicherlich nicht immer mit Erfolg - bemüht, die Angaben zu vereinheitlichen und die aktuelle Signatur anzugeben. Dabei bevorzuge ich die Bibliothekssignatur, nicht die Katalognummer. Soweit anders zitiert wurde, habe ich darauf hingewiesen, damit die Stelle identifiziert werden kann. Auch sonst sind gelegentlich die Katalognummern zusätzlich vermerkt, wenn danach häufig zitiert wird (so etwa bei Berliner, Londoner und Oxforder Handschriften). Soweit mir Zitatfehler aufgefallen sind, habe ich sie verbessert. Es werden aber noch so manche stehen geblieben sein. Ich hoffe, daß mir nicht allzu viele neue unterlaufen sind.

Bei den orientalischen Handschriften habe ich nach Möglichkeit Verfasser sowie Erscheinungsort und -jahr des gängigen Katalogs am Anfang angege-

Bemerkungen zu den Registern

ben, außerdem Besprechungen solcher Kataloge im Oriens Christianus. Einzelne Handschriften, auf die in solchen Besprechungen eingegangen wird, sind nicht eigens aufgeführt. Auch Beschreibungen von Sammlungen im Oriens Christianus werden nur insgesamt angegeben.

Die wenigen verwendeten Abkürzungen sind die gleichen, wie sie in den Bänden des Oriens Christianus oder im Register des Kleinen Wörterbuchs des Christlichen Orients verwendet werden. Auf ein Abkürzungsverzeichnis habe ich deshalb verzichtet.

1905 (VII, 403 Seiten, 2 Tafeln)

6 1906 (IV, 463 Seiten, 4 Tafeln)

7 1907 (II, 412 Seiten)

8 o.J. [1911] (III, 472 Seiten)

Neue Serie, Leipzig

Band

9 1 1911 (III, 348 Seiten, 2 Tafeln)

10 2 1912 (III, 395 Seiten, 6 Tafeln)

11 3 1913 (III, 399 Seiten, 2 Tafeln)

12 4 1915 (III, 389 Seiten, 2 Tafeln)

13 5 1915 (III, 363 Seiten, 1 Tafel)

14 6 1916 (III, 345 Seiten, 2 Tafeln)

15/16 7/8 1918 (II, 195 Seiten, 1 Tafel)

17 9 1920 (II, 107 Seiten)

18/9 10/11 1923 (für 1920/21) (II, 247 Seiten)

20/22 12/14 1925 (für 1922/24) (II, 312 Seiten)

Dritte Serie, Leipzig

Band

23 1 1927 (III, 403 Seiten, 6 Tafeln)

24 2 1927 (III, 368 Seiten, 6 Tafeln)

25/26 3/4 1930 (für 1928/29) (III, 302 Seiten, 3 Tafeln)

27 5 1930 (für 1930) (II, 266 Seiten, 5 Tafeln)

28 6 1931 (II, 274 Seiten, 3 Tafeln)

Bandfolge

Band

- | | | |
|---|-----|----------------------------------|
| 1 | Rom | 1901 (V, 427 Seiten, 2 Tafeln) |
| 2 | | 1902 (V, 519 Seiten) |
| 3 | | 1903 (V, 605 Seiten, 1 Tafel) |
| 4 | | 1904 (V, 478 Seiten, 5 Tafeln) |
| 5 | | 1905 (VII, 403 Seiten, 7 Tafeln) |
| 6 | | 1906 (IV, 463 Seiten, 4 Tafeln) |
| 7 | | 1907 (II, 412 Seiten) |
| 8 | | o.J. [1911] (III, 472 Seiten) |

Neue Serie, Leipzig

Band

- | | | |
|-------|-------|-------------------------------------|
| 9 | 1 | 1911 (III, 398 Seiten, 2 Tafeln) |
| 10 | 2 | 1912 (III, 395 Seiten, 6 Tafeln) |
| 11 | 3 | 1913 (III, 399 Seiten, 2 Tafeln) |
| 12 | 4 | 1915 (III, 389 Seiten, 2 Tafeln) |
| 13 | 5 | 1915 (III, 363 Seiten, 1 Tafel) |
| 14 | 6 | 1916 (III, 345 Seiten, 2 Tafeln) |
| 15/6 | 7/8 | 1918 (II, 195 Seiten, 1 Tafel) |
| 17 | 9 | 1920 (II, 187 Seiten) |
| 18/9 | 10/11 | 1923 (für 1920/21) (II, 247 Seiten) |
| 20/22 | 12/14 | 1925 (für 1922/24) (II, 312 Seiten) |

Dritte Serie, Leipzig

Band

- | | | |
|-------|-----|--|
| 23 | 1 | 1927 (III, 403 Seiten, 6 Tafeln) |
| 24 | 2 | 1927 (III, 384 Seiten, 6 Tafeln) |
| 25/26 | 3/4 | 1930 (für 1928/29) (III, 302 Seiten, 3 Tafeln) |
| 27 | 5 | 1930 (für 1930) (II, 266 Seiten, 5 Tafeln) |
| 28 | 6 | 1931 (II, 274 Seiten, 3 Tafeln) |

Bandfolge

Dritte Serie, Leipzig

Band	Band	
29	7	1932 (IV, 346 Seiten, 4 Tafeln und Porträt von Anton Baumstark) (= Festschrift für A. Baumstark)
30	8	1933 (II, 244 Seiten)
31	9	1934 (III, 279 Seiten)
32	10	1935 (IV, 277 Seiten, 1 Tafel) (Heinrich Finke gewidmet)
33	11	1936 (III, 255 Seiten)
34	12	1937 (II, 280 Seiten, 3 Tafeln)
35	13	1938 (II, 260 Seiten, 2 Tafeln)
36	14	1941 (II, 268 Seiten)

Vierte Serie, Wiesbaden

	Band	
37	1	1953 (VI, 151 Seiten)
38	2	1954 (V, 159 Seiten)
39	3	1955 (VI, 152 Seiten) (Georg Graf gewidmet)
40	4	1956 (V, 160 Seiten)
41	5	1957 (V, 156 Seiten)
42	6	1958 (VI, 160 Seiten)
43	7	1959 (VI, 160 Seiten)
44	8	1960 (VI, 160 Seiten, 8 Tafeln)
45	9	1961 (VI, 160 Seiten, 5 Tafeln)
46	10	1962 (VI, 160 Seiten)
47	11	1963 (VI, 160 Seiten)
48	12	1964 (IX, 318 Seiten, 17 Tafeln und Porträt von H. Engberding) (=Festschrift für H. Engberding)
49	13	1965 (VIII, 158 Seiten, 4 Tafeln)
50	14	1966 (VIII, 158 Seiten, 12 Tafeln)
51	15	1967 (VIII, 225 Seiten)
52	16	1968 (VIII, 198 Seiten, 1 Tafel)
53	17	1969 (VIII, 278 Seiten, 7 Tafeln)
54	18	1970 (VIII, 283 Seiten, 4 Tafeln)
55	19	1971 (VII, 275 Seiten, 12 Tafeln)
56	20	1972 (VII, 237 Seiten, 8 Tafeln)

Bandfolge

Vierte Serie, Wiesbaden

Band

57	21	1973 (VII, 212 Seiten, 4 Tafeln)
58	22	1974 (VII, 223 Seiten, 8 Tafeln)
59	23	1975 (VII, 219 Seiten, 8 Tafeln)
60	24	1976 (VIII, 232 Seiten)
61	25	1977 (X, 180 Seiten, 5 Tafeln)
62	26	1978 (XIII, 240 Seiten, 21 Tafeln und ein Porträt von J. Molitor)
63	27	1979 (X, 240 Seiten, 17 Tafeln)
64	28	1980 (X, 239 Seiten)
65	29	1981 (X, 236 Seiten)

Band

66	Wiesbaden	1982 (IX, 255 Seiten)
67		1983 (IX, 230 Seiten)
68		1984 (IX, 239 Seiten)
69		1985 (IX, 232 Seiten)
70		1986 (IX, 224 Seiten)

Ab Band 23 (= Band 1 der Dritten Serie) findet sich an zweiter Stelle auch die Gesamtzählung. Ab Band 34 steht die Gesamtzählung an erster Stelle, nicht mehr die Serienzählung. Seit Band 66 (1982) ist die Serienzählung entfallen.

Nachdrucke: Neue Serie, Band 1 bis 14, und Dritte Serie, Band 1 bis 14: New York (Johnson Reprint Corporation) 1964.

Titel

Band 1 (1901) und 2 (1902):

Oriens Christianus. Römische Halbjahrhefte für die Kunde des christlichen Orients. Herausgegeben vom Priestercollegium des deutschen Campo Santo unter der Schriftleitung von Dr. Anton Baumstark. Rom (Tipografia Poliglotta della S. C. de Propaganda Fide) [Kommissionsverleger für Italien: Ermanno Loescher & C.^o, Rom; für das Ausland: Otto Harrassowitz, Leipzig]

Nebentitel:

Oriens Christianus. Periodico semestrale Romano per gli studi dell'Oriente Cristiano. Pubblicato dal Collegio Pio del Campo Santo Teutonico sotto la direzione del Dr. Antonio Baumstark

Band 3 (1903) bis 5 (1905):

Ebenso, mit folgendem Zusatz: Mit Unterstützung der Goerresgesellschaft herausgegeben vom Priestercollegium ... / Pubblicato col sussidio della Società Goerres dal Collegio Pio ...

Band 6 (1906) bis 8 (1908):

Ebenso, aber: ... unter der Schriftleitung von Dr. Franz Cöln .../ ... sotto la direzione del Dr. Francesco Cöln ...

Band 9 (1911) bis 20/2 (1925) (= Neue Serie, Band 1 bis 12/4):

Oriens Christianus. Halbjahrhefte für die Kunde des christlichen Orients. Begründet vom Priestercollegium des deutschen Campo Santo in Rom. Im Auftrage der Görresgesellschaft herausgegeben von Dr. A. Baumstark. Neue Serie, Leipzig (Otto Harrassowitz)

Band 23 (1927 bis 33 (1936) (= Dritte Serie, Band 1 bis 11):

Oriens Christianus. Halbjahrshefte für die Kunde des christlichen Orients. Begründet vom Priestercollegium des deutschen Campo Santo in Rom. Im Auftrage der Görresgesellschaft in Verbindung mit Dr. Ad. Rücker und Dr. G. Graf herausgegeben von Dr. Dr. h.c. A. Baumstark. Dritte Serie, Leipzig (Otto Harrassowitz)

Band 34 (1937) bis 36 (1936) (= Dritte Serie, Band 12 bis 14):

Ebenso, aber: ... Priesterkollegium ... Im Auftrag ... in Verbindung mit Adolf Rücker und Georg Graf herausgegeben von Anton Baumstark. Band ... Dritte Serie ...

Band 37 (1953) bis 39 (1955) (= Vierte Serie, Band 1 bis 3):

Oriens Christianus. Hefte für die Kunde des christlichen Orients. Im Auftrag der Görres-Gesellschaft herausgegeben von Georg Graf. Schriftleitung: P. Hieronymus Engberding und Joseph Molitor

Band 40 (1956) bis 47 (1963) (= Vierte Serie, Band 4 bis 11):

... Im Auftrag der Görres-Gesellschaft herausgegeben von P. Hieronymus Engberding und Joseph Molitor

Band 48 (1964) (= Vierte Serie, Band 12):

... herausgegeben von Ernst Hammerschmidt, Paul Krüger und Joseph Molitor

Band 49 (1965) bis 62 (1978) (= Vierte Serie, Band 13 bis 26):

... Im Auftrag der Görres-Gesellschaft unter

Mitwirkung von Julius Aßfalg herausgegeben von
Joseph Molitor

Band 63 (1979) bis 69 (1985) (= Vierte Serie,
Band 27ff.):

... Im Auftrag der Görres-Gesellschaft unter
Mitwirkung von Hubert Kaufhold herausgegeben von
Julius Aßfalg

Ab Band 70 (1986):

... Im Auftrag der Görresgesellschaft herausge-
geben von Julius Aßfalg und Hubert Kaufhold

Inhalt

Band 1 (1901)

Anton Baumstark, Eine aegyptische Mess- und Tauf liturgie vermutlich des 6 Jahrhunderts	1-45
Marius Besson, Un recueil de sentences attribué à Isaac le Syrien	46-60, 288-298
Samuel Giamil, Symbolum Nestorianum anni p. Ch. n. 612	61-79
Emil Goeller, Ein nestorianisches Bruch- stück zur Kirchengeschichte des 4 und 5 Jahrhunderts	80-97
Anton Baumstark, Die nichtgriechischen Paralleltexte zum achten Buche der Apostolischen Konstitutionen	98-137
Oskar Braun, Der Katholikos Timotheos I und seine Briefe	138-152
Josef Strzygowski, Die Sophienkirche in Salonik: Ein Denkmal, das für die Wis- senschaft zu retten wäre	153-158
Hans Graeven, Ein Christustypus in Buddhafiguren	159-167
Paul Vetter, Armenische Apostelakten	168-170
Tobie Anaisi, Della liturgia siriana	170-173
Anton Baumstark, Die Bücher I-IX des keθâβâ deskôljôn des Theodoros bar Kônî	173-178
Anton Baumstark, Ein Brief des Andreas von Samosata an Rabbula von Edessa und eine verlorene dogmatische Katene	179-181
Paul Vetter, Die armenischen apokryphen Apostelakten. I. Das gnostische martyrium Petri	217-239

Inhalt

Anton Baumstark, Abûl-l-Barakâts nicht-griechisches Verzeichnis der 70 Jünger	240-275
Emil Goeller, Eine jakobitische "vita" des Nestorius	276-287
Oskar Braun, Ein Brief des Katholikos Timotheos I über biblische Studien des 9 Jahrhunderts	299-313
Anton Baumstark, Das maronitische Synaxar zum 29 Juni	314-319
Anton Baumstark, Die nestorianischen Schriften "de causis festorum"	320-342
Augustin Stegenšek, Eine syrische Miniaturenhandschrift des Museo Borgiano	343-355
Josef Strzygowski, Der Schmuck der älteren el-Hadrakirche im syrischen Kloster der sketischen Wüste	356-372
Augustin Stegenšek, Neuere russische Arbeiten zur armenisch-georgischen Philologie	373-378
Anton Baumstark, Syrische Fragmente von Eusebios περί διαφωνίας εὐαγγελίων	378-382
Anton Baumstark, Orientalische Rombeschreibungen	382-387
Anton Baumstark, Eine Geschichte des Klosters von Bêṭ-Qôqâ	387-389
Besprechungen: Kaufmann, Baumstark/	182-194,
Stegenšek, Guidi	390-393
Litteraturbericht	194-214,
	394-425

Band 2 (1902)

Oskar Braun, Briefe des Katholikos Timotheos I	1-32
Michael Kmosko, Analecta Syriaca e codicibus Musei Britannici excerpta. I.	33-57
François Nau, Le texte grec des récits	

Inhalt

du moine Anastase sur les saints pères du Sinai	58-89
Anton Baumstark, Eine syrische "Liturgia S. Athanasii"	90-129
Aurelio Palmieri, La conversione uffici- ale degl'Iberi al cristianesimo	130-150
Anton Baumstark, Die Evangelienexegese der syrischen Monophysiten	151-169, 358-389
Augustin Stegenšek, Ueber angebliche Georgsbilder auf den aegyptischen Textilien im Museum des Campo Santo	170-178
Mariano Ugolini, Due frammenti di un antichissimo salterio nestoriano	179-186
Anton Baumstark, Zur Vorgeschichte der arabischen "Theologie des Aristoteles"	187-191
Anton Baumstark, Kanones des Hippolytos oder Kanones des Julius?	191-196
Giovanni Battista Mercati, Una lettera di Nicolò arcivescovo latino di Atene e due Vescovi sconosciuti di Carmino	196-201
Marc Antoine Kugener, Allocution pronon- cée par Sévère après son élévation sur le trône patriarcal d'Antioche	265-282
Oskar Braun, Zwei Synoden des Katholikos Timotheos I	283-311
Anton Baumstark, Abû-l-Barakâts "grie- chisches" Verzeichnis der 70 Jünger	312-343
Joseph Michael Heer, Ein neues Fragment der Didaskalie des Martyrerbischofs Petros von Alexandria	344-351
Anton Baumstark, Zwei syrische Papias- cite	352-357
Ignaz Goldziher, Neutestamentliche Ele- mente in der Traditionslitteratur des Islam	390-397
Theodor Schermann, Eine neue Handschrift zur Apostolischen Kirchenordnung	398-408
Mariano Ugolini, Il Ms. Vat. Sir. 5 e la recensione del V. T. di Giacomo d'Edessa	409-420

Inhalt

Josef Strzygowski, Antiochenische Kunst [Die Pfeiler von Acre]	421-433
Anton Baumstark, De "Corpore Liturgiarum Syriacarum" edendo	434-436
Joseph Michael Heer, Eine übersehene Handschrift der Historia Lausiaca	437
Anton Baumstark, Ein syrisches Citat des "Comma Johanneum"	438-441
Anton Baumstark, Die Zeit der Einführung des Weihnachtsfestes in Konstantinopel	441-446
Besprechungen: Kugener, Baumstark,	201-228,
Guidi/Baumstark, Guidi, Schermann	447-477
Litteraturbericht	228-263, 477-519

Band 3 (1903)

Oskar Braun, Briefe des Katholikos Timotheos I	1-15
Paul Vetter, Die armenischen apokryphen Apostelakten. II. Die Akten der Apo- stel Petrus und Paulus	16-55, 324-383
François Nau, Le texte grec des récits utiles à l'âme d'Anastase (le Sinaïte)	56-90
Michael Kmosko, Analecta Syriaca e co- dicibus Musei Britannici excerpta. II.III.	91-125, 384-415
Augustinus Bludau, Das Comma Johanneum (I Joh. 5 § 7), in den orientalischen Uebersetzungen und Bibeldrucken	126-147
Aurelio Palmieri, La conversione ufficia- le degl'Iberi al cristianesimo (Forts.)	148-172
Anton Baumstark, Eine syrische "traditio legis" und ihre Parallelen	173-200
Anton Baumstark, Die Urgestalt der "ara- bischen Didaskalia der Apostel"	201-208
Anton Baumstark, Bruchstücke eines Tauf- symbols der Euphratesia oder Osrhoëne	208-211

Inhalt

Anton Baumstark, Frances Peña und die kirchenrechtliche Litteratur der Syrer	211-214
Anton Baumstark - Theodor Schermann, Der älteste Text der griechischen Jakobosliturgie	214-219
Theodor Schermann, Die griechischen Kyprianosgebete	303-323
Hugues Gaïsser, Les Heirmoi de Pâques dans l'Office grec	416-510
Anton Baumstark, Zwei orientalische "Patrologien"	511-516
Anton Baumstark, Die Strassburger Nestorios-Handschrift	516-520
Anton Baumstark, Zur syrischen "traditio legis"; Ravennatisches	521-525
Besprechungen: Baumstark, Schermann,	219-246,
Göller/Baumstark, Guidi	526-564
Litteraturbericht	247-301,
	564-604

Band 4 (1904)

Anton Baumstark, "Liturgia S. Gregorii Magni", eine griechische Uebersetzung der römischen Messe	1-27
Franz Cöln, Die anonyme Schrift "Abhandlung über den Glauben der Syrer"	28-97
Anton Baumstark, Eine syrisch-melchitische Allerheiligenlitanei	98-120
Antonio Baumstark, Il mosaico degli Apostoli nella Chiesa abbaziale di Grottaferrata	121-150
Theodor Schermann, Griechische Handschriftenbestände in den Bibliotheken der christlichen Kulturzentren des 5-7 Jahrhunderts	151-163
Anton Baumstark, Vorjustinianische kirchliche Bauten in Edessa	164-183

Inhalt

Heinrich Karl Schaefer, Geldspenden der päpstlichen Kurie unter Johann XXII (1316-1334) für die orientalischen Christen, insbesondere für das König- reich Armenien	184-187
Anton Baumstark, Zu den Miniaturen der Marienfestpredigten des Jakobos von Kokkinobaphos	187-190
Anton Baumstark, Altlibanesishe Liturgie	190-194
Michael Kmosko, De apocrypha quadam domi- nici baptismi descriptione corollarium	194-203
Wilhelm van Gulik, Die Konsistorialakten über die Begründung des unierte-chaldä- ischen Patriarchates von Mosul unter Papst Julius III	261-277
Élie Batareikh, Une nouvelle récénsion de la vie d'Abercius	278-307
Sofronio Gassisi, I Manoscritti Autografi di S. Nilo Juniore, fondatore del Mona- stero di S. M. di Grottaferrata	308-370
Anton Baumstark, Die leibliche Himmel- fahrt der allerseligsten Jungfrau und die Lokaltradition von Jerusalem	371-392
Anton Baumstark, Der Bibelkanon bei Ibn Chaldûn	393-398
Anton Baumstark, Zitate und Spuren der Petrusapokalypse in einem äthiopischen Texte	398-405
Anton Baumstark, Ein weiterer Nachhall altantiochenischer beziehungsweise altlibanesischer Liturgie	405-409
Anton Baumstark, Drei illustrierte syri- sche Evangeliare	409-413
Besprechungen: Baumstark, Guidi/ Baumstark, Guidi, van Gulik	204-213, 414-441
Litteraturbericht	215-260, 441-478

Band 5 (1905)

Anton Baumstark, Zum Abschied	V-VII
Anton Baumstark, Griechische Philo- sophen und ihre Lehren in syrischer Ueberlieferung. Abschnitte aus Theo- doros' bar Kônî "Buch der Scholien"	1-25
Sofronio Gassisi, Innografi Italo Greci. Poesie di S. Nilo Iuniore e di Paolo Monaco, Abbati di Grottaferrata	26-81
Anton Baumstark, Zwei syrische Dich- tungen auf das Entschlafen der allerseligsten Jungfrau	82-125
Joseph Berenbach, Zwei antihäresiani- sche Traktate des Melchiten Paulus er-Râhib	126-161
Anton Baumstark, Der äthiopische Bibel- kanon	162-173
Karl Kaiser, Die syrische "Liturgie" des Kyriakos von Antiocheia	174-197
Cosma Buccola, Le feste centenarie di Grottaferrata	198-221
Felix-M. Abel, Une église à es-Sanamën	222-226
Anton Baumstark, Die Heiligtümer des byzantinischen Jerusalem nach einer übersehenen Urkunde	227-289
Giuseppe Wilpert, Il nome di NOE in un'arca graffita del secolo III [S. 292-294: Ergänzung von Anton Baumstark]	290-294
Anton Baumstark, Frühchristlich- syrische Psalterillustration in einer byzantinischen Abkürzung	295-320
Anton Baumstark, Syrische und syro- arabische Handschriften in Damaskus	321-331
Besprechungen: Guidi, Ed. Cöln	332-336
Litteraturbericht	337-403

Band 6 (1906)

Bruno Kirschner, Alfabetische Akrosticha in der syrischen Kirchenpoesie	1-69
Franz Cöln, Der Nomokanon Mîhâ'îls von Malîg	70-237
Anton Baumstark, Eine arabische Palä- stinabeschreibung spätestens des 16. Jahrhunderts	238-299
Heinrich Goussen, Die georgische Bibel- übersetzung	300-318
Hermann Junker, Koptische Poesie des 10. Jahrhunderts	319-411
Anton Baumstark, Ein byzantinischer Buchschnuck des Praxapostolos und seine syro-palästinensische Vorlage	412-436
Hermann Junker, Die neuentdeckten christlichen Handschriften in mittel- nubischer Sprache	437-442
Hermann Junker, Eine sa'îdische Rezen- sion des Engelshymnus	442-446
Besprechungen: Steinmetzer, Gietmann, F. Cöln	446-463

Band 7 (1907)

Franz Cöln, Der Nomokanon Mîhâ'îls von Malîg (Fortsetzung)	1-135
Hermann Junker, Koptische Poesie des 10. Jahrhunderts. Teil II. Texte, Ueber- setzung und Kommentar	136-253
Bruno Kirschner, Alfabetische Akrosticha in der syrischen Kirchenpoesie (Schluss)	254-291
Marc Antoine Kugener, Une autobiographie syriaque de Denys l'Aréopagite	292-348
E. Legier, Essai de biographie d'Enée de Gaza	349-369

Inhalt

Michael Faulhaber, Babylonische Verwir- rung in griechischen Namensigeln	370-387
Anton Baumstark, Aegyptischer oder antio- chenischer Liturgietypus in AK I-VII?	388-407
M. A. Kugener, Sur l'emploi en Syrie, au VI ^e siècle de notre ère, du mot "barbare" dans le sens de "arabe"	408-412

Band 8 (1908)

Hermann Junker, Koptische Poesie des 10. Jahrhunderts. Teil II. Texte, Ueber- setzung und Kommentar (Schluss)	2-109
Franz Cöln, Der Nomokanon Mîhâ'îls von Malîg (Schluss)	110-229
Franz Cöln, Eines Anonymus' Abhandlung über Feste und Fasten, Autorität und Gehorsam in der syrischen Kirche	230-277
Jacob Wickert, Die Panoplia dogmatica des Euthymios Zigabenos. Untersuchung ihrer Anlage und ihrer Quellen, ihres Inhaltes und ihrer Bedeutung	278-388
Bernhard Vandenhoff, Vier geistliche Ge- dichte in syrischer und neusyri[s]cher Sprache aus den Berliner Handschriften Sachau 188 und 223 übersetzt und mit Einleitung versehen	389-452
Franz Cöln, Ein merkwürdiger Bibelkanon	453-457
Franz Cöln, Ueber Priesterehe und =degradation in der syrisch-jako- bitischen Kirche	458-465
Besprechungen: Wirtz, F. Cöln	465-471
Franz Cöln, Mitteilung	[472]

Band 9 (1911)

Anton Baumstark, Griechische und hebrä-

Inhalt

ische Bibelzitate in der Pentateuch- erklärung Iṣō'dāḏs von Merw	1-19
Ignazio Guidi, Due antiche preghiere nel Rituale abissino dei Defonti	20-25
Petrus Ferhat, Der Jobprolog des Julianos von Halikarnassos in einer armenischen Bearbeitung	26-31
Anton Baumstark, Das Alter der Peregri- natio Aetheriae	32-76
Felix-M. Abel, TO ENNATON	77-82
Josef Strzygowski, Der algerische Daniel- kamm	83-87
Carl Maria Kaufmann, Menas und Horus- Harpokrates im Lichte der Ausgrabungen in der Menasstadt	88-102
Anton Baumstark, Die liturgischen Hand- schriften des jakobitischen Markus- klosters in Jerusalem	103-115, 286-314
Johann Peter Kirsch, Bericht über die Tätigkeit der orientalischen wissen- schaftlichen Station der Görres- gesellschaft in Jerusalem	116-119
Léon Cré, La basilique hellénienne de l'Éléona retrouvée avec la grotte où Notre Seigneur instruisait ses disciples au Mont des Oliviers	119-134
Anton Baumstark, Zum illustrierten syri- schen Evangeliar des jakobitischen Markusklosters in Jerusalem	134-136
Anton Baumstark, Zwei syrische Weih- nachtslieder	193-203
Petrus Ferhat, Denkmäler altarmenischer Meßliturgie.	
1. Eine dem hl. Gregor von Nazianz zugeschriebene Liturgie	204-214
Sebastian Euringer, Der mutmaßliche Verfasser der koptischen Theotokien und des äthiopischen Weddâsê Mârjâm	215-226
Georg Graf, Ein bisher unbekanntes Werk	

Inhalt

des Patriarchen Eutychios von Alexan- drien	227-244
Johann Georg, Herzog zu Sachsen, Die griechische Kirche in Hama	245-248
Anton Baumstark, Ein apokryphes Herren- leben in mesopotamischen Federzeich- nungen vom Jahre 1299	249-271
Augustin Stegenšek, Die Kirchenbauten Jerusalems im vierten Jahrhundert in bildlicher Darstellung	272-285
Felix-M. Abel, Les travaux de l'École Biblique de Saint-Étienne durant l'année scolaire 1910-1911	314-316
Léon Cré, Nouvelles de l'Éléona	316-321
Georg Diettrich, Zur Geschichte der Philosophie in der nestorianischen Kirche	321-324
Johannes Reil - Anton Baumstark, Noch einmal zum illustrierten syrischen Evangeliar des Markusklosters in Jerusalem	324-327
Besprechungen: Baumstark, Karst/ Baumstark, Ehrhard, Graf, Bezold	137-163, 328-363
Literaturbericht	163-189, 363-398

Band 10 (1912)

Joseph Michael Heer, Neue griechisch- saïdische Evangelienfragmente	1-47
Paul Maas, Kontakion auf den hl. Theodo- ros unter dem Namen des Romanos	48-63
Aristaces Vardanian, Des Johannes von Jerusalem Brief an den albanischen Katholikos Abas	64-77
Willy Hengstenberg, Der Drachenkampf des heiligen Theodor	78-106, 241-280
Anton Baumstark, Ein rudimentäres Exem-	

Inhalt

plar der griechischen Psalterillustration durch Ganzseitenbilder	107-119
Anton Baumstark, Nachtrag zur Beschreibung der liturgischen Handschriften des jakobitischen Markusklosters in Jerusalem	120
Anton Baumstark - Georg Graf - Adolf Rücker, Die literarischen Handschriften des jakobitischen Markusklosters in Jerusalem	120-136, 317-333
Georg Graf, Zu dem bisher unbekannten Werk des Patriarchen Eutychios von Alexandrien	136-137
Anton Baumstark, Zu Jôhannân von Mossul, Jôhannân bar Penkâjê und Mîḫâ'êl Bâḏôqâ	137-139
Anton Baumstark, Eine alte Handschrift nestorianischer Grammatiken	139-140
Anton Baumstark, Fragmente koptischer liturgischer Handschriften	140-143
Georg Graf, Das Schriftstellerverzeichnis des Abû Ishâq ibn al-'Assâl	205-226
Aristaces Vardanian, Des Timotheos von Alexandrien, Schülers des hl. Athanasios, Rede "in sanctam virginem Mariam et in salutationem Elisabeth"	227-234
Anton Baumstark, Der Barnabasbrief bei den Syrern	235-240
Wladimir de Grüneisen, Un chapiteau et une imposte provenants d'une ville morte. Etude sur l'origine et l'époque de chapiteaux-corbeille	281-316
Johann Peter Kirsch, Bericht über die Tätigkeit der orientalischen wissenschaftlichen Station der Görresgesellschaft in Jerusalem	333-336
Felix-M. Abel, Les travaux de l'École Biblique de Saint-Étienne durant l'année scolaire 1911-1912	336-338

Inhalt

Besprechungen: Baumstark, Bezold, Ehr-	143-162,
hard/Baumstark, Heer	339-354
Literaturbericht	163-204,
	354-395

Band 11 (1913)

Heinrich Goussen, Die georgische "Petrus-	
liturgie"	1-15
Petrus Ferhat, Denkmäler altarmenischer	
Meßliturgie. 2. Die angebliche Liturgie	
des hl. Katholikos Sahak	16-31
Marius Chaîne, Une lettre de Sévère	
d'Antioche à la diaconesse Anastasie	32-58
Bernhard Vandenhoff, Ein Brief des Elias	
bar Šinaja über die Wahl des Katholikos	59-81,
Išo'jahb IV	236-262
Jules Jeannin - Julien Puyade, L'Octo-	
echos Syrien. I. Etude historique	82-104
II. Etude musicale	277-298
Carl Maria Kaufmann, Archäologische Mis-	105-110,
cellen aus Ägypten. I. II.	299-304
Johann Georg, Herzog zu Sachsen, Die	
Fresken in Deir-es-Surjânî	111-114
Anton Baumstark, Spätbyzantinisches	
und frühchristlich-syrisches Weih-	
nachtsbild	115-127
Anton Baumstark - Georg Graf, Die lite-	
rarischen Handschriften des jakobiti-	
schen Markusklosters in Jerusalem	128-134,
(Fortsetzung)	311-327
Willy Hengstenberg, Nachtrag zu dem Auf-	
satz "Der Drachenkampf des heiligen	
Theodor"	135-137
Anton Baumstark, Die Arbeiten von Νῦκος	
'A. Béng in den Meteorenklöstern	137-140
Michael Heer, Zu den Freiburger grie-	
chisch-säidischen Evangelienfragmenten	141-142

Inhalt

Anton Baumstark, Ein griechisch-arabisches Perikopenbuch des koptischen Ritus	142-144
Sebastian Euringer, Die neun "Töpferlieder" des Simeon von Gêšîr	221-235
Willy Lüdtke, Zur Überlieferung der Reden Gregors von Nazianz	263-276
Anton Baumstark, Zum stehenden Autorenbild der byzantinischen Buchmalerei	305-310
Anton Baumstark, Die christlich-literarischen Turfan-Funde	328-332
Johann Peter Kirsch, Bericht über die Tätigkeit der orientalischen wissenschaftlichen Station der Görresgesellschaft in Jerusalem	332-334
Felix-M. Abel, Les travaux de l'École Biblique de Saint Étienne à Jérusalem durant l'année scolaire 1912-1913	334-336
"Quellen der Religionsgeschichte"	336-337
Besprechungen: Göller, Ehrhard, Baumstark/Kaufmann, Jaussen, Heer, Crum, Baumstark	145-171, 337-353
Literaturbericht	171-220, 354-399

Band 12 (1915)

Sebastian Euringer, Die Anaphora des hl. Jakobus, des Bruders des Herrn	1-23
Theodor Kluge, Die apokryphe Erzählung des Joseph von Arimathäa über den Bau der ersten christlichen Kirche in Lydda. Aus dem Georgischen übersetzt	24-38
Anton Baumstark, Das Leydener griechisch-arabische Perikopenbuch für die Kar- und Osterwoche	39-58
Giovanni Mercati, La lettera di Severo Antiocheno su Matt. 23,35	59-63

Inhalt

Anton Baumstark, Darstellungen frühchristlicher Sakralbauten Jerusalems auf einem Mailänder Elfenbeindiptychon	64-75
Nῒkog 'A. Bῒng, Über die Person und die Datierung des Malers Emmanuel des Codex Barberinus Graecus 527	76-84
Carl Maria Kaufmann, Konstantin und Helena auf einem griechischen Hostienstempel	85-87
Georg Graf, Katalog christlich-arabischer Handschriften in Jerusalem.	
I. Die arabischen Handschriften des melkitischen Seminars St. Anna der Weißen Väter	88-120, 312-338
Theodor Kluge, Studien auf dem Gebiete des georgischen Bibeltextes	120-122
Anton Baumstark, Neue soghdisch-nestorianische Bruchstücke	123-128
Josef Strzygowski, Zur byzantinischen Kunstgeschichte	128-140
Adolf Rücker, Der Ritus der Bekleidung mit dem ledernen Mönchsschema bei den Syrern	219-237
Nikos A. Bees (Bῒng), Beiträge zur kirchlichen Geographie Griechenlands im Mittelalter und in der neueren Zeit	238-278
Arthur Allgeier, Untersuchungen zur syrischen Überlieferung der Sieben-schläferlegende. I. II.	279-297
Anton Baumstark, Eine Parallele zur Commendatio animae in griechischer Kirchenpoesie	298-305
Carl Maria Kaufmann, Das koptische Tumbenkreuz, eine bisher unbekannte Gattung altchristlicher Kreuze	306-311
Georg Graf, Alte christlich-arabische Fragmente	338-341
Anton Baumstark, Ein illustriertes koptisches Evangelienbuch vom J. 1250	341-344

Johann Peter Kirsch, Bericht über die Tätigkeit der orientalischen wissenschaftlichen Station der Görresgesellschaft in Jerusalem	344-346
Besprechungen: Baumstark, Roeder, Dölger, Ehrhard/Rücker, Schwartz, Allgeier	140-169, 346-355
Literaturbericht	170-217, 355-389

Band 13 (1915)

Peter Ketter, Ein koptischer Text von Joel 1,5-15	1-9
Arthur Allgeier, Untersuchungen zur syrischen Überlieferung der Sieben-schläferlegende. III.	10-59, 263-270
Felix Haase, Die armenische Rezension der syrischen Chronik Michaels des Großen	60-82, 271-284
Josef Strzygowski, Ravenna als Vorort aramäischer Kunst	83-110
Anton Baumstark, Ein Alterskriterium der nordmesopotamischen Kirchenbauten	111-131
Georg Graf, Katalog christlich-arabischer Handschriften in Jerusalem. II. Die Handschriften der Kopten	132-136
Νῦκος 'Α. Βένγ, Verkannte Eigennamen in byzantinischen Urkunden von Patras	136-138
Gottfried Hoberg, Bruchstücke koptischer Bibelhandschriften im Besitze Sr. Königlichen Hoheit des Prinzen Johann Georg, Herzog zu Sachsen	138-140
Anton Baumstark, Eine georgische Miniaturenfolge zum Matthäusevangelium	140-147
Theodor Kluge - Anton Baumstark, Quadregesima und Karwoche Jerusalems im siebten Jahrhundert	201-233, Nachtrag: 359-363

Inhalt

Bernhard Vandenhoff, Die Götterliste des Mar Jakob von Sarug in seiner Homilie über den Fall der Götzenbilder	234-262
Anton Baumstark, Koptische Kunst in Jerusalem	285-292
Georg Graf, Katalog christlich-arabi- scher Handschriften in Jerusalem. III. Die christlich-arabischen Hss. des griechischen Klosters beim Hl. Grabe	293-314
Georg Graf, Arabische Apophthegmen- sammlung	314-318
Georg Graf, Polemik gegen die Schisma- tiker	318-319
Johann Peter Kirsch, Bericht über die Tätigkeit der orientalischen wissen- schaftlichen Station der Görresgesell- schaft in Jerusalem	319-321
Besprechungen: Baumstark, Rücker, Sauer/ Baumstark, Heer, Rücker, Weber	147-181, 322-347
Literaturbericht	181-200, 347-358

Band 14 (1916)

Arthur Allgeier, Die älteste Gestalt der Siebenschläferlegende	1-43
Georg Graf, Konsekration außerhalb der Messe. Ein arabisches Gebetsformular mitgeteilt und liturgiegeschichtlich erläutert	44-48
Anton Baumstark, Außerkanonische Evange- liensplitter auf einem frühchristlichen Kleinkunstdenkmal?	49-64
Felix Haase, Untersuchungen zur Chronik des Pseudo-Dionysios von Tell-Mahrê	65-90, 240-270
Egon Wellesz, Die Kirchenmusik im byzan- tinischen Reiche	91-125

Inhalt

Georg Graf, Katalog christlich-arabischer Handschriften in Jerusalem	126-147,
(Fortsetzung)	317-322
Arthur Allgeier, Cod. syr. Phillipps 1388 und seine ältesten Perikopenvermerke	147-152
Anton Baumstark, Eine georgische Miniaturenfolge zum Markusevangelium	152-161
Ludwig Mohler, Zwei unedierte griechische Briefe über das Unionskonzil von Ferrara-Florenz	213-222
Theodor Kluge - Anton Baumstark, Oster- und Pfingstfeier Jerusalems im siebten Jahrhundert	223-239
Anton Baumstark, Ein frühbyzantinisches Kreuzigungsmosaik in koptischer Replik	271-281
Alfred Rahlfs, Zu den altabessinischen Königsinschriften	282-313
Anton Baumstark, Nachruf für Anton de Waal	314-317
Anton Baumstark, Ein Originaldokument zur "chaldäischen" Kirchengeschichte des 17. Jahrhunderts	323-324
Anton Baumstark, Das "Forschungsinstitut für Osten und Orient in Wien"	324-325
Besprechungen: Baumstark, Ehrhard,	161-192,
Sauer/Baumstark, Rücker, Weber	325-335
Literaturbericht	193-211,
	336-345

Band 15/6 (1918)

Anton Baumstark, Denkmäler altarmenischer Meßliturgie. 3. Die armenische Rezension der Jakobusliturgie	1-32
Arthur Allgeier, Die älteste Gestalt der Siebenschläferlegende (Fortsetzung)	33-87
Felix Haase, Die Abfassungszeit der	

Inhalt

Edessenischen Chronik	88-96
Egon Wellesz, Zur Entzifferung der byzantinischen Notenschrift	97-118
Ludwig von Sybel, Zum Kreuz in Apsis-mosaiken	119-127
Carl Maria Kaufmann, Ein spätkoptisches bemaltes Grabtuch aus Antinoupolis in Oberägypten	128-132
Georg Graf, Katalog christlich-arabischer Handschriften in Jerusalem (Schluß)	133-146
Adolf Rücker, Ein weiterer Zeuge der älteren Perikopenordnung der syrischen Jakobiten	146-153
Besprechungen: Allgeier, Baumstark	153-183
Literaturbericht	183-195

Band 17 (1920)

Hans Lietzmann, Sahidische Bruchstücke der Gregorios- und Kyrillosliturgie	1-19
Ludwig Mohler, Eine bisher verlorene Schrift von Georgios Amirutzes über das Konzil von Florenz	20-35
Anton Baumstark, Ein frühchristliches Theotokion in mehrsprachiger Überlieferung und verwandte Texte des ambrosianischen Ritus	36-61
Felix Haase, Die Chronik des Josua Stylites	62-73
Egon Wellesz, Studien zur äthiopischen Kirchenmusik	74-106
Adolf Rücker, Über einige nestorianische Liederhandschriften, vornehmlich der griech. Patriarchatsbibliothek in Jerusalem	107-123
Anton Baumstark, Wandmalereien und Tafelbilder im Kloster Mâr Sâbâ	123-129

Inhalt

Anton Baumstark, Höhlengräber am Euphrat	130
Anton Baumstark, Eine syrische Übersetzung des Makariosbriefes "ad filios Dei"	130-132
Anton Baumstark, Ein liturgiegeschichtliches Unternehmen deutscher Benediktinerabteien	132-134
Besprechungen: Baumstark, Merk	134-169
Literaturbericht	170-187

Band 18/9 (1923)

Anton Baumstark, Paradigmengebete ost-syrischer Kirchendichtung	1-32
Adolf Rücker, Zwei nestorianische Hymnen über die Magier	33-55
R. Gansyniec, Die Apologie und der Libellus Justins d. M.	56-76
Felix Haase, Die Abfassungszeit der armenischen Geschichte des Moses von Khoren	77-90
August Haffner, Das Hexaëmeron des Pseudo-Epiphanius	91-145
Adolf Rücker, P. Paul Bedjan, C. M. †	146-151
Sebastian Euringer, Anmerkungen zu "Studien zur äthiopischen Kirchenmusik" von Dr. E. Wellesz (O.Chr. 1920 S. 74-106)	151-154
Adolf Rücker, Über zwei syrische Anaphorensammlungen	154-157
Anton Baumstark, Neue handschriftliche Denkmäler melkitischer Liturgie	157-168
Georg Graf, Themata aus dem Forschungsgebiete des gesamten christlichen Orients	169-170
Besprechungen: Haase, Wolff, Casel, Sauer	170-187
Literaturbericht	187-247

Inhalt

Band 20/2 (1925)

Maternus Wolff, Drei Begräbnisgesänge Narsais. Kritische Ausgabe im Anschluß an den Nachlaß K. Mackes und Übersetzung	1-29
Gerhard Beyer, Die evangelischen Fragen und Lösungen des Eusebius in jakobiti- scher Überlieferung und deren nestoria- nische Parallelen	30-70
Willi Heffening, Eine arabische Versio der zweiten Paraenesis des Johannes Chrysostomos an den Mönch Theodoros	71-98
Richard Hugh Conolly, Sixth-Century Frag- ments of an East-Syrian Anaphora	99-128
Felix Haase, Neue Bardesanesstudien	129-140
Anton Baumstark, Das Problem der Orts- und Personennamen im Sendschreiben des Lukianos von Kaphargamala	141-150
Anton Michel, Die jährliche Eucharistia nach dem Bildersturm	151-161
Anton Baumstark, Die frühchristlich- aramäische Kunst und die Konkordanz der Testamente	162-179
Anton Baumstark, Der armenische Psalter- text. Sein Verhältnis zum syrischen der Pešittâ und seine Bedeutung für die LXX-Forschung	180-213
Georg Graf, Zur Hagar-Legende	213-214
Georg Graf, Die "Şâbier"	214
Ernst Honigmann, Marinianus von Rosapha	214-217
Georg Graf, Sinaitische Bibelfragmente	217-220
Besprechungen: Rücker, Heffening	220-225
Literaturbericht	226-312

Band 23 (1927)

Anton Baumstark, Neuerschlossene Urkun- den altchristlicher Perikopenordnung des ostaramäischen Sprachgebietes	1-22
--	------

Inhalt

Paul Keseling, Die Chronik des Eusebius in der syrischen Überlieferung	23-48, 223-241
Sebastian Euringer, Das Epitaphium des Tasfâ Şejon (Petrus Aethiops) und seine Chronologie	49-66
Anton Baumstark, Ein illustriertes grie- chisches Menaion des Komnenenzeitalters	67-79
Gerhard Beyer, Die evangelischen Fragen und Lösungen des Eusebius in jakobiti- scher Überlieferung und deren nestoria- nische Parallelen	80-97, 284-292
Sebastian Euringer, Die äthiopische Ana- phora des hl. Epiphanius, Bischofs der Insel Cypern	98-142
Adolf Rücker, Denkmäler altarmenischer Meßliturgie. 4. Die Anaphora des Pa- triarchen Kyrillos von Alexandria	143-157
Anton Baumstark, Der armenische Psalter- text. Sein Verhältnis zum syrischen der Pešîttâ und seine Bedeutung für die LXX-Forschung (Fortsetzung)	158-169, 319-333
Heinrich Goussen, Über die syrischen Handschriften in Leningrad (Peters- burg)	169-173
Heinrich Goussen, Über einen neuen orientalisch-liturgischen Fund	174
Daniel Plooi, Die heutige Lage des Diatessaronproblems	201-222
Anton Baumstark, Die karolingisch- romanische Maiestas Domini und ihre orientalischen Parallelen	242-260
Isidor Scheftelowitz, Die manichäische Zarathustra-Hymne M 7	261-283
Nina Pigulewsky, Das Ende der Straßbur- ger Sahdona-Handschrift	293-309
Gregor Peradze - Anton Baumstark, Die Weihnachtsfeier Jerusalems im siebten Jahrhundert	310-318

Inhalt

Andreas Evarist Mader, Die Ausgrabung an der Abrahamseiche bei Hebron	333-351
Besprechungen: Baumstark, Kirfel/ Rücker, Baumstark	174-200, 351-357
Literaturbericht	357-403

Band 24 (1927)

Anton Baumstark, Denkmäler der Entste- hungsgeschichte des byzantinischen Ritus	1-32
Paul Keseling, Die Chronik des Eusebius in der syrischen Überlieferung (Schluß)	33-56
Gerhard Beyer, Die evangelischen Fragen und Lösungen des Eusebius in jakobiti- scher Überlieferung und deren nestoria- nische Parallelen (Schluß)	57-69
Maternus Wolff, Ostsyrische Tisch- und Abendmahlsgebete	70-93
Willi Heffening, Die griechische Ephraem- Paraenesis gegen das Lachen in arabi- scher Übersetzung. I.	94-119
Sebastian Euringer, Die Marienharfe ('Argānona Weddāsē)	120-145, 338-355
Anton Baumstark, Der armenische Psalter- text. Sein Verhältnis zum syrischen der Pešittā und seine Bedeutung für die LXX-Forschung (Schluß)	146-159
Adolf Rücker, Bericht über einige sy- rische Handschriften	159-163
Anton Baumstark, Eine griechisch-arme- nische Evangelienillustration	163-167
Georg Graf, Christlich-arabische Novi- täten	167-175
Gregor Peradze, Die altgeorgische Lite- ratur und ihre Probleme	205-222
Max Horten, Die Lehre von der Minne im Islam. Eine Studie zur Problemgruppe der christlich-islamischen Beziehungen	223-232

Inhalt

Johann Georg, Herzog zu Sachsen, Sadad, Karjeten und Hawarim	233-242
Sebastian Euringer, Die äthiopische Anaphora des hl. Athanasius	243-298
Georg Graf, Die Rangordnung der Bischö- fe Ägyptens nach einem protokollari- schen Bericht des Patriarchen Kyrillos ibn Laqlaḥ herausgegeben und übersetzt	299-337
Anton Baumstark, Heinrich Goussen †	356-360
Andreas Evarist Mader, Die Ausgrabung an der Abrahamseiche bei Hebron (Ḥaram Rāmet el-Chalîl)	360-379
Anton Baumstark, Saïdische und grie- chische Liturgiedenkmäler	379-380
Besprechungen: Nötscher, Baumstark, Euringer, Kahle, Mulder, Rücker/ Rücker, Hünermann	176-204, 381-384

Band 25/6 (1930)

Joseph Molitor, Byzantinische Troparia und Kontakia in syro-melchitischer Überlieferung	1-36, 179-199
Anton Baumstark, Die quadragesimale alttestamentliche Schriftlesung des koptischen Ritus	37-58
Johann Georg Herzog zu Sachsen, Die Holztüre in Deir-Mar-Aelian in Syrien bei Karjeten	59-63
Angelicus M. Kropp, Die Kreuzigungs- gruppe des koptischen Papyrus Brit. Mus. Ms.or. 6796	64-68
Anton Baumstark, Drei griechische Pas- sionsgesänge ägyptischer Liturgie	69-78
Sebastian Euringer, Die Marienharfe (ʿArganōna Weddāsē) (Fortsetzung)	79-108, 248-278
Gregor Peradze, Die alt-christliche	

Inhalt

Literatur in der georgischen Über-	
lieferung [A]	109-116
Georg Graf, Kirchliche Statistik	116
Anton Baumstark, Zum georgischen Evan-	
gelientext	117-124
Georg Graf, Neue Zeitschriften	124-125
Arthur Allgeier, Die mittelalterliche	
Überlieferung des Psalterium Iuxta	
Hebraeos von Hieronymus und semiti-	
stische Kenntnisse im Abendland	200-231
Anton Baumstark, Die Idiomela der by-	
zantinischen Karfreitagshoren in	
syrischer Überlieferung	232-247
Adolf Rücker, Ignatius Ephraem II.	
Rahmani †	279-282
Gregor Peradze, Die alt-christliche	
Literatur in der georgischen Über-	
lieferung [B-D]	282-288
Enno Littmann, Die Gemälde der Sergios-	
Kirche in Şadad	288-291
Besprechungen: Steffes, Franes, Graf/	125-131,
Drerup, Graf, Hilpisch, Baumstark	291-302
Literaturbericht	132-178

Band 27 (1930)

Anton Baumstark, Die Evangelienzitate	
Novatians und das Diatessaron	1-14
Friedrich Stummer, Einige Bemerkungen	
zur Geschichte des Karmel	15-18
Odilo Heiming, Die 'Enjânêhirmen der	
Berliner Handschrift Sach. 349	19-55
Adolf Rücker, Denkmäler altarmenischer	
Meßliturgie. 5. Die Anaphora des	
heiligen Ignatius von Antiochien	56-79
Gregor Peradze, Die alt-christliche	
Literatur in der georgischen Über-	80-98,
lieferung [E-G] [H-I(J)]	232-236

Inhalt

J. Heinrich Schmidt, Die Ergebnisse der Deutschen Ktesiphon-Expedition	99-106
Anton Baumstark, Tatianismen im römi- schen Antiphonar	165-174
Alfons Maria Schneider, St. Peter in Gallicantu (Das Gefängnis Christi im Palast des Kaiphas)	175-190
Joseph Molitor, Byzantinische Troparia und Kontakia in syro-melchitischer Überlieferung (Fortsetzung)	191-201
Sebastian Euringer, Die Marienharfe (<i>'Arganōna Weddāsē</i>) (Fortsetzung)	202-231
Alfons Maria Schneider, Ed-dschunêne	236-239
Anton Baumstark, Eine Wanderaus- stellung georgischer Kunst	239-242
Besprechungen: Stummer, Hilpisch, Eng- berding, Graf/	106-119,
Baumstark, Volbach, Wellesz, Graf	243-266
Literaturbericht	119-164

Band 28 (1931)

Josef Keil, Ephesos	1-14
Alfons Maria Schneider, Die Kirche von eṭ-Taijibe	15-22
Anton Baumstark, Der Text der Mani-Zitate in der syrischen Übersetzung des Titus von Bostra	23-42
Joseph Molitor, Byzantinische Troparia und Kontakia in syro-melchitischer Überlieferung (Fortsetzung)	43-59
Sebastian Euringer, Die Marienharfe (<i>'Arganōna Weddāsē</i>) (Fortsetzung)	60-89, 209-239
Adolf Rücker, Ein alter Handschriften- katalog des ehemaligen nestoriani- schen Klosters in Jerusalem	90-96
Gregor Peradze, Die alt-christliche	

Inhalt

Literatur in der georgischen Überlieferung [I(J)]	97-107, 240-244
Johann Peter Kirsch, Das Orientalische Institut der Görresgesellschaft in Jerusalem 1929-1930	107-110
Anton Baumstark, Aramäischer Einfluß in altlateinischem Text von Habakuk 3	163-181
Edmund Power, St. Peter in Gallicantu and the house of Caiphas	182-208
Georg Diettrich, Die Abū Ḥalīm-Gebete im Breviarium Chaldaicum und ihr Text in den Berliner Handschriften	244-246
Georg Graf, Mitteilungen zur Chronologie des Abū'l-Barakāt	246-251
Alfons Maria Schneider, Die byzantinische Kapelle auf Masada (es-Sebbe)	251-253
Andreas Evarist Mader, Die Ausgrabungen der Görresgesellschaft am See Genesareth	254-258
Besprechungen: Baumstark/Graf, Steffes, Rücker, Meinertz, Mader, Volbach	110-119, 259-274
Literaturbericht	120-161

Band 29 (1932)

(Festschrift für Baumstark)

Arthur Allgeier, Cod. Phillipps 1388 in Berlin und seine Bedeutung für die Geschichte der Pešitta	1-15
Rafael Edelmann, Bestimmung, Heimat und Alter der synagogalen Poesie	16-31
Hieronymus Engberding, Urgestalt, Eigenart und Entwicklung eines altantiochenischen eucharistischen Hochgebetes	32-48
Sebastian Euringer, Des Iṣō'dād von Maru Kommentar zum Hohenlied	49-74
Johann Georg, Herzog zu Sachsen, Ein syrisches Email des IX. Jahrhunderts	75-76

Inhalt

Paul Kahle, Die zwölf Marka-Hymnen aus dem "Defter" der samaritanischen Liturgie	77-106
Carl Maria Kaufmann, Zwei altkoptische Festbrotstempel aus dem Gebiete von Antinoupolis in Oberägypten	107-110
Angelicus M. Kropp, Die koptische Anaphora des heiligen Evangelisten Matthäus	111-125
Petrus E. van der Meer, Fünf kappadokische Geschäftsbriefe	126-137
Thomas Michels, Christus mit der Buchrolle. Ein Beitrag zur Ikonographie der Himmelfahrt Christi	138-146
Kunibert Mohlberg, Maximinianus von Ravenna (546-567) und die orientalische Quelle des Martyrologium Hieronymianum	147-152
Gregor Peradze, Die Probleme der ältesten Kirchengeschichte Georgiens	153-171
Erik Peterson, Zum Messalianismus der Philippus-Akten	172-179
Adolf Rücker, Das "Obere Kloster" bei Mossul und seine Bedeutung für die Geschichte der ostsyrischen Liturgie	180-187
Joseph Sauer, Die christlichen Denkmäler im Gotengebiet der Krim	188-202
Otto Spies, Die äthiopische Überlieferung der Abhandlung des Evagrius περί τῶν ὀκτῶ λογισμῶν	203-228
Josef Strzygowski, Der Mittelmeerglaube in der altchristlichen Kunst und die Tatsachenwelt von Asien und Europa	229-250
Franz Taeschner, Der Anteil der Christen und der Muslime an der islamischen Kunst	251-263
Eugène Tisserant, Notes pour servir à la biographie d'Étienne Évode Assémani	264-276
Egon Wellesz, Die Epochen der byzantinischen Notenschrift	277-288

Inhalt

Odo Casel, Λειτουργυλᾶ - munus	289-302
Gabriel Millet, Un type de la prière des morts: l'építaphe d'Amachis	303-316
Literaturbericht	317-346

Band 30 (1933)

Anton Baumstark, Zur Geschichte des Tatiantextes vor Aphrem	1-12
Paul Krüger, Die Regenbitten Aphrems des Syrsers	13-61, 144-151
Anton Baumstark, Iwannîs von Dārā über Bardaiṣān	62-71
Joseph Molitor, Byzantinische Troparia und Kontakia in syro-melchitischer Überlieferung (Schluß)	72-85, 164-179
Gregor Peradze, Die alt-christliche Literatur in der georgischen Über- lieferung [I(J)-L] [M-Z]	86-92, 180-198
Anton Baumstark, Manichäische Literatur- denkmäler in koptischer Übersetzung	92-95
Georg Graf, Zum Schrifttum des Abū'l- Barakāt und des Abū'l-Ḥair	133-143
Alfons Maria Schneider, Zu einigen Kir- chenruinen Palästinas	152-160
Sebastian Euringer, Zwei orientalische Epitaphien in San Michele in Sassia in Rom	161-163
Andreas Evarist Mader, Das Orientali- sche Institut der Görresgesellschaft in Jerusalem 1932/33	199-201
Johann Peter Kirsch, Die Entdeckung eines christlichen Gotteshauses und einer jüdischen Synagoge mit Male- reien aus der ersten Hälfte des 3. Jahrhunderts in Dura-Europos in Mesopotamien	201-208
Anton Baumstark, Das Problem der Bibel-	

zitate in der syrischen Übersetzungsliteratur	208-225
Besprechungen: Baumstark, Taeschner, Rücker, J. H. Schmidt/Euringer, Graf, Quasten, Mohlberg, Rücker, Engberding	95-102, 226-244
Literaturbericht	103-132

Band 31 (1934)

Anton Baumstark, Zur Textgeschichte von Ps. 89 (88) 21	1-12
Adolf Rücker, Das fünfte Buch der Rhetorik des Anṭūn von Tagrit	13-22
Franz Taeschner, Die alttestamentlichen Bibelzitate, vor allem aus dem Pentateuch, in aṭ-Ṭabarī's Kitāb ad-dīn wad-daula und ihre Bedeutung für die Frage nach der Echtheit dieser Schrift	23-39,
Nachtrag:	277-278
Andreas Evarist Mader, Drei Darstellungen von Tierkämpfen im Mosaikboden der Brotvermehrungskirche bei eṭ-Ṭabgha am See Genesareth	40-48
Curt Peters, Targum und Praevulgata des Pentateuchs	49-54
Anton Baumstark, Der älteste erhaltene griechisch-arabische Text von Ps. 110 (109)	55-66
Karl Vilhelm Zetterstéen, Eine Homilie des Amphilochius von Iconium über Basilius von Cäsarea	67-98
Anton Baumstark, Beiträge zur Buchmalerei des Christlichen Orients: 1. Frühchristlich-syrische Prophetenillustration durch stehende Autorenbilder	99-104
Curt Peters, Zur Pluralbildung im Alt-nubischen	104-107
Adolf Rücker, Das dritte Buch der Mēmrē	

Inhalt

des Kyriakos von Antiochien und seine Väterzitate	107-115
Anton Baumstark, Arabische Übersetzung eines altsyrischen Evangelientextes und die Sure 21 105 zitierte Psalmenübersetzung	165-188, Nachtrag: 278-279
Adolf Rücker, Eine Anweisung für geistliche Übungen nestorianischer Mönche des 7. Jahrhunderts	189-207
Anton Spitaler, Zur Klärung des Ökumeniusproblems	208-215
Josef Schmid, Zusätzliche Bemerkungen [zu A. Spitaler, Zur Klärung des Ökumeniusproblems]	216-218
Alfons Maria Schneider, Zu einigen Kirchenruinen Palästinas	219-225
Anton Baumstark, Markus Kap. 2 in der arabischen Übersetzung des Isaak Velasquez	226-239
Sebastian Euringer, Ṭabiba Ṭabibân	240-260
Anton Baumstark, Beiträge zur Buchmale- rei des Christlichen Orients: 2. Die byzantinische Job-Illustration und ihre Grundlagen	261-267
Adolf Rücker, Das Orientalische Institut der Görresgesellschaft in Jerusalem 1933-1934	267-268
Anton Baumstark, Die Grabungen in der Geburtskirche zu Bethlehem	268-271
Besprechungen: Baumstark, Altaner/ Rücker, Graf	116-130, 271-277
Literaturbericht	131-164
Band 32 (1935)	
Anton Baumstark, Orientalisches in altspanischer Liturgie	1-37

Sebastian Euringer, San Stefano dei Mori (Vatikanstadt) in seiner Bedeutung für die abessinische Sprachwissenschaft und Missionsgeschichte	38-59
Friedrich Stummer, Die Bewertung Palästina- nas bei Hieronymus	60-74
Alfons Maria Schneider, Der Kaiser des Mosaikbildes über dem Haupteingang der Sophienkirche zu Konstantinopel	75-79
Franz Taeschner, Die monarchianischen Prologe zu den vier Evangelien in der spanisch-arabischen Bibelübersetzung des Isaak Velasquez nach der Münchener Handschrift Cod. arab. 238	80-99
Georg Graf, Ein arabisches Poenitentiale bei den Kopten	100-123
Adolf Rücker, Aus der Geschichte der jakobitischen Kirche von Edessa in der Zeit der Kreuzfahrer	125-139
Arthur Allgeier, Zwei griechisch- lateinische Bibelhandschriften aus Cues und ihre Bedeutung für die Frage der abendländischen Septuaginta- Überlieferung	139-160
Anton Baumstark, Das Problem des christlich-palästinensischen Pentateuchtextes	201-224
Willi Heffening - Curt Peters, Spuren des Diatessaron in liturgischer Überlieferung. Ein türkischer und ein Karšūnī-Text	225-238
Anton Baumstark, Ignazio Guidi †	239-244
Anton Baumstark, Das griechische "Dia- tessaron"-Fragment von Dura-Europos	244-252
Besprechungen: Baumstark/ Baumstark, Rücker, Frank, Graf	161-168, 252-277
Literaturbericht	169-200

Band 33 (1936)

Curt Peters, Die Zitate aus dem Matthäus-Evangelium in der syrischen Übersetzung der Theophanie des Eusebius	1-25
Anton Baumstark, Abendländischer Einfluß in armenischer Buchmalerei des 10. Jahrhunderts?	26-53
Willi Heffening, Die griechische Ephraem-Paraenesis gegen das Lachen in arabischer Übersetzung	54-79
Anton Baumstark, Die Himmeltgartener Bruchstücke eines niederdeutschen "Diatessaron"-Textes des 13. Jahrhunderts	80-96
Curt Peters, Nachtrag zu "Spuren des Diatessaron in liturgischer Überlieferung" (Or.Chr., 3. Serie X, S. 225-238)	96-97
Anton Baumstark, Syrische Handschriften der Bibliothek der Erzbischöflichen Akademie in Paderborn	97-101
Alfons Maria Schneider, Die Grabung der Görresgesellschaft auf Chirbet Minje am See Genesareth	102-105
Anton Baumstark, Das stadtantiochenische Vorbild von Qal'at Sim'an	105
Curt Peters, Der Text der soghdischen Evangelienbruchstücke und das Problem der Pešiṭta	153-162
Anton Baumstark, Byzantinisches in den Weihnachtstexten des römischen Antiphonarius Officii	163-187
Curt Peters, Proben eines bedeutsamen arabischen Evangelientextes	188-211
Georg Graf, Der maronitische Nomokanon "Buch der rechten Leitung"	212-232
Willi Heffening, Liturgische Texte der Nestorianer und Jakobiten in Süd-Türkischen Mundarten	232-235

Inhalt

Besprechungen: Baumstark/	106-122,
Baumstark, Stummer, Graf	235-255
Literaturbericht	123-151

Band 34 (1937)

Anton Baumstark, "Te Deum" und eine Gruppe griechischer Abendhymnen	1-26
Andreas Evaristus Mader, Ein Bilderszyklus in der Gräberhöhle der St. Euthymios-Laura auf Mardes (Chirbet el-Mard) in der Wüste Juda	27-58, 192-212
Alfons Maria Schneider, Neue Funde in et-Tâbgä	59-62
Sebastian Euringer, Die äthiopische Anaphora unserer Herrin Maria	63-102, 248-262
Anton Baumstark, Die Schönbach'schen Bruchstücke einer Evangelienharmonie in bayrisch-österreichischer Mundart des 14. Jahrhunderts	103-118
Alfons Maria Schneider, Forschungen und Funde in Istanbul	118-122
Anton Baumstark, Ein "Evangelium"-Zitat der manichäischen Kephalaia	169-191
Hieronimus Engberding, Die syrische Anaphora der Zwölf Apostel und ihre Paralleltexte	213-247
Alfons Maria Schneider, Ziegelstempel aus Konstantinopel	263-269
Oswin Puttrich-Reignard, Bericht über die Frühjahrsgrabung 1937 auf Chirbet el-minje bei Tabgha am See Genezareth in Palästina	269-272
Besprechungen: Baumstark, Kaufmann, A. M. Schneider/Deeters, Graf, Kaufmann	122-132, 272-280
Literaturbericht	133-167

Inhalt

Band 35 (1938)

- Anton Baumstark, Erbe christlicher Antike im Bildschmuck eines arabischen Evangelienbuches des 14. Jahrhunderts 1-38
- Alfons Maria Schneider, Das Kalamon-Kloster in der Jerichoebene 39-43
- Georg Graf, Die Eucharistielehre des Nestorianers al-Muḥtār ibn Buṭlān (11. Jahrh.) 44-70, 175-191
- Sebastian Euringer, Das Hohelied des "Bundes der Erbarmung" 71-107, 192-213
- Anton Baumstark, Der Cambridger Text des mittelniederländischen Leven van Jezus 108-122
- Alfons Maria Schneider, Bemerkungen zum neuen Bericht über die Grabungen in chirbet el-minje 122-126
- Anton Baumstark, Der Mandäerpsalm Ginzā R. V 2 - Qolastā 75 157-174
- Anton Baumstark, Der Bilderschmuck eines armenischen Evangelienbuches vom Jahre 1305 214-224
- Adolf Rücker, Bericht über die archäologischen Ergebnisse der Untersuchungen in der Geburtskirche in Bethlehem 224-238
- Besprechungen: Baumstark/ 126-132,
Baumstark, Graf, Littmann 238-260
- Literaturbericht 133-156

Band 36 (1941)

- Alfons Maria Schneider, Das Architektursystem der Hagia Sophia zu Konstantinopel 1-13
- Hieronymus Frank, Das Alter der römischen Laudes- und Vesperantiphonen der Weih-

Inhalt

nachtsoktav und ihrer griechischen Originale	14-18
Anton Baumstark, Der Tatiantext von Lk. 24,13	19-37
Hieronymus Engberding, Eine neuerschlos- sene, bedeutsame Urkunde zur Geschichte der östlichen Weiheriten	38-51
Anton Baumstark, Zwei syrisch erhaltene Festgebete des byzantinischen Ritus	52-67
Sebastian Euringer, Das Hohelied des "Bundes der Erbarmung" (Schluß)	68-73
Willi Heffening, Zwei altertümliche Litaneien aus dem Paschabuch der kop- tischen Kirche (mit einem Anhang von Anton Baumstark, S. 94-100)	74-100
Matthew Black, The Palestinian Syriac Gospels and the Diatessaron	101-111
Anton Baumstark, Ein weiteres Bruchstück griechischen "Diatessaron"textes	111-115
Alfons Maria Schneider, Die "Bauin- schrift" von chirbet el-minje	115-117
Alfons Maria Schneider, Die Kathedrale von Edessa	161-167
Anton Michel, Die Echtheit der Panoplia des Michael Kerullarios	168-204
Anton Baumstark, Der jambische Pfingst- kanon des Johannes von Damaskus in einer alten melchitisch-syrischen Übersetzung	205-223
Alfons Maria Schneider, Miscellanea Constantinopolitana	224-225
Anton Baumstark, Zwei italienische "Diatessaron"-Texte	225-242
Besprechungen: Baumstark/ Max Herzog zu Sachsen, Baumstark	117-135, 242-268
Literaturbericht	136-160

Inhalt

Band 37 (1953)

Georg Graf, Zum Geleit und zum Andenken an Anton Baumstark und Adolf Rücker	1-5
Anton Baumstark, Zur Herkunft der mono- theistischen Bekenntnisformeln im Koran	6-22
Joseph Molitor, Die georgische Bibelüber- setzung. Ihr Werdegang und ihre Bedeu- tung in heutiger Sicht	23-29
Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen	30-55
Hieronymus Engberding, Der Nil in der li- turgischen Frömmigkeit des Christlichen Ostens	56-88
Michael Tarchnišvili, Kurzer Überblick über den Stand der georgischen Litera- turforschung	89-99
Georg Graf, Die Eucharistielehre des Ja- kobiten Yaḥyā Ibn Ǧarīr (11. Jahrh.)	100-115
Maria Cramer, Das Koptische und die Entzifferung der Hieroglyphen. Ein Beitrag zur Geschichte der Koptologie in Europa	116-131
Hieronymus Engberding, Wann wurde Seve- rus zum Patriarchen von Antiochien geweiht	132-134
Mitteilungen: M. Cramer, Graf, Engber- ding	135-143
Nachrufe auf Evarist Mader (von F. Stummer)	144-145
auf Alfons Maria Schneider (von H. Engberding)	146-148
Personalia, Totenliste	149-151

Band 38 (1954)

Arthur Vööbus, Das Alter der Peschitta	1-10
--	------

Inhalt

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	11-40
Edmund Beck, Die Eucharistie bei Ephräm	41-67
Hieronymus Engberding, Kann Petrus der Iberer mit Dionysius Areopagita identi- fiziert werden?	68-95
Georg Schreiber, Christlicher Orient und mittelalterliches Abendland. Verbin- dungslinien und Forschungsaufgaben	96-112
Michael Tarchnišvili, Die Anfänge der schriftstellerischen Tätigkeit des hl. Euthymius und der Aufstand von Bardas Skleros	113-124
Georg Graf, Christlich-arabische Hand- schriftenfragmente in der Bayerischen Staatsbibliothek	125-132
Julius Aßfalg, Arabisch qaşla = Kapuze, verzierter Rand am Meßgewand des Bischofs	133-139
Mitteilungen: Graf	140-141
Personalia, Totentafel	141
Besprechungen: Graf, Engberding, Molitor	142-148
Literaturbericht	149-159

Band 39 (1955)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-32
Hieronymus Engberding, Die westsyrische Anaphora des hl. Johannes Chrysostomus und ihre Probleme	33-47
Arthur Vööbus, Beiträge zur kritischen Sichtung der asketischen Schriften, die unter dem Namen Ephraem des Syrers überliefert sind	48-55

Inhalt

Gerhard Deeters, Das Alter der georgi- schen Schrift	56-65
Georg Schreiber, Christlicher Orient und mittelalterliches Abendland. Verbin- dungslinien und Forschungsaufgaben (Fortsetzung)	66-78
Michael Tarchnišvili, Das Verhältnis von Kirche und Staat im Königreich Georgien	79-92
Maria Cramer, Zur dualistischen Struk- tur der manichäischen Gnosis nach den koptischen Manichaica	93-101
Vahan Inglisian, Das wissenschaftliche Leben der Armenier in der Gegenwart	102-111
Richard Böhm, Eine koptische Öllampe aus Edfû im Nationalmuseum zu Warschau	112-118
Antoine Torbey, Les preuves de l'exi- stence des anges, d'après le traité de Grégoire Bar-Hebraeus sur les anges	119-134
Mitteilungen: M. Cramer, Engberding	135-136
Vinzenz Hamp, Nachruf Friedrich Stummer	136-138
Totentafel, Personalia	138
Besprechungen: Graf, Engberding	139-143
Literaturbericht	144-152

Band 40 (1956)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-15
Joseph Molitor, Evangelienzitate in einem altgeorgischen Väterfragment	16-21
Edmund Beck, Die Mariologie der echten Schriften Ephräms	22-39
Hieronymus Engberding, Neues Licht über die Geschichte des Textes der ägypti- schen Markusliturgie	40-68
Arthur Vööbus, Syrische Herkunft der	

Inhalt

Pseudo-Basilianischen Homilie über die Jungfräulichkeit	69-77
Ernst Hammerschmidt, Hypostasis und verwandte Begriffe in den Bekenntnisschriften des Gennadios II. von Konstantinopel und des Metrophanes Kritopulos	78-93
Marcus Antonius van den Oudenrijn, Uniteurs et Dominicains d'Arménie	94-112
Helmut Lahrkamp, Nordwestdeutsche Orientreisen und Jerusalemwallfahrten im Spiegel der Pilgerberichte	113-130
Mitteilungen	131-137
Hieronymus Engberding, Nachruf Georg Graf	138-140
Totentafel, Personalialia	140-141
Besprechungen: Engberding, Molitor	142-149
Literaturbericht	150-160

Band 41 (1957)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-21
Joseph Molitor, Chanmetifragmente. Ein Beitrag zur Textgeschichte der altgeorgischen Bibelübersetzung	22-34
Vahan Inglisian, Die Beziehungen des Patriarchen Proklos von Konstantinopel und des Bischofs Akakios von Melitene zu Armenien	35-50
Luise Abramowski, Zum Brief des Andreas von Samosata an Rabbula von Edessa	51-64
Hieronymus Engberding, Bemerkungen zu den äthiopischen Acta Petri et Pauli	65-66
Käte Zentgraf, Eucharistische Textfragmente einer koptisch-saidischen Handschrift	67-75
Michael Tarchnišvili, Die geistliche Dichtung Georgiens und ihr Verhältnis zur Byzantinischen	76-96

Inhalt

Arthur Vööbus, Die Selbstanklagen Ephräms des Syrers in griechischer Überlieferung. Beobachtungen über ihre Herkunft	97-101
Hieronymus Engberding, Zum anaphorischen Fürbittgebet der ostsyrischen Liturgie der Apostel Addaj und Mar(j)	102-124
Ernst Max Hoppe, Die türkischen Gagauzen-Christen. Ein Beitrag zu ihrer Kenntnis	125-137
Besprechungen: Engberding, Molitor, Hammerschmidt	138-149
Mitteilungen: Engberding, Molitor	150-153
Totentafel, Personalia	153
Literaturbericht	154-156

Band 42 (1958)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-18
Edmund Beck, Symbolum-Mysterium bei Aphraat und Ephräm	19-40
Arthur Vööbus, Ein neuer Text von Ephraem über das Mönchtum	41-43
Käte Zentgraf, Eucharistische Textfragmente einer koptisch-saidischen Handschrift (Fortsetzung)	44-54
Hieronymus Engberding, Das Verhältnis der syrischen Timotheusanaphora zur koptischen Cyrillusliturgie	55-67
Hieronymus Engberding, Zum Papyrus 465 der John Rylands Library zu Manchester	68-76
Ernst Hammerschmidt, Usia, Hypostasis und verwandte Begriffe in den Bekenntnisschriften des Petros Mogilas und des Dositheos von Jerusalem	77-91
Kamal S. Salibi, The Maronite Church in the Middle Ages and its Union with Rome	92-104

Inhalt

Michel Breydy, L'Edition Assémanienne du Bréviaire Maronite. Histoire et valeur obligatoire	105-109
Marcus Antonius van den Oudenrijn, Uniteurs et Dominicains d'Arménie (Fortsetzung)	110-133
Besprechungen: Engberding, Tarchnišvili, Hammerschmidt	134-155
Mitteilungen: Engberding	156-158
Totentafel, Personalialia	159-160

Band 43 (1959)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-16
Joseph Molitor, Chanmetifragmente. Ein Beitrag zur Textgeschichte der altgeor- gischen Bibelübersetzung (Fortsetzung)	17-23
Josef Hofmann, Der arabische Einfluß in der äthiopischen Übersetzung der Johan- nes-Apokalypse. Textkritische Untersu- chung auf Grund von Handschriften	24-53
Arthur Vööbus, Ein merkwürdiger Penta- teuchtext in der pseudo-klementinischen Schrift De virginitate	54-58
Hieronymus Engberding, Untersuchungen zu den jüngst veröffentlichten Bruch- stücken sa'idischer Liturgie	59-75
Käte Zentgraf, Eucharistische Textfrag- mente einer koptisch-saidischen Hand- schrift (Fortsetzung)	76-102
Ernst Hammerschmidt, Das Sündenbekennt- nis über dem Weihrauch bei den Äthio- piern. Nach einem Manuskript aus dem Nachlaß von S. Euringer bearbeitet und herausgegeben	103-109
Marcus Antonius van den Oudenrijn,	

Inhalt

Uniteurs et Dominicains d'Arménie (Fortsetzung)	110-119
Hieronymus Engberding, Das neue Grund- gesetz des griechischen orthodoxen Patriarchats von Jerusalem	120-135
Besprechungen: Engberding, Hammerschmidt	136-152
Mitteilungen: Hammerschmidt, Engberding, Molitor	153-158
Totentafel, Personalien	158-160

Band 44 (1960)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-16
Joseph Molitor, Chanmetifragmente. Ein Beitrag zur Textgeschichte der altgeor- gischen Bibelübersetzung (Fortsetzung)	17-24
Josef Hofmann, Der arabische Einfluß in der äthiopischen Übersetzung der Johannes-Apokalypse. Textkritische Untersuchung auf Grund von Handschriften (Fortsetzung)	25-39
Arthur Vööbus, Das literarische Verhält- nis zwischen der Biographie des Rabbūlā und dem Pseudo-Amphilochianischen Pan- egyrikus über Basilius	40-45
Paul Krüger, Zum theologischen Menschen- bild Babais d. Gr. Nach seinem noch unveröffentlichten Kommentar zu den beiden Sermones des Mönches Markus über "das geistige Gesetz"	46-74
Klaus Gamber, Fragmente eines griechi- schen Perikopenbuches des 5. Jh. aus Ägypten	75-87
Ernst Hammerschmidt, Koptisch-bohairi- sche Texte zur ägyptischen Gregorios- anaphora	88-111

Inhalt

Wachtang Z. Djobadze, The Sculptures on the Eastern Façade of the Holy Cross of Mtzkhet'a	112-135
Besprechungen: Engberding, Hammerschmidt	136-151
Mitteilungen: Hammerschmidt, Engberding, Molitor	152-157
Totentafel, Personalialia	158-160

Band 45 (1961)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-19
Hieronimus Engberding, Das anaphorische Fürbittgebet der byzantinischen Chryso- stomusliturgie	20-29
Stanley Kazan, Isaac of Antioch's Homily against the Jews	30-53
Paul Krüger, Die Lehrmeinungen über den Primat Petri und des Papstes im Früh- nestorianismus in ökumenischer Sicht unter besonderer Berücksichtigung der Vätertheologie	54-69
Wachtang Z. Djobadze, The Sculptures on the Eastern Façade of the Holy Cross of Mtzkhet'a (Fortsetzung)	70-77
Maria Cramer, Vat. copt. 18 und die Aus- sprache des Koptischen	78-94
Marcus Antonius van den Oudenrijn, Uniteurs et Dominicains d'Arménie (Fortsetzung)	95-108
Horst Kusch, Friede den Menschen - sprachgeschichtlich betrachtet	109-114
Joseph Molitor, Chanmetifragmente. Ein Beitrag zur Textgeschichte der alt- georgischen Bibelübersetzung (Fort- setzung)	115-126
Peter Wirth, Καὶνὸς Θεολόγος	127-128

Inhalt

Peter Wirth, Zur Liste der Patriarchen von Konstantinopel und Alexandria	128-129
Besprechungen: Engberding, Hammerschmidt, Molitor, Krüger	130-156
Mitteilungen: Engberding, Hammerschmidt	157
Totentafel, Personalien	157-160

Band 46 (1962)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-18
Joseph Molitor, Chanmetifragmente. Ein Beitrag zur Textgeschichte der altgeor- gischen Bibelübersetzung (Fortsetzung)	19-24
Arthur Vööbus, Methodologisches zum Stu- dium der Anweisungen Aphraats	25-32
Hieronimus Engberding, Das anaphorische Fürbittgebet der byzantinischen Chryso- stomusliturgie (Fortsetzung)	33-60
Edmund Beck, Philoxenos und Ephräm	61-76
Paul Krüger, Das Problem des Pelagianis- mus bei Babai dem Großen	77-86
Stanley Kazan, Isaac of Antioch's Homily against the Jews (Fortsetzung)	87-98
Marcus Antonius van den Oudenrijn, Uni- teers et Dominicains d'Arménie (Forts.)	99-116
Maria Cramer, Nachtrag zu dem Artikel: Vat. Copt. 18 und die Aussprache des Koptischen	116
Hieronimus Engberding, Irreführende An- gaben in Conybeares "Old Armenian Lectionary"	117-119
Ernst Hammerschmidt, Das Thomasevange- lium und die Manichäer	120-123
Peter Wirth, Die Wahl des Patriarchen Niketas II. Muntanes von Konstanti- nopel	124-127

Inhalt

Besprechungen: Molitor, Engberding,	
Krüger, M. Cramer	127-151
Mitteilungen: Wirth, Hammerschmidt,	
Engberding	152-155
Totentafel, Personalia	155-160

Band 47 (1963)

Joseph Molitor, Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen (Fortsetzung)	1-15
Hieronymus Engberding, Das anaphorische Fürbittgebet der Basiliusliturgie	16-52
Juan Mateos, L'office monastique à la fin du IV ^e siècle: Antioche, Palestine, Cappadoce	53-88
Stanley Kazan, Isaac of Antioch's Homily against the Jews (Fortsetzung)	89-97
Paul Krüger, Das Geheimnis der Taufe in den Werken Babais d. Gr.	98-110
Hieronymus Engberding, Ist Vat. Syr. 368 monophysitischer Herkunft?	111-117
Maria Cramer, Studien zu koptischen Pascha-Büchern	118-128
Arthur Vööbus, Neues Licht über das Re- staurationswerk des Jōhannān von Mardē	129-139
Besprechungen: Engberding, Hammer- schmidt, H. J. Schulz, Nötscher, Quecke, Kawerau	140-157
Totentafel, Personalia	158-160

Band 48 (1964)

(Festschrift für Engberding)

Ernst Hammerschmidt, Die Erforschung des christlichen Orients in der deutschen Orientalistik	1-17
--	------

Inhalt

Franz Altheim - Ruth Stiehl, Quinta oder Theodotion? Bemerkungen zu G. Mercatis Ausgabe der Ambrosianischen Psalterfragmente	18-22
Hermenegild M. Biedermann, Das Konzil von Florenz und die Einheit der Kirchen	23-43
Alexander Böhlig, Die Adamapokalypse aus Codex V von Nag Hammadi als Zeugnis jüdisch-iranischer Gnosis	44-49
Bernard Botte, L'Eucologe de Sérapion est-il authentique?	50-56
Michael Breydy, Précisions liturgiques syro-maronites sur le sacerdoce	57-76
Maria Cramer, Illuminationen aus koptischen und koptisch-arabischen Tetraevangelien als Typen koptischer Buchmalerei	77-83
Hermann Eising, Schriftgebrauch und Schriftverständnis in den Matthäusehomilien des Johannes Chrysostomus	84-106
Helmut Gätje, Der Liber de sensu et sensato von al-Fārābī bei Albertus Magnus	107-116
Ernst Hammerschmidt, Aethiopica:	
I. Die Edition der äthiopischen Texte aus dem Nachlaß von Sebastian Euringer (1865-1943)	117-126
II. Kodifizierung des Rechts im heutigen Äthiopien	126-134
Peter Kawerau, Barbarossas Tod nach 'Imād ad-Dīn und Michael Syrus	135-142
Bernhard Kötting, Zu den Strafen und Bußen für die Wiederverheiratung in der frühen Kirche	143-149
Paul Krüger, Philoxeniana inedita	150-162
Otto F. A. Meinardus, Ancient and Modern Churches of Alexandria	163-179
Joseph Molitor, Synoptische Evangelienzitate im Sinai-Mravalthavi von 864	180-190

C. Detlef G. Müller, Was können wir aus der koptischen Literatur über Theologie und Frömmigkeit der Ägyptischen Kirche lernen?	191-215
Alphonse Raes, KATA ΠΑΝΤΑ ΚΑΙ ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ. En tout et pour tout	216-220
Karl Heinrich Rengstorff, Der Brief des Bischofs Samuel Gobat von Jerusalem an den Kaiser Theodoros II. von Äthiopien vom 28. November 1865	221-234
Joseph-Marie Sauget, Les fragments de l'Asceticon de l'abbé Isaïe de Scété du Vatican arabe 71	235-259
Hans-Joachim Schulz, Konzelebration bei Symeon von Thessalonike	260-267
Eric Segelberg, The Benedictio Olei in the Apostolic Tradition of Hippolytus	268-281
Bertold Spuler, Zur religiösen Lage in Südslawien	282-285
Arthur Vööbus, Neues Licht über die kirchlichen Reformbestrebungen des Patriarchen Dionysios von Tell Maḥrē	286-300
Namen- und Sachregister (zusammengestellt von Ernst Hammerschmidt)	301-318

Band 49 (1965)

Joseph Molitor, Die altgeorgische Version der katholischen Briefe ins Lateinische übertragen	1-17
Hieronymus Engberding, Das anaphorische Fürbittgebet der Basiliusliturgie (Fortsetzung)	18-37
Joseph Molitor, Chanmetifragmente. Ein Beitrag zur Textgeschichte der altgeorgischen Bibelübersetzung (Fortsetzung)	38-56
Stanley Kazan, Isaac of Antioch's Homily against the Jews (Fortsetzung)	57-78

Inhalt

Otto F. A. Meinardus, Recent Developments in Egyptian Monasticism (1960-1964)	79-89
Maria Cramer, Studien zu koptischen Pascha-Büchern	90-115
Wachtang Djobadze, Medieval Inscriptions in the Vicinity of Antioch on-the- Orontes	116-130
Besprechungen: Engberding, Abfalg, Molitor, Hammerschmidt, Davids	131-158

Band 50 (1966)

Joseph Molitor, Die georgische Version der Apokalypse (von 978) ins Lateinische übertragen	1-12
Hieronymus Engberding, Das anaphorische Fürbittgebet der syrischen Basilius- liturgie	13-18
Julius Abfalg, Zur Textüberlieferung der Chronik von Arbela. Beobachtungen zu MS. or. fol. 3126	19-36
Joseph Molitor, Die altgeorgische Version der Katholischen Briefe ins Lateinische übertragen	37-45
Otto Meinardus, Wall-Paintings in the Monastic Churches of Judaea	46-55
Severin Grill, Eine unbekannte syrische Handschrift in Wien	56-60
Paul Krüger, Johannes bar aphtonājā und die syrische Übersetzung seines Kommen- tars zum Hohen Liede	61-71
Maria Cramer, Studien zu koptischen Pascha-Büchern (Fortsetzung)	72-130
Kongreßberichte	131-137
Mitteilungen	137-138
Totentafel, Personalialia	139-143
Besprechungen: Engberding, Abfalg, Molitor, M. Cramer	144-158

Band 51 (1967)

Joseph Molitor, Die georgische Version der Apokalypse (von 978) ins Lateini- sche übertragen und untersucht (Fortsetzung)	1-28
Hieronymus Engberding, Das anaphorische Fürbittgebet der älteren armenischen Basilienliturgie	29-50
Joseph Molitor, Zum Textcharakter der altgeorgischen Katholischen Briefe	51-66
Hieronymus Engberding, Jaum al-ķīr im Pauluslektionar des Sin. ar. 155	67-71
Otmar Hesse, Markus Eremita und seine Schrift "De Melchisedech"	72-77
Paul Krüger, Eine bisher unbekannte Homilie des hl. Johannes Chrysostomus in syrischer Übersetzung	78-96
Otto Meinardus, The Coptic Church and African Missions	97-100
James T. Clemons, Some Oriental manu- scripts in the Friedsam Library of St. Bonaventure University	101-105
Arthur Vööbus, Reorganisierung der Westsyrischen Kirche in Persien	106-111
Otto Meinardus, The Nestorians in Egypt	112-129
Bernd Manuel Weischer, Der Dialog "Dass Christus Einer ist" des Cyrill von Alexandrien	130-185
Sebastian Brock, A note on the Manu- scripts of the Syriac Geoponicon	186-187
Kongresse	188-189
Totentafel, Personalia	190-192
Besprechungen: Engberding, Djobadze, Schulte, Davids, Wessel, Abfalq	193-225

Band 52 (1968)

- Joseph Molitor, Die georgische Version
der Apokalypse (von 978) ins Lateini-
sche übertragen und untersucht (Schluß) 1-21
- Hieronymus Engberding, Die Gottesdienste
an den eigentlichen Fasttagen der
Quadragesima in den georgischen
Lektionarien 22-44
- Erika Degen, Daniel bar Maryam. Ein
nestorianischer Kirchenhistoriker 45-80
- Hieronymus Engberding, Das Rätsel einer
Reihe von 16 Sonntagsepisteln 81-86
- Arthur Vööbus, Neue Angaben über die Re-
gierungszeit des Patriarchen Qyriagos 87-91
- Bernd Manuel Weischer, Der Dialog "Dass
Christus Einer ist" des Cyrill von
Alexandrien (Fortsetzung) 92-137
- Michael Lehmann, Das Katharinenkloster
auf Sinai. Ein Juwel byzantinischer
Kunst 138-151
- Severin Grill, Eine unbekannte syrische
Handschrift in Innsbruck: Cod 401.
Bibl. Univ. 152-155
- Personalialia, Totentafel 157
- Kongresse 158-163
- Besprechungen: Engberding, Molitor,
Gessel, Davids, Wessel, Djobadze,
Hammerschmidt 164-198

Band 53 (1969)

- Joseph Molitor, Tatians Diatessaron und
sein Verhältnis zur altsyrischen und
altgeorgischen Überlieferung 1-88
- Hieronymus Engberding, Das Verzeichnis
von Lesungen und Psalmenversen im Sin.

Inhalt

georg. 39, fol. 129 ^r -132 ^r und seine Beziehungen zur vorbyzantinischen Liturgie von Jerusalem	89-107
J. Neville Birdsall, A Georgian Palim- psest in Vienna	108-112
Bernd Manuel Weischer, Die äthiopischen Psalmen- und Qērlosfragmente in Erevan/Armenien	113-158
Paul Jungmann, Die armenische Fassung des sog. pseudo-athanasianischen Dialogus de Sancta Trinitate IV (Armenisch: Betrachtung über die Körperlichkeit des Erlösers)	159-201
Christoph Bizer, Die armenische Ver- sion und der griechisch-lateinische Text des pseudathanasianischen Dialogus de s. trinitate IV	202-211
Otto Meinardus, The XVith Century Fresco of the ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑ at Sinai	212-220
Hieronymus Engberding, "Martyrium Sancti Petri apostoli Romae, ante octavam diem Maii"?	221-226
C. Detlef G. Müller, Stellung und Be- deutung des Katholikos-Patriarchen von Seleukeia-Ktesiphon im Altertum	227-245
Arthur Vööbus, Eine wichtige Urkunde über die Geschichte des Mār Ḥananjā Klosters. Die von Jōḥannān von Mardē gegebenen Klosterregel[n]	246-252
Julius Aßfalg, [Nachruf auf] P. Dr. H. Engberding, Nachtrag zum Verzeichnis der Werke von P. H. Engberding	253-256
Totentafel, Personalia	257-259
Kongresse	260
Besprechungen: Aßfalg, Kaufhold, Wessel	261-278

Inhalt

Band 54 (1970)

- Joseph Molitor, Tatians Diatessaron und
sein Verhältnis zur altsyrischen und
altgeorgischen Überlieferung
(Fortsetzung) 1-75
- Rainer Degen, Zwei Miszellen zur Chronik
von Se'ert 76-95
- Werner Strothmann, Makarios und die
Makariosschriften in der syrischen
Literatur 96-105
- Arthur Vööbus, Syrische Verordnungen
für die Novizen und ihre handschrift-
liche Überlieferung 106-112
- Sebastian Brock, The Baptist's diet in
Syriac Sources 113-124
- Jean Gribomont, Gilles de Viterbe, le
moine Elie, et l'influence de la
littérature maronite sur la Rome
érudite de 1515 125-129
- Otto Meinardus, A Study of the Relics of
Saints of the Greek Orthodox Church 130-278
- Besprechungen (Gessel, Davids) 279-283

Band 55 (1971)

- Joseph Molitor, Tatians Diatessaron und
sein Verhältnis zur altsyrischen und
altgeorgischen Überlieferung
(Fortsetzung) 1-61
- J. Neville Birdsall, Khanmeti Fragments
of the Synoptic Gospels from Ms. Vind.
Georg. 2 62-89
- Joseph Molitor, Zum Textcharakter der
armenischen Apokalypse 90-148
- Sebastian P. Brock, Two Syriac Manu-
scripts in the Library of Selwyn
College, Cambridge 149-160

Inhalt

James R. Price - Philip M. Seymour, Syriac Manuscripts in the Freer Gallery of Art, Washington, D.C.	161-163
James T. Clemons, An Ethiopic Prayer- book in the Friedsam Memorial Library of St. Bonaventure University	164-165
Joseph Molitor, Die syrische Übersetzung des 1. und 2. Thessalonicherbriefes ins Lateinische übertragen und mit der altarmenischen Version verglichen	166-181
Otto Meinardus, The Last Judgments in the Armenian Churches of New Julfa	182-194
Otto Meinardus, The Place of the Ana- peson of Soumela in Byzantine Art	195-203
Arthur Vööbus, Die Entdeckung des Pan- egyrikus des Patriarchen Mīka'ēl über Jōhannān von Mardē	204-209
William F. Macomber, Further Precisions Concerning the Mosul Manuscript of the Chronicle of Se'ert	210-213
Personalialia, Totentafel	214-216
Mitteilungen: Wießner, E. Degen, Speigl	217-219
Besprechungen: Engberding, Abfalg, Kaufhold, Davids, Hammerschmidt, E. Degen, Jacob, Uthemann, Wessel	220-275

Band 56 (1972)

Joseph Molitor, Zum Textcharakter der armenischen Apokalypse (Fortsetzung)	1-48
Arthur Vööbus, Einzigartige Handschrif- tenfunde von der Syrohexapla	49-58
T. Jansma, Beiträge zur Berichtigung einzelner Stellen in Ephraems Genesis- kommentar	59-79
Paul Krüger, Ein bislang unbekannter sermo über Leben und Werk des Jakob von Serugh	80-111

Inhalt

Paul Krüger, Ein zweiter anonymer memra über Jakob von Serugh	112-149
Joseph Molitor, Die syrische Überset- zung des 1. und 2. Thessalonicher- briefes	150-163
Severin M. Grill, Eine syrische Handschrift im Stift Heiligenkreuz (N.-Ö.)	164-168
Otto F.A. Meinardus, Interpretations of the Wall-Paintings of the Siege of Constantinople in the Bucovina	169-183
Gabriele Winkler, Der geschichtliche Hintergrund der Präskantifikaten- vesper	184-206
Personalialia, Totentafel	207-209
Mitteilungen: C.D.G. Müller, Nachruf auf Jean Simon	210-211
Besprechungen: Abfalq, R. G. Khoury, Davids, Gessel, Wessel	212-237

Band 57 (1973)

Otto Spies, Islam und Syntage	1-30
Joseph Molitor, Die georgische Version des Römerbriefes unter Hervorhebung typisch syrischer Lesarten ins Lateinische übertragen	31-56
Arthur Vööbus, Neuentdeckung sehr alter syrischer Evangelienhandschriften	57-62
Sebastian P. Brock, A Syriac fragment on the Sixth Council	63-71
William F. Macomber, An Interesting Fragment of an East Syrian Festal Hymnary of the Fourteenth (?) Century	72-78
Wolfgang Fauth, Seth-Typhon, Onoel und der eselsköpfige Sabaoth. Zur Therio- morphie der ophitisch-barbelognosti- schen Archonten	79-120

Inhalt

Michael Breydy, Der melodische Rhythmus in der Kultdichtung des syro-aramäi- schen Sprachraumes	121-141
Otto Meinardus, The Equestrian Deliverer in Eastern Iconography	142-155
Otto Meinardus, The Panagia of Orcho- menos: a Votive Icon of the Second World War	156-161
Ludwig Brandl, Sokotra - die ehemals christliche Insel	162-177
Kongresse	178-181
Personalia, Totentafel	182
Besprechungen: Abfalq, Gessel, Davids, Wessel, Winkler	183-209
Martiniano Pellegrino Roncaglia, Aus- gewählte Bibliographie über den christlichen Orient aus den libane- sischen Druckereien (1962-1972)	210-212

Band 58 (1974)

Joseph Molitor, Die georgische Version des 1. und 2. Korintherbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syria- zisten untersucht	1-38
J. Neville Birdsall, MS. Vindob. Georg. 2: a progress report	39-44
Arthur Vööbus, Entdeckung des Brief- korpus des Dawid bar Paulos	45-50
Khalil Samir, Eine Homilien-Sammlung Ephräms des Syrers, Codex sinaiticus arabicus Nr. 311	51-75
Edmund Beck, Ephraems Brief an Hypatios. Übersetzt und erklärt	76-120
T. Jansma, Weitere Beiträge zur Berich- tigung einzelner Stellen in Ephraems Kommentare[n] zu Genesis und Exodus	121-131
Otto F. A. Meinardus, The Iconography	

Inhalt

of the Eucharistic Christ in the Armenian Churches of New Julfa	132-137
Ashton L. Townsley, Eucharistic Doc- trine and the Liturgy in Late Byzantine Painting	138-153
Gabriele Winkler, Zur Geschichte des armenischen Gottesdienstes im Hin- blick auf den in mehreren Wellen erfolgten griechischen Einfluss	154-172
Personalia	173-175
Kongresse	176-178
Besprechungen: W. W. Müller, W. Cramer, Breydy, Kaufhold, Davids, Wessel	179-223

Band 59 (1975)

Joseph Molitor, Die altgeorgische Version des Galater- und Epheserbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syria- zismen untersucht	1-18
Hubert Kaufhold, Islamisches Erbrecht in christlich-syrischer Überlieferung	19-35
Arthur Vööbus, Ein Zyklus von Verordnun- gen für die Ausbildung der Novizen im syrischen Mönchtum	36-46
C. Detlef G. Müller, Die ältere Kirchen- rechtsliteratur der Perserkirche	47-59
Klaus Koschorke - Stefan Timm - Frederik Wisse, Schenute: De Certamine Contra Diabolum	60-77
Rüdiger Unger, Zur sprachlichen und for- malen Struktur des gnostischen Textes "Der Donner: der vollkommene Nous"	78-107
Stephen Gero, The Nestorius Legend in the Toledo Yeshu	108-120
Nabil el-Khoury, Auswirkungen der Schule von Nisibis	121-129

Inhalt

Winfried Cramer, Mt 18, 10b in früh-syrischer Deutung	130-146
Otto F. A. Meinardus, Notes on the Working Churches of Moscow	147-158
Peter Grossmann, Zum Typ der 'Breithauskirche' in Ägypten	159-164
Michael Breydy, Über die älteste Vorlage der "Annales Eutychiei" in der identifizierten Handschrift Sinait. Arab. 580	165-168
Johannes Madey, Zur Gegenwarts-lage der Orientalischen Kirchen	169-184
Personalien, Totentafel	185-186
Ernst Christoph Suttner, Materialien zur frühen syrischen Theologiegeschichte im Nachlaß eines verunglückten Patrologen (In memoriam August Vogl)	187-188
Besprechungen: Kaufhold, Davids, Wessel	189-219

Band 60 (1976)

Joseph Molitor, Die altgeorgische Version des Philipper-, Kolosser- und des 1. und 2. Thessalonicherbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syriazismen untersucht	1-23
Edmund Beck, Ephräms Rede gegen eine philosophische Schrift des Bardaisan. Übersetzt und erklärt	24-68
Arthur Vööbus, Die Entdeckung neuer Urkunden für das liturgiegeschichtliche Schrifttum des Mōšē bar Kēphā	69-75
Khalil Samir, Tableau de correspondance des manuscrits arabes du Sinaï et du catalogue de Murad Kamil	76-82
Rifaat Yassa Ebied - M. J. L. Young, A Newly-discovered Version of the Arabic Sibylline Prophecy	83-94
Johannes Madey, Background and History	

Inhalt

of the Present Schism in the Malankara Church	95-112
Otto F. A. Meinardus, Zwei Moskauer Wandmalereien: Die Belagerung von Konstantinopel	113-121
Otto F. A. Meinardus, Zwei Gottesmutter-Kalender-Ikonen der Staroobrjadtsy	122-130
Amanouil-Pataq Siman, Die pneumatische Dimension der Eucharistie nach der Überlieferung der syrischen Kirche	131-151
Johannes Madey, The Eastern Churches in India. A Chronicle	152-161
Lutz Brade, Die Herkunft von Prologen in den Paulusbriefexegesen des Theodoros bar Konai und Ishodad von Merv	162-171
C. Detlef G. Müller, III. Nubiologisches Colloquium in Chantilly	172-175
Peter Heine, Bericht über den wissenschaftlichen Nachlaß von Paul Krüger	175-176
Guy Lafontaine, Recherches sur l'Orient Chrétien à l'Université Catholique de Louvain	177-178
Personalialia, Totentafel	179-182
Besprechungen: Molitor, Hage, Davids, W. Cramer, M. Schmidt, Abfalq, Sidarus, el-Khoury, Winkler, Restle, Wessel	183-232

Band 61 (1977)

Joseph Molitor, Zur vierfachen Redaktion des Tifliser Paulustextes	1-2
Joseph Molitor, Die georgische Version des 1. und 2. Timotheusbriefes und des Titusbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syriazismen untersucht	3-19
Bernd Manuel Weischer, Die Glaubenssymbole des Epiphanius von Salamis und des Gregorios Thaumaturgos im Q̄erellos	20-40

Inhalt

Lorenz Schlimme, Die Lehre des Jakob von Edessa vom Fall des Teufels	41-58
Otto F. A. Meinardus, Zur monastischen Erneuerung in der koptischen Kirche	59-70
Rifaat Yassa Ebied - M. J. L. Young, Two Elegies on the Patriarch Ignatius Šarrūf	71-77
Rifaat Yassa Ebied - M. J. L. Young, A Theological Work by Severus Ibn al-Muqaffa' from Istanbul: MS Aya Sofia 2360	78-85
Rainer Degen, A Further Manuscript of Barhebraeus' "Creme of Wisdom": Princeton, Theological Seminary, MS Nestorian 25	86-91
Sebastian P. Brock, A baptismal adress attributed to Athanasius	92-102
David W. Johnson, Further Remarks on the Arabic History of the Patriarchs of Alexandria	103-116
John Madey, The Eastern Churches in India. A Chronicle 1974-1977	117-127
Mitteilungen [=Kongreßberichte]	128-135
Personalial, Totentafel	136-139
Besprechungen: Aßfalg, W. Cramer, R. Degen, Davids, Roncaglia, Minassian, Lilie, Wessel	140-180

Band 62 (1978)

Julius Aßfalg, Joseph Molitor (†)	XI-XIII
Joseph Molitor, Die armenische Version des Hebräerbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syriazismen untersucht	1-17
Arthur Vööbus, Entdeckung der Überreste des von Mōšē bar Kēphā verfaßten Kommentars zur Apostelgeschichte	18-23

Inhalt

Edmund Beck, Ephräms Hymnus de Paradiso XV, 1-8	24-35
Rainer Degen, Zur syrischen Übersetzung der Aphorismen des Hippokrates	36-52
Rainer Degen, Ḥumšā, ein hebräisches Lehnwort im Syrischen	53-59
August Vogl, Oden Salomos 17, 22, 24, 42: Übersetzung und Kommentar (hrsg. von Brian McNeil)	60-76
Stephen Gero, Cyril of Alexandria, Image Worship, and the Vita of Rabban Hormizd	77-97
Lutz Brade, Überlegungen zu Afrahats Aussagen über Engel	98-102
Charles Renoux, Fragments Arméniens des Recognitiones du Pseudo-Clément	103-113
Wakhtang Djobadze, The Georgian Churches of Tao-Klarjet'i: Construction Methods and Materials	114-134
C. Detlef G. Müller, Ergänzende Bemerkungen zu den deutschen Textfunden in Nubien	135-143
Joseph Nasrallah, Sulaïmān al-Ġazzī, évêque melchite de Gaza (XI ^e siècle)	144-157
Khalil Samir, Le Commentaire d'Isaïe de Denys bar Ṣalībī. Notes Bibliographiques	158-165
Otto F. A. Meinardus, Der Erzengel Michael als Psychopompos	166-168
Otto F. A. Meinardus, Nilometer Readings According to a 13th Century Coptic Source	169-195
C. Detlef G. Müller, Die nubische Literatur, Bestand und Eigenart	196-199
Barsom Youssef Ayoub, A bibliography about the Bishop Grigorius Boulos Behnam and his writings	200-206
Kongreßberichte	207-211
Personalia, Totentafel	211-213
Besprechungen: W. Cramer, R. Degen,	

Inhalt

Aßfalg, Winkler, Davids, Tinnefeld, Wessel	214-240
---	---------

Band 63 (1979)

Edmund Beck, Das Bild vom Sauerteig bei Ephräm	1-19
Sebastian Brock, Jacob of Edessa's Dis- course on the Myron	20-36
Arthur Vööbus, Die Entdeckung der ältesten Urkunde für die syrische Übersetzung der Apostolischen Kirchenordnung	37-40
Georg Günter Blum, Vereinigung und Ver- mischung. Zwei Grundmotive christlich- orientalischer Mystik	41-60
Otto F. A. Meinardus, Zum 25. Jahrestag der Auffindung des Gottesmutter- Gürtels in Homs, Syrien	61-74
Joseph Nasrallah, Deux auteurs melchites inconnus du X ^e siècle	75-86
Otto Neugebauer, Ethiopic Easter Computus	87-102
Bernd Manuel Weischer, Ein arabisches und äthiopisches Fragment der Schrift "De XII gemmis" des Epiphanius von Salamis	103-107
Martiros Minassian, L'Évangéliste arm. 10680 du Maténadaran	108-129
Gabriele Winkler, Eine bemerkenswerte Stelle im armenischen Glaubensbekennt- nis: "Credimus et in Sanctum Spiritum qui descendit in Jordanem proclamavit missum"	130-162
Wakhtang Djobadze, Medieval Bread Stamps from Antioch and Georgia	163-176
Stephen Gero, The Lamb and the King: "Saying" 27 of the Gospel of Philip Reconsidered	177-182

Inhalt

Hans Norbert Sprenger, Wie soll eine Konkordanz zur syrischen Bibel aussehen?	183-190
Martiniano Pellegrino Roncaglia, Ausgewählte Bibliographie über den Christlichen Orient aus den libanesischen Druckereien (1973-1977)	191-193
Kongreßberichte	194-200
Personalia, Totentafel	201-204
Besprechungen: Beck, Hage, M. Kropp, Davids, C.D.G. Müller, Wessel, Abfalq	205-240

Band 64 (1980)

Edmund Beck, Die konditionale Periode in der Sprache Ephräms des Syrers	1-31
Arthur Vööbus, Die Entdeckung von Überresten der altsyrischen Apostelgeschichte	32-35
Paul Harb, Die harklensische Übersetzung des Neuen Testaments: Neue Handschriftenfunde	36-47
Sebastian P. Brock, An Anonymous Madrasa on Faith	48-64
John W. Watt, Philoxenus and the Old Syriac Version of Evagrius' Centuries	65-81
Joseph Habbi, Les Chaldéens et les Malabares au XIX ^e siècle	82-107
Bernd Manuel Weischer, Das christologische Florilegium in Q̄erellos II	109-135
Khalil Samir, Bar Hebraeus, le "Daf'al-Hamm" et les "Contes Amusants"	136-160
Sidney H. Griffith, Ḥabīb ibn Ḥidmah Abū Rā'itah, a Christian mutakallim of the First Abbasid Century	161-201
Joseph Nasrallah, Deux versions Melchites partielles de la Bible du IX ^e et du X ^e siècles	202-215

Inhalt

Otto F. A. Meinardus, Wortspiele als Entstehungsfaktor der therapeutischen Funktionen einiger griechischer Heiligen	216-222
Mitteilungen: Lafontaine, Abfallg	223-224
Personalialia	225-227
Besprechungen: W. Cramer, Davids, Wessel, Gero	228-239

Band 65 (1981)

Edmund Beck, Das Bild vom Weg mit Mei- lensteinen und Herbergen bei Ephräm	1-39
Winfried Cramer, Der Heilige Geist und die Taufe Jesu im armenischen Glau- bensbekenntnis	40-61
Michel Breydy, Mamila ou Maqella? La prise de Jérusalem et ses conséquen- ces (614 AD) selon la récénsion alexan- drine des Annales d'Eutychès	62-86
Khalil Samir, Trois versions arabes du Livre des Juges. Réflexions critiques sur un livre récent	87-101
Getatchew Haile, Religious Controversies and the Growth of Ethiopic Literature in the Fourteenth and Fifteenth Centu- ries	102-136
Manfred Kropp, Zur "Kurzen Chronik" der äthiopischen Könige	137-147
Otto F. A. Meinardus, Die Nischen- Fresken im Roten Kloster bei Sohâg	148-162
Gustav Kühnel, Die "Ikone des Sinai- Klosters" und verwandte Pilgerillu- strationen	163-218
Kongreßberichte	219-223
Personalialia, Totentafel	224-226
Besprechungen: Winkler, M. Kropp, Wessel, Kaufhold	227-236

Inhalt

Band 66 (1982)

- André de Halleux, Die Genealogie des
Nestorianismus nach der frühmonophy-
sitischen Theologie 1-14
- Edmund Beck, Glaube und Gebet bei Ephräm 15-50
- Sebastian P. Brock, The Homily by Marutha
of Tagrit on the Blessing of the Waters
at Epiphany 51-74
- Heinz Kruse, Ein audianisches Nachtgebet
im römischen Brevier 75-97
- Lutz Brade, Nestorianische Kommentare
zu den Paulusbriefen an der Wende vom
8. zum 9. Jahrhundert 98-113
- Arthur Vööbus, Entdeckung neuer Hand-
schriften des antijulianischen Pasto-
ralschreibens 114-117
- Heinzgerd Brakmann, Zu den Fragmenten
einer griechischen Basileios-Liturgie
aus dem koptischen Makarios-Kloster 118-143
- Manfred Kropp, Zur "Kurzen Chronik"
der äthiopischen Könige (Schluß) 144-188
- Michel van Esbroeck, L'homélie d'Eu-
stathe d'Antioche en géorgien
(CPG 3394) 189-214
- Khalil Samir, Un auteur chaldéen oublié:
Abraham Simon Šekwānā (1849-1931) 215-217
- Khalil Samir, Le "Journal of the Syriac
Academy" et les études syro-arabes 218-230
- Personalialia, Totentafel 231-233
- Besprechungen: Beck, Winkler, Lattke,
M. Kropp, Abfalq, Wessel 234-255

Band 67 (1983)

- Edmund Beck, Der syrische Diastessaron-
kommentar zu Jo. I 1-5 1-31

Inhalt

David D. Bundy, The Peshitta of ISAIAH 53:9 and the Syrian Commentators	32-45
Gerrit J. Reinink, Der Verfassername "Modios" der syrischen Schatzhöhle und die Apokalypse des Pseudo- Methodios	46-64
Wolfgang Fauth, Arbath Jao. Zur mysti- schen Vierheit in griechischen und koptischen Zaubertexten und in gno- stischen oder apokryphen Schriften des christlichen Orients	65-103
Brian McNeil, The Odes of Solomon and the Scriptures	104-122
Michel Breydy, Abraham Ecchellensis et la collection dite (Kitab) al Huda	123-143
Getatchew Haile, The Homily of Zär'a Ya'eqob in Honour of St. John the Evangelist, EMMI 1480, ff. 48r-52v	144-166
Victor H. Elbern, Plastische Kreuzkom- positionen an mittelalterlichen Sa- kralbauten Armeniens und ihr ikono- logisches Verständnis	167-184
Johannes Madey, The Eastern Churches in India. A Chronicle, 1977-1982	185-203
Martiniano Pellegrino Roncaglia, Aus- gewählte Bibliographie über den Christlichen Orient aus libanesi- schen Druckereien	204-207
Hubert Kaufhold, Einige ergänzende Be- merkungen über Abraham Šekwānā	208-211
Manfred Kropp, Zwei äthiopische Hand- schriften aus der Sammlung Rehm in St. Bonifaz (München-Andechs)	212-218
[Kongreßberichte]	218-221
Personalia, Totentafel	221
Besprechungen: Gessel, Kaufhold, M. Kropp, Weischer, Wessel	222-230

Band 68 (1984)

Edmund Beck, Grammatisch-syntaktische Studien zur Sprache Ephräms des Syrers	1-26
Margot Schmidt, Das Auge als Symbol der Erleuchtung bei Ephräm und Parallelen in der Mystik des Mittelalters	27-57
Sebastian P. Brock, East Syrian liturgical fragments from the Cairo Genizah	58-79
Luise Abramowski, Sprache und Abfassungszeit der Oden Salomos	80-90
Hubert Kaufhold, Der Richter in den syrischen Rechtsquellen. Zum Einfluß islamischen Rechts auf die christlich-orientalische Rechtsliteratur	91-113
B. W. W. Dombrowski - Franz Amadeus Dombrowski, Frumentius/Abbā Salāmā: Zu den Nachrichten über die Anfänge des Christentums in Äthiopien	114-169
J. Neville Birdsall, The Euthalian material and its Georgian versions	170-195
Wakhtang Djobadze, Observations on the Georgian Monastery of Yalia (Ġalia) in Cyprus	196-209
Joseph Habbi, Le Livre des Signes de Al-Ḥasan b. Bahlūl	210-212
Gianfranco Fiaccadori, On the Dating of Īliyā al-Ġawharī's Collectio canonica	213-214
Hubert Kaufhold, Nochmals zur Datierung der Kanonessammlung des Elias von Damaskus	214-217
Ulrich Marzolph, Die Quelle der Ergötzlichen Erzählungen des Bar Hebräus	218
Mitteilungen: Abfalḡ	218-219
Personalialia, Totentafel	219-221
Besprechungen: Kaufhold, Davids, Kühnel, Wessel, Hage, Suttner	222-239

Inhalt

Band 69 (1985)

Edmund Beck, Grammatisch-syntaktische Studien zur Sprache Ephräms des Syrers (Schluß)	1-32
Heinz Kruse, Zwei Geist-Epiklesen der syrischen Thomasakten	33-53
Hubert Kaufhold, Über die Entstehung der syrischen Texte zum islamischen Recht	54-72
Hans Daiber, Ein vergessener syrischer Text: Bar Zo'bī über die Teile der Philosophie	73-80
Ulrich Marzolph, Die Quelle der Ergötzlichen Erzählungen des Bar Hebräus	81-125
Sidney H. Griffith, The Gospel in Arabic: An Inquiry into its Appearance in the First Abbasid Century	126-167
Khalil Samir, Note sur le médecin Zāhid al-'Ulamā', frère d'Elie de Nisibe	168-183
Siegbert Uhlig, Zur Überlieferungsgeschichte des äthiopischen Henochbuches	184-193
Martiros Minassian, Norayr N. Biwzan-dac'i et ses archives	194-209
Kongreßberichte	210-222
Mitteilung	222
Personalia, Totentafel	223-224
Besprechungen: M. Schmidt, W. Cramer, M. Kropp	225-232

Band 70 (1986)

Edmund Beck, Besrā (sarx) und pagrā (sōma) bei Ephrām dem Syrer	1-22
Paul-Hubert Poirier, Bar Hebraeus sur le libre arbitre	23-36
Andrew Palmer, Charting undercurrents in the history of the West-Syrian people:	

Inhalt

The resettlement of Byzantine Melitene after 934	37-68
Michel Breydy, Le Adversus Eunomium IV-V ou bien le Péri Arkhon de S. Basile?	69-85
R. Macina, L'énigme des prophéties et oracles à portée "Macchabéenne" et leur application ἐκ προσώπου selon l'exégèse antiochienne	86-109
Christian Cannuyer, Langues usuelles et liturgiques des Melkites au XIII ^e s.	110-117
C. Detlef G. Müller, Damian, Papst und Patriarch von Alexandrien	118-142
Gabriele Winkler, Die spätere Überarbeitung der armenischen Quellen zu den Ereignissen der Jahre vor bis nach dem Ephesinum	143-180
Otto F. A. Meinardus, Die Kaisersöhne der sketischen Wüste	181-187
Manfred Kropp, Gab es eine große Chronik des Kaisers Fasilädäs von Äthiopien?	188-191
Gianfranco Fiaccadori, Iliyā al-Ġawharī, Iliyā of Damascus	192-193
Personalia	194-195
Besprechungen: Gessel, Winkler, Palmer, Kaufhold, M. Kropp, Weischer, C.D.G. Müller, R. Schulz, Kessler	196-224

Verfasser

Abel, Felix-Maria, OP (1878-1953)

Une église à es-Sanamēn 5 222-226

TO ENNATON 9 77-82

Les travaux de l'École Biblique de Saint-Étienne
durant l'année scolaire 1910-1911 9 314-316

Les travaux de l'École Biblique de Saint-Étienne
durant l'année scolaire 1911-1912 10 336-338

Les travaux de l'École Biblique de Saint-Étienne
à Jérusalem durant l'année scolaire 1912-1913
11 334-336

Abramowski, Luise (* 1928)

Zum Brief des Andreas von Samosata an Rabbula von
Edessa 41 51-64

Sprache und Abfassungszeit der Oden Salomos 68
80-90

Allgeier, Arthur (1882-1952)

Untersuchungen zur syrischen Überlieferung der
Siebenschläferlegende 12 279-297 13 10-59
263-270

Die älteste Gestalt der Siebenschläferlegende 14
1-43 15/6 33-87

Cod. syr. Phillipps 1388 und seine ältesten Peri-
kopenvermerke 14 147-152

Die mittelalterliche Überlieferung des Psalterium
Iuxta Hebraeos von Hieronymus und semitistische
Kenntnisse im Abendland 25/6 200-231

Cod. Phillipps 1388 in Berlin und seine Bedeutung
für die Geschichte der Pešitta 29 1-15

Zwei griechisch-lateinische Bibelhandschriften
aus Cues und ihre Bedeutung für die Frage der
abendländischen Septuaginta-Überlieferung 32
139-160

Besprechungen: 12 Revillout 15/6 Mager, Walde

Altaner, Berthold (1885-1964)

Besprechung: 31 van der Vat

Altheim, Franz (1898-1976)

Quinta oder Theodotion? Bemerkungen zu G. Mercatis Ausgabe der Ambrosianischen Psalterfragmente **48** 18-22 (mit Ruth Stiehl)

Anaisi, Tobie

Della liturgia siriaca **1** 170-173

Aßfalg, Julius (* 1919)

Arabisch qaṣla = Kapuze, verzierter Rand am Messgewand des Bischofs **38** 133-139

Zur Textüberlieferung der Chronik von Arbela.

Beobachtungen zu MS. or. fol. 3126 **50** 19-36

Besprechungen:

49 École des Langues Orientales, Collectanea **8**, Molitor

50 Molitor, Collectanea **9**

51 Vööbus, Nasrallah, Mécérian, Miskgian

53 Blau, Sanders, Molitor, Hammerschmidt

55 Kamil, Lagardeschrift, XVII. Deutscher Orientalistentag, Mémorial Khouri-Sarkis, Hammerschmidt-Jäger, Sanjian, Khatchkar, Salmaslian, Mikadze, Jedin

56 Strothmann, Collectanea **12**, Orlandi, Armeniaca, Alek'sandreli, Mravaltavi **1**

57 Heiler, Maiberger, M. Cramer

60 van Damme, Urvat'agirk', Bregadze, Troupeau, Kechichian, Hammerschmidt, Zoega, Der Nersessian

61 Macuch, KHS-Burmester, Leroy

62 Anasjan, Abegjan, Stone, Šanidze, Metreweli

63 Hammerschmidt

66 Petitmengin

S. a. Kongreßberichte, Literaturbericht **40**, Personalialia

Ayoub, Barsom Youssef (* 1932)

A Bibliography about the Bishop Grigorius Boulos Behnam and his Writings **62** 200-206

Batareikh, Élie

Une nouvelle récénsion de la vie d'Abercius 4
278-307

Baumstark, Anton (1872-1948)

Eine aegyptische Mess- und Tauf liturgie vermut-
lich des 6 Jahrhunderts 1 1-45

Die nichtgriechischen Paralleltexte zum achten
Buche der Apostolischen Konstitutionen 1 98-137

Die Bücher I-IX des κεθὰβὰ δεσκôljôn des Theodo-
ros bar Kônî 1 173-178

Ein Brief des Andreas von Samosata an Rabbula von
Edessa und eine verlorene dogmatische Katene 1
179-181

Abûl-l-Barakâts nichtgriechisches Verzeichnis der
70 Jünger 1 240-275

Das maronitische Synaxar zum 29 Juni 1 314-319

Die nestorianischen Schriften "de causis festo-
rum" 1 320-342

Syrische Fragmente von Eusebios περὶ διαφωνίας
εὐαγγελίων 1 378-382

Orientalische Rombeschreibungen 1 382-387

Eine Geschichte des Klosters von Bêṭ-Qôqâ 1 387-
389

Eine syrische "Liturgia S. Athanasii" 2 90-129

Die Evangelienexegese der syrischen Monophysiten
2 151-169 358-389

Zur Vorgeschichte der arabischen "Theologie des
Aristoteles" 2 187-191

Kanones des Hippolytos oder Kanones des Julius? 2
191-196

Abû-l-Barakâts "griechisches" Verzeichnis der 70
Jünger 2 312-343

Zwei syrische Papiascitate 2 352-357

De "Corpore Liturgiarum Syriacarum" edendo 2 434-
436

Ein syrisches Citat des "Comma Johanneum" 2 438-
441

Die Zeit der Einführung des Weihnachtsfestes in
Konstantinopel 2 441-446

- Eine syrische "traditio legis" und ihre Parallelen 3 173-200
- Die Urgestalt der "arabischen Didaskalia der Apostel" 3 201-208
- Bruchstücke eines Taufsymbols der Euphratesia oder Osrhoëne 3 208-211
- Frances Peña und die kirchenrechtliche Litteratur der Syrer 3 211-214
- Der älteste Text der griechischen Jakobosliturgie 3 214-219 (mit Theodor Schermann)
- Zwei orientalische "Patrologien" 3 511-516
- Die Strassburger Nestorios-Handschrift 3 516-520
- Zur syrischen "traditio legis"; Ravennatisches 3 521-525
- "Liturgia S. Gregorii Magni", eine griechische Uebersetzung der römischen Messe 4 1-27
- Eine syrisch-melchitische Allerheiligenlitanei 4 98-120
- Il mosaico degli Apostoli nella Chiesa abbaziale di Grottaferrata 4 121-150
- Vorjustinianische kirchliche Bauten in Edessa 4 164-183
- Zu den Miniaturen der Marienfestpredigten des Jakobos von Kokkinobaphos 4 187-190
- Altlibanesische Liturgie 4 190-194
- Die leibliche Himmelfahrt der allerseligsten Jungfrau und die Lokaltradition von Jerusalem 4 371-392
- Der Bibelkanon bei Ibn Chaldûn 4 393-398
- Zitate und Spuren der Petrusapokalypse in einem äthiopischen Texte 4 398-405
- Ein weiterer Nachhall altantiochenischer beziehungsweise altlibanesischer Liturgie 4 405-409
- Drei illustrierte syrische Evangeliare 4 409-413
- Griechische Philosophen und ihre Lehren in syrischer Ueberlieferung. Abschnitte aus Theodoros' bar Kônî "Buch der Scholien" 5 1-25
- Zwei syrische Dichtungen auf das Entschlafen der allerseligsten Jungfrau 5 82-125

- Der äthiopische Bibelkanon 5 162-173
- Die Heiligtümer des byzantinischen Jerusalem nach einer übersehenen Urkunde 5 227-289
- Ergänzung zu G. Wilpert, Il nome di NOE 5 292-294
- Frühchristlich-syrische Psalterillustration in einer byzantinischen Abkürzung 5 295-320
- Syrische und syro-arabische Handschriften in Damaskus 5 321-331
- Eine arabische Palästinabeschreibung spätestens des 16. Jahrhunderts 6 238-299
- Ein byzantinischer Buchschmuck des Praxapostolos und seine syro-palästinensische Vorlage 6 412-436
- Aegyptischer oder antiochenischer Liturgietypus in AK I-VII? 7 388-407
- Griechische und hebräische Bibelzitate in der Pentateucherklärung Iṣḏ'dâḏs von Merw 9 1-19
- Das Alter der Peregrinatio Aetheriae 9 32-76
- Die liturgischen Handschriften des jakobitischen Markusklosters in Jerusalem 9 103-115 286-314 (Nachtrag: 10 120)
- Zum illustrierten syrischen Evangeliar des jakobitischen Markusklosters in Jerusalem 9 134-136
- Zwei syrische Weihnachtslieder 9 193-203
- Ein apokryphes Herrenleben in mesopotamischen Federzeichnungen vom Jahre 1299 9 249-271
- Noch einmal zum illustrierten syrischen Evangeliar des Markusklosters in Jerusalem 9 325-327
- Ein rudimentäres Exemplar der griechischen Psalterillustration durch Ganzseitenbilder 10 107-119
- Die literarischen Handschriften des jakobitischen Markusklosters in Jerusalem 10 120-136 317-333 11 128-134 311-327 (mit Georg Graf und Adolf Rücker)
- Zu Jôḥannân von Mosul, Jôḥannân bar Penkâjê und Mîḫa'êl Bâḏôqâ 10 137-139
- Eine alte Handschrift nestorianischer Grammatiken 10 139-140

- Fragmente koptischer liturgischer Handschriften
10 140-143
- Der Barnabasbrief bei den Syrern 10 235-240
- Spätbyzantinisches und frühchristlich-syrisches
Weihnachtsbild 11 115-127
- Die Arbeiten von Νίκος 'Α. Βένς in den Meteoren-
klöstern 11 137-140
- Ein griechisch-arabisches Perikopenbuch des kop-
tischen Ritus 11 142-144
- Zum stehenden Autorenbild der byzantinischen
Buchmalerei 11 305-310
- Die christlich-literarischen Turfan-Funde 11 328-
332
- Das Leydener griechisch-arabische Perikopenbuch
für die Kar- und Osterwoche 12 39-58
- Darstellungen frühchristlicher Sakralbauten Jeru-
salems auf einem Mailänder Elfenbeindiptychon
12 64-75
- Neue soghdisch-nestorianische Bruchstücke 12 123-
128
- Eine Parallele zur Commendatio animae in griechi-
scher Kirchenpoesie 12 298-305
- Ein illustriertes koptisches Evangelienbuch vom
J. 1250 12 341-344
- Ein Alterskriterium der nordmesopotamischen Kir-
chenbauten 13 111-131
- Eine georgische Miniaturenfolge zum Matthäusevan-
gelium 13 140-147
- Quadragesima und Karwoche Jerusalems im siebten
Jahrhundert 13 201-233 (Nachtrag: 359-363) (mit
Theodor Kluge)
- Koptische Kunst in Jerusalem 13 285-292
- Außerkanonische Evangelienplitter auf einem
frühchristlichen Kleinkunstdenkmal? 14 49-64
- Eine georgische Miniaturenfolge zum Markusevan-
gelium 14 152-161
- Oster- und Pfingstfeier Jerusalems im siebten
Jahrhundert 14 223-239 (mit Theodor Kluge)
- Ein frühbyzantinisches Kreuzigungsmosaik in kop-
tischer Replik 14 271-281

- Ein Originaldokument zur "chaldäischen" Kirchengeschichte des 17. Jahrhunderts 14 323-324
- Das "Forschungsinstitut für Osten und Orient in Wien" 14 324-325
- Denkmäler altarmenischer Meßliturgie.
3. Die armenische Rezension der Jakobusliturgie 15/6 1-32
- Ein frühchristliches Theotokion in mehrsprachiger Überlieferung und verwandte Texte des ambrosianischen Ritus 17 36-61
- Wandmalereien und Tafelbilder im Kloster Mâr Sâbâ 17 123-129
- Höhlengräber am Euphrat 17 130
- Eine syrische Übersetzung des Makariosbriefes "ad filios Dei" 17 130-132
- Ein liturgiegeschichtliches Unternehmen deutscher Benediktinerabteien 17 132-134
- Paradigmengebete ostsyrischer Kirchendichtung 18/9 1-32
- Neue handschriftliche Denkmäler melkitischer Liturgie 18/9 157-168
- Das Problem der Orts- und Personennamen im Sendschreiben des Lukianos von Kaphargamala 20/2 141-150
- Die frühchristlich-aramäische Kunst und die Konkordanz der Testamente 20/2 162-179
- Der armenische Psaltertext. Sein Verhältnis zum syrischen der Pešittâ und seine Bedeutung für die LXX-Forschung 20/2 180-213 23 158-169 319-333 24 146-159
- Neuerschlossene Urkunden altchristlicher Perikopenordnung des ostaramäischen Sprachgebietes 23 1-22
- Ein illustriertes griechisches Menaion des Komnenzeitalters 23 67-79
- Die karolingisch-romanische Maiestas Domini und ihre orientalischen Parallelen 23 242-260
- Die Weihnachtsfeier Jerusalems im siebten Jahr-

- hundert [Einleitung und Anmerkungen; im übrigen von Gregor Peradze] 23 310-318
- Denkmäler der Entstehungsgeschichte des byzantinischen Ritus 24 1-32
- Eine griechisch-armenische Evangelienillustration 24 163-167
- Saidische und griechische Liturgiedenkmäler 24 379-380
- Die quadragesimale alttestamentliche Schriftlesung des koptischen Ritus 25/6 37-58
- Drei griechische Passionsgesänge ägyptischer Liturgie 25/6 69-78
- Zum georgischen Evangelientext 25/6 117-124
- Die Idiomela der byzantinischen Karfreitagshoren in syrischer Überlieferung 25/6 232-247
- Die Evangelienzitate Novatians und das Diatessaron 27 1-14
- Tatianismen im römischen Antiphonar 27 165-174
- Eine Wanderausstellung georgischer Kunst 27 239-242
- Der Text der Mani-Zitate in der syrischen Übersetzung des Titus von Bostra 28 23-42
- Aramäischer Einfluß in altlateinischem Text von Habakuk 3 28 163-181
- Zur Geschichte des Tatiantextes vor Aphrem 30 1-12
- Ṭwannîs von Dārā über Bardaiṣān 30 62-71
- Manichäische Literaturdenkmäler in koptischer Übersetzung 30 92-95
- Das Problem der Bibelzitate in der syrischen Übersetzungsliteratur 30 208-225
- Zur Textgeschichte von Ps. 89 (88) 21 31 1-12
- Der älteste erhaltene griechisch-arabische Text von Ps. 110 (109) 31 55-66
- Beiträge zur Buchmalerei des Christlichen Orients:
1. Frühchristlich-syrische Prophetenillustration durch stehende Autorenbilder 31 99-104
 2. Die byzantinische Job-Illustration und ihre Grundlagen 31 261-267

- Arabische Übersetzung eines altsyrischen Evangelientextes und die Sure 21 ¹⁰⁵ zitierte Psalmenübersetzung 31 165-188 (Nachtrag: 278f.)
- Markus Kap. 2 in der arabischen Übersetzung des Isaak Velasquez 31 226-239
- Die Grabungen in der Geburtskirche zu Bethlehem 31 268-271
- Orientalisches in altspanischer Liturgie 32 1-37
- Das Problem des christlich-palästinensischen Pentateuchtextes 32 201-224
- Das griechische "Diatessaron"-Fragment von Dura-Europos 32 244-252
- Abendländischer Einfluß in armenischer Buchmalerei des 10. Jahrhunderts? 33 26-53
- Die Himmelgartener Bruchstücke eines niederdeutschen "Diatessaron"-Textes des 13. Jahrhunderts 33 80-96
- Syrische Handschriften der Bibliothek der Erzbischöflichen Akademie in Paderborn 33 97-101
- Das stadtantiochenische Vorbild von Qal'at Sim'an 33 105
- Byzantinisches in den Weihnachtstexten des römischen Antiphonarius Officii 33 163-187
- "Te Deum" und eine Gruppe griechischer Abendhymnen 34 1-26
- Die Schönbach'schen Bruchstücke einer Evangelienharmonie in bayrisch-österreichischer Mundart des 14. Jahrhunderts 34 103-118
- Ein "Evangelium"-Zitat der manichäischen Kephalaia 34 169-191
- Erbe christlicher Antike im Bildschmuck eines arabischen Evangelienbuches des 14. Jahrhunderts 35 1-38
- Der Cambridger Text des mittelniederländischen Leven van Jezus 35 108-122
- Der Mandäerpsalm Ginzā R. V 2 - Qolastā 75 35 157-174
- Der Bilderschmuck eines armenischen Evangelienbuches vom Jahre 1305 35 214-224

- Der Tatiantext von Lk. 24,¹³ 36 19-37
Zwei syrisch erhaltene Festgebete des byzantinischen Ritus 36 52-67
Ein weiteres Bruchstück griechischen "Diatessaron"-textes 36 111-115
Der jambische Pfingstkanon des Johannes von Damaskus in einer alten melchitisch-syrischen Übersetzung 36 205-223
Zwei italienische "Diatessaron"-Texte 36 225-242
Zur Herkunft der monotheistischen Bekenntnisformeln im Koran 37 6-22
Besprechungen:
1 Chabot, Ehrhard
2 Wright-Cook, Dalton, Vaschalde, Diettrich, Jacoby, Rietsch, Horn-Golubovich
3 Diettrich, Wulff, Peters, Wilpert, Bauer, Officio, Granderath, Strzygowski
4 Hilgenfeld, Strzygowski, Byzantinische Denkmäler, Blachos, Michalcescu
9 Chabot, Evetts, Vasiliev, Scher, Dib, Wulff, Kaufmann, van Berchem-Strzygowski, Millet, Thiersch, Kehrner, Brooks-Chabot, Brooks, Scher, Nau, Leroy, Guidi, Bayan, Heisenberg, Weigand, de Grüneisen
10 Dölger, Krumbacher, Nau, Wulff, Bardenhewer, Jordan, Euringer, Bulletin
11 Scher, Conolly, Perier, Dunlop-Gibson, de Grüneisen, Dalton, van Millingen, Tafrali
12 Erman, Meissner, Hommel, Tisserant, Preusser, Bell, Filow, Bulletin
13 Bardenhewer, Rauschen, Rouet de Journal, Wulff, Neutestamentliche Studien, Festschrift Sachau, Hieber, Macler, Gratzl
14 Festschrift Andreas, Woermann, Bulletin, Mitteilungen
15/6 Weber, Kurth, Clemen, Wiegand
17 Roeder, Elbogen, Mohlberg, Schermann, Wulff, Woermann
23 Vincent-Abel, Schmaltz, Morey, Neuß, Knopf,

- von Dobschütz, Vogels, Plooi, Kirsch,
Rücker, Fuchs
- 24 von Christ, Stählin, Neuß, Wulff-Alpatoff,
Henze
- 25/6 Vincent-Abel
- 27 Baynes, Stummer, Peterson, Jungmann, Marchet,
Beyer, Brockhaus, Millet, Grabar
- 28 Lietzmann, Stapper, Diettrich
- 30 Mingana
- 31 Bludau, Grégoire-Kugener, Muyldermans, Kobi-
linski Ellis
- 32 Schneider, Butler, Frč, Polotsky
- 33 Huck, Dold, Marmardji, Mlanges
- 34 Schmidt
- 35 Crawfoot, Schneider, Quasten, Strzygowski,
Tiby
- 36 Allberry, Roberts, Der Nersessian, Rücker-
Codrington, van der Meer, Nordenfalk,
Rouillar-Collomp
- S. a. Literaturberichte 1-5, 9-23, 25/6, Personalia
- Beck, Edmund**, OSB (* 1902)
- Die Eucharistie bei Ephräm 38 41-67
- Die Mariologie der echten Schriften Ephräms 40
22-39
- Symbolum-Mysterium bei Aphraat und Ephräm 42 19-40
- Philoxenos und Ephräm 46 61-76
- Ephraems Brief an Hypatios. Übersetzt und erklärt
58 76-120
- Ephräms Rede gegen eine philosophische Schrift
des Bardaisan. Übersetzt und erklärt 60 24-68
- Ephräms Hymnus de Paradiso XV, 1-8 62 24-35
- Das Bild vom Sauerteig bei Ephräm 63 1-19
- Die konditionale Periode in der Sprache Ephräms
des Syrsers 64 1-31
- Das Bild vom Weg mit Meilensteinen und Herbergen
bei Ephräm 65 1-39
- Glaube und Gebet bei Ephräm 66 15-50
- Der syrische Diatessaronkommentar zu Jo. I 1-5 67
1-31

Grammatisch-syntaktische Studien zur Sprache

Ephräms des Syrers **68** 1-26 **69** 1-32

Besrâ (sarx) und pagrâ (sōma) bei Ephräm dem Syrer **70** 1-22

Besprechungen: **63** Martikainen **66** Martikainen

Bees (Bέης), Nikos A. (1887-1958)

Über die Person und die Datierung des Malers Emanuel des Codex Barberinus Graecus 527 **12** 76-84

Beiträge zur kirchlichen Geographie Griechenlands im Mittelalter und in der neueren Zeit **12** 238-278

Verkannte Eigennamen in byzantinischen Urkunden von Patras **13** 136-138

Beiser, E. († 1917/8)

S. Literaturberichte **14**, **15/6**

Berenbach, Joseph (1878-1942)

Zwei antihäresianische Traktate des Melchiten Paulus er-Râhib **5** 126-161

Bernhard, Ludger, OSB (* 1912)

S. Kongreßberichte

Besson, Marius (1876-1945)

Un recueil de sentences attribué à Isaac le Syrien **1** 46-60 **288-298**

Beyer, Gerhard (1899-1931)

Die evangelischen Fragen und Lösungen des Eusebius in jakobitischer Überlieferung und deren nestorianische Parallelen **20/2** 30-70 **23** 80-97 **284-292** **24** 57-69

Bezold, Carl (1859-1922)

Besprechungen:

9 Grébaut **10** Baumstark, Esteive Pereira

Biedermann, Hermenegild M., OSA (* 1911)

Das Konzil von Florenz und die Einheit der Kirchen **48** 23-43

Birdsall, J. Neville (* 1928)

A Georgian Palimpsest in Vienna **53** 108-112

Khanmeti Fragments of the Synoptic Gospels from Ms. Vind. Georg. **2** **55** 62-89

- Ms. Vindob. Georg. 2: a progress report 58 39-44
The Euthalian material and its Georgian versions 68 170-195
- Bizer, Christoph** (* 1935)
Die armenische Version und der griechisch-lateinische Text des pseudathanasianischen Dialogus de s. trinitate IV 53 202-211
- Black, Matthew** (* 1908)
The Palestianian Syriac Gospels and the Diatessaron 36 101-111
- Bludau, Augustinus** (1862-1930)
Das Comma Johanneum (I Joh. 5 § 7), in den orientalischen Uebersetzungen und Bibeldrucken 3 126-147
- Blum, Georg Günter** (* 1930)
Vereinigung und Vermischung. Zwei Grundmotive christlich-orientalischer Mystik 63 41-60
- Böhlig, Alexander** (* 1912)
Die Adamapokalypse aus Codex V von Nag Hammadi als Zeugnis jüdisch-iranischer Gnosis 48 44-49
S. a. Kongreßberichte, Literaturbericht 38
- Böhm, Richard** (*1914)
Eine koptische Öllampe aus Edfu im Nationalmuseum zu Warschau 39 112-118
- Botte, Bernard, OSB** (* 1893)
L'Eucologe de Sérapion est-il authentique? 48 50-56
- Brade, Lutz** (* 1938)
Die Herkunft von Prologen in den Paulusbriefexegesen des Theodoros bar Konai und Ishodad von Merv 60 162-171
Überlegungen zu Afrahats Aussagen über Engel 62 98-102
Nestorianische Kommentare zu den Paulusbriefen an der Wende vom 8. zum 9. Jahrhundert 66 98-113
- Brakmann, Heinzgerd**
Zu den Fragmenten einer griechischen Basileios-Liturgie aus dem koptischen Makarios-Kloster 66 118-143

Brandl, Ludwig

Sokotra - die ehemals christliche Insel 57 162-177

Braun, Oskar (1862-1931)

Der Katholikos Timotheos I und seine Briefe 1 138-152

Ein Brief des Katholikos Timotheos I über biblische Studien des 9 Jahrhunderts 1 299-313

Briefe des Katholikos Timotheos I 2 1-32 3 1-15

Zwei Synoden des Katholikos Timotheos I 2 283-311

Breydy, Michael (* 1928)

L'Edition Assémanienne du Bréviaire Maronite. Histoire et valeur obligatoire 42 105-109

Précisions liturgiques syro-maronites sur le sacerdoce 48 57-76

Der melodische Rhythmus in der Kultdichtung des syro-aramäischen Sprachraumes 57 121-141

Über die älteste Vorlage der "Annales Eutychii" in der identifizierten Handschrift Sinait.

Arab. 580 59 165-168

Mamila ou Maqella? La prise de Jérusalem et ses conséquences (614 AD) selon la récénsion alexandrine des Annales d'Eutyches 65 62-86

Abraham Ecchellensis et la collection dite (Kitab) al Huda 67 123-143

Le Adversus Eunomium IV - V ou bien le Péri Arkhon de S. Basile? 70 69-85

Besprechung: 58 Selbstanzeige

S. a. Kongreßberichte

Brock, Sebastian P. (* 1938)

A note on the Manuscripts of the Syriac Geoponica 51 186-187

The Baptist's diet in Syriac Sources 54 113-124

Two Syriac Manuscripts in the Library of Selwyn College, Cambridge 55 149-160

A Syriac fragment on the Sixth Council 57 63-71

A baptismal adress attributed to Athanasius 61 92-102

Jacob of Edessa's Discourse on the Myron 63 20-36

An Anonymous Madrasa on Faith **64** 48-64
 The Homily by Marutha of Tagrit on the Blessing
 of the Waters at Epiphany **66** 51-74
 East Syrian Liturgical Fragments from the Cairo
 Genizah **68** 58-79

Buccola, Cosma

Le feste centenarie di Grottaferrata **5** 198-221

Bundy, David D. (* 1948)

The Peshitta of ISAIAH 53:9 and the Syrian Com-
 mentators **67** 32-45

Cannuyer, Christian

Langues usuelles et liturgiques des melkites au
 XIII^e s. **70** 110-117

Casel, Odo, OSB (1886-1948)

Λειτουργία - munus **29** 289-302

Besprechung: **18/9** Reitzenstein

Chaîne, Marius, SJ (1873-1960)

Une lettre de Sévère d'Antioche à la diaconesse
 Anastasie **11** 32-58

Clemons, James T.

Some Oriental manuscripts in the Friedensam Library
 of St. Bonaventure University **51** 101-105

An Ethiopic Prayerbook in the Friedensam Memorial
 Library of St. Bonaventure University **55** 164-
 165

Cöln, Eduard (1881-1908)

Besprechungen: **5** Vollmer, Roesse

Cöln, Franz Joseph (1873-1949)

Die anonyme Schrift "Abhandlung über den Glauben
 der Syrer" **4** 28-97

Der Nomokanon Mîhâ'îls von Malîg **6** 70-237 **7** 1-
 135 **8** 110-229

Eines Anonymus' Abhandlung über Feste und Fasten,
 Autorität und Gehorsam in der syrischen Kirche
8 230-277

Ein merkwürdiger Bibelkanon **8** 453-457

Ueber Priesterehe und -degradation in der sy-
 risch-jakobitischen Kirche **8** 458-465

Besprechungen:

6 Diettrich, Graf

8 Die Heldentaten, Haas, Buch der Strahlen

S. a. Literaturbericht **5**

Conolly, Richard Hugh, OSB (1873-1948)

Sixth-Century Fragments of an East-Syrian Anaphora **20/2** 99-128

Cramer, Maria (1898-1978)

Das Koptische und die Entzifferung der Hieroglyphen. Ein Beitrag zur Geschichte der Koptologie in Europa **37** 116-131

Zur dualistischen Struktur der manichäischen Gnosis nach den koptischen Manichaica **39** 93-101

Vat. copt. 18 und die Aussprache des Koptischen **45** 78-94 (Nachtrag: **46** 116)

Studien zu koptischen Pascha-Büchern **47** 118-128
49 90-115 **50** 72-130

Illuminationen aus koptischen und koptisch-arabischen Tetraevangelien als Typen koptischer Buchmalerei **48** 77-83

Besprechungen:

46 Meinardus **50** Beiträge zur Kunst

S. a. Kongreßberichte, Literaturberichte **39**, **40**

Cramer, Winfried, OSB (* 1933)

Mt 18, 10b in frühsyrischer Deutung **59** 130-146

Der Heilige Geist und die Taufe Jesu im armenischen Glaubensbekenntnis **65** 40-61

Besprechungen:

58 Brock, Strothmann **60** Vööbus

61 Symposium Syriacum 1972, Deppe

62 Brade, Strothmann **64** Schlimme

69 Bunge, Ebied - van Roey - Wickham

Cré, Léon, PA

La basilique hélénienne de l'Éléona retrouvée avec la grotte où Notre Seigneur instruisait ses disciples au Mont des Oliviers **9** 119-134

Nouvelles de l'Éléona **9** 316-321

Crum, Walter Ewing (1865-1944)

Besprechung: **11** Schleifer

Daiber, Hans (* 1942)

Ein vergessener syrischer Text: Bar Zo' bī über
die Teile der Philosophie 69 73-80

Davids, Adelbert J. M. (Ephrām) (* 1937)

Besprechungen:

- 49 Dehnhard 51 Rousseau, Arbanites
- 52 Vetera Christianorum, Dvornik, Arbanites
- 54 Vetera Christianorum 5, Ohse
- 55 Jansma, Riedinger
- 56 Oberg, Vetera Christianorum 6 und 7, Dvornik,
Korakides, Mees, Wegzeichen
- 57 Bullard, Abramowski - Goodman, Bienert,
Vetera Christianorum 9, Korakides
- 58 Milik, Stawrowsky, Zenkowsky - Petzold, Papa-
dopulos, Barbel, Bienert, Hauschild, Nowak,
Vetera Christianorum 9 und 10, Quacquarelli,
Kotter, Kannengießer
- 59 van Dieten, Früchtel, Hadas-Lebel, Hagedorn,
Korakides, Recchia, Puglia paleocristiana,
Quacquarelli
- 60 Kreiser - Diem - Majer, Pro Oriente, Terzoli,
Böhlig, Mühlenberg, Kotter, Caro, Vetera
Christianorum 11
- 61 Quecke, Böhlig - Wisse
- 62 Sprenger
- 63 Mühlenberg, Aland, de Santos Otero, Bienert
- 64 Vetera Christianorum, Quacquarelli, May,
Tomos agapis
- 68 Strothmann, Schlimme, Gibson, Noret - Gaspar,
de Santos Otero, Vetera Christianorum 19 und
20, Otranto, Quacquarelli

Deeters, Gerhard (1892-1961)

Das Alter der georgischen Schrift 39 56-65

Besprechung: 34 Abeghian

S. a. Literaturberichte 34-36

Degen, Erika (* 1938)

Daniel bar Maryam. Ein nestorianischer Kirchenhi-
storiker 52 45-80

Besprechungen: 55 Mekhitarean, Antreassian, Stone

Degen, Rainer (* 1941)

Zwei Miszellen zur Chronik von Se'ert 54 76-95

A Further Manuscript of Barhebraeus' "Creme of Wisdom": Princeton, Theological Seminary, MS Nestorian 25 61 86-91

Zur syrischen Übersetzung der Aphorismen des Hippokrates 62 36-52

Ḥumšā, ein hebräisches Lehnwort im Syrischen 62 53-59

Besprechungen: 61 Kaufhold 62 Strothmann

Diettrich, Gustav (1869-1947)

Zur Geschichte der Philosophie in der nestorianischen Kirche 9 321-324

Die Abū Ḥalīm-Gebete im Breviarium Chaldaicum und ihr Text in den Berliner Handschriften 28 244-246

Djobadze, Wakhtang Z.

The Sculptures on the Eastern Facade of the Holy Cross of Mtzkhet'a 44 112-135 45 70-77

Medieval Inscriptions in the Vicinity of Antioch on-the-Orontes 49 116-130

The Georgian Churches of Tao-Klarjet'i Construction Methods and Materials 62 114-134

Medieval Bread Stamps from Antioch and Georgia 63 163-176

Observations on the Georgian Monastery of Yalia (Ġalia) in Cyprus 68 196-209

Besprechungen: 51 Mécérian 52 Wessel

Dölger, Franz Joseph (1879-1940)

Besprechung: 12 Schwartz, Sesan

S. a. Literaturbericht 9

Dombrowski, B. W. W.

Frumentius/Abbā Salāmā: Zu den Nachrichten über die Anfänge des Christentums in Äthiopien 68 114-169 (mit F. A. Dombrowski)

Dombrowski, Franz Amadeus (* 1957)

Frumentius/Abbā Salāmā: Zu den Nachrichten über die Anfänge des Christentums in Äthiopien 68 114-169 (mit B.W.W. Dombrowski)

Drerup, Engelbert (1871-1942)

Besprechung: 25/6 Abel

Ebied, Rifaat Yassa

A Newly-discovered Version of the Arabic Sibylline Prophecy 60 83-94 (mit M.J.L. Young)

Two Elegies on the Patriarch Ignatius Šarrūf 61 71-77 (mit M.J.L. Young)

A Theological Work by Severus Ibn al-Muqaffa' from Istanbul: MS Aya Sofia 2360 61 78-85 (mit M.J.L. Young)

Edelmann, Raphael (* 1902)

Bestimmung, Heimat und Alter der synagogalen Poesie 29 16-31

Ehrhard, Albert (1862-1940)

Besprechungen:

9 de Stoop 10 Rücker 11 Papamichael, Nau
12 Nau 14 Beës

S. a. Literaturbericht 10

Eising, Hermann (1908-1981)

Schriftgebrauch und Schriftverständnis in den Matthäus-Homilien des Johannes Chrysostomus 48 84-106

Elbern, Victor H. (* 1918)

Plastische Kreuzkompositionen an mittelalterlichen Sakralbauten Armeniens und ihr ikonologisches Verständnis 67 167-184

Engberding, Hieronymus, OSB (1899-1969)

Urgestalt, Eigenart und Entwicklung eines altantiochenischen eucharistischen Hochgebetes 29 32-48

Die syrische Anaphora der Zwölf Apostel und ihre Paralleltexte 34 213-247

Eine neuerschlossene, bedeutsame Urkunde zur Geschichte der östlichen Weiheriten 36 38-51

Der Nil in der liturgischen Frömmigkeit des Christlichen Ostens 37 56-88

Wann wurde Severus zum Patriarchen von Antiochien geweiht 37 132-134

- Kann Petrus der Iberer mit Dionysius Areopagita identifiziert werden? **38** 68-95
- Die westsyrische Anaphora des hl. Johannes Chrysostomus und ihre Probleme **39** 33-47
- Neues Licht über die Geschichte des Textes der ägyptischen Markusliturgie **40** 40-68
- Bemerkungen zu den äthiopischen Acta Petri et Pauli **41** 65-66
- Zum anaphorischen Fürbittgebet der ostsyrischen Liturgie der Apostel Addaj und Mar(j) **41** 102-124
- Das Verhältnis der syrischen Timotheusanaphora zur koptischen Cyrillusliturgie **42** 55-67
- Zum Papyrus 465 der John Rylands Library zu Manchester **42** 68-76
- Untersuchungen zu den jüngst veröffentlichten Bruchstücken ša'idischer Liturgie **43** 59-75
- Das neue Grundgesetz des griechischen orthodoxen Patriarchats von Jerusalem **43** 120-135
- Das anaphorische Fürbittgebet der byzantinischen Chrysostomusliturgie **45** 20-29 **46** 33-60
- Irreführende Angaben in Conybeares "Old Armenian Lectionary" **46** 117-119
- Das anaphorische Fürbittgebet der Basiliusliturgie **47** 16-52 **49** 18-37
- Ist Vat. Syr. 368 monophysitischer Herkunft? **47** 111-117
- Das anaphorische Fürbittgebet der syrischen Basiliusliturgie **50** 13-18
- Das anaphorische Fürbittgebet der älteren armenischen Basiliusliturgie **51** 29-50
- Jaum al-ķīr im Pauluslektionar des Sin. ar. 155 **51** 67-71
- Die Gottesdienste an den eigentlichen Fasttagen der Quadragesima in den georgischen Lektionarien **52** 22-44
- Das Rätsel einer Reihe von 16 Sonntagsepisteln **52** 81-86
- Das Verzeichnis von Lesungen und Psalmenversen im

Sin. georg. 39, fol. 129^r-132^r und seine Beziehungen zur vorbyzantinischen Liturgie von Jerusalem 53 89-107

"Martyrium Sancti Petri apostoli Romae, ante octavam diem Maii"? 53 221-226

Besprechungen:

- 27 Hamm 30 Koffler 38 Aßfalg, Bakoš
- 39 Codrington - Raes, von Ivánka, Grabler -
Stöckl, Kamil, Ohm
- 40 Vööbus, Hunger, Costaz
- 41 Grillmeier, Bruck, Frank-Duquesne, Nasrallah, Ohm, Kerényi, Raes, van den Oudenrijn
- 42 Hammerschmidt, Ayoutanti - Tillyard, Wellesz, Dumbarton Oaks Papers 9/10, Byzantinische Geschichtsschreiber 4-6, von Walter
- 43 Grumel, Dumbarton Oaks Papers 11, Ortiz de Urbina, Mango, Hoch - von Ivánka, Kopp, Mader, Sayegh, Schubert, Frank
- 44 Schneemelcher, M. Cramer, Jansma, Guillaumont, van den Oudenrijn, Dvornik, Byzantinische Geschichtsschreiber 9, Baumstark, Bultmann, Sherrard, Skrobucha
- 45 Hammerschmidt, Kirchhoff, Deér, Wirth
- 46 Lossky, Breydy, de Fénoyl, Tillyard, Brugge, Velimirović, Grabar, Loretto, Haenchen, Schall, van den Oudenrijn, Adam, Tyciak, Vandenberghe, Kalokyrou, Wentzlaff - Eggebert
- 47 Hammerschmidt, Mateos, Demus, Sauget, Dumbarton Oaks Papers 13, Onasch
- 49 Dumbarton Oaks Papers 14, Aßfalg - Molitor, Aßfalg
- 50 Birdsall, Brogi, Hafner, Der Nersessian, Dumbarton Oaks Papers 15
- 51 Blank, Bujnoch, Der Nersessian, Schwartz, Laurent, Mateos, Bonifatius
- 52 Hammerschmidt, Mango, Dumbarton Oaks Papers 16 und 17, Bujnoch
- 55 Jäger

- van Esbroeck, Michel, SJ** (* 1934)
L'homélie d'Eustathe d'Antioche en géorgien (CPG 3394) **66** 189-214
- Euringer, Sebastian** (1865-1943)
Der mutmaßliche Verfasser der koptischen Theotokien und des äthiopischen Weddāsê Mārjâm **9** 215-226
- Die neun "Töpferlieder" des Simeon von Gêšîr **11** 221-235
- Die Anaphora des hl. Jakobus, des Bruders des Herrn **12** 1-23
- Anmerkungen zu "Studien zur äthiopischen Kirchenmusik" von Dr. E. Wellesz (O.Chr. 1920 S. 74-106) **18/9** 151-154
- Das Epitaphium des Tasfâ Şejon (Petrus Aethiops) und seine Chronologie **23** 49-66
- Die äthiopische Anaphora des hl. Epiphanius, Bischofs der Insel Cypern **23** 98-142
- Die Marienharfe ('Argānona Weddāsê). Nach der Ausgabe von Pontus Leander übersetzt **24** 120-145 338-355 **25/6** 79-108 248-278 **27** 202-231 **28** 60-89 209-239
- Die äthiopische Anaphora des hl. Athanasius **24** 243-298
- Des Iṣō'dād von Maru Kommentar zum Hohenlied **29** 49-74
- Zwei orientalische Epitaphien in San Michele in Sassia in Rom **30** 161-163
- Ṭabiba Ṭabibân **31** 240-260
- San Stefano dei Mori (Vatikanstadt) in seiner Bedeutung für die abessinische Sprachwissenschaft und Missionsgeschichte **32** 38-59
- Die äthiopische Anaphora unserer Herrin Maria **34** 63-102 248-262
- Das Hohelied des "Bundes der Erbarmung" **35** 71-107 192-213 **36** 68-73
- Besprechungen: **24** Littmann **30** Haefeli

Faulhaber, Michael (1869-1952)

Babylonische Verwirrung in griechischen Namens-
geln 7 370-387

Fauth, Wolfgang (* 1924)

Seth-Typhon, Onoel und der eselsköpfige Sabaoth.
Zur Theriomorphie der ophitisch-barbelognosti-
schen Archonten 57 79-120

Arbath Jao. Zur mystischen Vierheit in griechi-
schen und koptischen Zaubertexten und in gno-
stischen oder apokryphen Schriften des christ-
lichen Orients 67 65-103

Ferhat, Petrus, CMVind (1883-1914)

Der Jobprolog des Julianos von Halikarnassos in
einer armenischen Bearbeitung 9 26-31

Denkmäler altarmenischer Meßliturgie.

1. Eine dem hl. Gregor von Nazianz zugeschrie-
bene Liturgie 9 204-214

2. Die angebliche Liturgie des hl. Katholikos
Sahak 11 16-31

S. a. Literaturberichte 9-12

Fiaccadori, Gianfranco

On the Dating of Īliyā al-Ġawharī's Collectio
canonica 68 213-214

Īliyā al-Ġawharī, Īliyā of Damascus 70 192-193

Frank, Hieronymus, OSB (1901-1975)

Das Alter der römischen Laudes- und Vesperanti-
phonen der Weihnachtsoktav und ihrer griechi-
schen Originale 36 14-18

Besprechung: 32 Halkin

Franses, Desiderius, OFM (1888- ?)

Besprechung: 25/6 Bludau

Gätje, Helmut (1927-1986)

Der Liber de sensu et sensato von al-Fārābī bei
Albertus Magnus 48 107-116

Gaïsser, Hugues, OSB (1853-1919)

Les Heirmoi de Pâques dans l'Office grec 3 416-
510

- Gamber, Klaus** (1919-1989)
Fragmente eines griechischen Perikopenbuches des
5. Jh. aus Ägypten **44** 75-87
- Gansyniec, R.**
Die Apologie und der Libellus Justins d. M. **18/9**
56-76
- Gassisi, Sofronio** (1873-1923)
I Manoscritti Autografi di S. Nilo Juniore, fon-
datore del Monastero di S. M. di Grottaferrata
4 308-370
Innografi Italo Greci: Poesie di S. Nilo Iuniore
e di Paolo Monaco, Abbati di Grottaferrata **5**
26-81
- S. a. Literaturbericht** **10**
- Gerö (Gero), Stephen** (* 1943)
The Nestorius Legend in the Toledoth Yeshu **59**
108-120
Cyril of Alexandria, Image Worship, and the Vita
of Rabban Hormisd **62** 77-97
The Lamb and the King: "Saying" 27 of the Gospel
of Philip Reconsidered **63** 177-182
Besprechung: **64** Wilkinson
- Gessel, Wilhelm** (* 1933)
Besprechungen:
52 de Santos Otero, Lomiento **54** Vogt
56 Evans, Lomiento **57** Aubineau **67** Aubineau
70 Festugière, Crouzel
- Giamil, Samuel** (1847-1917)
Symbolum Nestorianum anni p. Ch. n. 612 **1** 61-79
- Gietmann, Gerhard, SJ** (1845-1912)
Besprechung: **6** Krücke
- Göller, Emil** (1874-1933)
Ein nestorianisches Bruchstück zur Kirchengenge-
schichte des 4 und 5 Jahrhunderts **1** 80-97
Eine jakobitische "vita" des Nestorius **1** 276-287
Besprechungen: **3** Norden **11** Anaissi
- Goldziher, Ignaz** (1850-1921)
Neutestamentliche Elemente in der Traditionslit-
teratur des Islam **2** 390-397

- Goussen, Heinrich** (1863-1927)
 Die georgische Bibelübersetzung 6 300-318
 Die georgische "Petrusliturgie" 11 1-15
 Über die syrischen Handschriften in Leningrad
 (Petersburg) 23 169-173
 Über einen neuen orientalisch-liturgischen Fund
 23 174
 S. a. Literaturbericht 10
- Graeven, Hans** (1866-1905)
 Ein Christustypus in Buddhafiguren 1 159-167
- Graf, Georg** (1875-1955)
 Ein bisher unbekanntes Werk des Patriarchen Euty-
 chios von Alexandrien 9 227-244
 Das Schriftstellerverzeichnis des Abû Ishâq ibn
 al-'Assâl 10 205-226
 Die literarischen Handschriften des jakobitischen
 Markusklosters in Jerusalem 10 120-136 317-333
 11 128-134 311-327 (mit Anton Baumstark und
 Adolf Rucker)
 Zu dem bisher unbekannten Werk des Patriarchen
 Euty chios von Alexandrien 10 136-137
 Katalog christlich-arabischer Handschriften in
 Jerusalem.
 I. Die arabischen Handschriften des melkiti-
 schen Seminars St. Anna der Weißen Väter
 12 88-120 312-338
 II. Die Handschriften der Kopten 13 132-136
 III. Die christlich-arabischen Hss. des griechi-
 schen Klosters beim Hl. Grabe 13 293-314
 14 126-147 317-322 15/6 133-146
 Alte christlich-arabische Fragmente 12 338-341
 Arabische Apophthegmensammlung 13 314-318
 Polemik gegen die Schismatiker 13 318-319
 Konsekration außerhalb der Messe. Ein arabisches
 Gebetsformular mitgeteilt und liturgiege-
 schichtlich erläutert 14 44-48
 Themata aus dem Forschungsgebiete des gesamten
 christlichen Orients 18/9 169-170
 Zur Hagar-Legende 20/2 213-214

- Die "šābier" 20/2 214
 Sinaitische Bibelfragmente 20/2 217-220
 Christlich-arabische Novitäten 24 167-175
 Die Rangordnung der Bischöfe Ägyptens nach einem
 protokollarischen Bericht des Patriarchen
 Kyrillos ibn Laqlaḡ herausgegeben und übersetzt
 24 299-337
 Kirchliche Statistik 25/6 116
 Neue Zeitschriften 25/26 124-125
 Mitteilungen zur Chronologie des Abū'l-Barakāt 28
 246-251
 Zum Schrifttum des Abū'l-Barakāt und des Abū'l-
 Ḥair 30 133-143
 Ein arabisches Poenitentiale bei den Kopten 32
 100-123
 Der maronitische Nomokanon "Buch der rechten Lei-
 tung" 33 212-232
 Die Eucharistielehre des Nestorianers al-Muḥtār
 ibn Buṭlān (11. Jahrh.) 35 44-70 175-191
 Zum Geleit und zum Andenken an Anton Baumstark
 und Adolf Rücker 37 1-5
 Die Eucharistielehre des Jakobiten Yaḥyā Ibn Ḡarīr
 (11. Jahrh.) 37 100-115
 Christlich-arabische Handschriftenfragmente in
 der Bayerischen Staatsbibliothek 38 125-132
 Besprechungen:
 9 Leroy - Grébaut
 25/6 Carali, Sbath, Horologion, Ḥabašī
 27 Vosté, Bardenhewer, Mingana, Sbath, Janin
 28 Kraus
 30 Jūḥannā, de Gonzague, Zayat, Simaika Pascha
 31 Carali, Sbath
 32 Sbath, Carali, Zayat 33 Sbath
 34 Hebbelynck - van Lantschoot, Carali
 35 Sbath, Sbath - Meyerhof
 38 'Abd al-Masiḥ - Burmester, Naḥla, Abel,
 Zayāt, Edelby, Raḡḡī
 39 Kāmil
 S. a. Literaturberichte 27-36, 38, 39

Gribomont, Jean, OSB (1920-1986)

Gilles de Viterbe, le moine Élie, et l'influence de la littérature maronite sur la Rome érudite de 1515 **54** 125-129

Griffith, Sidney H.

Ḥabīb ibn Ḥidmah Abū Rā'iṭah, a Christian mukallim of the First Abbasid Century **64** 161-201

The Gospel in Arabic: An Inquiry into its Appearance in the First Abbasid Century **69** 126-167

Grill, Severin Matthias, OCist (1893-1975)

Eine unbekannte syrische Handschrift in Wien **50** 56-60

Eine unbekannte syrische Handschrift in Innsbruck: Cod. 401. Bibl. Univ. **52** 152-155

Eine syrische Handschrift im Stift Heiligenkreuz (N.-Ö.) **56** 164-168

Grossmann, Peter

Zum Typ der 'Breithauskirche' in Ägypten **59** 159-164

de Grüneisen, Wladimir

Un chapiteau et une imposte provenants d'une ville morte. Etude sur l'origine et l'époque des chapiteaux-corbeille **10** 281-316

Guidi, Ignazio (1844-1935)

Due antiche preghiere nel Rituale abissino dei Defonti **9** 20-25

Besprechungen:

1 Marr

2 Touraïeff, Marr, Wright - Touraïeff - Kowzeff, Miednikoff 3 Marr

4 Marr, von Lemm, Steindorff, Basset

5 Marr

S. a. Literaturberichte **2, 3, 9**

van Gulik, Wilhelm (1873-1907)

Die Konsistorialakten über die Begründung des unierte-chaldäischen Patriarchates von Mosul unter Papst Julius III **4** 261-277

Besprechungen: **4** Labourt, Rabbath

- Haase, Felix** (1882- ?)
 Die armenische Rezension der syrischen Chronik
 Michaels des Großen **13** 60-82 271-284
 Untersuchungen zur Chronik des Pseudo-Dionysios
 von Tell-Mahrê **14** 65-90 240-270
 Die Abfassungszeit der Edessenischen Chronik **15/6**
 88-96
 Die Chronik des Josua Stylites **17** 62-73
 Die Abfassungszeit der armenischen Geschichte des
 Moses von Khoren **18/9** 77-90
 Neue Bardesanesstudien **20/2** 129-140
 Besprechung: **18/9** Schmidt
Habbi, Joseph (* 1938)
 Les Chaldéens et les Malabares au XIX^e siècle **64**
 82-108
 Le Livre des Signes de Al-Ḥasan b. Bahlūl **68** 210-
 212
Haffner, August (1869-1941)
 Das Hexaëmeron des Pseudo-Epiphanius **18/9** 91-145
Hage, Wolfgang (* 1935)
 Besprechungen:
60 van den Brincken **63** Gero **68** Schlicht
Haile, Getatchew
 Religious Controversies and the Growth of Ethio-
 pic Literature in the Fourteenth and Fifteenth
 Centuries **65** 102-136
 The Homily of Zār'a Ya'eqob in Honour of St. John
 the Evangelist, EMMI 1480, ff. 48r-52v **67** 144-
 166
de Halleux, André, OFM (* 1929)
 Die Genealogie des Nestorianismus nach der früh-
 monophysitischen Theologie **66** 1-14
Hammerschmidt, Ernst (* 1928)
 Hypostasis und verwandte Begriffe in den Bekennt-
 nisschriften des Gennadios II. von Konstantino-
 pel und des Metrophanes Kritopulos **40** 78-93
 Usia, Hypostasis und verwandte Begriffe in den
 Bekenntnisschriften des Petros Mogilas und des
 Dositheos von Jerusalem **42** 77-91

Das Sündenbekenntnis über dem Weihrauch bei den Äthiopiern. Nach einem Manuskript aus dem Nachlaß von S. Euringer bearbeitet und herausgegeben **43** 103-109

Koptisch-bohairische Texte zur ägyptischen Gregoriosanaphora **44** 88-111

Das Thomasevangelium und die Manichäer **46** 120-123

Die Erforschung des christlichen Orients in der deutschen Orientalistik **48** 120-123

Aethiopica:

I. Die Edition der äthiopischen Texte aus dem Nachlaß von Sebastian Euringer (1865-1943) **48** 117-126

II. Kodifizierung des Rechts im heutigen Äthiopien **48** 126-134

Besprechungen:

41 Atiyah, Jones - Monroe **42** Drower

43 Delly, Kamil, Gössmann

44 Müller, Mayer - Reuss, Schenke

45 Dumbarton Oaks Papers 12, Giamberardini, Ehrlich, Stockmeier

47 Leipoldt

49 Haberland, Annales d'Éthiopie II

52 Maier

55 Haberland

S. a. Kongreßberichte

Hamp, Vinzenz (* 1907)

S. Personalia

Harb, Paul

Die harklensische Übersetzung des Neuen Testaments: Neue Handschriftenfunde **64** 36-47

Heer, Joseph Michael (1867- ?)

Ein neues Fragment der Didaskalie des Martyrerbischofs Petros von Alexandria **2** 344-351

Eine übersehene Handschrift der Historia Lausiaca **2** 437

Neue griechisch-säidische Evangelienfragmente **10** 1-47

Zu den Freiburger griechisch-säidischen Evangelienfragmenten **11** 141-142

- Besprechungen:
10 Vogels **11** Schermann **13** von Soden
Heffening, Willi (1894-1944)
 Eine arabische Versio der zweiten Paraenesis des
 Johannes Chrysostomos an den Mönch Theodoros
20/2 71-98
 Die griechische Ephraem-Paraenesis gegen das
 Lachen in arabischer Übersetzung **24** 94-119 **33**
 54-79
 Spuren des Diatessaron in liturgischer Überliefer-
 ung. Ein türkischer und ein Karšūnī-Text **32**
 225-238 (mit Curt Peters)
 Liturgische Texte der Nestorianer und Jakobiten
 in Süd-Türkischen Mundarten **33** 232-235
 Zwei altertümliche Litaneien aus dem Paschabuch
 der koptischen Kirche **36** 74-94 (mit einem An-
 hang von Anton Baumstark **36** 94-100)
 Besprechung: **20/2** Obermann
 S. a. Literaturberichte **27-36**
Heiming, Odilo, OSB (1898-1988)
 Die »Enjânêhirmen der Berliner Handschrift Sach.
 349 **27** 19-55
Heine, Peter (* 1944)
 Bericht über den wissenschaftlichen Nachlaß von
 Paul Krüger **60** 175-176
Hengstenberg, Willy (1885-1963)
 Der Drachenkampf des heiligen Theodor **10** 78-106
 241-280 (Nachtrag: **11** 135-137)
 S. a. Literaturberichte **39, 40**
Hesse, Otmar (* 1940)
 Markus Eremita und seine Schrift "De Melchise-
 dech" **51** 72-77
Hilpisch, Stephan, OSB (1894-1971)
 Besprechungen: **25/6** Peradze **27** Inglisian
Hoberg, Gottfried (1857-1924)
 Bruchstücke koptischer Bibelhandschriften im Be-
 sitze Sr. Königlichen Hoheit des Prinzen Johann
 Georg, Herzog zu Sachsen **13** 138-140

Hofmann, Josef (* 1914)

Der arabische Einfluß in der äthiopischen Übersetzung der Johannes-Apokalypse. Textkritische Untersuchung auf Grund von Handschriften **43** 24-53 **44** 25-39

Honigmann, Ernst (1892-1954)

Marinianus von Rosapha **20/2** 214-217

Hoppe, Ernst Max

Die türkischen Gagauzen-Christen. Ein Beitrag zu ihrer Kenntnis **41** 125-137

Horten, Max (1874-1945)

Die Lehre von der Minne im Islam. Eine Studie zur Problemgruppe der christlich-islamischen Beziehungen **24** 223-232

Hünemann, Friedrich (1886- ?)

Besprechungen:

24 Wagenmann, Miura - Stange, Weigl

Inglisian, Vahan, CMVind. (1897-1968)

Das wissenschaftliche Leben der Armenier in der Gegenwart **39** 102-111

Die Beziehungen des Patriarchen Proklos von Konstantinopel und des Bischofs Akakios von Melitene zu Armenien **41** 35-50

S. a. Literaturberichte **23**, **25/6-36**, **38-40**

Jacob, André

Besprechung: **55** Arranz

Jansma, T.

Beiträge zur Berichtigung einzelner Stellen in Ephraems Genesiskommentar **56** 59-79

Weitere Beiträge zur Berichtigung einzelner Stellen in Ephraems Kommentare[n] zu Genesis und Exodus **58** 121-131

Jaussen, Antonin, OP (1871-1962)

Besprechung: **11** Lammens

Jeannin, Jules, OSB (1866- ?)

L'Octoëchos Syrien. I. Etude historique **11** 82-104

II. Etude musicale **11** 277-298 (mit J. Puyade)

- Johann Georg, Herzog zu Sachsen** (1869-1938)
Die griechische Kirche in Hama **9** 245-248
Die Fresken in Deir-es-Surjânî **11** 111-114
Sadad, Karjeten und Hawarim **24** 233-242
Die Holztüre in Deir Mar-Aelian in Syrien bei
Karjeten **25/6** 59-63
Ein syrisches Email des IX. Jahrhunderts **29** 75-76
Johnson, David W., SJ
Further Remarks on the Arabic History of the Patriarchs of Alexandria **61** 103-116
Jungmann, Paul (1929-1975)
Die armenische Fassung des sog. pseudo-athanasianischen Dialogus de Sancta Trinitate IV (Armenisch: Betrachtung über die Körperlichkeit des Erlösers) **53** 159-201
Junker, Hermann (1877-1962)
Koptische Poesie des 10. Jahrhunderts **6** 319-411
7 136-253 **8** 2-109
Die neuentdeckten christlichen Handschriften in mittelnubischer Sprache **6** 437-442
Eine sa'îdische Rezension des Engelshymnus **6** 442-446
Kahle, Paul (1875-1964)
Die zwölf Marka-Hymnen aus dem "Defter" der samaritanischen Liturgie **29** 77-106
Besprechung: **24** Andrae
Kaiser, Karl
Die syrische "Liturgie" des Kyriakos von Antiocheia **5** 174-197
S. a. Literaturberichte **9-13**
Karst, Joseph (1871- ?)
Besprechungen: **9** Manandian, Finck
Kaufhold, Hubert (* 1943)
Islamisches Erbrecht in christlich-syrischer Überlieferung **59** 19-35
Einige ergänzende Bemerkungen über Abraham Šekwānā **67** 208-211
Der Richter in den syrischen Rechtsquellen. Zum

- Einfluß islamischen Rechts auf die christlich-orientalische Rechtsliteratur **68** 91-113
- Nochmals zur Datierung der Kanonessammlung des Elias von Damaskus **68** 214-217
- Über die Entstehung der syrischen Texte zum islamischen Recht **69** 54-72
- Besprechungen:
- 53 Galbiati - Noja, Coquin
- 55 Vööbus, Mounayer, Selb
- 58 Kanon, Potz
- 59 Vööbus **65** Duffy - Parker
- 67 Mar Aprem, Rohrbacher
- 68 Sauget, de Mauroy, Hartmann
- 70 Anschütz, Fischer, Hable Selassie
- S. a. Kongreßberichte
- Kaufmann, Carl Maria** (1872-1951)
- Menas und Horus-Harpokrates im Lichte der Ausgrabungen in der Menasstadt **9** 88-102
- Archäologische Miszellen aus Ägypten **11** 105-110 299-304
- Konstantin und Helena auf einem griechischen Hostienstempel **12** 85-87
- Das koptische Tubenkreuz, eine bisher unbekannte Gattung altchristlicher Kreuze **12** 306-311
- Ein spätkoptisches bemaltes Grabtuch aus Antinopolis in Oberägypten **15/6** 128-132
- Zwei altkoptische Festbrotstempel aus dem Gebiete von Antinoupolis in Oberägypten **29** 107-110
- Besprechungen: **1** Strzygowski **11** Dölger
- 34** Pfister, Strzygowski, Bruns
- Kawerau, Peter** (1915-1988)
- Barbarossas Tod nach 'Imād ad-Dīn und Michael Syrus **48** 135-142
- Besprechung: **47** Mühlhaupt
- Kazan, Stanley**
- Isaac of Antioch's Homily against the Jews **45** 30-53 **46** 87-98 **47** 89-97 **49** 57-78
- Keil, Joseph** (1878-1963)
- Ephesos **28** 1-14

- Keseling, Paul** (1892-1956)
Die Chronik des Eusebius in der syrischen Überlieferung 23 23-48 223-241 24 33-56
- Kessler, Dieter** (* 1948)
Besprechung: 70 Kolta
- Ketter, Peter** (1885-1950)
Ein koptischer Text von Joel 1,5-15 13 1-9
- el-Khoury, Nabil** (* 1941)
Auswirkungen der Schule von Nisibis 59 121-129
Besprechung: 60 Gyekye
- Khoury, Raif Georges**
Besprechung: 56 Nasrallah
- Kirfel, Willibald** (1885-1964)
Besprechung: 23 Edgerton
- Kirsch, Johann Peter** (1861-1941)
Bericht über die Tätigkeit der orientalischen wissenschaftlichen Station der Görresgesellschaft in Jerusalem 9 116-119 10 333-336 11 332-334 12 344-346 13 319-321
Das orientalische Institut der Görresgesellschaft in Jerusalem 1929-1930 28 107-110
Die Entdeckung eines christlichen Gotteshauses und einer jüdischen Synagoge mit Malereien aus der ersten Hälfte des 3. Jahrhunderts in Dura-Europos in Mesopotamien 30 201-208
- Kirschner, Bruno** (1884-1964)
Alfabetische Akrosticha in der syrischen Kirchenpoesie 6 1-69 7 254-291
- Kluge, Theodor** (1880-1959)
Die apokryphe Erzählung des Joseph von Arimathäa über den Bau der ersten christlichen Kirche in Lydda. Aus dem Georgischen übersetzt 12 24-38
Studien auf dem Gebiete des georgischen Bibeltextes 12 120-122
Quadragesima und Karwoche Jerusalems im siebten Jahrhundert 13 201-233 (Nachtrag: 359-363) (mit Anton Baumstark)
Oster- und Pfingstfeier Jerusalems im siebten Jahrhundert 14 223-239 (mit Anton Baumstark)

- Kmosko, Michael** (? -1931)
 Analecta Syriaca e codicibus Musei Britannici excerpta 2 33-57 3 91-125 384-415
 De apocrypha quadam dominici baptismi descriptione corollarium 4 194-203
- Kötting, Bernhard** (* 1910)
 Zu den Strafen und Bußen für die Wiederverheiratung in der frühen Kirche 48 143-149
- Koschorke, Klaus**
 Schenute: De Certamine Contra Diabolum 59 60-77
 (mit Stefan Timm und Frederik Wisse)
- Krause, Martin** (* 1930)
 S. Kongreßberichte
- Kropp, Angelicus M., OP** (1892-1980)
 Die Kreuzigungsgruppe des koptischen Papyrus
 Brit. Mus. Ms. or. 6796 25/6 64-68
 Die koptische Anaphora des heiligen Evangelisten
 Matthäus 29 111-125
- Kropp Manfred** (* 1947)
 Zur "Kurzen Chronik" der äthiopischen Könige 65
 137-147 66 144-188
 Zwei äthiopische Handschriften aus der Sammlung
 Rehm in St. Bonifaz (München-Andechs) 67 212-218
 Gab es eine große Chronik des Kaisers Fasilädäs
 von Äthiopien? 70 188-191
- Besprechungen:
 63 Tafla 65 Wagner
 66 Weischer, van Donzel
 67 Tafla, Marrassini 69 Haile, Uhlig
 70 A Catalogue of Ethiopian Mss., Kaplan
- S. a. Kongreßberichte
- Krüger, Paul** (1904-1975)
 Die Regenbitten Aphrems des Syrsers 30 13-61 144-151
 Zum theologischen Menschenbild Babais d. Gr. Nach
 seinem noch unveröffentlichten Kommentar zu den
 beiden Sermones des Mönches Markus über "das
 geistige Gesetz" 44 46-74

- Die Lehrmeinungen über den Primat Petri und des Papstes im Fröhnestorianismus in ökumenischer Sicht unter besonderer Berücksichtigung der Vätertheologie **45** 54-69
- Das Problem des Pelagianismus bei Babai dem Großen **46** 77-86
- Das Geheimnis der Taufe in den Werken Babais d. Gr. **47** 98-110
- Philoxeniana inedita **48** 150-162
- Johannes bar āphtonājā und die syrische Übersetzung seines Kommentars zum Hohen Liede **50** 61-71
- Eine bisher unbekannte Homilie des hl. Johannes Chrysostomus in syrischer Übersetzung **51** 78-96
- Ein bislang unbekannter sermo über Leben und Werk des Jakob von Serugh **56** 80-111
- Ein zweiter anonymer memra über Jakob von Serugh **56** 112-149
- Besprechungen:
- 45** Ringbom **46** Molitor, Giamberardini
- Kruse, Heinz** (* 1911)
- Ein audianisches Nachtgebet im römischen Brevier? **66** 75-97
- Zwei Geist-Epiklesen der syrischen Thomasakten **69** 33-53
- Kühnel, Gustav**
- Die "Ikone des Sinai-Klosters" und verwandte Pilgerillustrationen **65** 163-218
- Besprechung: **68** Baldi - Bagatti
- Kugener, Marc Antoine** (1873-1941)
- Allocution prononcée par Sévère après son élévation sur le trône patriarcal d'Antioche **2** 265-282
- Une autobiographie syriaque de Denys l'Aréopagite **7** 292-348
- Sur l'emploi en Syrie, au VI^e siècle de notre ère, du mot "barbare" dans le sens de "arabe" **7** 408-412
- Besprechung: **2** van den Ven

Kusch, Horst (1924-1958)

Friede den Menschen - sprachgeschichtlich betrachtet **45** 109-114

Lafontaine, Guy (* 1938)

Recherches sur l'Orient Chrétien à l'Université Catholique de Louvain **60** 177-178

Die Löwener Edition des griechischen Textes und der orientalischen Übersetzungen der Werke des hl. Gregor von Nazianz **64** 223

Lahrkamp, Helmut (* 1922)

Nordwestdeutsche Orientreisen und Jerusalemwallfahrten im Spiegel der Pilgerberichte **40** 113-130

Lattke, Michael (* 1942)

Besprechung: **66** el-Khoury

Legier, E.

Essai de biographie d'Enée de Gaza **7** 349-369

Lehmann, Michael (? -1974)

Das Katharinenkloster auf Sinai. Ein Juwel byzantinischer Kunst **52** 138-151

Lietzmann, Hans (1875-1942)

Sahidische Bruchstücke der Gregorios- und Kyrillosliturgie **17** 1-19

Lilie, Ralph J. (* 1947)

Besprechung: **61** Jenkins - Westerink

von Lilienfeld, Fairy (* 1917)

S. Kongreßberichte

Littmann, Enno (1875-1958)

Die Gemälde der Sergios-Kirche in Şadad **25/6** 288-291

Besprechung: **35** Kamil

Lüdtke, Willy (1875-1945)

Zur Überlieferung der Reden Gregors von Nazianz **11** 263-276

S. a. Literaturberichte **12-17**

Maas, Paul (1880-1964)

Kontaktion auf den hl. Theodoros unter dem Namen des Romanos **10** 48-63

Macina, R.

L'énigme des prophéties et oracles à portée
"Macchabéenne" et leur application ἐκ προσώπου
selon l'exégèse antiochienne 70 86-109

Macomber, William F.

Further Precisions Concerning the Mosul Manuscript of the Chronicle of Se'ert 55 210-213

An Interesting Fragment of an East Syrian Festal Hymnary of the Fourteenth (?) Century 57 72-78

Mader, Andreas Evaristus, SDS (1881-1949)

Die Ausgrabung an der Abrahamseiche bei Hebron 23 333-351 24 360-379

Die Ausgrabungen der Görresgesellschaft am See Genesareth 28 254-258

Das Orientalische Institut der Görresgesellschaft in Jerusalem 1932/33 30 199-201

Drei Darstellungen von Tierkämpfen im Mosaikboden der Brotvermehrungskirche bei et-Ṭabgha am See Genesareth 31 40-48

Ein Bilderzyklus in der Gräberhöhle der St. Euthymius-Laura auf Mardes (Chirbet el-Mard) in der Wüste Juda 34 27-58 192-212

Besprechung: 28 Sukenik - Mayer

Madey, Johannes (* 1933)

Zur Gegenwartslage der Orientalischen Kirchen 59 169-184

Background and History of the Present Schism in the Malankara Church 60 95-112

The Eastern Churches in India. A Chronicle 60 152-161

The Eastern Churches in India. A Chronicle 1974-1977 61 117-127

The Eastern Churches in India. A Chronicle 1977-1982 67 185-203

Marzolph, Ulrich (* 1953)

Die Quelle der Ergötzlichen Erzählungen des Bar Hebräus 68 218

Die Quelle der Ergötzlichen Erzählungen des Bar Hebräus 69 81-125

Mateos, Juan, SJ

L'office monastique à la fin du IV^e siècle: Antioche, Palestine, Cappadoce **47** 53-88

Max, Herzog zu Sachsen (1870-1951)

Besprechung: **36** Kirchhoff

McNeil, Brian

The Odes of Solomon and the Scriptures **67** 104-122

van der Meer, Petrus E., OP (1895-1963)

Fünf kappadokische Geschäftsbriefe **29** 126-137

Meinardus, Otto F. A. (* 1925)

Ancient and Modern Churches of Alexandria **48** 163-179

Recent Developments in Egyptian Monasticism (1960-1964) **49** 79-89

Wall-Paintings in the Monastic Churches of Judaea **50** 46-55

The Coptic Church and African Missions **51** 97-100

The Nestorians in Egypt **51** 112-129

The XVIth Century Fresco of the ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑ at Sinai **53** 212-220

A Study of the Relics of Saints of the Greek Orthodox Church **54** 130-278

The Last Judgments in the Armenian Churches of New Julfa **55** 182-194

The Place of the Anapeson of Soumela in Byzantine Art **55** 195-203

Interpretations of the Wall-Paintings of the Siege of Constantinople in the Bucovina **56** 169-183

The Equestrian Deliverer in Eastern Iconography **57** 142-155

The Panhagia of Orchomenos: a Votive Icon of the Second World War **57** 156-161

The Iconography of the Eucharistic Christ in the Armenian Churches of New Julfa **58** 132-137

Notes on the Working Churches of Moscow **59** 147-158

Zwei Moskauer Wandmalereien: Die Belagerung von Konstantinopel **60** 113-121

Zwei Gottesmutter-Kalender-Ikonen der Starobrjadtsy **60** 122-130

- Zur monastischen Erneuerung in der koptischen Kirche **61** 59-70
- Der Erzengel Michael als Psychopompos **62** 166-168
- Nilometer Readings According to a 13th Century Coptic Source **62** 169-195
- Zum 25. Jahrestag der Auffindung des Gottesmutter-Gürtels in Homs, Syrien **63** 61-74
- Wortspiele als Entstehungsfaktor der therapeutischen Funktionen einiger griechischer Heiligen **64** 216-222
- Die Nischen-Fresken im Roten Kloster bei Sohâg **65** 148-162
- Die Kaisersöhne der sketischen Wüste **70** 181-187
- Meinertz, Max** (1880-1965)
Besprechung: **28** Sievers
- Mercati, Giovanni Battista** (1866-1957)
Una lettera di Nicolò arcivescovo latino di Atene e due Vescovi sconosciuti di Carmino **2** 196-201
- La lettera di Severo Antiocheno su Matt. 23,35 **12** 59-63
- Merk, Augustin, SJ** (1869-1945)
Besprechung: **17** Jordan
- Michel, Anton** (1884-1958)
Die jährliche Eucharistia nach dem Bildersturm **20/2** 151-161
- Die Echtheit der Panoplia des Michael Kerullarios **36** 168-204
- Michels, Thomas, OSB** (1892-1979)
Christus mit der Buchrolle. Ein Beitrag zur Ikonographie der Himmelfahrt Christi **29** 138-146
- Millet, Gabriel** (1875-1953)
Un type de la prière des morts: l'épitaphe d'Ama-chis **29** 303-316
- Minassian, Martiros**
L'Évangéliste arm. 10680 du Maténadaran **63** 108-129
- Norayr N. Biwzandac'i et ses archives **69** 194-209
Besprechung: **61** Renoux

Mohlberg, Kunibert, OSB (1878-1963)

Maximinianus von Ravenna (546-567) und die orientalische Quelle des Martyrologium Hieronymianum 29 147-152

Besprechung: 30 Menzinger

Mohler, Ludwig (1883-1943)

Zwei unedierte griechische Briefe über das Unionskonzil von Ferrara-Florenz 14 213-222

Eine bisher verlorene Schrift von Georgios Amirutzes über das Konzil von Florenz 17 20-35

Molitor, Joseph (1903-1978)

Byzantinische Troparia und Kontakia in syro-melchitischer Überlieferung 25/6 1-36 179-199 27 191-201 28 43-59 30 72-85 164-179

Die georgische Bibelübersetzung. Ihr Werdegang und ihre Bedeutung in heutiger Sicht 37 23-29

Das Adysh-Tetraevangelium. Neu übersetzt und mit altgeorgischen Paralleltexten verglichen 37 30-55 38 11-40 39 1-32 40 1-15 41 1-21 42 1-18 43 1-16 44 1-16 45 1-19 46 1-18 47 1-15

Evangelienzitate in einem altgeorgischen Väterfragment 40 16-21

Chanmetifragmente. Ein Beitrag zur Textgeschichte der altgeorgischen Bibelübersetzung 41 22-34

43 17-23 44 17-24 45 115-126 46 19-24 49 38-56

Synoptische Evangelienzitate im Sinai-Mravalthavi von 864 48 180-190

Die altgeorgische Version der katholischen Briefe ins Lateinische übertragen 49 1-17 50 37-45

Die georgische Version der Apokalypse (von 978) ins Lateinische übertragen (und untersucht) 50 1-12 51 1-28 52 1-21

Zum Textcharakter der altgeorgischen Katholischen Briefe 51 51-66

Tatians Diatessaron und sein Verhältnis zur alt-syrischen und altgeorgischen Überlieferung 53 1-88 54 1-75 55 1-61

Zum Textcharakter der armenischen Apokalypse 55 8

- 90-148 **56** 1-48
 Die syrische Übersetzung des 1. und 2. Thessalonicherbriefes ins Lateinische übertragen und mit der altarmenischen Version verglichen **55**
 166-181 **56** 150-163
 Die georgische Version des Römerbriefes unter Hervorhebung typisch syrischer Lesarten ins Lateinische übertragen **57** 31-56
 Die georg. Version des 1. und 2. Korintherbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syriazismen untersucht **58** 1-38
 Die altgeorgische Version des Galater- und Epheserbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syriazismen untersucht **59** 1-18
 Die altgeorgische Version des Philipper-, Kolosser- und des 1. und 2. Thessalonicherbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syriazismen untersucht **60** 1-23
 Zur vierfachen Redaktion des Tifliser Paulustextes **61** 1-2
 Die georgische Version des 1. und 2. Timotheusbriefes und des Titusbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syriazismen untersucht **61**
 3-19
 Die armenische Version des Hebräerbriefes ins Lateinische übertragen und nach Syriazismen untersucht **62** 1-17
 Besprechungen:
38 Black **40** Garitte, Tarchnišvili
41 Tarchnišvili - Aßfalg, Garitte, Lang
43 Bedi Kartlisa **44** Bedi Kartlisa
45 Tarchnišvili, Šanidze, Tschenkéli
46 Moss, Tarchnišvili, Bedi Kartlisa, Inglisian
49 Bedi Kartlisa, Tschubinašvili, Scherbaschidze, Tschenkéli, Spuler
50 Jensen, Bedi Kartlisa
52 Hage, Lang, Bedi Kartlisa
60 Aßfalg - Krüger
 S. a. Literaturberichte **38-41**

Müller, Caspar Detlef Gustav (* 1927)

Was können wir aus der koptischen Literatur über Theologie und Frömmigkeit der Ägyptischen Kirche lernen? **48** 191-215

Stellung und Bedeutung des Katholikos-Patriarchen von Seleukeia-Ktesiphon im Altertum **53** 227-245

Die ältere Kirchenrechtsliteratur der Perserkirche **59** 47-59

Ergänzende Bemerkungen zu den deutschen Textfunden in Nubien **62** 135-143

Die nubische Literatur. Bestand und Eigenart **62** 196-199

Damian, Papst und Patriarch von Alexandrien **70** 118-142

Besprechungen: **63** Schenkel **70** Büchler

S. a. Kongreßberichte, Personalialia

Müller, Walter W. (* 1933)

Besprechung: **58** Shahîd

Mulder, Willem, SJ

Besprechung: **24** Michels

Nasrallah, Joseph (* 1911)

Sulaimān al-Ġazzī, évêque melchite de Gaza (XI^e siècle) **62** 144-157

Deux auteurs melchites inconnus du X^e siècle **63** 75-86

Deux versions Melchites partielles de la Bible du IX^e et du X^e siècles **64** 202-215

Nau, François (1864-1931)

Le texte grec des récits du moine Anastase sur les saints pères du Sinaï **2** 58-89

Le texte grec des récits utiles à l'âme d'Anastase (le Sinaïte) **3** 56-90

Neugebauer, Otto (* 1899)

Ethiopic Easter Computus **63** 87-102

Nötscher, Friedrich (1890-1966)

Besprechungen:

24 Dürr, Storr **47** Dalglish

- van den Oudenrijn, Marcus Antonius, OP** (1890-1962)
 Uniteurs et Dominicains d'Arménie **40** 94-112 **42**
 110-133 **43** 110-119 **45** 95-108 **46** 99-116
- Palmer, Andrew** (* 1955)
 Charting undercurrents in the history of the
 West-Syrian people: The resettlement of Byzantine
 Melitene after 934 **70** 37-68
 Besprechung: **70** Bell
- Palmieri, Aurelio, OSA** (1870-1926)
 La conversione ufficiale degl'Iberi al cristia-
 nesimo **2** 130-150 **3** 148-172
 S. a. Literaturbericht **3**
- Peradze, Gregor** (1899-1945)
 Die Weihnachtsfeier Jerusalems im siebten Jahr-
 hundert **23** 310-318 (Einleitung und Anmerkungen
 von Anton Baumstark)
 Die altgeorgische Literatur und ihre Probleme **24**
 205-222
 Die alt-christliche Literatur in der georgischen
 Überlieferung **25/6** 109-116 282-288 **27** 80-98
 232-236 **28** 97-107 240-244 **30** 86-92 180-198
 Die Probleme der ältesten Kirchengeschichte Geor-
 giens **29** 153-171
 S. a. Literaturbericht **27**
- Peters, Curt** (1905-1944)
 Targum und Praevulgata des Pentateuchs **31** 49-54
 Zur Pluralbildung im Altnubischen **31** 104-107
 Spuren des Diatessaron in liturgischer Überliefe-
 rung. Ein türkischer und ein Karšūnī-Text **32**
 225-238 (mit Willy Heffening) (Nachtrag **33**
 96-97)
 Die Zitate aus dem Matthäus-Evangelium in der sy-
 rischen Übersetzung der Theophanie des Eusebius
33 1-25
 Der Text der soghdischen Evangelienbruchstücke
 und das Problem der Pešiṭta **33** 153-162
 Proben eines bedeutsamen arabischen Evangelien-
 textes **33** 188-211

- Peterson, Erik** (1890-1960)
 Zum Messalianismus der Philippus-Akten **29** 172-179
- Pigulewsky (Pigulevskaja), Nina V.** (1894-1970)
 Das Ende der Straßburger Sahdona-Handschrift **23**
 293-309
- Plooi, Daniel** (1877-1935)
 Die heutige Lage des Diatessaronproblems **23** 201-
 222
- Poirier, Paul-Hubert** (* 1948)
 Bar Hebraeus sur le libre arbitre **70** 23-36
- Power Edmund, SJ** (1878-1953)
 St. Peter in Gallicantu and the house of Caiphas
28 182-208
- Price, James R.**
 Syriac Manuscripts in the Freer Gallery of Art,
 Washington, D.C. **55** 161-163 (mit Philip M. Sey-
 mour)
- Puttrich-Reignard, Oswin** (* 1906)
 Bericht über die Frühjahrsgrabung 1937 auf
 Chirbet el-minje bei Tabgha am See Genezareth
 in Palästina **34** 269-272
- Puyade, Julien, OSB**
 L'Octoëchos Syrien. I. Etude historique **11** 82-104
 II. Etude musicale **11** 277-298 (mit J. Jeannin)
- Quasten, Johannes** (1900-1987)
 Besprechung: **30** Völker, Oppenheim
- Quecke, Hans, SJ** (* 1928)
 Besprechung: **47** Grill
- Raes, Alfons, SJ** (1886-1983)
 KATA ΠΑΝΤΑ ΚΑΙ ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ. En tout et pour tous **48**
 216-220
- Rahlfs, Alfred** (1865-1935)
 Zu den altabessinischen Königsinschriften **14** 282-
 313
- Reil, Johannes** (1877- ?)
 Noch einmal zum illustrierten syrischen Evange-
 liar des Markusklosters in Jerusalem **9** 324f.

Reinink, Gerrit J.

Der Verfassername "Modios" der syrischen Schatzhöhle und die Apokalypse des Pseudo-Methodios 67 46-64

Rengstorf, Karl Heinrich (* 1903)

Der Brief des Bischofs Samuel Gobat von Jerusalem an den Kaiser Theodoros II. von Äthiopien vom 28. November 1865 48 221-234

Renoux, Charles, OSB

Fragments Arméniens des Recognitiones du Pseudo-Clément 62 103-113

Restle, Marcell (* 1932)

Besprechung: 60 Kirschbaum - Braunfels

Roeder, Günther (1881-1966)

Besprechung: 12 Zimmermann

Roncaglia, Martiniano Pellegrino

Besprechung: 61 Annuaire Catholique

S. a. Literaturberichte (am Ende)

Rücker, Adolf (1880-1948)

Die literarischen Handschriften des jakobitischen Markusklosters in Jerusalem 10 120-136 317-333
(mit Anton Baumstark und Georg Graf)

Der Ritus der Bekleidung mit dem ledernen Mönchsschema bei den Syrern 12 219-237

Ein weiterer Zeuge der älteren Perikopenordnung der syrischen Jakobiten 15/6 146-153

Über einige nestorianische Liederhandschriften, vornehmlich der griech. Patriarchatsbibliothek in Jerusalem 17 107-123

Zwei nestorianische Hymnen über die Magier 18/9 33-55

Über zwei syrische Anaphorensammlungen 18/9 154-157
Denkmäler altarmenischer Meßliturgie.

4. Die Anaphora des Patriarchen Kyrillos von Alexandria 23 143-157

5. Die Anaphora des heiligen Ignatius von Antiochien 27 56-79

Bericht über einige syrische Handschriften 24 159-163

- Ein alter Handschriftenkatalog des ehemaligen nestorianischen Klosters in Jerusalem 28 90-96
- Das "Obere Kloster" bei Mossul und seine Bedeutung für die Geschichte der ostsyrischen Liturgie 29 180-187
- Das fünfte Buch der Rhetorik des Anṭūn von Tagrit 31 13-22
- Das dritte Buch der Mēmre des Kyriakos von Antiochien und seine Väterzitate 31 107-115
- Eine Anweisung für geistliche Übungen nestorianischer Mönche des 7. Jahrhunderts 31 189-207
- Das Orientalische Institut der Görresgesellschaft in Jerusalem 1933-1934 31 267-268
- Aus der Geschichte der jakobitischen Kirche von Edessa in der Zeit der Kreuzfahrer 32 125-139
- Bericht über die archäologischen Ergebnisse der Untersuchungen in der Geburtskirche in Bethlehem 35 224-238
- Besprechungen:
- | | |
|--|-------------------|
| 12 Schumacher | 13 Chabot, Brière |
| 14 Moberg | |
| 20/2 Scrittore cristiani, Jaeger, Bees | |
| 23 Anrich, Lammens | |
| 24 Thomsen, Herbst | |
| 28 Engberding, Haefeli | |
| 30 Hobeika, Rucker, Vincent - Abel, Armeniertum) | |
| 31 Graf, Awad | |
| 32 Raes, Inglisian, Cachin, Rabban | |
- S. a. Literaturbericht 20/2, Personalia
- Salibi, Kamal Sulaiman** (* 1929)
- The Maronite Church in the Middle Ages and its Union with Rome 42 92-104
- Samir, Khalil, SJ** (* 1938)
- Eine Homilien-Sammlung Ephräms des Syrers, Codex sinaiticus arabicus Nr. 311 58 51-75
- Tableau de correspondance des manuscrits arabes du Sinai et du catalogue de Murad Kamil 60 76-82

- Le Commentaire d'Isaïe de Denys bar Šalībī. Notes Bibliographiques **62** 158-165
- Bar Hebraeus, le "Daf' al-Hamm" et les "Contes Amusants" **64** 136-160
- Trois versions arabes du Livre des Juges. Réflexions critiques sur un livre récent **65** 87-101
- Un auteur chaldéen oublié: Abraham Simon Šekwānā (1849-1931) **66** 215-217
- Le "Journal of the Syriac Academy" et les études syro-arabes **66** 218-230
- Note sur le médecin Zāhid al-'Ulamā' frère d'Élie de Nisibe **69** 168-183
- Sauer, Joseph** (1872-1949)
- Die christlichen Denkmäler im Gotengebiet der Krim **29** 188-202
- Besprechungen: **13** Johann Georg Herzog zu Sachsen **14** Baumstark **18/9** Mader
- S. a. Literaturberichte **9**, **10**, **12**
- Sauget, Joseph-Marie** (1927-1988)
- Les fragments de l'Asceticon de l'abbé Isaïe de Scété du Vatican arabe **71** **48** 235-259
- Schaefer, Heinrich Karl** (1871-1945)
- Geldspenden der päpstlichen Kurie unter Johann XXII (1316-1334) für die orientalischen Christen, insbesondere für das Königreich Armenien **4** 184-187
- Scheftelowitz, Isidor** (1875-1934)
- Die manichäische Zarathustra-Hymne M. 7 **23** 261-283
- Schermann, Theodor** (1878-1922)
- Eine neue Handschrift zur Apostolischen Kirchenordnung **2** 398-408
- Der älteste Text der griechischen Jakobosliturgie **3** 214-219 (mit Anton Baumstark)
- Die griechischen Kyprianosgebete **3** 303-323
- Griechische Handschriftenbestände in den Bibliotheken der christlichen Kulturzentren des 5-7 Jahrhunderts **4** 151-163
- Besprechungen:
- 2** Sickenberger **3** Dibelius, Karo - Lietzmann

Schlimme, Lorenz (* 1945)

Die Lehre des Jakob von Edessa vom Fall des Teufels 61 41-58

Schmid, Josef (1893-1975)

Zusätzliche Bemerkungen [zu: Anton Spitaler, Zur Klärung des Ökumeniusproblems] 31 216-218

Schmidt, J. Heinrich (1897- ?)

Die Ergebnisse der Deutschen Ktesiphon-Expedition 27 99-106

Besprechung: 30 Volbach

Schmidt, Margot

Das Auge als Symbol der Erleuchtung bei Ephräm und Parallelen in der Mystik des Mittelalters 68 27-57

Besprechungen: 60 Murray 69 Brock

S. a. Kongreßberichte

Schneider, Alfons Maria (1896-1952)

St. Peter in Gallicantu (Das Gefängnis Christi im Palast des Kaiphas) 27 175-190

Ed-dschunêne 27 236-239

Die Kirche von eṭ-ṭaijibe 28 15-22

Die byzantinische Kapelle auf Masada (es-Sebbe) 28 251-253

Zu einigen Kirchenruinen Palästinas 30 152-60 31 219-225

Der Kaiser des Mosaikbildes über dem Haupteingang der Sophienkirche zu Konstantinopel 32 75-79

Die Grabung der Görresgesellschaft auf Chirbet Minje am See Genesareth 33 102-105

Neue Funde in eṭ-ṭābga 34 59-62

Forschungen und Funde in Istanbul 34 118-122

Ziegelstempel aus Konstantinopel 34 263-269

Das Kalamon-Kloster in der Jerichoebene 35 39-43

Bemerkungen zum neuen Bericht über die Grabungen in chirbet el-minje 35 122-126

Das Architektursystem der Hagia Sophia zu Konstantinopel 36 1-13

Die "Bauinschrift" von chirbet el-minje 36 115-117

- Die Kathedrale von Edessa 36 161-167
 Miscellanea Constantinopolitana 36 224-225
 Besprechung: 34 Kalliga
Schreiber, Georg (1882-1963)
 Christlicher Orient und mittelalterliches Abend-
 land. Verbindungslinien und Forschungsaufgaben
 38 96-112 39 66-78
Schulte, Raphael, OSB (* 1925)
 Besprechungen: 51 Gruber, Korbacher
Schulz, Hans Joachim (* 1932)
 Konzelebration bei Symeon von Thessalonike 48
 260-267
 Besprechung: 47 Tyciak
Schulz, Regine
 Besprechung: 70 Meinardus
Schwartz, Eduard (1858-1940)
 Besprechung: 12 Schermann
Segelberg, Eric (* 1920)
 The Benedictio Olei in the Apostolic Tradition of
 Hippolytus 48 268-281
Seymour, Philip M.
 Syriac Manuscripts in the Freer Gallery of Art,
 Washington, D.C. 55 161-163 (mit J.R. Price)
Sidarus, Adel Y. (* 1941)
 Besprechung: 60 Bauer
Siman, Amanouil-Pataq, OP
 Die pneumatische Dimension der Eucharistie nach
 der Überlieferung der syrischen Kirche 60 131-151
Speigl, Jakob (* 1933)
 S. Kongreßberichte
Spies, Otto (1901-1981)
 Die äthiopische Überlieferung der Abhandlung des
 Evagrius περὶ τῶν ὀκτῶ λογισμῶν 29 203-228
 Islam und Syntage 57 1-30
Spitaler, Anton (* 1910)
 Zur Klärung des Ökumenienproblems 31 208-215
Sprenger, Hans Norbert (* 1945)
 Wie soll eine Konkordanz zur syrischen Bibel aus-
 sehen? 63 183-190

Spuler, Bertold (* 1911)

Zur religiösen Lage in Südslawien 48 282-285

Stapper, Richard (1870-1939)

S. Literaturbericht 9

Steffes, Johann Peter (1883-1955)

Besprechungen: 25/6 Hume

28 Messina, Schlier, Klauser, Freistedt

Stegenšek, Augustin (1875-1920)

Eine syrische Miniaturenhandschrift des Museo

Borgiano 1 343-355

Neuere russische Arbeiten zur armenisch-georgi-
schen Philologie 1 373-378

Ueber angebliche Georgsbilder auf den aegypti-
schen Textilien im Museum des Campo Santo 2
170-178

Die Kirchenbauten Jerusalems im vierten Jahrhun-
dert in bildlicher Darstellung 9 272-285

Besprechung: 1 de Bock

S. a. Literaturbericht 1

Steinmetzer, Franz Xaver (1879-1948)

Besprechung: 6 Ter-Mikaelian

Stiehl, Ruth, (* 1926)

S. Franz Altheim

Strothmann, Werner (* 1907)

Makarios und die Makariosschriften in der syri-
schen Literatur 54 96-105

Strzygowski, Josef (1862-1941)

Die Sophienkirche in Salonik: Ein Denkmal, das
für die Wissenschaft zu retten wäre 1 153-158

Der Schmuck der älteren el-Hadrakirche im syri-
schen Kloster der sketischen Wüste 1 356-372

Antiochenische Kunst [Die Pfeiler von Acre] 2
421-433

Der algerische Danielkamm 9 83-87

Zur byzantinischen Kunstgeschichte 12 128-140

Ravenna als Vorort aramäischer Kunst 13 83-110

Der Mittelmeerglaube in der altchristlichen Kunst
und die Tatsachenwelt von Asien und Europa 29
229-250

Stummer, Friedrich (1886-1955)

Einige Bemerkungen zur Geschichte des Karmel 27
15-18

Die Bewertung Palästinas bei Hieronymus 32 60-74

Besprechungen: 27 Kopp 33 Peters

Suttner, Ernst Christoph (* 1933)

Materialien zur frühen syrischen Theologiege-
schichte im Nachlaß eines verunglückten Patro-
logen (In Memoriam August Vogl) 59 187-188

Besprechungen: 68 de Margerie, Pro Oriente

von Sybel, Ludwig (1846-1929)

Zum Kreuz in Apsismosaiken 15/6 119-127

Taeschner, Franz (1888-1967)

Der Anteil der Christen und der Muslime an der
islamischen Kunst 29 251-263

Die alttestamentlichen Bibelzitate, vor allem aus
dem Pentateuch, in aṭ-Ṭabarī's Kitāb ad-dīn
wad-daula und ihre Bedeutung für die Frage nach
der Echtheit dieser Schrift 31 23-39 (Nachtrag:
277-278)

Die monarchianischen Prologe zu den vier Evange-
lien in der spanisch-arabischen Bibelüberset-
zung des Isaak Velasquez nach der Münchener
Handschrift Cod. arab. 238 32 80-99

Besprechung: 30 Vasmer

Tarchnišvili, Michael, SIC (1897-1958)

Kurzer Überblick über den Stand der georgischen
Literaturforschung 37 89-99

Die Anfänge der schriftstellerischen Tätigkeit
des hl. Euthymius und der Aufstand von Bardas
Skleros 38 113-124

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Königreich
Georgien 39 79-82

Die geistliche Dichtung Georgiens und ihr Ver-
hältnis zur Byzantinischen 41 76-96

Besprechung: 42 Molitor

Timm, Stefan (* 1944)

S. Klaus Koschorke

Tinnefeld, Franz (* 1937)

Besprechung: 62 Dennis

Tisserant, Eugène (1884-1972)

Notes pour servir à la biographie d'Étienne Évode
Assémani 29 264-276

Torbey, Antoine

Les preuves de l'existence des anges, d'après le
traité de Grégoire Bar-Hebraeus sur les anges
39 119-134

Townsley, Ashton L.

Eucharistic Doctrine and the Liturgy in Late By-
zantine Painting 58 138-153

Ugolini, Mariano (1862-1917)

Due frammenti di un antichissimo salterio nesto-
riano 2 179-186

Il Ms. Vat. Sir. 5 e la recensione del V. T. di
Giacomo d'Edessa 2 409-420

Uhlig, Siegbert (* 1939)

Zur Überlieferungsgeschichte des äthiopischen
Henochbuches 69 184-193

Unger, Rüdiger

Zur sprachlichen und formalen Struktur des gno-
stischen Textes "Der Donner: der vollkommene
Nous" 59 78-107

Uthemann, Karl-Heinz (* 1939)

Besprechung: 55 Wessel

Vandenhoff, Bernhard (1868-1929)

Vier geistliche Gedichte in syrischer und neu-
syri[s]cher Sprache aus den Berliner Hand-
schriften Sachau 188 und 223 übersetzt und mit
Einleitung versehen 8 389-452

Ein Brief des Elias bar Šinaja über die Wahl des
Katholikos Išo'jahb IV 11 59-81 236-262

Die Götterliste des Mar Jakob von Sarug in seiner
Homilie über den Fall der Götzenbilder 13 234-262

Vardanian, Aristaces, CMVind (1887-1941)

Des Johannes von Jerusalem Brief an den alban-
ischen Katholikos Abas 10 64-77

- Des Timotheos von Alexandrien, Schülers des hl. Athanasios, Rede "in sanctam virginem Mariam et in salutationem Elisabeth" 10 227-234
- S. a. Literaturbericht 10
- Vetter, Paul** (1850-1906)
- Armenische Apostelakten 1 168-170
- Die armenischen apokryphen Apostelakten.
- I. Das gnostische martyrium Petri 1 217-239
- II. Die Akten der Apostel Petrus und Paulus 3 16-55 324-383
- Vööbus, Arthur** (1909-1988)
- Das Alter der Peschitta 38 1-10
- Beiträge zur kritischen Sichtung der asketischen Schriften, die unter dem Namen Ephraem des Syrers überliefert sind 39 48-55
- Syrische Herkunft der Pseudo-Basilianischen Homilie über die Jungfräulichkeit 40 69-77
- Die Selbstanklagen Ephräms des Syrers in griechischer Überlieferung. Beobachtungen über ihre Herkunft 41 97-101
- Ein neuer Text von Ephraem über das Mönchtum 42 41-43
- Ein merkwürdiger Pentateuchtext in der pseudoklementinischen Schrift De virginitate 43 54-58
- Das literarische Verhältnis zwischen der Biographie des Rabbūlā und dem Pseudo-Amphilochianischen Panegyrikus über Basilius 44 40-45
- Methodologisches zum Studium der Anweisungen Aphrahaṣ 46 25-32
- Neues Licht über das Restaurationswerk des Jōhannān von Mardē 47 129-139
- Neues Licht über die kirchlichen Reformbestrebungen des Patriarchen Dionysios von Tell Maḥrē 48 286-300
- Reorganisierung der westsyrischen Kirche in Persien 51 106-111
- Neue Angaben über die Regierungszeit des Patriarchen Qyriaqos 52 87-91

- Eine wichtige Urkunde über die Geschichte des Mār Ḥanānjā Klosters. Die von Jōḥannān von Mardē gegebenen Klosterregel[n] 53 246-252
- Syrische Verordnungen für die Novizen und ihre handschriftliche Überlieferung 54 106-112
- Die Entdeckung des Panegyrikus des Patriarchen Mīka'ēl über Jōḥannān von Mardē 55 204-209
- Einzigartige Handschriftenfunde von der Syrohexapla 56 49-58
- Neuentdeckung sehr alter syrischer Evangelienhandschriften 57 57-62
- Entdeckung des Briefkorpus des Dawid bar Paulos 58 45-50
- Ein Zyklus von Verordnungen für die Ausbildung der Novizen im syrischen Mönchtum 59 36-46
- Die Entdeckung neuer Urkunden für das liturgiegeschichtliche Schrifttum des Mōšē bar Kēphā 60 69-75
- Entdeckung der Überreste des von Mōšē bar Kēphā verfaßten Kommentars zur Apostelgeschichte 62 18-23
- Die Entdeckung der ältesten Urkunde für die syrische Übersetzung der Apostolischen Kirchenordnung 63 37-40
- Die Entdeckung von Überresten der altsyrischen Apostelgeschichte 64 32-35
- Entdeckung neuer Handschriften des antijulianischen Pastoral Schreibens 66 114-117
- Vogl, August** (1939-1972)
- Oden Salomos 17, 22, 24, 42: Übersetzung und Kommentar (hrsg. von Brian McNeil) 62 60-76
- Volbach, Wolfgang Fritz** (1892-1988)
- Besprechungen:
- 27 Johann Georg Herzog zu Sachsen
 - 28 Johann Georg Herzog zu Sachsen
- Watt, John W.**
- Philoxenus and the Old Syriac Version of Evagrius' Centuries 64 65-81

- Weber, Simon** (1866-1929)
Besprechungen: 13 Karapet 14 Kalemkarian
Weischer, Bernd Manuel (* 1937)
Der Dialog "Dass Christus Einer ist" des Cyrill
von Alexandrien 51 130-185 52 92-137
Die äthiopischen Psalmen- und Qērlosfragmente in
Erevan/Armenien 53 113-158
Die Glaubenssymbole des Epiphanius von Salamis
und des Gregorios Thaumaturgos im Qērellos 61
20-40
Ein arabisches und äthiopisches Fragment der
Schrift "De XII gemmis" des Epiphanius von
Salamis 63 103-107
Das christologische Florilegium in Qērellos II 64
109-135
Besprechungen: 67 Hartmann, Locket 68 Beyene
70 Dombrowski, Chojnacki
Wellesz, Egon (1885-1974)
Die Kirchenmusik im byzantinischen Reiche 14 91-
125
Zur Entzifferung der byzantinischen Notenschrift
15/6 97-118
Studien zur äthiopischen Kirchenmusik 17 74-106
Die Epochen der byzantinischen Notenschrift 29
277-288
Besprechung: 27 Quasten
S. a. Literaturberichte 14-17
Wessel, Klaus (1916-1987)
Besprechungen:
51 Underwood
52 Restle, Michalowski, Grabar, Gerke
53 Kellia, Dumbarton Oaks Papers 20 und 21,
Delvoye
55 Kirschbaum, Dumbarton Oaks Papers 22, Hubert
- Porcher - Volbach, Claude, Budde, Papageor-
giou, Babić, Dinkler, Dufrenne, Philippe
56 Dumbarton Oaks Papers 23 und 24, Ovadia,
Ricercha, Khatchatrian, Budde
57 Buschhausen, Lange, Dumbarton Oaks Papers 25
und 26

- 58 Mathews, Weitzmann, Kasser, Bianchi - Roncai, Sandri - Vahramian, Fratadocchi, Amberd
- 59 Dumbarton Oaks Papers 27, Strube, Nasrallah, Documenti di architettura armena, Michalowski, Zaloscer
- 60 Dumbarton Oaks Papers 28, Durić, Walters, Jansma, Gaprindashvili, Cuneo, Der Nersessian
- 61 Dumbarton Oaks Colloquium, Dumbarton Oaks Papers 29, Neubauer
- 62 Egloff, Coquin, Hutter, Papoudjian, Mepischwili - Zinzadse, Dumbarton Oaks Papers 30, Restle
- 63 Weitzmann, Dumbarton Oaks Papers 31, Megaw - Hawkins, Ricerca, Alpagò-Novello, Tchoubinashvili, Nauwerth, Hutter, Kämpfer
- 64 Weitzmann, Belting - Mango - Mouriki, Marava-Chatzinicolaou
- 65 Dumbarton Oaks Papers 32, Restle
- 66 Kádár, Hofrichter - Uluhogian, Dumbarton Oaks Papers 33, Alpagò-Novello - Beridze
- 67 Renner 68 Hutter

Wickert, Jacob (1880- ?)

Die Panoplia dogmatica des Euthymios Zigabenos.
Untersuchung ihrer Anlage und ihrer Quellen,
ihres Inhaltes und ihrer Bedeutung 8 278-388

Wießner, Gernot (* 1933)

Sonderforschungsbereich Orientalistik an der
Universität Göttingen 55 217f.

Wilpert, Joseph (1857-1944)

Il nome di NOE in un'arca graffita del secolo III
5 290-292

Winkler, Gabriele (* 1940)

Der geschichtliche Hintergrund der Präsanctifikation
tenvesper 56 184-206 (Korrekturnachtrag: 57
209)

Zur Geschichte des armenischen Gottesdienstes im
Hinblick auf den in mehreren Wellen erfolgten
griechischen Einfluss 58 154-172

- Eine bemerkenswerte Stelle im armenischen Glaubensbekenntnis: "Credimus et in Sanctum Spiritum qui descendit in Jordanem proclamavit missum" **63** 130-162
- Die spätere Überarbeitung der armenischen Quellen zu den Ereignissen der Jahre vor bis nach dem Ephesinum **70** 143-180
- Besprechungen:
- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 57 Mateos | 60 Lafontaine |
| 62 Taft, La prière | 65 Muhanna |
| 66 Strothmann, Jammo | 70 Giraudo, Taft |
- Wirth, Peter** (* 1930)
- Καὶ τὸς θεολόγος **45** 127-128
- Zur Liste der Patriarchen von Konstantinopel und Alexandria **45** 128-129
- Die Wahl des Patriarchen Niketas II. Muntanes von Konstantinopel **46** 124-126
- S. a. Kongreßberichte
- Wirtz, Josef**
- Besprechungen: **8** Pradel, Cumont
- Wisse, Frederik** (* 1938)
- S. Klaus Koschorke
- Wolff, Maternus, OSB** (1877-1937)
- Drei Begräbnisgesänge Narsais. Kritische Ausgabe im Anschluß an den Nachlaß K. Mackes und Übersetzung **20/2** 1-29
- Ostsyrische Tisch- und Abendmahlsgebete **24** 70-93
- Besprechung: **18/9** Delitzsch
- Young, M.J.L.**
- S. Rifaat Yassa Ebied
- Zentgraf, Käthe**
- Eucharistische Textfragmente einer koptisch-saidischen Handschrift **41** 67-75 **42** 44-54 **43** 76-102
- Zetterstéen, Karl Vilhelm** (1866-1953)
- Eine Homilie des Amphilochius von Iconium über Basilus von Cäsarea **31** 67-98

Kongreßberichte

- XXIII. Internationaler Orientalistenkongreß in Cambridge, 1954 **39** 135 (M. Cramer)
- XXVI. Internationaler Orientalistenkongreß in New Delhi, 1964 **50** 131 (Hammerschmidt)
- XIV. Deutscher Orientalistentag in Halle a. d. Saale, 1958 **43** 153-155 (Hammerschmidt)
- XV. Deutscher Orientalistentag in Göttingen, 1961 **46** 152-154 (Hammerschmidt)
- XVI. Deutscher Orientalistentag in Heidelberg, 1965 **50** 132-137 (Abfalg)
- XVII. Deutscher Orientalistentag in Würzburg, 1968 **52** 162f. (Abfalg)
- XX. Deutscher Orientalistentag in Erlangen, 1977 **62** 210f. (von Lilienfeld)
- I. Symposium Syriacum in Rom, 1972: vgl. die Besprechung der Kongreßakten **61** 142-144
- II. Symposium Syriacum in Chantilly, 1976 **61** 131-135 (M. Schmidt)
- III. Symposium Syriacum in Goslar, 1980 **65** 219-221 (Abfalg)
- IV. Symposium Syriacum in Groningen, 1984 **69** 212-218 (M. Schmidt)
- I. Internationaler Kongreß für das christliche Arabisch in Goslar, 1980 **65** 221-223 (Abfalg)
- II. Symposium on Christian Arabic in Groningen, 1984 **69** 218-220 (Breydy)
- II. Koptologische Arbeitskonferenz in Halle a.d. Saale, 1966 **51** 188f. (Hammerschmidt)

Internationales Kolloquium über die Zukunft der koptischen Studien in Kairo, 1976 **61** 128-130 (Krause)

II. Nubiologisches Kolloquium in Warschau, 1972 **57** 178-181 (C.D.G. Müller)

III. Nubiologisches Kolloquium in Chantilly, 1975 **60** 172-175 (C.D.G. Müller)

IV. Nubiologisches Kolloquium in Cambridge, 1978 **63** 194-197 (C.D.G. Müller)

V. Nubiologisches Kolloquium in Heidelberg, 1982 **67** 218-220 (C.D.G. Müller)

Second International Conference of Ethiopian Studies in Manchester, 1963 **50** 131 (Hammerschmidt)

Third International Conference of Ethiopian Studies in Addis Abeba, 1966 **50** 131f. (Hammerschmidt)

8th International Conference of Ethiopian Studies in Addis Abeba, 1984 **69** 221f. (M. Kropp)

Zweites Internationales Symposium über georgische Kunst in Tbilisi, 1977 **62** 207-209 (Aßfalg)

Studientagung über Östliches Mönchtum in Rom, 1958 **42** 156f. (Engberding)

1600 Jahrfeier Ephäms des Syrsers in Kaslik, 1973 **58** 176-178 (M. Schmidt)

IV. Kongreß der Gesellschaft für das Recht der Ostkirchen in Regensburg, 1978 **63** 197-200 (Kaufhold)

Internationales Symposium über den Codex Manichaicus Coloniensis in Rende (Cosenza), 1984 **69** 210f. (Böhlig)

I Congresso Internazionale di Studi di Musica Bizantina e Orientale Liturgica in Grottaferrata, 1968 **52** 160-162 (Bernhard)

Symposium "Häresien und Schismen. Oppositionelle Strömungen im antiken Christentum" in Berlin, 1966 **51** 188 (Hammerschmidt)

Dritte Internationale Patristikerkonferenz in Oxford, 1959 **44** 152-156 (Hammerschmidt)

Fourth International Conference on Patristic Studies in Oxford, 1963 **50** 131 (Hammerschmidt)

Kolloquium "Afrika und Rom " in Halle a.d. Saale, 1967 **52** 158 (Hammerschmidt)

12. Internationaler Byzantinistenkongreß in Ochrïd, 1961 **46** 152 (Wirth)

Veranstaltungen des Stiftungsfonds "Pro Oriente" in Wien, 1967-1968 **52** 158-160 (Bernhard)

2. Regensburger Ökumenenisches Symposium, 1970 **55** 218f. (Speigl)

Literaturberichte

Litteraturbericht. Bearbeitet vom Schriftleiter [= A. Baumstark]. Mit Unterstützung von I. Guidi (Bände 2, 3), A. Palmieri (Band 3), F. Cöln (Band 5)

Gliederung:

- I. Sprachwissenschaft
 - II. Orts- und Völkerkunde, Kulturgeschichte, Folklore
 - III. Geschichte
 - IV. Dogma, Legende, Kultus und Disciplin
 - V. Die Litteraturen
 - VI. Die Denkmäler
 - VII. Geschichte der orientalischen Studien
- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1 194-214, 394-425 | 4 215-268, 441-478 |
| 2 228-263, 477-519 | 5 337-403 |
| 3 247-301, 564-604 | |

Literaturbericht. Bearbeitet vom Herausgeber [= A. Baumstark]. Mit Unterstützung von E. Beiser (Bände 14, 15/6), F. J. Dölger (Band 9), A. Ehrhard (Band 10), P. Ferhat (Bände 9 bis 12), S. Gassisi (Band 10), H. Goussen (Band 10), I. Guidi (Band 9), K. Kaiser (Bände 9 bis 13), W. Lüdtke (Bände 12 bis 17), A. Rücker (Band 20/2), J. Sauer (Bände 9, 10, 12), R. Stapper (Band 9), A. Vardanian (Band 10), E. Wellesz (Bände 14-17)

Gliederung: wie oben

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| (IV.: ... Disziplin | V.: Die Litteraturen) |
| 9 163-189, 363-398 | 14 193-211, 336-345 |
| 10 163-204, 354-395 | 15/6 183-195 |
| 11 171-220, 354-399 | 17 170-187 |
| 12 170-217, 355-389 | 18/9 187-247 |
| 13 181-200, 347-358 | 20/2 226-312 |
| 14 193-211, 336-345 | |

Literaturbericht. Mit grundsätzlicher Beschränkung auf den außereuropäischen christlichen Orient unter Beihülfe von W. Inglisian bearbeitet vom Hauptherausgeber [= A. Baumstark]

Gliederung:

I. Allgemeines

II. Geschichte und Realien

III. Nichtgriechische Sprachen und Literaturen
(Syrisch, Christlich-Palästinensisch, Koptisch, Arabisch, Äthiopisch, Armenisch, Georgisch, Türkisch)

IV. Die Denkmäler (Archäologie und Kunstgeschichte, Epigraphik, Numismatik)

23 357-403

25/6 132-178

Literaturbericht. Mit grundsätzlicher Beschränkung auf den außereuropäischen Orient unter Beihülfe von V. Inglisian (Bände 27 bis 36), G. Graf (Bände 27 bis 36), G. Peradze (Band 27), G. Deeters (Bände 34 bis 36) bearbeitet von W. Hefening

Gliederung: wie Band 23 und 25/6

27 119-164 (für 1928 und 1929)

28 120-161 (für 1930)

29 317-346 (für 1932)

30 103-132 (für 1933)

31 131-164 (für 1934)

32 169-200 (für 1934)

33 123-151 (für 1934/35)

34 133-167 (für 1935/36)

35 133-156 (für 1936/37)

36 136-160 (für 1937/38)

Literaturbericht. Mit grundsätzlicher Beschränkung auf den nicht-byzantinischen christlichen Orient in Verbindung mit A. Böhlig (Band 38), G. Graf (Bände 38, 39), V. Inglisian (Bände 38 bis 40), M. Cramer (Bände 39, 40), W. Hengstenberg

(Bände 39, 40), J. Aßfalg (Band 40) bearbeitet
von J. Molitor

Gliederung:

I. Umfassendes. Varia

II. Einzelgebiete

38 149-159

39 144-152

40 150-160

41 154-156 (= Schluß des Literaturberichtes
von Band 40)

Stegenšek, Augustin, Neuere russische Arbeiten
zur armenisch-georgischen Philologie 1 373-378

Graf, Georg, Christlich-arabische Novitäten 24
167-175

Roncaglia, Martiniano,
Ausgewählte Bibliographie über den christlichen
Orient (1962-1972) 57 210-212

Ausgewählte Bibliographie über den Christlichen
Orient aus den libanesischen Druckereien
(1973-1977) 63 191-193

Ausgewählte Bibliographie über den Christlichen
Orient aus den libanesischen Druckereien 67
204-207

Buchbesprechungen

- ‘Abd al-Masīh, Y. - O.H.E. Burmester, History of the Patriarchs of the Egyptian Church II **38** 142 (Graf)
- Abeghian, A., Neuarmenische Grammatik **34** 272-274 (Deeters)
- Abegjan, M., Istorija drevnearmjanskoj literatury **62** 219 (Aßfalg)
- Abel, A., Abu ‘Īsā Muḥammad b. Hārūn al-Warrāq **38** 143 (Graf)
- Abel, F.-M., Grammaire du grec biblique **25/6** 291-295 (Drerup)
- Abramowski, L. - A.E. Goodman, A Nestorian Collection of Christological Texts **57** 189-193 (Davids)
- Adam, A., Antike Berichte über die Essener **46** 148 (Engberding)
- Aland, K., Repertorium der griechischen christlichen Papyri I **63** 216f. (Davids)
- Allberry, C.R.C., A Manichaean Psalm-Book II **36** 117-126 (Baumstark)
- Alpago-Novello, A., u.a., Architecture Géorgienne **63** 233f. (Wessel)
- Alpago-Novello, A., u.a., Art and Architecture in Medieval Georgia **66** 253-255 (Wessel)
- Alpago-Novello, A., u.a., Consistenza e tipologia delle chiese armene in Iran **63** 233 (Wessel)
- Altheim, F. - R. Stiehl, Kyrilliana, in: Die Araber in der Alten Welt III **52** 132-134 (Weischer)
- Anaissi, T., Bullarium Maronitarum **11** 145f. (Göller)
- Anaphorae Syriacae
 I (= Rücker, Codrington) **36** 245-251 (Baumstark)
 II,1 (= Codrington, Raes) **39** 140f. (Engberding)
 II,2 (= Raes) **41** 142-144 (Engberding)

- Anasjan, A.S., Armjanskaja bibliologija V-XVIII vv. II **62** 218f. (Aßfalg)
- Andrae, T., Der Ursprung des Islams und das Christentum **24** 188-190 (Kahle)
- Annales d'Étiopie 1 **41** 151f. (Engberding) 2,3 **49** 154-156 (Hammerschmidt)
- Annuaire Catholique d'Égypte 1973 **61** 155f. (Roncaglia)
- Anrich, G., Hagios Nikolaos **23** 351f. (Rücker)
- Anschütz, H., Die syrischen Christen vom Tur 'Abdin **70** 205-211 (Kaufhold)
- Antreassian, A., Jerusalem and the Armenians, 2nd ed. **55** 239 (E. Degen)
- Arbanites, A.K., Βιβλιογραφία ἐλασσόνων ἐκκλησιῶν τῆς Ἀνατολῆς **51** 215 (Davids)
- Arbanites, A.K., Ἐπίτομος ἱστορίας Σύρω-Ἰακωβιτικῆς Ἐκκλησίας **52** 177 (Davids)
- Arbanites, A.K., Ἡ Κοπτική ἐκκλησία **51** 214f. (Davids)
- Armeniaca. Mélanges d'études arméniennes publiés à l'occasion du 250^e anniversaire de l'entrée des pères Mékhitaristes dans l'île de Saint Lazare **56** 217-219 (Aßfalg)
- Armeniertum - Ariertum **30** 243f. (Rücker)
- Arranz, M., Le Typicon du monastère du Saint-Sauveur à Messine **55** 247-249 (Jacob)
- Aßfalg, J., Die Ordnung des Priestertums (Diss. phil. München 1952) **38** 144f. (Engberding)
Buchausgabe (1955) **40** 134 (Engberding)
- Aßfalg, J., Syrische Handschriften **49** 133-135 (Engberding)
- Aßfalg, J. - P. Krüger, Kleines Wörterbuch des Christlichen Orients **60** 183 (Molitor)
- Aßfalg, J. - J. Molitor, Armenische Handschriften **49** 133-136 (Engberding)
- Atiyah, E., The Arabs **41** 148 (Hammerschmidt)
- Aubineau, M., Hésychius de Jérusalem...: Homélie pascales **57** 185f. (Gessel)

- Aubineau, M., Les homélies festales d'Hésychius de Jérusalem I **67** 222 (Gessel)
- Awad, G.H., Ancient Monuments in Iraq. The Monastery of Rabban Hormizd **31** 276f. (Rücker)
- Ayrout, H., Fellahs d'Égypte **37** 139-141 (M. Cramer)
- Ayoutanti, A. - H.J.W. Tillyard, The Hymns of the Hirmologion **42** 143f. (Engberding)
- Babić, G., Les chapelles annexes des églises byzantines **55** 267-269 (Wessel)
- Bakoš, J., Psychologie de Grégoire Aboulfaradj dit Barhebraeus **38** 146f. (Engberding)
- Baldi, G. - B. Bagatti, Saint Jean-Baptiste dans les souvenirs de sa patrie **68** 232-234 (Kühnel)
- Barbel, J., Gregor von Nyssa: Die große katechetische Rede **58** 201-203 (Davids)
- Bardenhewer, O., Geschichte der altkirchlichen Literatur I, II, 2. Aufl. **13** 147-155 III **10** 344-348 (Baumstark) IV **27** 113f. (Graf)
- Bardenhewer, O., Patrologie, 3. Aufl. **10** 339-341 (Baumstark)
- Basset, R., Le Synaxaire Arabe Jacobite **4** 432-437 (Guidi)
- Bauer, G., Athanasius von Qūs **60** 204f. (Sidarus)
- Bauer, W., Der Apostolos der Syrer **3** 552-555 (Baumstark)
- Baumstark, A., Die christlichen Litteraturen des Orients **10** 146-148 (Bezold)
- Baumstark, A., Die Modestianischen und die Konstantinischen Bauten am Hl. Grabe zu Jerusalem **14** 179-190 (Sauer)
- Baumstark, A., Nocturna laus **44** 146-148 (Engberding)
- Bayan, G., Le Synaxaire arménien de Ter-Israel I, II **9** 347-349 (Baumstark)
- Baynes, N.H., The Byzantine Empire **27** 243 (Baumstark)
- Beck, H.-G. s. Byzantinische Geschichtsschreiber

- Bedi Kartlisa
 No. 23 **41** 150f. 26/7 **43** 157f. 32/3 **44** 157
 34/7 **46** 146-148 Band XIII-XVIII **49** 143-146
 XIX-XX **50** 154 XIX-XXIV **52** 169-71 (Molitor)
- Beës, N.A., Die Inschriftenaufzeichnung des Kodex Sinaiticus Graecus 508 **20/2** 225 (Rücker)
- Beës, N.A., Verzeichnis der griechischen Handschriften des peloponnesischen Klosters Mega Spilaeon I **14** 163-169 (Ehrhard)
- Beiträge zur Kunst des christlichen Ostens **50** 154-158 (M. Cramer)
- Bell, G.L., The Churches and Monasteries of the Tur 'Abdīn **12** 158-164 (Baumstark)
 (Nachdruck (1982) **70** 202-204 (Palmer)
- Belting, H. - C. Mango - D. Mouriki, The Mosaics and Frescoes of St. Mary Pammakaristos **64** 234-236 (Wessel)
- van Berchem, M. - J. Strzygowski, Amida **9** 153-156 (Baumstark)
- Beyene, Y., L'unzione di Cristo nella teologia etiopica **68** 236 (Weischer)
- Beyer, H.W., Der syrische Kirchenbau **27** 253-255 (Baumstark)
- Bianchi, F. - L. Roncai, Antologia critica I.a **58** 220f. (Wessel)
- Biblical and Patristic Studies. In memory of Robert Pierce Casey **50** 144f. (Engberding)
- Bienert, W.A., "Allegoria" und "Anagoge" bei Didymos dem Blinden von Alexandria **57** 193f. (Davids)
- Bienert, W.A., Dionysius von Alexandrien. Das erhaltene Werk **58** 203f. (Davids)
- Bienert, W.A., Dionysius von Alexandrien. Zur Frage des Origenismus im dritten Jahrhundert **63** 220f. (Davids)
- Blachos, K., 'Η χερσόνησος τοῦ ἁγίου ὁρους "Αθῶ **4** 429f. (Baumstark)
- Black, M., A Christian Palaestinian Syriac Horologion **38** 145f. (Molitor)

- Blank, J., Meliton von Sardes: Vom Passa 51 193f. (Engberding)
- Blau, J., A Grammar of Christian Arabic 53 261-263 (Abfalq)
- Bludau, A., Die ersten Gegner der Johannesschriften 25/6 126f. (Franses)
- Bludau, A., Die Pilgerreise der Aetheria 31 116-122 (Baumstark)
- de Bock, W., Matériaux pour servir à l'archéologie de l'Égypte chrétienne (russisch) 1 390-2 (Stegenšek)
- Böhlig, A., Das Ägypterevangelium von Nag Hammadi 60 203f. (Davids)
- Böhlig, A. - F. Wisse, Zum Hellenismus in den Schriften von Nag Hammadi 61 153-155 (Davids)
- Bonifatius OSB, Sprüche der Väter 51 199 (Engberding)
- Brade, L., Untersuchungen zum Scholienbuch des Theodoros bar Konai 62 214f. (W. Cramer)
- Bregadze, T., u.a., K'art'ul ḥelnacert'a aḡceriloba qop'ili saeklesio muzeumis (A) kolek'c'i-isa 60 196f. 62 221 (Abfalq)
- Breydy, M., Kultdichtung und Musik im Wochenbrevier der Maroniten II 58 193-5 (Selbstanzeige)
- Breydy, M., L'office divin dans l'Eglise Syro-Maronite 46 129 (Engberding)
- Breyer, L. s. Byzantinische Geschichtsschreiber
- Brière, M., Les homiliae cathedrales de Sévère d'Antioche 13 332-334 (Rücker)
- von den Brincken, A.-D., Die "Nationes Christianorum Orientalium" 60 183-186 (Hage)
- Brock, S., The Harp of the Spirit 69 225f. (M. Schmidt)
- Brock, S., The Syriac Version of the Pseudo-Nonnos Mythological Scholia 58 191 (W. Cramer)
- Brockhaus, H., Die Kunst in den Athos-Klöstern, 2. Aufl. 27 257f. (Baumstark)
- Broggi, M., La Santa Salmodea annuale della Chiesa Copta 50 145f. (Engberding)

- Brooks, E.W., James of Edessa: The Hymns of Severus of Antioch **9** 332-335 (Baumstark)
- Brooks, E.W. - J.B. Chabot, Eliae metropolitae Nisibeni opus chronologicum **9** 328-330 (Baumstark)
- Bruck, E.F., Kirchenväter und soziales Erbrecht **41** 138f. (Engberding)
- Brugge, A., Contacarium Palaeoslavicum Mosquense **46** 133f. (Engberding)
- Bruns, G., Der Obelisk und seine Basis auf dem Hippodrom zu Konstantinopel **34** 278-280 (Kaufmann)
- Budde, L., Antike Mosaiken in Kilikien I **55** 264f. II **56** 237 (Wessel)
- Büchler, B., Die Armut der Armen **70** 220f. (C.D.G. Müller)
- Bujnoch, J., Hus in Konstanz **52** 167 (Engberding)
- Bujnoch, J., Zwischen Rom und Byzanz. Leben und Wirken der Slavenapostel Kyrillos und Methodios **51** 194-7 (Engberding)
- Bullard, R.A., The Hypostasis of the Archons **57** 186-189 (Davids)
- Bulletin de la societe archeologique Bulgare 1, **2** **10** 351-354 **3** **12** 168f. **4** **14** 191f. (Baumstark)
- Bultmann, G.H., Romanos der Melode **44** 148 (Engberding)
- Bunge, G., Rabban Jausep Hazzaya: Briefe über das geistliche Leben **69** 226f. (W. Cramer)
- Burmester, O.H.E., Koptische Handschriften I **61** 150f. (Aßfalg)
- Buschhausen, H., Die spätromischen Metallscrinia und frühchristlichen Reliquiare I **57** 196f. (Wessel)
- Butler, H.C., Early Churches in Syria **32** 164-168 (Baumstark)
- Byzantinische Geschichtsschreiber (Engberding)
1 und **2** (von Ivánka, Die letzten Tage von Konstantinopel; Grabler - Stöckl, Europa im XV. Jh.) **39** 142

- 3 (Hunger, Die Normannen in Thessalonike) **40**
144-6
 - 4 bis 6 (Doblhofer, Byzantinische Diplomaten;
Beck, Vademecum des byzantinischen Diplomaten;
Breyer, Bilderstreit) **42** 151-153
 - 7 und 8 (Die Krone der Komnenen; Grabler - von
Ivanka, Abenteurer auf dem Kaiserthron) **46**
135-137
 - 9 (Grabler, Die Kreuzfahrer erobern Konstantino-
pel) **44** 146
 - 10 (Loretto, Nikephoras Phokas) **46** 137f. (Eng-
berding)
- [Cachin, G.M.,] *Modo facile di seguire la Messa*
Siro-Maronita **32** 257 (Rücker)
- Cahiers Coptes* 1, 2 **37** 135-139 (M. Cramer)
- Carali, P., *Les Campagnes d'Ibrahim Pacha en*
Syrie **25/6** 127f. (Graf)
- Carali, P., *Le Christianisme et l'Islam* **31** 272-
275 (Graf)
- Carali, P., *L'exaltation de la sainte Croix: Ho-*
mélie attribué à Saint Cyrille de Jérusalem
(= *La Revue Patriarcale* 9, 1934) **32** 274-276
(Graf)
- Carali, P., *Fakhr ad-Din Principe del Libano I* **34**
276-278 (Graf)
- Caro, R., *La Homiletica Mariana Griega* **60** 211f.
(Davids)
- Chabot, J.B., *Chronique de Michel le Syrien I* **1**
187-191 (Baumstark)
- Chabot, J.B., *S. Cyrilli Alexandrini Commentarii*
in Lucam I **13** 159-162 (Rücker)
- Cheikho, L., *Petrus ibn Rahib: Chronicon orien-*
tale **9** 137f. (Baumstark)
- Chojnacki, St., *Major Themes in Ethiopian Pain-*
ting **70** 219 (Weischer)
- von Christ, W., *Geschichte der Griechischen Lite-*
ratur, 6. Aufl., II **24** 179-185 (Baumstark)

- Claude, D., Die byzantinische Stadt im 6. Jahrhundert **55** 261-264 (Wessel)
- Clemen, P., Die romanische Monumentalmalerei in den Rheinlanden **15/6** 160-175 (Baumstark)
- Codrington, H.J., s. *Anaphorae Syriacae Collectanea* s. *Studia Orientalia Christiana*
- Conolly, R.H., *Anonymi auctoris Expositio officiorum ecclesiae* **11** 151f. (Baumstark)
- Coquin, Ch., *Les édifices chrétiens du Vieux-Caire I* **62** 230f. (Wessel)
- Coquin, R.-G., *Les Canons d'Hippolyte* **53** 269f. (Kaufhold)
- Costaz, L., *Grammaire syriaque* **40** 147-149 (Engberding)
- Cramer, Maria, *Das christlich-koptische Ägypten einst und heute* **44** 137-139 (Engberding)
- Cramer, Maria, *Koptische Hymnologie* **57** 184f. (ABfalg)
- Crawfoot, J.W., *Churches at Bosra and Samaria-Sebaste* **35** 126-131 (Baumstark)
- Crouzel, H., *Origène* **70** 197 (Gessel)
- Cumont, F., *La cosmogonie Manichéenne d'après Théodore bar Khôni* **8** 468f. (Wirtz)
- Cuneo, P., *Le Basiliche di T'ux, Xncorgin ...* **60** 228f. (Wessel)
- Dalglisch, E. R., *Psalm Fifty-one in the Light of Ancient Near Eastern Patternism* **47** 155f. (Nötscher)
- Dalton, O. M., *Byzantine Art and Archeology* **11** 165-171 (Baumstark)
- Dalton, O. M., *Catalogue of early christian antiquities ... in the British Museum* **2** 217-223 (Baumstark)
- van Damme, D., *A Short Classical Armenian Grammar* **60** 191-194 (ABfalg)
- Deér, J., *The Dynastic Porphyry Tombs of the Norman Period in Sicily* **45** 150-153 (Engberding)
- Dehnhard, H., *Das Problem der Abhängigkeit des*

- Basilios von Plotin **49** 156-158 (Davids)
- Delitzsch, F., Die Lese- und Schreibfehler im Alten Testament **18/9** 174f. (Wolff)
- Delly, E.-K., La Théologie d'Elie bar-Šénaya **43** 143f. (Hammerschmidt)
- Delvoye, Ch., L'Art byzantin **53** 276-278 (Wessel)
- Demus, O., The Church of San Marco in Venice **47** 148-150 (Engberding)
- Dennis, G. T., The Letters of Manuel II Palaeologus **62** 228 (Tinnefeld)
- Deppe, K., Kohelet in der syrischen Dichtung **61** 144f. (W. Cramer)
- Der Nersessian, S., Aght'amar **50** 147f. (Engberding)
- Der Nersessian, S., Armenian Manuscripts in the Gallery of Art **51** 197 (Engberding)
- Der Nersessian, S., Armenian Manuscripts in the Walters Art Gallery **60** 229-31 (ABfalg)
- Der Nersessian, S., Études Byzantines et Arméniennes **60** 231f. (ABfalg)
- Der Nersessian, S., Manuscrits arméniens illustrés des XII^e, XIII^e et XIV^e s. de la bibliothèque des Pères Mekhitaristes de Venise **36** 132-135 (Baumstark)
- Dibelius, O., Das Vaterunser **3** 237f. (Schermann)
- van Dielen, J.L., Nikephoros Gregoras: Rhomäische Geschichte I **59** 190f. (Davids)
- Diettrich, G., Ein Apparatus criticus zur Pešitto zum Propheten Jesaias **6** 452-461 (F. Cöln)
- Diettrich, G., Iṣō'dadh's Stellung in der Auslegungsgeschichte des Alten Testaments **2** 451-458 (Baumstark)
- Diettrich, G., Die nestorianische Tauf liturgie **3** 219-226 (Baumstark)
- Diettrich, G., Des nestorianischen Patriarchen Elias III. Abu Ḥalim Gebete zu den Morgengottesdiensten **28** 118f. Baumstark)
- Diez, E. - J. Quitt, Byzantinische Denkmäler III **4** 423-428 (Baumstark)

- Dinkler, E., Kunst und Geschichte Nubiens in christlicher Zeit 55 269-272 (Wessel)
- Doblhofer, E. s. Byzantinische Geschichtsschreiber von Dobschütz, E., Eberhard Nestle's Einführung, 4. Aufl., 23 189-194 (Baumstark)
- Documenti di Architettura Armena
 2 (Khatchkar) 55 241 (Aßfalg)
 5 (Amberd) 58 219f. (Wessel)
 1 (Haghbat) , 3 (Sanahin), 4 (S. Thadei' Vank)
 6 (G(h)eghard), 7 (Goshavank), 8 (Aght'amar) 59 204-206 (Wessel)
 9 (Ererouk) 62 233 (Wessel)
 10 (S. Stephanos) 66 250 (Wessel)
- Dölger, F.J., Konstantin der Große und seine Zeit 11 337-341 (Kaufmann)
- Dölger, F.J., Sphragis 10 143-146 (Baumstark)
- Dold, A., Das älteste Liturgiebuch der lateinischen Kirche. Ein altgallikanisches Lektionar des 5./6. Jh.s 33 114-122 (Baumstark)
- Dold, A., Die Zürcher und Peterlinger Meßbuch-Fragmente 33 109-114 (Baumstark)
- Dombrowsky, F. A., Tānāsee 106: Eine Chronik der Herrscher Äthiopiens 70 218f. (Weischer)
- van Donzel, E., Foreign Relations of Ethiopia 66 245-247 (M. Kropp)
- Doumeth, M., Anthologie Syriaque 41 150 (Engberding)
- Drower, E.S., Water into Wine 42 155 (Hammer-schmidt)
- Dürr, L., Ursprung und Ausbau der israelitisch-jüdischen Heilandserwartung 24 176-178 (Nötscher)
- Duffy, J. - J. Parker, The Synodicon Vetus 65 236 (Kaufhold)
- Dufrenne, S., Les programmes iconographiques des églises byzantines de Mistra 55 272-274 (Wessel)
- Dumbarton Oaks Colloquium 1971: Byzantine Books and Bookmen 61 169-171 (Wessel)

Dumbarton Oaks Papers

- 8 **40** 131-133 9/10 **42** 146-151 11 **43** 138-141
 12 **45** 140-144 13 **47** 150-153 14 **49** 131-133
 15 **50** 148f. 16,17 **52** 166f. (Engberding)
 20,21 **53** 272-276 22 **55** 257-259 23,24 **56**
 228-230 25,26 **57** 200-207 27 **59** 198-200
 28 **60** 217-219 29 **61** 172-178 30 **62** 236-239
 31 **63** 226-231 32 **65** 231-234 33 **66** 250-253
 (Wessel)
- Durić, V.J., Byzantinische Fresken in Jugoslawien
60 220-223 (Wessel)
- Dvornik, F., Early Christian and Byzantine Political Philosophy **52** 175f. (Davids)
- Dvornik, F., The Idea of Apostolicity in Byzantium **44** 145f.(Engberding)
- Dvornik, F., The Photian Schism **56** 224 (Davids)
- Ebied, R.Y. - A. van Roey - L.R. Wickham, Peter of Callinicum: Anti-Tritheist Dossier **69** 227
 (W. Cramer)
- École des Langues Orientales Anciennes de l'Institut Catholique de Paris. Mémorial du Cinquantenaire **49** 136-8 (ABfalg)
- Edelby, N., Note sur le catholicossat de Romagyris (POC 2, 1952) **38** 144 (Graf)
- Edgerton, E. The Panchatantra reconstructed **23** 196-198 (Kirfel)
- Egloff, M., Kellia. La poterie copte **62** 229f. (Wessel)
- Ehrhard, A., Die altchristliche Litteratur und ihre Erforschung von 1884-1900. I **1** 191-194 (Baumstark)
- Ehrlich, E. L., Kultsymbolik im Alten Testament **45** 154f. (Hammerschmidt)
- Elbogen, I., Der jüdische Gottesdienst **17** 137-140 (Baumstark)
- Engberding, H., Das eucharistische Hochgebet der Basileiosliturgie **28** 264-267 (Rücker)
- Erman, A., Die Hieroglyphen **12** 140f. (Baumstark)

- Euringer, S., Die Überlieferung der arabischen Übersetzung des Diatessarons 10 350f. (Baumstark)
- Evans, D.B., Leontius of Byzantium 56 226f. (Gessel)
- Evetts, B., History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria III 9 340 (Baumstark)
- de Fenoyl, M., Le sanctoral copte 46 131f. (Engberding)
- Festschrift für Friedrich Carl Andreas 14 161-163 (Baumstark)
- Festschrift für Eduard Sachau 13 326-330 (Baumstark)
- Festugière, A.-J., Les actes apocryphes de Jean et de Thomas 70 196 (Gessel)
- Filow, B., Sainte Sophie de Sofia 12 164-168 (Baumstark)
- Finck, F.N., Katalog der armenischen Handschriften des Herrn Abgar Johanissian zu Tiflis 9 143 (Karst)
- Finck, F.N. - L. Gjandschezian, Verzeichnis der armenischen Handschriften [Tübingen] 9 143f. (Karst)
- Fischer, R.H. (Hrsg.), A Tribute to Arthur Vööbus 70 211f. (Kaufhold)
- Frank, B., KATA-IMI et KATA-TAGAE 43 152 (Engberding)
- Frank-Duquesne, A., Schöpfung und Zeugung 41 139-141 (Engberding)
- Fratadocchi, T. B., La Chiesa di S. Eŷmiacin a Soradir 58 222f. (Wessel)
- Frček, J., Euchologium Sinaiticum. Texte slave 32 252-255 (Baumstark)
- Freistedt, E., Altchristliche Totengedächtnistage 28 263f. (Steffes)
- Früchtel, E., Origenes: Das Gespräch mit Herakleides 59 191f. (Davids)

- Fuchs, H., Die Anaphora des monophysitischen Patriarchen Johānnan I. 23 354-356 (Baumstark)
- Galbiati, G. - S. Noja, Precetti e canoni giuridico-morali per arabi cristiani I 53 266-269 (Kaufhold)
- Gaprindashvili, G., Ancient Monuments of Georgia: Vardzia 60 227f. (Wessel)
- Garitte, G., L'ancien version géorgienne des Actes des Apôtres 40 143f. (Molitor)
- Garitte, G., Catalogue des manuscrits géorgiennes littéraires du Mont Sinai 41 147f. (Molitor)
- Garitte, G., Lettres de S. Antoine, version géorgienne et fragments coptes 40 147 (Molitor)
- Gerke, F., Spätantike und frühes Christentum 52 187-195 (Wessel)
- Gero, St., Byzantine Iconoclasm during the Reign of Leo III 63 207-209 (Hage)
- Gero, St., Byzantine Iconoclasm during the Reign of Constantine V 63 207-209 (Hage)
- Giamberardini, G., Il natale nella chiesa copta 45 144-147 (Hammerschmidt)
- Giamberardini, G., Il primato e l'unione delle chiese nel medio oriente 46 143f. (Krüger)
- Gibson, E., The "Christians for Christians" inscriptions of Phrygia 68 228f. (Davids)
- Gibson, M.D., The Commentaries of Isho'dad of Merv 11 156-161 (Baumstark)
- Giraud, C., La struttura letteraria della preghiera eucaristica 70 197-199 (Winkler)
- Gössmann, F., Das Era-Epos 43 151f. (Hammerschmidt)
- de Gonzague, L., Les anciens missionnaires Capucins de Syrie 30 228 (Graf)
- Grabar, A., Die Kunst des frühen Christentums 52 184-186 (Wessel)
- Grabar, A., Die Kunst im Zeitalter Justinians 52 187 (Wessel)
- Grabar, A., La peinture religieuse en Bulgarie 27 260-262 (Baumstark)

- Grabar, A., *Recherches sur les influences orientales dans l'art Balkanique* 27 262-264 (Baumstark)
- Grabler, F. s. Byzantinische Geschichtsschreiber
- Graf, G., *Der Sprachgebrauch der ältesten christlich-arabischen Literatur* 6 462f. (F. Cöln)
- Graf, G., *Verzeichnis arabischer kirchlicher Termini* (Sonderdruck aus ZS 7-9) 31 271f. (Rücker)
- Granderath, Th., *Geschichte des vatikanischen Konzils* 3 557f. (Baumstark)
- Gratzl, E., *Drei armenische Miniaturen-Handschriften* 13 345-347 (Baumstark)
- Grébaut, S., *Les trois derniers traités du Livre des mystères du ciel et de la terre* 9 343-345 (Bezold)
- Grégoire, H. - M.A. Kugener, *Marc le diacre: Vie de Porphyre* 31 123-125 (Baumstark)
- Grill, S., *Bar Chadbschaba* 47 156f. (Quecke)
- Grillmeier, A., *Der Logos am Kreuze* 41 138 (Engberding)
- Gruber, G., *ZΩH. Wesen, Stufen und Mitteilung des wahren Lebens bei Origenes* 51 210f. (Schulte)
- de Grüneisen, W., *Études Comparatives: Le Portrait* 11 161-165 (Baumstark)
- de Grüneisen, W., *Sainte-Marie-Antique* 9 359-363 (Baumstark)
- Grumel, V., *La Chronologie* 43 136-138 (Engberding)
- Guidi, I., *Le synaxaire Étiopien II* 9 345-347 (Baumstark)
- Guidi, I. - E.-W. Brooks - J.-B. Chabot, *Chronica Minora I, II* 9 137f. (Baumstark)
- Guillaumont, A., u.a., *Evangelium nach Thomas* 44 142 (Engberding)
- Gyekye, K., *Ibn al-Ṭayyib's Commentary on Porphyry's Eisagoge* 60 205-207 (el-Khoury)
- Haas, H., *Japans Zukunftsreligion* 8 470 (F. Cöln)
- Ḥabasî, L. - Z. Tâôdorôs, *In der Wüste der Araber* (arab.) 25/6 296-300 (Graf)

- Haberland, E., Galla Süd-Äthiopiens 55 235f.
(Hammerschmidt)
- Haberland, E., Untersuchungen zum äthiopischen
Königtum 49 150-154 (Hammerschmidt)
- Hable Selassie, S., Bookmaking in Ethiopia 70
219f. (Kaufhold)
- Hadas-Lebel, M., Les Ouevres de Philon d'Alexan-
drie: De providentia 59 192-194 (Davids)
- Haefeli, L., Die Peschitta des Alten Testamentes
30 226f. (Euringer)
- Haefeli, L., Syrien und sein Libanon 28 273f.
(Rücker)
- Haenchen, E., Die Botschaft des Thomas-Evange-
liums 46 138 (Engberding)
- Hafner, S., Serbisches Mittelalter 50 146f. (Eng-
berding)
- Hage, W., Die syrisch-jakobitische Kirche in
frühislamischer Zeit 52 167f. (Molitor)
- Hagedorn, D., Der Hiobkommentar des Arianers Ju-
lian 59 194-197 (Davids)
- Haile, G., The Different Collections of Nägś
Hymns in Ethiopic Literature 69 228f. (M.
Kropp)
- Haile, G. - W. F. Macomber, A Catalogue of Ethio-
pian Manuscripts VII, VIII 70 212-215 (M.
Kropp)
- Halkin, F., Sancti Pachomii Vitae Graecae 32 268-
272 (Frank)
- Hamm, F., Die liturgischen Einsetzungsberichte im
Sinne vergleichender Liturgieforschung unter-
sucht 27 110-112 (Engberding)
- Hammerschmidt, E., Äthiopische Handschriften vom
Tānāsee. 1 60 199-201 (Abfalg)
- Hammerschmidt, E., Äthiopische liturgische Texte
der Bodleian Library 45 130-140 (Engberding)
- Hammerschmidt, E., Äthiopistik an deutschen Uni-
versitäten 53 265f. (Abfalg)
- Hammerschmidt, E., Illuminierte Handschriften der

- Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz und Handschriften vom Tānāsee 63 239f. (Abfalg)
- Hammerschmidt, E., Die koptische Gregoriusanaphora 42 134-142 (Engberding)
- Hammerschmidt, E., Stellung und Bedeutung des Sabbats in Äthiopien 52 164 (Engberding)
- Hammerschmidt, E., Studies in the Ethiopian Anaphoras 47 140-143 (Engberding)
- Hammerschmidt, E. - O. A. Jäger, Illuminierte äthiopische Handschriften 55 236-239 (Abfalg)
- Hammerschmidt, E., u. a., Symbolik des orthodoxen und orientalischen Christentums 47 143-145
Tafelband 52 165 (Engberding)
- Hartmann, J., Amharische Grammatik 67 227 (Weischer)
- Hartmann, K.-P., Untersuchungen zur Sozialgeographie christlicher Minderheiten 68 224-6 (Kaufhold)
- Hauschild, W.-D., Basilius von Caesarea: Briefe II 58 204 (Davids)
- Hebbelynck, A. - A. van Lantschoot, Codices Coptici Vaticani I 34 274-276 (Graf)
- Heiler, F., Die Ostkirchen 57 183 (Abfalg)
- Heisenberg, A., Grabeskirche und Apostelkirche 9 349-357 (Baumstark)
- Henze, Cl. M., Mater de Perpetuo Succorso 24 199-201 (Baumstark)
- Herbst, H., Der Bericht des Franziskaners Wilhelm von Rubruck über seiner Reise in das Innere Asiens 24 381f. (Rücker)
- Hieber, H., Die Miniaturen des frühen Mittelalters 13 339-341 (Baumstark)
- Hilgenfeld, A., Ausgewählte Gesänge des Giwargis Warda von Arbel 4 204-209 (Baumstark)
- Hobeika, P., Virgo Maria realiter Mater Dei 30 100f. (Rücker)
- Hoch, G. - E. von Ivánka, Sakramentalmystik der Ostkirche 43 144f. (Engberding)
- Hommel, F., Geschichte des alten Morgenlandes 12 142 (Baumstark)

- Horn, E., *Ichnographiae Locorum et Monumentorum Veterum Terrae Sanctae*, ed. H. Golubovich 2 474-477 (Baumstark)
- Horologion 25/6 295f. (Graf)
- Hubert, J. - J. Porcher - W. F. Volbach, *Die Kunst der Karolinger* 55 259-261 (Wessel)
- Huck, A., *Synopse der drei ersten Evangelien*, 9. Aufl., 33 106-109 (Baumstark)
- Hume, R.E., *The World's Living Religions* 25/6 125f. (Steffes)
- Hunger, H. s. *Byzantinische Geschichtsschreiber*
- Hutter, I. *Corpus der byzantinischen Miniaturenhandschriften* I 62 231f. II 63 236f. III 68 234f. (Wessel)
- Imnaišvili, V., *At'anasi Alek'sandreli, C'hovrebay cmidisa Antonisi* 56 219 (Abfalğ)
- Inglisian, V., *Der Diener Gottes Mechithar von Sebaste* 27 109 (Hilpisch)
- [Inglisian, V.,] *Die heilige Messe nach dem armenisch-katholischen Ritus* 32 255f. (Rücker)
- Inglisian, V., *Hundertfünfzig Jahre Mechitharisten in Wien* 46 149f. (Molitor)
- von Ivánka, E. s. *Byzantinische Geschichtsschreiber*
- Jacoby, A., *Ein bisher unbeachteter apokrypher Bericht über die Taufe Jesu* 2 458-467 (Baumstark)
- Jaeger, W., *Das frühe Christentum und die griechische Bildung* 55 220 (Engberding)
- Jaeger, W., *Gregorii Nysseni opera I: Contra Eunomium libri* 20/2 222f. (Rücker)
- Jammo, S.Y.H., *La structure de la messe chaldéenne du début jusqu'à l'anaphore* 66 240f. (Winkler)
- Janin, R., *Les églises séparées d'orient* 27 266 (Graf)

- Jansma, N.S.H., Ornaments des manuscrits coptes du Monastère Blanc **60** 226f. (Wessel)
- Jansma, T., Investigations into the Early Syrian Fathers on Genesis (Oudtestamentliche Stud. 12, 1958) **44** 140 (Engberding)
- Jansma, T., Natuur, lot en vrijheid. Bardesanes **55** 233-235 (Davids)
- Jedin, H. (Hrsg.), Atlas zur Kirchengeschichte **55** 243f. (Abfalg)
- Jenkins, R.J.H. - L.G. Westerink, Nicholas I patriarch of Constantinople: Letters **61** 167f. (Lilie)
- Jensen, H., Altarmenische Chrestomathie **50** 153 (Molitor)
- Johann Georg Herzog zu Sachsen, Streifzüge durch die Kirchen und Klöster Ägyptens **13** 175-181 (Sauer)
- Johann Georg Herzog zu Sachsen, Neue Streifzüge durch die Kirchen und Klöster Ägyptens **27** 255f. (Volbach)
- Johann Georg Herzog zu Sachsen, Neueste Streifzüge durch die Kirchen und Klöster Ägyptens **28** 272f. (Volbach)
- Jones, A. H. M. - E. Monroe, A History of Ethiopia **41** 148f. (Hammerschmidt)
- Jordan, H., Armenische Irenaeusfragmente **17** 152-154 (Merk)
- Jordan, H., Geschichte der altchristlichen Literatur **10** 341-344 (Baumstark)
- Journal of the Syriac Academy 2 und 3 **66** 218-230 (Samir; Besprechungsaufsatz)
- Jungmann, J.A., Die Stellung Christi im liturgischen Gebet **27** 247-250 (Baumstark)
- Kádár, Z., Survival of Greek Zoological Illuminations in Byzantine Manuscripts **66** 248-50 (Wessel)
- Kämpfer, F., Das russische Herrscherbild **63** 237f. (Wessel)

- Kalemkiarian, G., Lebensbeschreibungen zweier armenischer Patriarchen und zehn Bischöfen **14** 334f. (Weber)
- Kalliga, M., Die Hagia Sophia von Thessalonike **34** 127-129 (Schneider)
- Kalokyrou, K. D., 'Η οὐσία τῆς ὀρθοδόξου ἀγιογραφίας **46** 149 (Engberding)
- Kamil, M., Amharische Kaiserlieder **43** 149f. (Hammerschmidt)
- Kamil, M., Catalogue of all Manuscripts in the Monastery of St. Catherine on Mount Sinai **55** 220f. (Aßfalg)
- Kamil, M., Fihrist maktabat dair Sānt Kātarīn **39** 139f. (Graf)
- Kamil, M., Des Josef ben Gorion (Josippon) Geschichte der Juden **35** 244f. (Littmann)
- Kamil, M., Das Land des Negus **39** 143 (Engberding)
- Kannengiesser, Ch., Athanase d'Alexandrie: Sur l'Incarnation du Verbe **58** 208-212 (Davids)
- Kanon. Jahrbuch der Gesellschaft für das Recht der Ostkirchen I **58** 195f. (Kaufhold)
- Kaplan, St., The Monastic Holy Man and the Christianization of Early Solomonic Ethiopia **70** 215-218 (M. Kropp)
- Karapet, Siegel des Glaubens **13** 334-339 (Weber)
- Karo, G. - J. Lietzmann, Catenarum Graecarum Catalogus **3** 238f. (Schermann)
- Kasser, R., u.a., KELLIA. Topographie I **53** 270-272 II **58** 218f. (Wessel)
- Kaufhold, H., Die Rechtssammlung des Gabriel von Baṣra **61** 145-150 (R. Degen)
- Kaufhold, H., Syrische Texte zum islamischen Recht **55** 232f. (Selbstanzeige)
- Kaufmann, C. M., Die Menasstadt und das Nationalheiligtum der altchristlichen Ägypter I **9** 150-153 (Baumstark)
- Kéchichian, I., Nersès Šnorhali: Jesus Fils unique **60** 196 (Aßfalg)
- Kehrer, H., Die heiligen drei Könige in Literatur und Kunst **9** 158-163 (Baumstark)

- Kerényi, K., Die Herkunft der Dionysosreligion 41
142 (Engberding)
- Khatchatrian, A., L'architecture arménienne 56
235f. (Wessel)
- el-Khoury, N., Die Interpretation der Welt bei
Ephraem dem Syrer 66 242 (Lattke)
- Kirche im Osten 1 43 156f. (Engberding)
- Kirchhoff, K., Hymnen der Ostkirche, 2. Aufl. 45
149f. (Engberding)
- Kirchhoff, K., Osterjubiläum der Ostkirche 36 242-
245 (Max Herzog zu Sachsen)
- Kirsch, J.P., Der stadtrömische christliche Fest-
kalender 23 198-200 (Baumstark)
- Klauser, Th., Die Cathedra im Totenkult der heid-
nischen und christlichen Antike 28 262f. (Stef-
fes)
- Knopf, R., Einführung in das Neue Testament, 2.
Aufl. 23 189-194 (Baumstark)
- Knutsson, B., Studies in the Text and Language of
three Syriac-Arabic Versions of the Book of
Judicum 65 87-101 (Samir; Besprechungsaufsatz)
- Kobilinsky Ellis, L., W. A. Joukowsky. Seine Per-
sönlichkeit, sein Leben und sein Werk 31 127f.
(Baumstark)
- Koffler, H., Die Lehre des Barhebraeus von der
Auferstehung der Leiber 30 237f. (Engberding)
- Kolta, K. S., Christentum im Land der Pharaonen
70 223f. (Kessler)
- Kopp, Cl., Elias und Christentum auf dem Karmel
27 106-108 (Stummer)
- Kopp, Cl., Die Heiligen Stätten der Evangelien 43
145f. (Engberding)
- Korakides, A.S., Τὰ ἀνθρώπινα δάνεια ... 56 224f.
(Davids)
- Korakides, A.S., Ἡ περὶ τοῦ Λόγου θεολογία τῶν
κοντακίων Ρομανοῦ τοῦ Μελωδοῦ 59 197 (Davids)
- Korakides, A.S., Τὸ πρόβλημα τῆς καταγωγῆς τοῦ
Ρομανοῦ τοῦ Μελωδοῦ 57 195 (Davids)

- Korbacher, J., Außerhalb der Kirche kein Heil? 51
212f. (Schulte)
- Kotter, B., Die Schriften des Johannes von Damas-
kos II: Expositio fidei 58 207f. III: Contra
imaginum calumniatores orationes tres 60 210f.
(Davids)
- Kraus, J., Die Anfänge des Christentums in Nubien
28 259f. (Graf)
- Kreiser, K. - W. Diem - H.G. Majer (Hrsg.), Lexi-
kon der islamischen Welt 60 186f. (Davids)
- Krücke, A., Der Nimbus und verwandte Attribute 6
449-452 (Gietmann)
- Krumbacher, K., Der hl. Georg in der griechischen
Überlieferung 10 148-154 (Baumstark)
- Kurth, J., Die Wandmosaiken von Ravenna, 2. Aufl.
15/6 158-160 (Baumstark)
- Labourt, H., Dionysius bar Ṣalībī: Expositio li-
turgiae 9 138-140 (Baumstark)
- Labourt, H., De Timotheo I Nestorianorum patriar-
cha 4 437f. (van Gulik)
- Lafontaine, G., La version grecque ancienne du
livre arménien d'Agathange 60 207-209 (Winkler)
- Lammens, H., Fâtima et les filles de Mohamet 11
341-343 (Jaussen)
- Lammens, H., La Syrie. Précis historique 23 356f.
(Rücker)
- Lang, D. M., The Balavariani 52 168f. (Molitor)
- Lang, D. M., Lives and Legends of the Georgian
Saints 41 148 (Molitor)
- Lange, R., Imperium zwischen Morgen und Abend 57
198-200 (Wessel)
- Laurent, V., Le Corpus des Sceaux de l'Empire by-
zantin V 51 198 (Engberding)
- Leipoldt, J., u.a., Religionsgeschichte des
Orients in der Zeit der Weltreligionen 47 145f.
(Hammerschmidt)
- von Lemm, O., Der Alexanderroman bei den Kopten 4
212 (Guidi)

- von Lemm, O., Das Triadon. Ein sahidisches Gedicht **4** 211 (Guidi)
- Leroy, J., Les manuscrits coptes et coptes-arabes illustrés **61** 151f. (Aßfalg)
- Leroy, L., Les miracles de Saint Ptolémée **9** 337 (Baumstark)
- Leroy, L. - S. Grébaut, Sévère ibn al-Moqaffa' **9** 337-340 (Graf)
- Lexikon der christlichen Ikonographie, hrsg. von E. Kirschbaum I, II **55** 253-257 (Wessel) V-VII **60** 214-217 (Restle)
- Lietzmann, H., Messe und Herrenmahl **28** 110-116 (Baumstark)
- Littmann, E., Galla-Verskunst **24** 186f. (Euringer)
- Littmann, E., Die Heldentaten des Dom Christoph da Gama in Abessinien **8** 469f. (F. Cöln)
- Littmann, Philosophi Abessini **9** 140f. (Baumstark)
- Locket, H. W., Bibliographia Aethiopica **67** 228 (Weischer)
- Lomiento, G., Il dialogo di Origene con Eraciide **56** 227 (Gessel)
- Lomiento, G., L'esegesi origeniana del Vangelo di Luca **52** 173f. (Gessel)
- Loretto, F. s. Byzantinische Geschichtsschreiber
- Lossky, V., Die mystische Theologie der morgenländischen Kirche **46** 127f. (Engberding)
- Macler, F., Miniatures arméniennes **13** 341-344 (Baumstark)
- Macuch, R., Geschichte der spät- und neusyrischen Literatur **61** 140f. (Aßfalg)
- Mader, A.E., Altchristliche Basiliken und Lokaltaditionen in Südjudaä **18/9** 178-187 (Sauer)
- Mader, A.E., Mambre. Die Ergebnisse der Ausgrabungen **41** 150 **43** 146-8 (Engberding)
- Mager, H., Die Peschiṯho zum Buche Josua **15/6** 153-155 (Allgeier)
- Maiberger, P., "Das Buch der kostbaren Perle" **57** 183f. (Aßfalg)

- Maier, J., Das altisraelitische Ladeheiligtum 52
197f. (Hammerschmidt)
- Manandian, A., Die Scholien zu fünf Reden des
Gregor von Nazianz 9 142f. (Karst)
- Manassī Jūḥannā, Buch des vollkommenen Beweises
30 227f. (Graf)
- Mango, C., The Homilies of Photios Patriarch of
Constantinople 43 142f. (Engberding)
- Mango, C., Materials for the Study of the Mosaics
of St. Sophia in Istanbul 52 165f. (Engberding)
- Mar Aprem, Teach Yourself Aramaic 67 223 (Kaufhold)
- Marassini, P., Gadla Yohannes Mesraqawi: Vita di
Yohannes l'Orientale 67 225f. (Kropp)
- Marawa-Chatzinicolaou, A. - Chr. Toufexi-Paschou,
Catalogue of the Illuminated Byzantine Manu-
scripts of the National Library of Greece I 64
236-238 (Wessel)
- Marchet, X., Le véritable emplacement du Palais
de Caïphe et l'Église Saint Pierre à Jérusalem
27 250-252 (Baumstark)
- de Margerie, B., Introduction à l'histoire de
l'exégèse: Les pères grecs et orientaux I 68
237f. (Suttner)
- Marmardji, A. M., Diatessaron de Tatien 33 236-
244 (Baumstark)
- Marr, N., Conversione degli Armeni, Giorgiani,
Abchasi e Alani per opera di S. Gregorio. Ver-
sione araba (russisch) 5 332f. (Guidi)
- Marr, N., Testi e ricerche di filologia armeno-
giorgiana (russisch) III 1 392f. IV 2 227f.
V 3 563f. 4 210 (Guidi)
- Martikainen, J., Gerechtigkeit und Güte Gottes 66
234-237 (Beck)
- Martikainen, J., Das Böse und der Teufel in der
Theologie Ephraems des Syrers 63 205-207 (Beck)
- Mateos, J., La célébration de la parole 57 208f.
(Winkler)
- Mateos, J., Le Typicon de la Grande Eglise I 47
146-148 II 51 198f. (Engberding)

- Mathews, Th. F., The Early Churches of Constantinople. Architecture and Liturgy **58** 212-7 (Wessel)
- de Maurois, H., Les Assyro-Chaldéens dans l'Iran d'aujourd'hui **68** 224-226 (Kaufhold)
- May, G., Schöpfung aus dem Nichts **64** 230-232 (Davids)
- Mayer, R. - J. Reuss, Die Qumranfunde und die Bibel **44** 140f. (Hammerschmidt)
- Mécérian, J., Expedition archéologique dans l'Antiochène occidentale **51** 199-210 (Djobadze)
- Mécérian, J., Histoire et institutions de l'église Arménienne **51** 223f. (Abfalg)
- van der Meer, F., Maiestas Domini **36** 252-258 (Baumstark)
- Mees, M., Die Zitate aus dem Neuen Testament bei Clemens von Alexandrien **56** 225 (Davids)
- de Meester, P., Ἀκολουθία τοῦ ἀκαθίστου ὕμνου **3** 555-557 (Baumstark)
- Megaw, A.H.S. - E.J. Hawkins, The Church of the Panagia Kanakariá at Lythrankomi in Cyprus **63** 231f. (Wessel)
- Meinardus, O.F.A., The Copts in Jerusalem **46** 139f. (M. Cramer)
- Meinardus, O.F.A., Monks and Monasteries of the Egyptian Deserts **46** 140-143 (M. Cramer)
- Meinardus, O.F., Die Wüstenväter des 20. Jahrhunderts **70** 221f. (R. Schulz)
- Meissner, B., Die Keilschrift **12** 141f. (Baumstark)
- Mekhitarian, A., Treasures of the Armenian Patriarchate of Jerusalem **55** 239 (E. Degen)
- Mélanges de l'Université Saint-Joseph Beyrouth **19** 33 245-252 (Baumstark)
- Mémorial Mgr Gabriel Khouri-Sarkis (1898-1968) **55** 223 (Abfalg)
- Menzinger, O., Mariologisches aus der vorephesischen Liturgie **30** 232 (Mohlberg)
- Mepisaschwili, R. - W. Zinzadse, Die Kunst des alten Georgien **62** 233-236 (Wessel)

- Mesraqawi, G.Y., Vita di Yohannes l'Orientale 67
225f. (M. Kropp)
- Messina, G., Der Ursprung der Magier 28 260f.
(Steffes)
- Michalcescu, J., Θεσσαυρός τῆς ὁρθοδοξίας 4 430f.
(Baumstark)
- Michalowski, K., Faras. Die Kathedrale aus dem
Wüstensand 52 180-184 (Wessel)
- Michalowski, K., Faras. Die Wandbilder 59 206-209
(Wessel)
- Michels, Th., Beiträge zur Geschichte des Bi-
schofsweihetages 24 202 (Mulder)
- Miednikoff, N. A., La Palestina dalla conquista
araba fino alle crociate secondo le fonti
arabe. I (russisch) 2 469 (Guidi)
- Mikadze, G.V., Bibliografija rabot po drevnegru-
zinskoj literature II 55 242 (Aßfalg)
- Milik, J.T., Świety Świerad. Saint Andrew Zoera-
dus 58 198 (Davids)
- Millet, G., Monuments de l'Athos. I. Les pein-
tures 27 258-260 (Baumstark)
- Millet, G., Monuments byzantins de Mistra 9 156f.
(Baumstark)
- van Millingen, A., Byzantine Churches in Constan-
tinople 11 346-349 (Baumstark)
- Mingana, A., Woodbrooke Studies II 27 114-116
(Graf) IV, V 30 95-9 (Baumstark)
- Miskgian, I., Manuale Lexicon Armeno-Latinum 51
224f. (Aßfalg)
- Mitteilungen des Septuaginta-Unternehmens der Ge-
sellschaft der Wissenschaften zu Göttingen I,
II 14 325-332 (Baumstark)
- Miura-Stange, A., Celsus und Origenes 24 383f.
(Hünernmund)
- Moberg, A., Buch der Strahlen. Die grössere Gram-
matik des Barhebräus 8 470f. (F. Cöln) 14
332-334 (Rücker)
- Mohlberg, K., Das fränkische Sacramentarium Gela-

- sianum in alamannischer Überlieferung 17 140-142 (Baumstark)
- Molitor, J., Chaldäisches Brevier 46 130 (Krüger)
- Molitor, J., Glossarium Ibericum in quattuor evangelia 49 139-143 (ABfalg)
- Molitor, J., Glossarium Ibericum. Supplementum 50 150f. (ABfalg)
- Molitor, J., Glossarium Latinum-Ibericum-Graecum in quattuor evangelia 53 264f. (ABfalg)
- Molitor, J., Monumenta iberica antiquiora 42 154f. (Tarchnišvili)
- Molitor, J., Synopsis Latina Evangeliorum Ibericorum Antiquissimorum 50 149f. (ABfalg)
- Morey, Ch. R., East Christian Paintings in the Freer Collection 23 184-187 (Baumstark)
- Moss, C., Catalogue of Syriac Printed Books 46 127 (Molitor)
- Mouhanna, A., Les rites de l'initiation dans l'Église maronite 65 227f. (Winkler)
- Mounayer, J., Les Synodes Syriens Jacobites 55 226 (Kaufhold)
- Mravaltavi. Istoriko-filologičeskie razyskanija 1 56 219-221 (ABfalg)
- Mühlenberg, E., Psalmenkommentare aus der Kate-
nenüberlieferung I 60 209f. II, III 63 215f.
(Davids)
- Mühlhaupt, E., D. Martin Luthers Psalmen-Ausle-
gung II 47 157 (Kawerau)
- Müller, C.D.G., Die Engellehre der Koptischen
Kirche 44 139f. (Hammerschmidt)
- Murray, R., Symbols of Church and Kingdom 60
189f. (M. Schmidt)
- Muyldermans, J., A travers la tradition manu-
scrite d'Évagre le Pontique 31 125-127 (Baum-
stark)
- Naḥla, K.S., Silsala ta'rīḥ al-bābawāt baṭārikat
al-kursī al-Iskandarī 38 142f. (Graf)
- Nasrallah, J., Catalogue des manuscrits du Liban

- I-III 51 221f. (Abfalg) IV 56 213f. (Khoury)
 Nasrallah, J., Chronologie des patriarches Mel-
 kites d'Antioche de 1500 a 1634 51 222f. (Ab-
 falg)
 Nasrallah, J., Marie dans l'épigraphie, les monu-
 ments et l'art du Patriarcat d'Antioche 59
 203f. (Wessel)
 Nasrallah, J., Marie dans la sainte et divine Li-
 turgie Byzantine 41 141 (Engberding)
 Nau, F., La didascalie de Jacob 11 152-4 (Ehr-
 hard)
 Nau, F., Jean Rufus évêque de Maïouma: Pléropho-
 ries 10 156f. (Baumstark)
 Nau, F., Légendes syriaques d'Aaron de Saroug 9
 336f. (Baumstark)
 Nau, F., Un martyrologue et douze ménologues sy-
 riaques 12 155f. (Ehrhard)
 Nau, F., Les ménologues des évangélistes coptes-
 arabes 12 156f. (Ehrhard)
 Nauert, C., Koptische Textilkunst im spätantiken
 Ägypten 63 234-236 (Wessel)
 Neubauer, C., Altgeorgische Baukunst 61 178-180
 (Wessel)
 Neuß, W., Die katalanischen Bibelillustrationen
 23 187-189 (Baumstark)
 Neuß, W., Die Kunst der alten Christen 24 190-195
 (Baumstark)
 Neutestamentliche Studien Georg Henrici ... dar-
 gebracht 13 322-326 (Baumstark)
 Norden, W., Das Papsttum und Byzanz 3 239-243
 (Göller)
 Nordenfalk, C., Die spätantiken Kanontafeln 36
 258-265 (Baumstark)
 Noret, J. - H. Gaspart, Un Éloge de Jacque, le
 frère du Seigneur, par un Pseudo-André de Crète
 68 205 (Davids)
 Nowak, E., Le chrétien devant la souffrance 58 205
 (Davids)

- Oberg, E., *Amphilochii Iconiensis Iambi ad Seleucum* **56** 221f. (Davids)
- Obermann, J., *Der philosophische und religiöse Subjektivismus Ghazālīs* **20/2** 223-225 (Heffening)
- Ohm, Th., *Die Religionen Asiens* **39** 143 (Engberding)
- Ohm, Th., *Ruhe und Frömmigkeit* **41** 141f. (Engberding)
- Ohse, B., *Der Patriarch Athenagoras I.* **54** 283 (Davids)
- Onasch, K., *Einführung in die Konfessionskunde der orthodoxen Kirchen* **47** 153 (Engberding)
- Oppenheim, Ph., *Symbolik und religiöse Wertung des Mönchskleides im christlichen Altertum* **30** 236 (Quasten)
- L'Orient Syrien 1 **40** 133 (Engberding)
- Orlandi, T. *Elementa di lingua e letteratura copta* **56** 215-217 (ABfalq)
- Ortiz de Urbina, I., *Patrologia Syriaca* **43** 141f. (Engberding)
- Otranto, G., *Esegesi biblica e storia in Giustino* **68** 231f. (Davids)
- van den Oudenrijn, M.A., *Eine alte armenische Übersetzung der Tertia Pars der Theologischen Summe* **41** 144f. (Engberding)
- van den Oudenrijn, M.A., *Gamaliel. Äthiopische Texte zur Pilatusliteratur* **44** 143-145 (Engberding)
- van den Oudenrijn, M.A., *Linguae Haicanae Scriptores Ordinis Praedicatorum* **46** 145f. (Engberding)
- Ovadiah, A., *Corpus of the Byzantine Churches in the Holy Land* **56** 230-234 (Wessel)
- Papadopoulos, St. G., *Πατέρες* **58** 200f. (Davids)
- Papadopoulos, St. G., *Γρηγόριος ὁ Θεολόγος* **58** 200f. (Davids)
- Papageorgiou, A., *Ikonen aus Zypern* **55** 266f. (Wessel)

- Papamichael, G.Ch., 'Ο ἅγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς 11
146-148 (Ehrhard)
- Paul de Lagarde und die syrische Kirchengeschichte, hrsg. vom Göttinger Arbeitskreis für syrische Kirchengeschichte 55 222 (Abfalg)
- Peradze, G., Die Anfänge des Mönchtums in Georgien 25/6 296 (Hilpisch)
- Pereira, F. M. Estève, Le Livre d'Esther. Version éthiopienne 10 157f. (Bezold)
- Perier, J. und A., Les "127 Canons des Apôtres" 11 154-156 (Baumstark)
- Peters, C., Peschittha und Targumim des Penta-teuchs 33 252-254 (Stummer)
- Peters, N., Der jüngst wieder aufgefundene hebräische Text des Buches Ecclesiasticus 3 243-246 (Baumstark)
- Peterson, E., ΕΙΣ ΘΕΟΣ 27 245-247 (Baumstark)
- Petitmengin, P., u. a., Pélagie la Pénitente 66 247f. (Abfalg)
- Pfister, R., Textiles de Palmyre 34 126f. (Kaufmann)
- Philippe, J., Le monde byzantin dans l'histoire de la verrerie 55 274f. (Wessel)
- Plooij, D., A Further Study of the Liège Diatesaron 23 194-196 (Baumstark)
- Plooij, D., A Primitive Text of the Diatessaron 23 194-196 (Baumstark)
- Polotsky, H. J., Manichäische Homilien 32 257-268 (Baumstark)
- Potz, R., Patriarch und Synode in Konstantinopel 58 197f. (Kaufhold)
- Pradel, F., Griechische und süditalienische Gebete, Beschwörungen und Recepte des Mittelalters 8 465-467 (Wirtz)
- Preusser, C., Nordmesopotamische Baudenkmäler 12 158-164 (Baumstark)
- La prière des églises de rite byzantin I 62 225f. (Winkler)
- Pro Oriente. Konziliarität und Kollegialität 60 187 (Davids)

- Pro Oriente. Ökumene - Konzil - Unfehlbarkeit **68**
238f. (Suttner)
- Puglia paleocristiana II **59** 197 (Davids)
- Quacquarelli, A., Lavoro e ascesi nel monachesimo
prebenedettino **68** 232 (Davids)
- Quacquarelli, A., L'Ogdoade patristica **58** 207
(Davids)
- Quacquarelli, A., Scuola e cultura dei primi se-
coli cristiani **59** 197 (Davids)
- Quacquarelli, A., La società cristologica prima
di Costantino **64** 229f. (Davids)
- Quasten, J., Monumenta eucharistica et liturgica
vetustissima **35** 238-241 (Baumstark)
- Quasten, J., Musik und Gesang in den Kulturen der
heidnischen Antike **27** 265f. (Wellesz)
- Quecke, H., Die Briefe Pachoms **61** 152f. (Davids)
- [Rabban, R.], La Messa Caldea detta "degli Apo-
stoli" **32** 257 (Rücker)
- Rabbath, A., Documents inédits pour servir à
l'histoire du christianisme en orient I **4** 439-
441 (van Gulik)
- [Raes, A.], Modo facile di attendere alle litur-
gie bizantine **32** 256f. (Rücker)
- S. a. Anaphorae Syriacae
- Račgi, M., De la liturgie Maronite (= POC 1,
1951) **38** 148 (Graf)
- Rauschen, R., Grundriß der Patrologie, 4./5.
Aufl., **13** 155-157 (Baumstark)
- Recchia, V., Le Omelie di Gregorio Magno su Eze-
chiele **59** 197 (Davids)
- Reitzenstein, R., Das iranische Erlösungsmyste-
rium **18/9** 175-178 (Casel)
- Renner, D., Die koptischen Textilien in den Vati-
kanischen Museen **67** 229f. (Wessel)
- Renner, D., Die Textilien in der Sammlung des Prin-
zen Johann Georg von Sachsen **67** 229f. (Wessel)

- Renoux, Ch., Mēmrē de s. Ephrem sur Nicomédie 61
156-167 (Minassian)
- Restle, M., Die byzantinische Wandmalerei in
Kleinasien 52 177-180 (Wessel)
- Restle, M., Istanbul - Bursa - Edirne - Iznik 62
239f. (Wessel)
- Restle, M., Studien zur frühbyzantinischen Archi-
tektur Kappadokiens 65 234f. (Wessel)
- Revillout, E., Les Apocryphes coptes II 12 354f.
(Allgeier)
- Ricercha sull'architettura Armena. Rendiconti 2
56 234 10, 15 63 232 (Wessel)
- Riedinger, R., Pseudo-Kaisarios 55 244-247 (Da-
vids)
- Rietsch, Die Nachevangelischen Geschicke der
Bethanischen Geschwister 2 471-473 (Baumstark)
- Ringbom, L.-I., Paradisus terrestris 45 153f.
(Krüger)
- Roberts, C.H., Catalogue of the greek and latin
papyri in the John Rylands Library III 36 126-
132 (Baumstark)
- Roeder, G., Urkunden zur Religion des alten Ägyp-
ten 17 135-137 (Baumstark)
- Roese, E., Ueber Mithrasdienst 5 335f. (E. Cöln)
- Rohrbacher, H., Materialien zur georgischen
Bibliographie 67 228f. (Kaufhold)
- Rouët de Journal, M.E., Enchiridion Patristicum.
Ed. altera 13 157-159 (Baumstark)
- Rouillard, G. - P. Collomp, Actes de Lavra I 36
265-268 (Baumstark)
- Rousseau, A., u.a., Irenée de Lyon: Contre les
Hérésies 51 213f. (Davids)
- Rucker, I., Florilegium Edessenum anonymum 30
232-235 (Rücker)
- Rücker, A., Die Lukas-Homilien des hl. Cyrill von
Alexandrien 10 154f. (Ehrhard)
- Rücker, A., Die syrische Jakobusanaphora 23 352-
354 (Baumstark)
s.a. Anaphorae Syriacae

- Salmaslian, A., *Bibliographie de l'Arménie*, 2. ed. 55 242 (ABfalg)
- Sanders, J.C.J., *Ibn at-Ṭaiyib. Commentaire sur la Genèse* 53 263f. (ABfalg)
- Sandri, M.G. - H. Vahramian, *Ricerca sull'architettura selgiuchide* 58 221f. (Wessel)
- Sanjian, A.K., *Colophons of Armenian Manuscripts, 1301-1480* 55 240f. (ABfalg)
- de Santos Otero, A., *Die handschriftliche Überlieferung der altslavischen Apokryphen I* 63 217-220 II 68 229f. (Davids)
- de Santos Otero, A., *Das kirchenslawische Evangelium des Thomas* 52 171-173 (Gessel)
- Sauget, J. M., *Bibliographie des Liturgies Orientales* 47 150 (Engberding)
- Sauget, J. M., *Un cas très curieux de restauration de manuscrit* 68 222-224 (Kaufhold)
- Sayegh, A., *Melodecte. Recueil de chants byzantins* 43 148f. (Engberding)
- Sbath, P., *Bibliothèque de Manuscrits Paul Sbath I, II* 25/6 128-130 III 31 275f. (Graf)
- Sbath, P., *Al-Fihris (Catalogue des Manuscrits Arabes) I* 35 241-243 (Graf)
- Sbath, P., *Massime di Elia Metropolitano di Nisibi* 33 254f. (Graf)
- Sbath, P., *Traitéés religieux, philosophiques et moraux, extraits des oeuvres d'Isaac de Ninive* 32 272f. (Graf)
- Sbath, P., *Traité sur l'Âme par Bar-Hebraeus* 25/6 130f. (Graf)
- Sbath, P., *Vingt Traitéés Philosophiques et Apologétiques d'Auteurs Arabes Chrétiens* 27 116-119 (Graf)
- Sbath, P. - M. Meyerhof, *Le livre des questions sur l'oeil de Honaïn ibn Ishaq* 35 243f. (Graf)
- Schall, A., *Zur äthiopischen Verskunst* 46 144f. (Engberding)
- Šanidze, A., u.a., *Čil-etratīs iadgari* 62 220f. (ABfalg)

- Šanidze, A., Sinai-Mravaltavi vom Jahre 864 **45**
148f. (Molitor)
- Schenke, H.-M., Die Herkunft des sogenannten
Evangelium Veritatis **44** 142f. (Hammerschmidt)
- Schenkel, W., Kultmythos und Märtyrerlegende **63**
221-224 (C.D.G. Müller)
- Scher, A. - P. Dib, Histoire Nestorienne (Chron-
que de Seert) **9** 340-343 (Baumstark)
- Scher, A., Theodoros bar Kōnī: Liber Scholiorum
11 148-151 (Baumstark)
- Scher, A., Traités d'Išai le docteur et de Ḥnana
d'Adiabène **9** 335f. (Baumstark)
- Scherbaschidze, L. A., Über das Problem der pro-
fanen Miniaturen des mittelalterlichen Georgi-
ens **49** 148 (Molitor)
- Schermann, Th., Ägyptische Abendmahlsliturgien **11**
343-345 (Heer)
- Schermann, Th., Die allgemeine Kirchenordnung **17**
142-152 (Baumstark)
- Schermann, Th., Ein Weiherituale der römischen
Kirche **12** 347-354 (Schwartz)
- Schleifer, J., Bruchstücke der sahidischen Bibel-
übersetzung **11** 345f. (Crum)
- Schlicht, A., Frankreich und die syrischen Chri-
sten 1799-1861 **68** 236f. (Hage)
- Schlier, H., Religionsgeschichtliche Untersuchen-
gen zu den Ignatiusbriefen **28** 261f. (Steffes)
- Schlimme, L., Der Hexaameronkommentar des Moses
bar Kepha **64** 228f. (W. Cramer)
- Schlimme, L., Der Johanneskommentar des Moses bar
Kepha **68** 227f. (Davids)
- Schmaltz, K., Mater Ecclesiarum. Die Grabeskirche
in Jerusalem **23** 178-181 (Baumstark)
- Schmidt, C., Gespräche Jesu mit seinen Jüngern
18/9 170-173 (Haase)
- Schmidt, C., Πράξεις Παύλου Acta Pauli **34** 122-
126 (Baumstark)
- Schneemelcher, W. (Hrsg.), Bibliographia patri-
stica I **44** 136f. (Engberding)

- Schneider, A.M., Die Brotvermehrungskirche von eṭ-ṭābḡa am Genesarethsee 32 161-164 (Baumstark)
- Schneider, A.M., Byzanz. Vorarbeiten zur Topographie und Archäologie der Stadt 35 131f. (Baumstark)
- Schubert, K., Die Gemeinde vom Toten Meer 43 150f. (Engberding)
- Schumacher, H., Christus in seiner Präexistenz und Kenose 12 346f. (Rücker)
- Schwartz, E., Gesammelte Schriften V 51 197f. (Engberding)
- Schwartz, E., Kaiser Constantin und die christliche Kirche 12 145-148 (Dölger)
- Scrittore cristiani antichi [= Reihe] 20/2 220-222 (Rücker)
- Selb, W., 'Abdīšō' Bar Bahrīz 55 226-232 (Kaufhold)
- Sesan, V., Kirche und Staat im römisch-byzantinischen Reiche I 12 148-152 (Dölger)
- Shahīd, I., The Martyrs of Najrān 58 179-190 (W. W. Müller)
- Sherrard, Ph., Athos. Der Berg des Schweigens 44 148-150 (Engberding)
- Sickenberger, J., Die Lukaskatene des Niketas von Herakleia 2 470f. (Schermann)
- Sievers, E., Der Textaufbau der griechischen Evangelien klanglich untersucht 28 267f. (Meinertz)
- Simaika Pascha, Murkus, Führer durch das koptische Museum und die wichtigsten alten Kirchen und Klöster 30 238-240 (Graf)
- Skrobucha, H., Sinai 44 150f. (Engberding)
- von Soden, H., Die Schriften des Neuen Testaments II 13 330-332 (Heer)
- Sprenger, H. N., Theodori Mopsuesteni commentarius in XII Prophetas 62 226f. (Davids)
- Spuler, B., Die morgenländischen Kirchen 47 145 (Hammerschmidt) 49 149f. (Molitor)

- Stählin, O., Die altchristliche griechische Literatur, 6. Aufl. **24** 182-185 (Baumstark)
- Stapper, R., Katholische Liturgik, 5./6. Aufl. **28** 116f. (Baumstark)
- Stapper, R. - A. Rücker, Ritus baptismi et missae **30** 98f. (Baumstark)
- Stawrowsky, A., Essai de Théologie Irénique **58** 199 (Davids)
- Steindorff, G., Koptische Grammatik, 2. Aufl. **4** 212f. (Guidi)
- Stockmeier, P., Leo I. des Großen Beurteilung der kaiserlichen Religionspolitik **45** 155 (Hammer-schmidt)
- Stöckl, G. s. Byzantinische Geschichtsschreiber
- Stone, M.E. (Ed.), Armenian and Biblical Studies **62** 219f. (ABfalg)
- Stone, M. E., The Manuscript Library of the Armenian Patriarchate in Jerusalem **55** 239f. (E. Degen)
- de Stoop, E., Vie d'Alexandre l'Acémète **9** 330-332 (Ehrhard)
- Storr, R., Das Frömmigkeitsideal der Propheten **24** 178 (Nötscher)
- Strothmann, W., Die Anfänge der syrischen Studien **56** 212f. (ABfalg)
- Strothmann, W., Codex Syriacus Secundus. Bibel-Palimpsest aus dem 6./7. Jh. **62** 217f. (R. Degen)
- Strothmann, W., Jakob von Sarug: Drei Gedichte über den Apostel Thomas in Indien **62** 216f. (W. Cramer)
- Strothmann, W., Johannes von Apamea **58** 191-193 (W. Cramer)
- Strothmann, W., Johannes von Mossul: Bar Sira **68** 227 (Davids)
- Strothmann, W., Das Sakrament der Myron-Weihe in der Schrift "De Ecclesiastica Hierarchia" **66** 239f. (Winkler)
- Strothmann, W., Syrische Hymnen zur Myron-Weihe **66** 237-239 (Winkler)

- Strothmann, W., Das Wolfenbütteler Tetraevangelium Syriacum 56 213 (ABfalg)
- Strube, Chr., Die westliche Eingangsseite der Kirchen von Konstantinopel in justinianischer Zeit 59 200-202 (Wessel)
- Strzygowski, J., L'ancien art chrétien de Syrie 35 245-258 (Baumstark)
- Strzygowski, J., Der Dom zu Aachen und seine Entstehung 3 558-563 (Baumstark)
- Strzygowski, J., Orient oder Rom 1 182-187 (Kaufmann)
- Strzygowski, J., Spuren indogermanischen Glaubens in der Bildenden Kunst 34 129-132 (Kaufmann)
- Strzygowski, J., u. a., Kleinasien ein Neuland der Kunstgeschichte 4 414-422 (Baumstark)
- Studia Orientalia Cristiana. Collectanea 8 49 138f. 9 50 151-153 12 56 214f. (ABfalg)
- Stummer, F., Einführung in die lateinische Bibel 27 244f. (Baumstark)
- Sukenik, E.L. - L.A. Mayer, The Third Wall of Jerusalem 28 268-272 (Mader)
- Suttner, E.Chr.- C. Patock, Wegzeichen. Festgabe zum 60. Geburtstag von Prof. Dr. H. M. Biedermann 56 225f. (Davids)
- Symposium Syriacum 1972 61 142-144 (W. Cramer)
- Tafla, B., A Chronicle of Emperor Yohannes IV 63 209-214 (M. Kropp)
- Tafla, B., Ethiopia and Germany 67 223-225 (M. Kropp)
- Tafrali, O., Thessalonique au quatorzième siècle 11 352f. (Baumstark)
- Tafrali, O., Topographie de Thessalonique 11 350-352 (Baumstark)
- Tafrali, O., Mélanges d'Archéologie et d'Epigraphie Byzantines 11 353 (Baumstark)
- Taft, R. F., The Great Entrance 62 222-225 (Winkler)

- Taft, R., The Liturgy of the Hours in the Christian East **70** 199-202 (Winkler)
- Tarchnisvili, M., Le grand lectionnaire de l'église de Jérusalem I **45** 147f. II **46** 131 (Molitor)
- Tarchnisvili, M., Typicon Gregorii Pacuriani **40** 146f. (Molitor)
- Tarchnisvili, M. - J. Aßfalg, Geschichte der kirchlichen georgischen Literatur **41** 145-147 (Molitor)
- Tchoubinachvili, G., I monumenti del tipo di Ġvari **63** 234 (Wessel)
- S. a. Tschubinašvili
- Ter-Mikaelian, N., Das armenische Hymnarium **6** 446-449 (Steinmetzer)
- Terzoli, R., Il tema della beatitudine nei padri siri **60** 191 (Davids)
- Thiersch, H., Pharos. Antike, Islam und Occident **9** 157f. (Baumstark)
- Thomsen, P., Die Palästinaliteratur IV **24** 202-204 (Rücker)
- Tiby, O., La Musica Bizantina. Teoria e storia **35** 258-260 (Baumstark)
- Tillyard, H.J.W., The Hymns of the Pentecostarium **46** 132f. (Engberding)
- Tisserant, E., Le calendrier d'Aboul Barakat **12** 157f. (Ehrhard)
- Tisserant, E., Specimina Codicum Orientalium **12** 152-155 (Baumstark)
- Tomos agapis. Dokumentation ... 1958-1976 **64** 233 (Davids)
- Touraïeff, B., Ricerche nel campo delle fonti agiologiche della Storia d'Etiopia (russisch) **2** 223-227 (Guidi)
- Troupeau, G., Catalogue des manuscrits arabes **60** 197-199 (Aßfalg)
- Tschenkéli, K., Einführung in die georgische Sprache **45** 156 (Molitor)
- Tschenkéli, K., Georgisch-deutsches Wörterbuch **49** 149 (Molitor)

- Tschubinašvili, G. (Hrsg.), *Ars Georgica* 6 **49**
146-148 (Molitor)
- Tyciak, J., *Heilige Theophanie* **46** 148 (Engberding)
- Tyciak, J., *Das Herrenmysterium im byzantinischen Kirchenjahr* **47** 153-155 (H.J. Schulz)
- Uhlig, S., *Hiob Ludolfs "Theologia Aethiopica"* **69**
229-232 (M. Kropp)
- Underwood, P. A., *The Kariye Djami* **51** 215-219
(Wessel)
- Urbat'agirk' - Tagharan. Facsimiles of the first
Armenian printed books **60** 194f. (Abfalğ)
- Vandenbergh, B. H., *Onze Vaders in het Geloof* **46**
149 (Engberding)
- Vaschalde, A. A., *Three letters of Philoxenos
bishop of Mabbôgh* **2** 447-450 (Baumstark)
- Vasiliev, A., *Kitâb al-'Unvân* **9** 341f. (Baumstark)
- Vasmer, R., *Chronologie der arabischen Statthalter
von Armenien unter den Abbasiden* **30** 99f.
(Taeschner)
- van der Vat, O., *Die Anfänge der Franziskanermissionen
und ihre Weiterentwicklung im nahen Orient* **31** 129f. (Altaner)
- Velimirovic, M. M., *Byzantine Elements in the
Early Slavic Chant* **46** 134f. (Engberding)
- van den Ven, P., *Saint Jérôme et la Vie du moine
Malchus le Captif* **2** 201-204 (Kugener)
- Vetera Christianorum **2** **52** 174 **5** **54** 282f. **6**,
7 **56** 222-224 **9**,₁ **57** 194f. **9**,₂, **10**,₁ **58** 205-
207 **11** **60** 213f. **15** **64** 229 **19**,₂₀ **68** 230f.
(Davids)
- Vincent, H., *Jérusalem. Recherches de topographie,
d'archéologie et d'histoire I* **23** 174-178
(Baumstark)
- Vincent, H. - F.-M. Abel, *Jérusalem. Recherches
de topographie, d'archéologie et d'histoire II*
23 174-178 **25/6** 300-302 (Baumstark)

- Vincent, H., Bethléem. Le sanctuaire de la Nativité 23 181-184 (Baumstark)
- Vincent, H.- F.-M. Abel, Emmaüs. Sa Basilique 30 240-342 (Rücker)
- Völker, W., Das Vollkommenheitsideal des Origenes 30 231f. (Quasten)
- Vööbus, A., Discovery of Very Important Manuscript Sources for the Syro-Hexapla 60 188 (W. Cramer)
- Vööbus, A., Discovery of Very Important Manuscript Sources for the Syro-Roman Lawbook 59 189f. (Kaufhold)
- Vööbus, A., Early Versions of the New Testament 40 142f. (Engberding)
- Vööbus, A., The Hexapla and the Syro-Hexapla 60 188 (W. Cramer)
- Vööbus, A., The Statutes of the School of Nisibis 51 220f. (ABfalg)
- Vööbus, A., Syrische Kanonessammlungen 55 224-226 (Kaufhold)
- Vogels, H.J., Die altsyrischen Evangelien in ihrem Verhältnis zu Tatians Diatessaron 10 348-350 (Heer)
- Vogels, H.J., Handbuch der neutestamentlichen Textkritik 23 189-194 (Baumstark)
- Vogt, H. J., Coetus Sanctorum 54 279-281 (Gessel)
- Voigt, H. (Hrsg.), XVIII. Deutscher Orientalistentag vom 21. bis 27. Juli 1968 in Würzburg. Vorträge 55 222f. (ABfalg)
- Volbach, F., Spätantike und frühmittelalterliche Stoffe 30 101f. (J.H. Schmidt)
- Vollmer, H., Jesus und das Sacaenopfer 5 333-335 (Ed. Cöln)
- Vosté, J., Catalogue de la Bibliothèque syro-chaldéenne du couvent de Notre-Dame des Semences 27 112f. (Graf)
- Wagenmann, J., Die Stellung des Apostels Paulus neben den Zwölf 24 382f. (Hünemann)

- Wagner, E., Yaḥyā Naṣrallāh. Legende und Geschichte **65** 229-231 (M. Kropp)
- Walde, B., Christliche Hebraisten Deutschlands **15/6** 180-183 (Allgeier)
- von Walter, R., Russische Mystik **42** 153f. (Engberding)
- Walters, C. C., Monastic Archeology in Egypt **60** 223-226 (Wessel)
- Weber, S., Sancti Irenaei Episcopi Lugdunensis Demonstratio Apostolicae Praedicationis **15/6** 155-157 (Baumstark)
- Weigand, E., Die Geburtskirche von Bethlehem **9** 357-359 (Baumstark)
- Weigl, F., Christologie vom Tode des Athanasius bis zum Ausbruch des nestorianischen Streites **24** 384 (Hünemann)
- Weischer, B. M., Q̅erellos IV,3 **66** 242-244 (M. Kropp)
- Weitzmann, K., Die Ikone. 6. bis 14. Jahrhundert **64** 233f. (Wessel)
- Weitzmann, K., Illustrated Manuscripts at St. Catherin's Monastery on Mount Sinai **58** 217f. (Wessel)
- Weitzmann, K., Spätantike und frühchristliche Buchmalerei **63** 224-226 (Wessel)
- Wellesz, E. The Akathistos Hymnos **42** 144-146 (Engberding)
- Wentzlaff-Eggebert, F.-W., Kreuzzugsdichtung des Mittelalters **46** 150f. (Engberding)
- Wessel, K., Die Kultur von Byzanz **55** 250-253 (Uthemann)
- Wessel, K. (Hrsg.), Reallexikon zur byzantinischen Kunst I **52** 195-197 (Djobadze)
- Wiegand, Th., Milet. Ergebnisse der Ausgrabungen und Untersuchungen seit dem Jahre 1899 **15/6** 175-180 (Baumstark)
- Wilkinson, J., Jerusalem Pilgrims Before the Crusades **64** 238f. (Gero)

- Wilpert, J., Die Malereien der Katakomben Roms 3
526-552 (Baumstark)
- Wirth, P., Untersuchungen zur byzantinischen Rhetorik 45 155f. (Engberding)
- Woermann, K., Geschichte der Kunst aller Zeiten und Völker, 2. Aufl. I, II 14 169-79 III 17 163-9 (Baumstark)
- Wright, W. - St. A. Cook, A Catalogue of the Syriac Manuscripts ... of Cambridge 2 204-217 (Baumstark)
- Wright, W. - K.A. Touraïeff - K. Kokowzoff, Breve schizzo della storia della letteratura siriana (russisch) 2 467f. (Guidi)
- Wulff, O., Altchristliche und byzantinische Kunst I 13 162-175 II 17 154-162 (Baumstark)
- Wulff, O., Altchristliche und mittelalterliche byzantinische und italienische Bildwerke I 9 145-150 II 10 158-162 (Baumstark)
- Wulff, O., Die Koimesiskirche in Nicäa 3 226-237 (Baumstark)
- Wulff, O. - M. Alpatoff, Denkmäler der Ikonenmalerei 24 195-199 (Baumstark)
- Yammo, S. Y. H., La structure de la messe chaldéenne 66 240f. (Winkler)
- Zaloscer, H., Die Kunst im christlichen Ägypten 59 209-219 (Wessel)
- Zayat, H., Ar-Rūm al-Malakīyūn fi'l-islām (= Mašriq 47, 1953) 38 144 (Graf)
- Zayat, H., La croix dans l'Islam 32 276f. (Graf)
- Zayat, H., Histoire de Saidanaja 30 228-231 (Graf)
- Zayat, H., Vie du patriarche melkite d'Antioche Christophore (= POC 2, 1952) 38 143f. (Graf)
- Zayat, H. N. Edelby, Les sièges épiscopaux du Patriarcat Melkite (= POC 3, 1953) 38 147f. (Graf)
- Zenkowsky, B. - H. Petzold, Das Bild des Menschen

- im Lichte der orthodoxen Anthropologie **58** 199f.
(Davids)
- Zimmermann, F., Die ägyptische Religion nach der
Darstellung der Kirchenschriftsteller **12** 143-
145 (Roeder)
- Zoega, G., Catalogus codicum Copticorum manu
scriptorum (Nachdruck 1973) **60** 201-203 (Abfalg)

Personalia

- Abd al-Masīh, Yassa **44** 160
 Abeghian, Artasches **39** 138
 Abel, Felix Maria, OP **37** 151
 Abramowski, Luise **47** 159 **59** 185
 Abuladze, Ilia **53** 257
 Akinian, Nerses, CMVind **39** 138 **50** 139
 Aland, Barbara **56** 207
 Albright, W. F. **44** 160
 Allgeier, Arthur **37** 150
 Altheim, Franz **61** 138
 Amantos, Konstantinos A. **45** 157
 Amélineau, Émile Clément **48** 191
 Amman, Albert Maria, SJ **59** 186
 Antoniades, Evangelos V. **47** 158
 Antoniades, Sophia **44** 160
 Armalé (Armala) Isaac **39** 138
 Arranz, Michael, SJ **53** 259
 Aßfalg, Julius **46** 159 **52** 157

 Balanos, Demetrius Simu **44** 158
 Banesco, Nicolaus **44** 160
 Baramidze, Alek'sandre **56** 208 **66** 231
 Bardy, Gustave **40** 140
 Barsaum, Ignatius-Ephrem I. **42** 159
 Bauer, Gertrud **55** 215 **60** 180
 Bauer, Walter **45** 157
 Baur Chrysostomos, OSB **46** 155
 Baumstark, Anton **37** 2f. (Nachruf von G. Graf)
 48 14 **56** 207
 Baynes, Norman H. **45** 157
 Beatty, Alfred Chester **52** 157
 Beauduin, Lambert, OSB **44** 158
 Beck, Edmund, OSB **66** 231

- Beck, Hans-Georg **45** 160
 Bedjan, Paul, CM **18/9** 146-151 (Nachruf von A. Rücker)
 Beës, Nikos A. **43** 158
 Behnam, Gregorius Boulos **62** 200-206
 Belvederi, Giulio **44** 158
 Benoit, Pierre, OP **47** 160
 Berberian, Haig **63** 204
 Beridze, Wachtang **68** 220
 Bernhardt, Ludger, OSB **50** 142 **55** 214
 Bezold, Carl **48** 3
 Biedermann, Hermenegild M., OSA **37** 149 **55** 214
 56 225f. **61** 136 **65** 224 **70** 194
 Birdsall, James Neville **52** 157
 Bittel, Kurt **45** 160
 Black, Matthew **45** 160
 Blake, Robert Pierpont **40** 131f.
 Blum, Georg Günter **56** 207
 Blum, Jost **55** 216
 Böhlig, Alexander **37** 149 **39** 138 **44** 160 **51** 191
 56 208f. **66** 231 **69** 223f.
 Böhlig, Gertrud **69** 223f.
 Boehringer, Erich **45** 160
 Bonsirven, Joseph, SJ **42** 159
 Bossert, H. Th. **44** 160 **45** 158
 Botterweck, Johann **39** 138
 Bouyges, Maurice, SJ **37** 151
 Breydy, Michael **68** 221
 Brière, Maurice **45** 158
 von den Brincken, Anna-Dorothee **56** 207
 Brock, Sebastian **59** 185
 Brockelmann, Carl **41** 153
 Brou, Louis, OSB **46** 155
 von Bubnoff, Nicolai **47** 158
 Buchheit, Vinzenz **47** 159
 Burmester, Oswald Hugh Ewert **63** 204
 Capelle, Bernard, OSB **43** 160 **46** 155
 Carali (Qar'alī), Paul **37** 151

- Casel, Odo, OSB **37** 150
Casey, Robert Pierce **45** 158
Cechelli, Carlo **45** 159
Cerulli, Enrico **50** 142
Chabot, Jean Baptiste **37** 150
Chaîne, Marius **46** 155f.
Charon s. Korolevskij
Chatschikjan, Lewon S. **66** 233
Cheikho (Šaiḥū), Paul **43** 160
Codrington, H. W. **39** 140f.
Cöln, Eduard **5** 336 Fußn. 1
Cohen, Marcel **50** 142
Conolly, Richard Hugh, OSB **37** 150
Conti Rossini, Carlo **37** 150
Coussa, Gabriel Acacius **46** 159
Cowe, Peter Silas **68** 220
Cramer, Maria **63** 201-203
Cramer, Winfried, OSB **60** 179f. **62** 212 **64** 227
66 232
Cramer, Valmar **43** 158
Crawfoot, J.W. **46** 156
Crum, Walter Ewing **37** 151
Č'ubinašvili, Giorgi **55** 214f. **57** 182
van Damme, Dirk, OP **56** 207
Davids, Adelbert **55** 214 **59** 185
Debrunner, Albert **44** 158
Deeters, Gerhard **46** 156f.
Degen, Rainer **57** 182 **66** 232
Dejaifve, George, SJ **53** 259
Delly, Emmanuel-Karim **40** 141 **47** 160
Deppe, Klaus **56** 209
Der Nersessian, Sirarpie **51** 191 **61** 136 **65** 224
70 194
Diels, Paul **47** 158
Dietrich, Albert **42** 160
Dinkler, Erich **66** 233
Dölger, Franz **44** 160 **46** 159 **53** 257
Dold, Alban, OSB **45** 159

- Dolidze, Isidor **68** 221
 Dornseiff, Franz **45** 159
 Douglas, John Albert **41** 153
 Draguet, René **50** 142 **60** 179 **65** 226
 Drijvers, Han J. W. **56** 208 **61** 136
 Drioton, Stefan (Etienne) **41** 153 **45** 159
 Duensing, Hugo **46** 157 **48** 3
 Dyggve, Ejnar **46** 157
 Ebied, Rifaat Yassa **66** 232
 Edelby, Néophyt **46** 159
 Ehrenberg, Hans **42** 159
 Eising, Ephräm Burkhard, OSB **57** 182 **69** 224
 Eising, Hermann **39** 138
 Engberding, Hieronymus, OSB **37** 149 **48** 15-17 **50**
 142 **53** 253-256 (Nachruf von J. Abfal)g)
 Ephräm II., Katholikos-Patriarch von Georgien **56**
 209
 van Esbroeck, Michel, SJ **59** 185
 Euringer, Sebastian **37** 150 **48** 3
 Ewreinow, Alexander **44** 158
 Ferrua, Antonio, SJ **44** 160
 Fiey, Jean Maurice, OP **64** 227 **68** 220
 Fischer, Johann **40** 140
 Floros, Constantin **46** 159
 Franchi de'Cavalieri, Pio **45** 159
 Frickel, Joseph, SJ **53** 259
 Gabrieli, Giuseppe **37** 150
 Ġafardaryan, Karo **61** 138f.
 Galtier, Paul **45** 159
 Ġaribyan, Ararat Sahaki **61** 139
 Garitte, Gérard **44** 160 **60** 179
 Gaudefroy-Demombrynes, Maurice **42** 159
 Gerö (Gero), Stephen **64** 226
 Gianelli, Ciro **44** 158
 Godel, Robert **68** 219
 Goettsberger, Johannes **43** 159

- Goltz, Hermann **67** 221
 Gordillo, Mauritius, SJ **45** 159 **46** 157
 Goussen, Heinrich **24** 356-360 (Nachruf von A. Baumstark)
 Graf, Georg **9** 117-119 **10** 334f. **40** 138-140
 (Nachruf von H. Engberding)
 Graffin, François, SJ **60** 179 **63** 201 **69** 223
 Grébaut, Sylvain **40** 140
 Grill, Severin Matthias, OCist **56** 209 **57** 182
59 186
 Grondijs, L.H. **46** 157
 Grumel, Venance **52** 157
 Guidi, Ignazio **32** 50f. 239-244 (Nachruf von A. Baumstark)
 Guidi, Michelangelo **37** 150
 Haag, Herbert **45** 160
 Habozian, Mesrop, CMVind **59** 186
 Haefeli, Leo **37** 150
 Hage, Wolfgang **56** 207 **57** 182 **59** 185 **65** 224
 de Halleux, André **50** 142
 Hammerschmidt, Ernst **46** 159 **47** 160 **51** 191
52 157 **53** 259 **55** 214
 Hanssens, Jean-Michel, SJ **61** 138
 Heffening, Willi **37** 150
 Heiler, Friedrich **51** 190
 Hendrix, Petrus **42** 160
 Hengstenberg, Willy **50** 139
 Herman, Emil, SJ **47** 158f.
 Hermann, Johannes **44** 158
 Hesse, Franz **45** 160
 Hestermann, Ferdinand **44** 158
 Heussi, Karl **46** 157
 Hoyer, Friedrich **62** 211f.
 Hindo, Athanasius Paul **37** 151
 Hoeck, Johannes M., OSB **45** 160 **46** 159
 Hoeg, Carsten **46** 157
 Hoenerbach, Wilhelm **46** 159
 Hofmann, Georg, SJ **41** 153

- Hofmeister, Philipp, OSB 53 257f.
 Honigmann, Ernst 38 141 38 141
 Hotzelt, Wilhelm 37 150
 Imnaišvili, Ivane 70 194
 Inglisian, Vahan, CMVind 52 157
 Ingoroqva, Pavle 68 221
 von Ivánka, Endre 47 160 59 186
 Jacob, André 53 259
 Jaeger, Werner 46 157
 Jansma, T. 61 136
 Jedlička, Jaromír 50 139
 Juckel, Andreas K. 66 232
 Jugie, Martin, AA 39 138
 Junker, Hermann 46 157
 Jungmann, Paul 60 181f.
 Kahle, Paul Erich 39 138
 Kalavrezou-Maxeiner, Ioli 68 219
 Kamil, Murad 61 138
 Karalevskij s. Korolevskij
 Kartaschow, A.W. 45 159
 Kasser, Rodolphe 50 142 51 191
 Kaufhold, Hubert 55 215 57 182 70 194
 Kaufmann, Carl Maria 37 150
 Kawerau, Peter 46 159 64 225 69 223
 Kekelidze, Kornelius 46 157f.
 Kern, Cyprian 45 159
 Keseling, Paul 40 140
 Khalifé, Ignatius 'Abdō 37 149
 Khalil, Mokhtar M. 70 195
 Khouri-Sarkis, Gabriel 52 157
 Kirsch, Johann Peter 37 150
 Klingenheben, August 51 190
 Kluge, Theodor 46 158
 Koch, Hans 43 159
 Kogy (Kogian), Lorenz Sahak 50 139
 von Kologriwow, Iwan, SJ 40 141

- Korolevskij (Karalevskij, Charon), Cyrill **43** 159
 Kotzonis, Hieronymos **44** 160
 Kratschkowsky (Kračkovskij) Ignaz Julianovič **37**
 151
 Krause, Martin **50** 142 **51** 191
 Kropp, Manfred **68** 220 **70** 194
 Krüger, Paul **46** 159 **53** 259 **59** 186
 Kurilas, Eulogius **46** 158

 Labīb, Pahor **37** 149
 Labourt, Jérôme **42** 159
 de Lacy O'Leary, Evans **43** 158
 Lang, David Marshall **50** 142
 van Lantschoot, André Arnold, OPraem **53** 258
 Lassus, Jean **43** 160
 Lathoud, David **44** 158
 Laurent, Vitalien **45** 160
 Lebon, Joseph **42** 159
 Leclant, Jean **42** 160
 Lefort, Louis-Théophil **44** 158f.
 Leipoldt, Johannes **50** 139
 Leloir, Louis, OSB **40** 141
 Leroy, Jules **63** 204
 Lialine, Clément, OSB **43** 159
 von Lilienfeld, Fairy **66** 231
 Littmann, Enno **42** 159 **48** 3
 Löfgren, Oscar **37** 149
 Losskij, Wladimir **43** 159
 Lot-Borodine, Myrrha Iwanowna **43** 159
 Lübeck, Konrad 9 116f. **37** 150

 Maceinas, Antanas **44** 160 **46** 159
 Macke, Karl 20/2 1
 Macuch, Rudolf **68** 220
 Mader, Andreas Evaristus, SDS **10** 335f. **11** 332 **12**
 344f. **28** 107-109 **30** 199. 201 **37** 144-145
 (Nachruf von F. Stummer)
 Madey, Johannes **68** 219
 Mahé, Jean-Pierre **61** 136

- Maiberger, Paul 55 215
 Malak, Hanna, 69 224
 Margoliouth, David Samuel 37 150
 Mariès, Louis 44 159
 Martikainen, Jouko 68 219
 Marx, Benedikt 46 158
 Massignon, Louis 47 159
 Max Prinz von Sachsen 37 150
 McNeil, Brian 62 212f.
 McVey, Kathleen 62 213
 Mécérian, Jean, SJ 50 139
 Meinardus, Otto 69 223
 Mercati, Giovanni 42 159
 Mercenier, Euthymius, OSB 50 139
 Mercier, Charles, 61 136 63 203f.
 Metreveli, Elene 62 212 66 231f.
 Michel, Anton 43 159f.
 Millet, Gabriel 38 141
 Miltner, F. 44 159
 Mina, Togo 37 151
 Minisci, Teodoro 45 160
 Mitnacht, Alfons Maria, OSA 59 185 61 138
 Mittwoch, Eugen 48 3
 Molitor, Joseph, 37 149 42 160 43 160 45 160
 47 160 53 259 58 173-175 62 XI-XIII (Nachruf
 von J. Abfalz)
 Monneret de Villard, Ugo 39 138
 Moreau, Jacques 45 160 46 158
 Moreno, Martino Mario 50 140
 Morenz, Siegfried 45 160 46 159
 Moss, Cyril 46 158
 Müller, Caspar Detlef Gustav 51 192 57 182 60
 180
 Mulla, Paul Maria (Mehmet) 43 160
 Muyldermans, Joseph 50 140
 Muyser, Jakob 40 141
 Nabe-von Schönberg, Ilse 62 212
 Nasrallah, Joseph 37 149 68 220 70 194

- Neugebauer, Otto **63** 201
- Obolenskij, Dimitri **47** 160
- Onasch, Konrad **45** 160 **46** 160
- Ortiz de Urbina, Ignacio, SJ **69** 224
- Ostrogorsky, Georg **61** 138
- van den Oudenrijn, Marc-Antoine, OP **47** 159
- Outtier, Bernard **60** 180 **69** 224
- Pätsch, Gertrud **64** 225 **69** 223
- Palacios, Miguel Asin **37** 150
- Palikarova-Verdeil, R. **45** 159
- Palmer, Andrew **68** 221
- Papadopoulos, J.B. **43** 160
- Papalekas, Johannes **45** 160
- Patock, Coelestin, OSA **70** 195
- van de Paverd, Francis, OSA **53** 259
- Peeters, Paul, SJ **37** 150
- Peters, Curt **30** 219 **37** 9
- Peters, Hans **50** 140
- Petersen, Theodore, CSP **50** 140
- Peterson, Erik **45** 159
- Pigulevskaja, Nina Victorovna **55** 216
- Plank, Peter **70** 195
- Plazikowsky-Brauner, Herma **51** 190
- van der Ploeg, Johannes Petrus Maria, OP **68** 220
- Podipara, Placid J., CMI **62** 212 **69** 224
- Poidebard, Anton, SJ **39** 138
- Polotsky, Hans Jakob **50** 142
- Puttrich-Reignard, Oswin **30** 199
- Qar'alī s. Carali
- Qauḥč'išvili, Simon G. **50** 143 **60** 179 **66** 233
- Quecke, Hans, SJ **55** 215f.
- Qubaneišvili, Solomon **56** 208 **65** 224
- Rabin, Chaim **40** 141
- Raes, Alfons, SJ **42** 160 **46** 160
- Rahmani, Ignatius Ephraem II. **25/6** 279-282
(Nachruf von A. Rücker)

- Ramanozoglu, M. **43** 160
 Remmers, Gerhardus **50** 142f.
 Rengstorf, Karl Heinrich **46** 160
 Ricciotti, Giuseppe **44** 160
 van Roey, Albert **69** 223
 Rosenthal, Franz **40** 141
 Rubin, Berthold **45** 160
 Rücker, Adolf **10** 336 **11** 332 **12** 344f. **37** 3f.
 (Nachruf von G. Graf) **48** 14

 Salać Antonius **45** 159
 Salaville, Sévérien, AA **50** 140
 Salia, Kalistrat **55** 215 **65** 224f. **68** 219 **70** 194
 Šanda, Adalbert (Vojtěch) **40** 141
 Sas-Zaloziecky, Wladimir R. **44** 159
 Sauget, Joseph-Marie **43** 160 **53** 259
 Sayegh (aṣ-Ṣā'iḡ), Sulaiman **38** 141
 Sbath, Paul **37** 151
 Schaeder, Hans Heinrich **41** 153
 Schäfers, Joseph **33** 97 99
 Schall, Anton **42** 160 **44** 160 **64** 225f. **69** 223
 Schanidze, Akaki **51** 192 **56** 208 **61** 136 **66** 231
70 194
 Scharbert Joseph **43** 160
 Scheidweiler F. **43** 160
 Schiller, Arthur A. **63** 204
 Schlimme, Lorenz **64** 226
 Schmidt, Andrea B. **70** 195
 Schneider, Alfons Maria **28** 107-110 **30** 199 **37**
 146-148 (Nachruf von H. Engberding)
 Schollmeyer, Chrysologus, OFM **50** 140
 Scholz, Peter Otto **70** 195
 Schreiber, Georg **47** 159
 Schulz, Hans-Joachim **50** 143 **62** 212
 Schweigl, Joseph, SJ **50** 140f.
 Schweinfurth, Philipp **39** 138
 Seidel, Ulrich **68** 221
 Selb, Walter **47** 160

- Sidarouss, Adel 55 216 57 182
 Simaika (Pascha), Morqos 37 151
 Simon, Jean, SJ 46 160 56 210f. (Nachruf von
 C.D.G. Müller)
 von Soden, Wolfram 45 160
 Sonnen, Johannes, CM 42 160
 Spies, Otto 66 233
 Spuler, Bertold 64 225 65 225 70 194
 Stadtmüller, Georg 44 160
 Stasiewski, Bernhard 43 160 47 160
 Steinwenter, Artur 44 159
 Stenzel, Meinrad 43 160
 Stephanidis, Basilios 43 160
 Stommel, Eduard 43 160
 Straubinger, Johannes 12 345 13 319 40 141
 Strelcyn, Stefan 66 233
 Strothmann, Rudolph 45 159
 Strothmann, Werner 50 143 56 208 61 136 66 231
 Strube, Christine 64 226
 Stummer, Friedrich 39 136-138 (Nachruf von V.
 Hamp)
 Suermann, Harald 68 221
 Suttner, Ernst Christoph 59 185 60 179
 Szylkarski, Wladimir 45 160

 Tarchnišvili, Michael 43 160
 von Taube, Michael Frhr. 46 158f.
 Thekeparampil, Jacob 61 137
 Thomsen, Peter 39 138
 Tiby, Ottavio 41 153
 Till, Walter C. 37 149 50 141
 Tisserant, Eugen 43 160 45 160 56 209
 Tschenkéli, Kita 49 149
 Tsereteli, Konstantin 65 225 70 194
 Tubach, Jürgen 68 221
 Tyszkiewicz, Stanislaus, SJ 47 159

 Ubach et Medir, Bonaventura, OSB 44 159
 van Unnik, Willem Cornelis 47 160 62 213

- Vailhé, Siméon **45** 160
 Vasiliew, Alexander **42** 146
 Vasmer, Max **47** 159
 Velat, Bernard **53** 257
 Vergote, Joseph **60** 179
 Vincent, Leo Hugo, OP **45** 160
 de Vis, Henri **37** 150
 Visser, A.J. **61** 138
 Völkl, Ludwig **44** 160
 Vööbus, Arthur **62** 211 **68** 220
 Vogl, August **59** 187
 Vogt, Joseph **46** 160
 Voigt, Wolfgang **67** 221
 Vosté, Jacques-Marie, OP **37** 150
 de Vries, Wilhelm, SJ **68** 219
 de Waal, Anton **14** 314-317 (Nachruf von A. Baum-
 stark)
 Weigl, Eduard **46** 159
 Weischer, Bernd Manuel **61** 136f.
 Wessel, Klaus **45** 160 **61** 136 **65** 225 **70** 194
 Westendorf, Wolfhart **68** 220
 Wießner, Gernot **55** 214
 Winkler, Gabriele **55** 216 **61** 137 **62** 213 **68** 219
 Winslow, Bede, OSB **44** 160
 Wyscheslawzew, Boris P. **39** 138
 Zaloziecky s. Sas-Zaloziecky
 Zander, Leo A. **45** 160
 Zayat (Zaiyāt), Ḥabīb **38** 141
 Zellinger, Johannes **43** 160
 Zenkowskij, W.W. **47** 159
 Zetterstéen, Karl Vilhelm **38** 141
 Zorell, Franz, SJ **37** 150

Texte

I. Äthiopisch:

Argānona Weddāsē (Marienharfe) **24** 125-141 338-
351 **25/6** 79-105 248-274 **27** 202-227 **28** 60-83
209-221 224-236 (dü) [KWCO 26]

Aufzählung der biblischen Bücher **5** 172f. (T/lü)

Bibel: Psalmenfragment (Ps. 86, 6f; 87; 88, 1-7;
95; 96) **53** 120-127 (T/dü)

Bund der Erbarmung, Hoheslied **35** 100-107 192-213
36 69-73 (dü)

Epiphаний von Salamis:

Glaubensbekenntnis **61** 26-32 (T/dü) 39f. (T)

Über die zwölf Edelsteine (Auszug) **63** 105-107
(T/dü)

Euagrius Pontikos, Περὶ τῶν ὀκτὼ λογισμῶν **29** 207-
228 (Textvarianten/dü)

Gregor Thaumaturgos, Glaubensbekenntnis **61** 34-37
(T/dü)

Kurze Chronik:

Geschichte des Königs Yōstōs **65** 142-147 (T/dü)

Rebellion des Tanšē Māmmō **66** 147-187 (T/dü)

Liturgische Texte:

Anaphora des hl. Athanasios **24** 246-287 (T/dü)

Anaphora des hl. Epiphаний von Zypern **23** 100-
137 (T/dü)

Anaphora des hl. Jakob, des Herrenbruders **12** 2-
23 (T/dü)

Anaphora unserer Herrin Maria **34** 72-93 248-259
(T/dü)

Begräbnisrituale (Maṣḥafa genzat), zwei Gebete
9 20-23 (T/lü)

Sündenbekenntnis über den Weihrauch **43** 105f.
(T/dü)

Qērellos [KWCO 306f.]:

Dialog "Daß Christus einer ist" 51 145-185 52
92-122 (dÜ)

2. Homilie über Melchisedech 53 130-137 (T/dÜ)

Christologisches Florilegium 64 112-135 (T/dÜ)

Endtraktate 53 142-158 (T/dÜ)

Ṭabiba Ṭabiban 31 240-260 (dÜ)

Zar'a Ya'qob, Homilie auf Johannes den Evangelisten 67 148-166 (T/eÜ)

II. Akkadisch:

Fünf kappadokische Geschäftsbriefe 29 126-136

(Umschrift/dÜ)

III. Arabisch (einschließlich karšūnī):

Abhandlung über Feste und Fasten 8 238-277 (T/lÜ)
[Graf I 581]

Abu'l-Barakāt, Lampe der Finsternis: Verzeichnis
der 70 Jünger 1 246-275 2 316-343 (T/lÜ) [Graf
II 439ff.]

Aufzählung der biblischen Bücher 8 453-457 (T/dÜ)

Beicht- und Bußordnung bei den Kopten 32 103-123
(dÜ) [Graf I 612]

Bibel:

Psalm 110 31 58-61 (T/dÜ)

Evangelien: Auszüge 33 196-211 (T/dÜ)

S. a. Velasquez

Ephrām der Syrer, Paraenesis gegen das Lachen 24
106-119 (T/dÜ) [Graf I 423, 430]

Epiphānios von Salamis:

Glaubensbekenntnis 61 39 (T)

Über die zwölf Edelsteine (Fragment) 63 104f.
(T) [Graf I 356]

Ḥanānīyā al-Munaiyar, Elegie auf den Patriarchen
Ignatios Ṣarrūf 61 72-75 (T/eÜ) [Graf III 244]

- Ignatios Nūh, Abhandlung über den Glauben der Syrer **4** 40-97 (T/dü) [Graf IV 9f.]
- Isaias von Skete, Asketikon (Fragmente) **48** 239-259 (T/fü) [Graf I 402]
- Johannes Chrysostomos, Paraenesis an den Mönch Theodor **20/2** 78-98 (dü) [Graf I 352f.]
- Karāma, Buṭrus, Elegie auf den Patriarchen Ignatios Ṣarrūf **61** 73-77 (T/eü) [Graf III 304]
- Kyrillos ibn Laqlaq, Rangordnung der Bischöfe Ägyptens **24** 306-321 (T/dü) [Graf II 363]
- Liturgische Texte:
- Meß- und Tauf liturgie der Kopten **1** 8-45 (T/lü)
- Gebet für die Konsekration außerhalb der Messe **14** 44f. (T/dü)
- Jakobitisches Trauungsrituale (Auszug; karšūnī) **32** 228-231 (T/dü)
- Paschabuch der koptischen Kirche [Graf I 186, 191f.]:
- Zwei Litaneien **36** 81-100 (dü)
- Kolophon der Hs. Wien Cod. Copt. **9** **50** 73-75 (T/dü)
- Michael von Atrīb und Malīḡ, Buch der geistlichen Arznei (karšūnī) **6** 78-237 **7** 2-135 **8** 110-229 (T/dü) [Graf II 420ff.]
- al-Muḡtar ibn Buṭlān, Abhandlung über die hl. Eucharistie **35** 50-65 178-185 (T/dü) [Graf II 193f.]
- al-Mu'taman abū Ishāq ibn al-'Assāl, Sammlung der Grundlehren der Religion: Schriftstellerverzeichnis (= Kap. 1) **10** 208-217 (T/dü) [Graf II 409ff.]
- Palästina Beschreibung des 16. Jahrhunderts **6** 244-299 (T/lü) [Graf III 155f.]
- Paulos ar-Rāhib, Abhandlung über die Glaubensunterschiede **5** 132-161 (T/dü) [Graf II 76]
- Über Priesterehe und -degradation **8** 459-465 (T/dü) [Graf IV 41]
- Sibyllinische Prophezeiungen **60** 86-93 (T/eü) [Graf I 292ff.]

- Synaxar, maronitisches, zum 29. Juni (karšūnī) 1
316-319 (T/g-lÜ) [Graf I 496]
Velasquez, Isaak, Bibelübersetzung aus dem Latei-
nischen [Graf I 167f.]:
Markus, Kap. 2 31 232-239 (T/dÜ)
Monarchianische Prologe zu den vier Evangelien
32 82-99 (T/dÜ)

IV. Armenisch:

Apostelakten, apokryphe:

Martyrium Petri 1 220-239 (T/g-lÜ)

Akten der Apostel Petrus und Paulus 3 20-55
324-383 (T/g-lÜ)

Ps.-Athanasios (Basileios), Vierter Dialog über
die Dreifaltigkeit 53 166-201 (T/gÜ)

Bibel:

Hebräerbrief 62 1-17 (lÜ)

Johannes von Jerusalem, Brief an den albanischen
Katholikos Abas 10 66-77 (lÜ)

Julianos von Halikarnassos, Kommentar zum Buch
Job: Prolog 9 28-31 (T/lÜ)

Ps.-Klemens, Recognitiones (Fragmente) 62 106-113
(T/lÜ)

Liturgische Texte:

Anaphora des hl. Gregorios von Nazianz 9 205-
214 (lÜ)

Anaphora des hl. Ignatios von Antiocheia 27 58-
79 (lÜ)

Anaphora des hl. Jakobos 15/6 9-32 (lÜ)

Anaphora des hl. Kyrillos von Alexandria 23
145-157 (lÜ)

Anaphora des hl. Katholikos Sahak 11 17-31 (lÜ)

Timotheos von Alexandria, Rede über die hl.

Jungfrau Maria 10 230-234 (lÜ)

V. Georgisch:

Bibel [Tarchnišvili 313-316]:

Adischi-Tetraevangelium (ohne Lukasevangelium)
 37 31-44 38 11-35 39 1-27 40 1-13 41 1-20
 42 1-18 43 1-16 44 1-16 45 1-19 46 1-18
 47 1-15 (lÜ)

Ḥanmeti-Fragmente der synoptischen Evangelien
 55 63-89 (T/lÜ)

Paulusbriefe (ohne Hebräerbrief) 57 32-54 58
 2-38 59 1-18 60 1-23 61 3-19 (lÜ)

Katholische Briefe 49 2-17 50 37-45 (lÜ)

Apokalypse 50 2-12 51 13-20 52 1-9 (lÜ)

Eustathios von Antiocheia, Homilie über Lazarus
 66 193-214 (T/fÜ)

Ps.-Joseph von Arimathäa, Erzählung über den Bau
 der ersten christlichen Kirche in Lydda 12 25-
 38 (dÜ) [Tarchnišvili 163, 338]

Liturgische Texte:

Anaphora des hl. Apostels Petrus 11 7-15 (lÜ)
 [Tarchnišvili 445⁴]

Jerusalemmer Kanonar 13 211-233 14 229-239 23
 314-318 (dÜ) [Tarchnišvili 440]

VI. Griechisch:

Anastasios (Mönch), Verschiedene Erzählungen über
 die heiligen Väter auf dem Sinai 2 60-89 (T)
 [Beck 464]

Anastasios Sinaites, Erbauliche Erzählungen 3 61-
 88 (T) [Beck 464]

Ephräm der Syrer, Paraenesis gegen das Lachen 33
 62-79 (Rekonstruktion)

Georgios Amirutzes, Schrift über das Konzil von
 Florenz 17 24-35 (T) [Beck 772]

Gregorios Pneumatikos, Brief an den Patriarchen
 von Alexandria 14 220-222 (T) [Beck 763f.]

- Isaak der Syrer, Sentenzen 1 49-60 288-298 (T)
[Beck 453]
- Johannes Palaiologos, Brief an den Patriarchen
von Alexandria 14 219f. (T) [Beck 763f.]
- Kyprianos von Antiocheia, Gebete 3 311-323 (T)
- Liturgische Texte:
- Liturgie des hl. Gregorius des Großen 4 9-27
 (T) [Beck 244]
- Drei Passionsgesänge ägyptischer Liturgie 25/6
 74-78 (T)
- Evangeliar (Fragmente) 44 77-81 (T)
- Neilos der Jüngere von Grottaferrata, Dichtungen
5 58-73 (T) [Beck 607]
- Paulos von Grottaferrata, Liturgische Hymnen 5
74-81 (T) [Beck 607f.]
- Petros von Alexandria, Didaskalia (Fragment) 2
350-351 (T)
- Ps.-Romanos der Melode, Kontakion auf den hl.
Theodoros 10 51-63 (T) [Beck 426f.⁶]
- Vita des Aberkios von Hierapolis 4 279-307 (T)

VII. Koptisch:

Bibel:

Joel 1,5-15 13 2-9 (T/lü)

Evangelien, griechisch-saidische Fragmente 10
35-47 (T)

Dichtung des 10. Jahrhunderts 7 136-253 8 2-109
(T/dü)

"Der Donner: der vollkommene Nous" [gnostischer
Text] 59 83-105 (dü)

Liturgische Texte:

Anaphora des hl. Gregorios (Fragment) 17 4-9
(T/dü)

Anaphora des hl. Kyrillos (Fragment) 17 8-19
(T/dü)

Anaphora des hl. Evangelisten Matthäus 29 112-
125 (T/dü)

- Anaphorenfragmente **41** 68-73 **42** 44-53 **43** 76-93
(T/dü)
Engelshymnus **6** 443-446 (T/gT)
Koptisch-bohairische Texte zur Gregoriosanapho-
ra **44** 90-101 (T/dü)
Paschaubuch, Ṭuruhāt **49** 91-111 **50** 108-120
(T/dü)
Trauungsrituale (Fragmente) **43** 96-101 (T/dü)
Schenute, Über den Kampf gegen den Teufel (Frag-
ment) **59** 62-71 (T/dü)
Severos von Antiocheia, Brief an die Diakonissin
Anastasia **11** 36-57 (T/fü)

VIII. Lateinisch:

- Brief des Nikolaus, des lateinischen Erzbischofs
von Athen (1346) **2** 199-201 (T)
Päpstliche Konsistorialakten über die Begründung
des chaldäischen Patriarchats von Mosul **4** 265-
277 (T)

IX. Persisch:

- Manichäische Zarathustra-Hymne M 7 (u.a.) **23** 262-
283 (T/dü)

X. Samaritanisch:

- Zwölf Marka-Hymnen aus dem "Defter" der samarita-
nischen Liturgie **29** 82-106 (dü)

XI. Syrisch:

- Amphilochios von Ikonion, Enkomion auf Basileios
von Kaisareia **31** 67-98 (dü) [Baumstark 262⁶]

Athanasios von Alexandreia, Mēmṛā über die Taufe und an die Täuflinge **61** 95-102 (T/eÜ) [Baumstark 82²]

Bibel:

Diatessaron (Fragmente) **53** 2-88 **54** 1-75 **55** 1-61 (lÜ)

Thessalonicherbriefe **55** 167-181 **56** 150-161 (lÜ)

Dichtung, anonyme:

Akrosticha (Soḡyātā) **6** 8-69 **7** 254-291 (T/dÜ) [Baumstark 39⁵]

Madṛāšā über den Glauben **64** 49-59 (T/eÜ)

Mēmṛā über Jakob von Sarug **56** 112-149 (T/dÜ)

‘Onyātā über die Magier **18/9** 37-55 (T/dÜ) [Baumstark 304²]

Qālē **18/9** 20-32 (lÜ)

Ps.-Dionysios Areopagites, Autobiographie **7** 294-341 (T/fÜ) [vgl. Graf I 268f.]

Elias bar Šīnāyā, Brief über die Wahl des Katholikos Išō‘yahb IV. **11** 62-81 236-262 (dÜ) [Baumstark 288⁶]

Ephrām der Syrer:

Brief an Hypatios **58** 79-120 (dÜ) [Baumstark 38⁶]

Rede gegen Bardaišān **60** 26-67 (dÜ) [Baumstark 38⁷]

Gebet für das zukünftige Leben **66** 84-94 (Umschrift/dÜ) [Baumstark 51²]

Eusebios von Kaisareia, Evangelische Fragen und Lösungen **20/2** 32-70 **23** 80-93 285-289 **24** 58-67 (T/dÜ) [Baumstark 59⁷]

Georg, Mēmṛā über Jakob von Sarug **56** 82-111 (T/dÜ) [Baumstark 159⁴]

Gīwargīs Wardā, Gedicht über die Kindheit des Herrn **8** 395-405 (dÜ) [Baumstark 305⁵]

Glaubensbekenntnis, nestorianisches, vom Jahre 612 **1** 64-79 (T/lÜ) [Baumstark 138f.¹]

Isaak von Antiocheia, Mēmṛā gegen die Juden **45** 31-53 (T/eÜ) [Baumstark 64¹²]

- Islamisches Erbrecht 59 25-34 (T/dü) [Baumstark 235¹¹]
- Išō'dād von Merw, Pentateuchkommentar: griechische und hebräische Bibelzitate 9 2-13 (T/g-lü) [Baumstark 234f.¹⁰]
- Iwannīs von Dara, Über die Auferstehung der Leiber: Lehre Bardaišāns 30 66-71 (T/dü) [Baumstark 277⁶]
- Jakob von Edessa, Mēmra über die Myronweihe 63 23-36 (T/eü) [Baumstark 255³]
- Jakob von Sarug:
- Mēmra über die Entschlafung Mariens 5 91-99 (lü) [Baumstark 150⁷]
 - Mēmra über die Siebenschläfer 13 43-53 (dü) [Baumstark 158³]
- Johannes von Birtā Mēmra über die Entschlafung Mariens 5 100-125 (T/lü) [Baumstark 191²]
- Johannes Chrysostomos:
- Mēmra über die Passionswoche 51 84-96 (T/dü)
 - Mēmra für den Karfreitag 3 106-125 (T/lü) [Baumstark 81⁴]
- Johannes von Damaskos, Jambischer Pfingstkanon 36 210-223 (T/dü) [Baumstark 337⁴]
- Joseph, Sohn des Ġamāl ad-Dīn (Gemdānī) [Baumstark 335¹³, Macuch 99f.]:
- Neusyrische Übersetzung des Gedichtes über die Kindheit des Herrn von Gīwargīs Wardā 8 405-415 (dü)
 - Neusyrisches Gedicht über den Heilsplan 8 415-430 (dü)
 - Neusyrische Hymne 8 431-452 (dü)
- Kirchengeschichte, nestorianisches Fragment 1 82-97 (T/lü) [Baumstark 107³]
- Kyrillos von Jerusalem, Idiomela der Karfreitags-horen 25/6 236-247 (T/dü)
- Liturgische Texte:
- Anaphora der Zwölf Apostel 34 214-237 (T/dü) [Baumstark 267⁴]

- Anaphora des hl. Athanasios 2 96-129 (T/lü)
[Baumstark 301⁶]
- Anaphora des hl. Kyriakos 5 178-197 (T/lü)
[Baumstark 271²]
- Anaphora-Fragmente, ostsyrische 20/2 102-119
(T/lü)
- Byzantinische Troparia und Kontakia in syro-
melchitischer Überlieferung 27 192-201 28
44-59 30 72-85 164-179 (T/dü)
- Zwei Festgebete des byzantinischen Ritus 36 60-
67 (T/dü)
- Allerheiligenlitanei, melchitische 4 116-119
(T/lü)
- Zwei syrische Weihnachtslieder 9 198-203 (T/lü)
[Baumstark 304¹]
- Ritus der Bekleidung mit dem ledernen
Mönchsschema 12 224-233 (T/dü) [Baumstark
283f.¹]
- 'Enyānē ("Responsorien") 27 20-55 (T/dü) [Baum-
stark 244⁷]
- Ostsyrische Tisch- und Abendmahlsgebete 24 76-
93 (T/dü)
- Ostsyrisches Hymnarium (Fragment) 57 74f.
(T/eü)
- Ostsyrische liturgische Fragmente aus der Kai-
roer Geniza 68 65-79 (T/eü)
- Ostsyrische Paradigmengebete 18/9 20-32 (lü)
- Mariologie: Kapitel, welches zeigt, daß Maria
Gottesgebärerin ist 2 50-57 (T/lü)
- Mārūtā von Maipherqat, Turgāmā über den Weißen
Sonntag 3 396-415 (T/lü) [Baumstark 54⁷]
- Mārūtā von Tagrit, Homilie über die Wasserweihe
an Epiphanie 66 55-70 (T/eü) [Baumstark 245³]
- Narsai, Drei Begräbnisgesänge 20/2 4-29 (T/dü)
[Baumstark 111⁴]
- Nestorios, jakobitische "Vita" 1 278-287 (T/lü)
Baumstark 117¹¹]
- Oden Salomos (Nr. 17, 22, 24, 42) 62 60-70 (dü)
[Baumstark 16f.]

- Oikumenios, Kommentar zur Apokalypse (Zitat) 31
209-213 (T/gü)
- Papias von Hierapolis, Zitate 2 354-357 (T/lü)
- Philoxenos von Mabbug, Brieffragmente 48 154-157
159-162 (T/dü)
- Sahdōnā (Martyrios), Über das Mönchsleben (Schluß
der Hs.) 23 296-309 (T/dü) [Baumstark 221⁸]
- Severos von Antiocheia, Ansprache nach der Thron-
besteigung 2 266-271 (T/fü)
- Siebenschläferlegende 14 2-43 (T/dü) [Baumstark
97⁶]
- Simeon von Gēšlīr, Neun Töpferlieder 11 222-235
(T/dü) [Baumstark 158¹¹]
- Synode von Konstantinopel (681) (Fragment) 57
64f. (T/eü)
- Theodor bar Kōnī, Buch der Scholien: Abschnitte
über die griechischen Philosophen 5 18-25
(T/lü) [Baumstark 218f.¹¹]
- Timotheos I., nestorianischer Katholikos:
Briefe 47, 43, 10, 13, 16-18 1 300-313 2 4-32
3 2-15 (T/dü) [Baumstark 217⁶]
Zwei Synoden 2 286-311 (T/dü) [Baumstark 217⁵]
- Verordnungen für Novizen 59 37-46 (T/dü)

XII. Türkisch:

- Jakobitisches Trauungsrituale (Fragment) 32 228-
229 (T/dü)

Sachregister

- Abā** s. **Mar Abā**
Abas, albanischer Kath. **10** 64-66
Abbā Salāmā (=Frumentios) **68** 114-164
Abbas der Große, persischer Schah **55** 182f.
‘Abdallāh ibn al-Faḍl **20/2** 71-75 **27** 117 **64** 210
‘Abdallāh ibn aṭ-Ṭaiyib, Abu'l-Faraǧ
 Bibelkommentare **35** 51 66 189f. **53** 263f.
 philos. Werke **48** 108f. **60** 205-207
 theol. Werke **27** 118 **33** 216
 Recht der Christenheit **1** 111f. 116 127f. **55**
 227-229 **68** 94
 Über die Wissenschaft und das Wunder **27** 118
 s.a. Diatessaron, arab. Version
‘Abdallāh Qara’lī **68** 107
‘Abd al-Masiḥ ibn Nā‘ima ibn ‘Abdallāh **2** 188f.
‘Abdīšō‘, chald. Patr. (1555-1570) **1** 386 **4** 264
 43 119
‘Abdīšō‘ bar Bahrīz: Liturgieerklärung **52** 58f.
 Rechtsbuch **55** 226-232 **59** 57 **69** 54 60 62f.
‘Abdīšō‘ bar Brīkā (Ebedjesus von Nisibis)
 Buch der Perle **33** 101 (Hs.) **35** 187
 Nomokanon **1** 109f. 127f. **68** 95
 Ordo iudiciorum **1** 109 **68** 95-104 111-113
 Sonstige Werke **33** 101
Aberkios von Hierapolis **4** 278-307
Abfall vom Glauben **7** 3-11
Abgar Akten **10** 243-253 Legende **52** 57f.
Abḡai, hl. **13** 18-25
Abiram, westsyr. Gegenpatr. **48** 295f. **52** 88
Abraham (AT) **6** 44-69
Abraham bar Dašandad **29** 183f.
Abraham Ecchellensis **67** 123-143
Abraham von Kaškar **51** 114 **52** 48

- Abraham von Natpar 51 115 123
 Abraham von Zābē 1 61-63
 Abramios, Mönch 34 48f.
 Abtreibung 6 171
 Abū 'Alī s. 'Isā ibn Ishāq ibn Zur'a
 Abu Gosch, O. 9 81f.
 Abū Ḥalīm s. Elias III. Abū Ḥalīm
 Abu'l-Barakāt Šams ar-Ri'āsa ibn Kabar 1 104f.
 240-275 2 312-343 12 157f. 27 118 28 246-
 251 30 133-143 38 89 47 119
 Abu'l-Ḥair ar-Rašīd ibn aṭ-Ṭaiyib 27 118 30 134-
 141
 Abū 'Isā Muḥammad ibn Harūn ibn al-Warrāq 38 143
 Abū Ishāq ibn Faḍlallāh 1 105
 Abū Rā'iṭa s. Ḥabīb ibn Ḥidma
 Abū Sa'd Maṣṣūr ibn al-Ḥusain al-Ābī 69 82-125
 Abū Sa'id Maṣṣūr ibn 'Isā 69 168ff.
 Abū Šākir ibn Buṭrus ar-Rāhib s. an-Nusū'
 el-'Abūd, O. in Palästina 30 155-159
 Abuna 23 58-60 32 54f.
 Abūqīr, O. bei Alexandria 48 165 178f.
 Adamapokalypse 48 44-49
 Addai, Jünger Jesu 1 385 s.a. Lehre der Apostel
 Addai und Mari, Anaphora 29 32-48 41 102-124
 Adisch-Evangelium s. Reg. "Handschriften": Mestia
 Adrnerse, Hypatos (Georg.) 44 114-127 45 70
 Adulis-Inschrift 14 305-313
 Ägidius von Viterbo 54 125 129
 Ägypten, christl. 13 175-181 27 255 28 272f.
 40 120 44 137-139 61 155f.
 Hl. Familie in Ä. 24 335
 Ostsyrer in Ä. 51 112-122 68 62
 s.a. Koptisch(e/s) ...
 Ägypterevangelium 57 80 82 91f. 60 203f.
 Ägyptische Kirchenordnung 1 105-107 117-120 137
 12 347-353 17 142-151
 Aetheria, Pilgerin 9 32-76 31 116-122
 Äthiopien 14 282-313 39 143 41 148f. 48 221-
 234 49 150-154 57 166f. 65 137-147 229-231

- 66 245-247 67 223-225
 s.a. Geschichtsschreibung, äthiop.
 Äthiopische Inschriften 14 282-305 68 163
 Äthiopische Kirche 4 71-75 51 97f. 130f. 52
 129-131 59 177f. 65 102-136 67 144-146 68
 114-165 70 215-218
 Äthiopische (Kirchen-)Musik 9 224 17 74-106
 18/9 151-154 32 48
 Äthiopische Klöster
 in Ägypten 34 69 35 99 199 65 217
 Dabra Damo 51 97 in Jerusalem 23 56
 im Libanon 42 103
 in Rom (San Stefano dei Mori) 18/9 151f. 23
 49-58 32 38-59
 Äthiopische Kunst 70 219
 Buchmalerei 55 236-239 63 239f.
 Äthiopische Literatur 2 223-227 65 102-136
 Äthiopische Sprache, Vokabulare 51 136
 Äthiopisches Mönchtum 51 97
 Äthiopisches Recht 48 126-134 s.a. Fetha Nagast
 Äthiopistik 17 78-80 18/9 151f. 23 49-55 32
 42-52 40 133 48 2-4 53 265f.
 Afrahaṭ: Demonstrationes 46 25-32
 Auslegung von Mt. 18,10b 59 130 141
 Bibeltext bei A. 2 37-39 34 175f. 182-188 38 7
 Engellehre 62 98-102
 Haltung gegenüber Juden 46 89-95 49 72-74 78
 Symbolum-mysterium bei A. 42 19-26
 Afrika, kopt. Mission in Afrika 51 97-100
 Agapios (Maḥbūb) von Manbiğ 9 341f. 30 65-67 57
 66f.
 Agathangelos 6 316f. 18/9 79-81 60 207-209
 syrische Fassung 63 152 65 51
 Aghtamar 40 101 45 107f. 50 147f.
 Aḥai, ostsyr. Kath. 52 62 65-73
 Aidesios 68 116-165
 Aineias von Gaza 7 349-369
 Aitallāh von Edessa 38 7
 Akakios von Kaisareia 1 89-91

- Akakios von Melitene **41** 35-50
 Akathistoshymnus **3** 555f. **35** 1 **42** 144-146 **56**
 181-183
 Akerblad **37** 121-123
 Akkadische Geschäftsbriefe **29** 126-137
 Akkon **2** 428-430 **40** 114f. 120
 Akrostichon **6** 1-69 352f. **7** 254-291 **41** 83 90
 Aksumitisches Reich **14** 282ff. **57** 166 **68** 114-164
 al- (arab. Artikel) s. das folgende Wort
 Albanier, kaukasische **10** 65f.
 Albanische Schrift **39** 64 110f.
 Albertus Magnus **42** 120 **48** 107-116
 Aleppo **65** 62 65
 Alēqsanean, Alēqsanos OP **46** 110-112 114
 Alexanderroman **4** 212
 Alexandria
 Bibliothek im Altertum **4** 153f. des griech.-
 orth. Patriarchats **37** 141 **48** 170
 Kirchen **48** 163-178
 Patriarchate **24** 315f. **45** 128 **48** 168 170 175f.
59 171 **61** 103-116
 Alexandros der Akoimet **9** 330-332
 Alexandros von Alexandria **1** 85 87
 Alexandros von Jerusalem **1** 85
 Alexandros von Konstantinopel **1** 89
 Alexios, hl. **38** 131 **67** 216
 Alexios I., byz. Kaiser **8** 282-293
 'Alī ibn Sahl ibn Rabbān aṭ-Ṭabarī **31** 23-39 56f.
 175-179 188 **58** 179 **64** 163 **69** 151-153
 Allerheiligenlitanei **4** 108-119 **36** 94-96
 Almosen **8** 191-197 **33** 220
 Alqōš, O. im Iraq **4** 273 ("Altus") **67** 211
 Altar **7** 101-105 **37** 109f.
 Altarraum, Betreten des A. **1** 82
 Amachis, Epitaph des A. **29** 303-316
 Amasia, O. **10** 91f.
 Amberd, O. **58** 219f.
 Ambrogio, Teseo **54** 127 129 **56** 212
 Ambrosianischer Ritus **17** 45-61 **48** 273

- Ambrosius von Mailand 1 93
 'Amda Šeyon (Äthiop.) 43 40 44 37
 Amharische Sprache 67 227
 Amid (Diyarbakır) 9 153-156
 chald. Patriarchat 4 263
 Amirutzes, Georgios 17 20-35
 'Ammār al-Bašrī 64 163 167
 Ammonios, Sohn des Hermeias 69 77-80
 Amphilochios von Ikonion 25/6 111 31 67-98 44
 40 56 221f. 64 125
 Amphora als Symbol 11 302-304
 'Amr ibn Mattā 30 36f. 52 66-73 69 61
 Amulette 11 106f. 35 81 84
 Anaphoren: Einsetzungsbericht 27 110-112
 "in allem und für alle" 48 216-220
 äthiop. A. 12 1-23 23 98-142 24 243-298 34
 63-102 248-262 41 122 45 139f. 46 35 47
 140-143 48 117-126 54 127 65 116-133
 armen. A. 9 204-214 11 16-31 15/6 1-32 23
 143-157 27 56-79 46 34 51 29-50 54 127
 58 157-161 170-172
 georg. A. 11 1-15 46 34 45
 griech. A. 34 213 236-247 42 68-76 45 20-29
 46 33-60 47 16-52 48 50-56 216-220 54 127
 58 158-161 170f. 62 137 66 118-143
 kopt. A. 11 344 17 1-19 29 111-125 40 40-68
 41 67-75 42 44-54 55-62 70 134-142 43 59-75
 76-95 44 88-111 46 35 62 138f. 66 119-142
 maronit. A. 4 190-194 29 32-48 34 213-216
 226-236 246f. 41 102-124 45 23f. 54 127
 nubische A. 62 137
 ostsyr. A. 4 191 20/2 99-128 29 32-48 45
 27f. 50 145f.
 westsyr. A. 2 90-129 4 190-192 5 174-197 23
 352-356 27 56f. 32 226 33 234 34 213-247
 36 245-251 39 33-47 140f. 41 142-145 42
 55-67 43 59-70 45 20-26 46 38 44 52 48
 218f. 50 13-18 63 160-162 65 57-59
 s.a. Anaphorensammlungen; Epiklese; Fürbittge-

- bet, anaphorisches; Liturgie sowie die Personen, nach denen die Anaphoren benannt sind
 Anaphorensammlungen (Hss.)
 griech.-maronit.-äthiop.-armen. **54** 127
 kopt. **23** 174 **24** 379f. **41** 67-75 **42** 44-54 **43** 76-95
 maronit. **4** 191f. **18/9** 154-156
 melchit. (syr.-arab.) **5** 329
 ostsyr. **5** 329
 westsyr. **5** 322 325f. **9** 108-114 **18/9** 154-157
 55 149 151-159
 Anastasios, Mönch **2** 58-89
 Anastasios Sinaites **2** 60 **3** 56-90 **8** 309 **14** 140
 25/6 112 **41** 55-57
 Andreas, Apostel **2** 131f. **44** 145
 Andreas von Jerusalem **24** 160f.
 Andreas von Kaisareia **50** 1
 Andreas von Samosata **1** 179-181 **41** 51-64
 Ani, O. **52** 196
 Anjoor s. Thozhiyoor
 Anthropologie: Babai der Gr. **44** 48-74 Ephräm
 der Syrer **58** 80ff. Gregor von Nyssa **45** 141f.
 Antiocheia **40** 115 **51** 199
 Bibliothek im Altertum **4** 153
 Juden in A. **49** 59f.
 liturgische Bräuche **56** 192f. 198
 Patriarchat **59** 172
 Synoden **1** 87 89 **2** 274 **66** 7
 Antiphonarium, kopt. **57** 184f.
 A. Officii **33** 163-187 **36** 14-18
 Anton I., georg. Kath. **37** 93
 Antonios d. Gr. **10** 318f. **40** 147 **56** 219
 Antonios von Tagrit **11** 132 **31** 13-22
 Aphtardoketen **8** 358f.
 Apokalypsen: Adamapokalypse **48** 44-49
 Buch der Geheimnisse des Himmels und der
 Erde (äthiop.) **4** 398-405 **5** 163f. **9** 343-345
 Geheime Offenbarung im Bibelkanon **23** 256-258
 A. des Ps.-Methodios **67** 47-64
 Petrusapokalypse **4** 398-405

- Apokryphen: maronit. Liste 33 225f.
in altslawischen Versionen 63 217-220 68 229f.
Gespräche Jesu mit seinen Jüngern 18/9 170-173
s.a. Apostelakten; Evangelien; Joseph von Ari-
mathäa; Pilatusakten-, Theklaakten; Transitus
Mariae
- Apollinaris von Laodikeia 2 354-357 40 107 60
209f. 64 115-119
- Apollinaristen 8 349-352 52 128
- Apologetische (polemische) Literatur
Byzantiner 8 294 337-372 36 168ff. 40 78-93
Kopten 30 136-141 Maroniten 33 227-231
Melchiten 5 126-161 9 242f. 62 149-155
Ostsyrrer 1 174 27 114f. 117f. 30 62f.
Westsyrrer 4 28-97 24 174 27 116f. 30 95-97
49 68 64 166-169 66 4-14
s.a. Islam; Judentum; Religionsdisputationen
- Apophthegmata Patrum 25/6 114 48 235-238 51 199
54 96-105 58 42
- Apostel, Anaphora 4 191-193 29 32 34 213-247
45 20-29 48 117 119-124 65 127 129 133 66 120
- Apostelakten, armenische 1 168-170
s.a. Johannes-, Paulus-, Petrus-, Petrus- und
Paulus-, Philippus-, Thomasakten
- Apostelkollegium 8 231
- Apostelsynoden (kirchenrechtl. Texte) 1 109-116
127-131 52 59
- Apostelverzeichnisse 4 402-405
- Apostolische Kanones s. Kanones der Apostel
- Apostolische Kirchenordnung 1 102 107 2 398-408
17 142-152 63 37-40
- Apostolische Konstitutionen 7 388f. 30 209 63
140f. 63 138 140f. 65 43
Paralleltext zum 8. Buch 1 98-137 11 74-78
Liturgie des 8. Buches 2 93f. 4 405-408 7
390-407 34 245 45 26f. 46 35 41-59 47 17-
50 48 219f. 49 19 23f. 31-33
- Apostolische Überlieferung s. Hippolyt

- Approbation kirchlicher Schriften 1 144f.
 Aquilas (Hexapla) 48 18-21
 Arabien, Christen/Juden in A. 31 165f. 37 21f.
 58 180-182 188-190
 Arabische Literatur, christliche 48 10f. 64 165
 s.a. Bibeltext, arab.; Übersetzungen
 Arabische Sprache (christl.-arab.) 4 30-32 6
 462f. 31 217f. 53 261-263 64 162 164 65 89f.
 christl.-arab. Literatur, Entstehung 64 165
 Altsüdarabisch 31 167f.
 Arabisierung, sprachliche 69 126f. 160-163
 Arabistik (christl.-arab.) 48 10f.
 Arbath Jao 67 65-75
 Arbela, O. im Iraq 50 19 57 61
 s.a. Geschichtsschreibung, ostsyr.
 Archäologie
 Ägypten 1 390-392 9 89-102 150-153 11 105-110
 299-304 60 223-226 62 230f.
 Iraq (Seleukeia-Ktesiphon) 27 99-106
 Konstantinopel 34 119-121 35 131f.
 Palästina 9 116f 119 314-316 10 333-336 336-
 338 11 332-334 334-336 12 344-346 13 320f.
 28 107-110 30 199-201 56 230-234
 Bethlehem 31 268-271 35 224-238
 ed-Dschunēne 27 236-239
 Emmaus 30 240-242
 Hebron 23 333-351 24 360-379 43 146-148
 Ĥirbet al-Minje/See Genesareth 28 254f. 33
 102-105 34 269-272 35 122-126 36 115-117
 Judäa 18/9 178-187 30 152-160 31 219-225 34
 27-58 269-272 Massada 28 251-253
 Sebaste-Samaria 35 129-131
 eṭ-Ṭabḡa (Heptapegon) 28 256-258 31 40-48 32
 161-164 34 59-62
 eṭ-Ṭaijibe 28 15-22
 s.a. Jerusalem
 Syrien 5 222-226 30 201-208 33 105 35 126-
 129 49 116-130 51 199-210
 Thessalonike 11 350-353

- Archellites 6 336f. 7 158-175
 Architektur s. Baukunst
 Archonten (Gnosis) 57 90ff.
 Areios 1 85-91 s.a. Arianismus
 Arethas (Ḥārit), hl. 58 179f. 186f. 66 250
 Argānona Weddase s. Marienharfe
 Arianismus 8 343-348 48 51-56 52 124 126 59 196
 Arimathäa, O. 30 156
 Aristoteles (Aristotelismus) 2 2 5-7 187-191 5
 10-12 21-33 24 223-228 31 18 40 79 48 107-
 115 59 121ff.
 Arkadios, hl. Mönch 34 53-55
 Arkulf 4 384-386
 Armazi-Inschrift 39 61f. 65
 Armenien 4 184-186 30 99f. 243f. 58 154-157
 Großarmenien 41 39f.
 s.a. Kilikien (Kleinarmenien)
 Armenisch-katholische Kirche 46 101-104 48 176f.
 Armenische Kirche 3 137-140 8 315f. 14 334f.
 23 253f. 40 94-112 42 110-133 43 110-119 45
 95-108 46 99-116 48 172f. 51 223f. 58 161-
 163 166 59 177 70 143-180
 Polemik gegen die armen. K. 8 315f. 30 95-97
 Armenische (Kirchen-)Musik 11 288f. 45 157
 Armenische Klöster
 bei Antiocheia (Schwarzer Berg) 51 200
 Gladzor 40 98ff.
 der Unitoren 42 130 43 118f. 46 101-116
 Kaffa (Krim) 42 128-132 43 117 45 95
 Maku 43 118 Qrñay 40 94-109
 Armenische Kunst 55 218 60 231f.
 Abenländischer Einfluß 33 26-53 55 182f. 201
 58 134-137
 Baukunst 13 86-89 35 127f. 51 207 52 196f.
 56 234-236 58 219-221 222f. 59 204-206 60
 228f. 61 179f. 62 233 63 232f. 233 66 250
 67 167-184 267-269
 Buchmalerei 3 523 9 144 13 341-344 345-347
 20/2 168-173 23 249-253 24 163-167 33 26-

- 53 35 214-224 36 132-135 51 197 60 229-
231 232 67 169 184
Plastik 45 75-77 50 148 67 167-184
Tafelmalerei 55 201f.
Wandmalerei 50 148 55 182-194 58 132-137
Armenische Literatur 46 145f. 62 218f.
s.a. Bibeltext, armen.; Übersetzungen
Armenische Schrift 39 64f.
Türkisch in armen. S. 32 225
Armenische Sprache 34 272-274 50 153 51 224f.
60 191-194
Armenisches Mönchtum 27 109 40 94-97 51 224
s.a. Fratres Unitores; Mechitharisten
Armenologie 4 186 9 143 39 102-111 48 11 69
194-209
Armut, mönchische 70 220f.
Arseni, georg. Kath. 6 315f.
Arsenios, hl. Mönch 34 41f.
Artemas (Artemon) 66 5-7 11f.
Arzt 1 149f. 30 136 35 44 36 169 39 68-75
'Assāliden s. Hibatallāh, al-Mu'taman und aṣ-Ṣafī
ibn al-'Assāl
Assemani, Joseph Simonius 29 264 37 120 42 105f.
Assemani, Stephan Evodius 29 264-276
Astrologie 1 146 5 331 57 96-98
Astronomie 7 305 327-329 63 87-102
Ateni, O. (Sionskirche) 44 124f. 45 74f. 77
Athanasios der Große 1 87-93 8 75-79 299f. 34
36 56 219 68 129. 158f.
Werke 8 299f. 25/6 114f. 34 36 58 208-212
Unechtes 9 228-244 10 136 12 104 30 227 53
159-211 57 159-201 202-211 61 92-102 63
130 135ff. 65 44f.
Anaphora: äthiop. 24 243-298 65 129-131
armen. 51 30-44 50 58 159 161 172
syr. 2 90-129
Athanasios VII., westsyr. Patr. 32 127f.
Athanasios von Balad 2 7-11 11 265-267 59 123
69 75 79

- Athanasios Gammālā 51 106-110
 Athanasios Ḥāyē 70 40f. 47-51
 Athanasios von Jerusalem 10 330 12 105
 Athanasios von Nisibis 2 7 11 266 47 117
 Athanasios von Qūṣ 60 204f.
 Athen 2 196f. 7 297ff.
 Athenagoras, Patr. von Konstant. († 1972) 54 283
 Athos 4 429f. 27 257-260 36 265-268 44 148-150
 Atomisten (griech. Philos.) 5 14f. 25
 Audianer 66 79-83
 Auferstehung, leibliche s. Letzte Dinge
 Auge als Symbol (bei Ephrām) 40 31f. 68 27-57
 Augsburg 32 44f.
 Augustin Badženc (Armen.) 46 107-109
 Augustiner 55 186
 Augustinus, Regel 40 109 42 117 125
 Autorenbilder s. Ikonographie
 Averroes 48 108-116 59 124
 Avicenna 39 119-134 48 109 111 59 129
 Azaria Friton (Armen.) 46 100f. 106
- Ba'albek (Heliopolis) 7 301-303 321-327 342
 Babai der Gr. 1 62f. 13 266 35 50 25 50 44
 46-74 45 64-69 46 77-86 47 98-110 54 98f.
 63 44-47 57 191
 Bačkovo (Petriconi-Kloster) s. Georg. Klöster
 Bagratiden 39 80ff. 40 101 62 132-134
 Bar Bahlūl 11 129f. 66 222 68 210-212 69 74
 Bar 'Idtā (Nestor.) 1 387f. 3 516f. 51 114 123
 Barbar (Begriff; = Araber) 7 408-412
 Barbelo-Gnosis 57 79-120
 Barbarossa (Friedrich I.) 48 135-142
 Bardaiṣān 20/2 129-140 30 62-71 55 233-235 60
 24-68
 Bardas Skleros 38 117-124
 Barḥadbšabbā 47 156f.
 Barhebraeus
 Lehre über die Auferstehung der Leiber 30 237f.
 Engellehre 39 119-134

- Lehre über den freien Willen 70 23-26
 Mystik 63 41-44 Seelenlehre 38 146f.
 Werke:
 Scheune der Geheimnisse 23 284-292 29 68-70
 67 42f.
 Kommentar zu Ps.-Hierotheos 63 42
 Leuchte des Heiligtums 10 127f. 25/6 130f.
 30 65-67 38 146f. 39 119-134 63 42 70
 23-36
 Nomokanon (Buch der Leitungen) 5 330 10
 128f. 67 133 137-141 68 108
 Ethikon 10 136 54 103-105 63 42
 Buch der Taube 24 162f. 63 42f.
 Ware der Waren 11 131
 Rahm der Weisheiten 61 86-91 68 98
 Sophia-Unterhaltung 11 132 25/6 131 69 73
 Kommentar zum Buch des hl. Hierotheos 63 42
 Buch der Pupillen 11 132 24 162f.
 Traktat über die Seele 25/6 130f.
 Buch der Strahlen 5 330 8 470f. 11 128 14
 332-334 31 15
 Metrische Grammatik 11 129
 Chroniken (syr.) 11 134 13 14f. 32 125-127 136
 139 59 117-119 66 224
 Geschichte der Dynastien (arab.) 13 12-14
 Buch der ergötzlichen Erzählungen 62 51f. 64
 136-160 68 218 69 81-125
 Buch der Vertreibung der Sorgen (arab.) 64
 146-160
 Dichtung (Mēmṛē) 33 100
 Kleinere Anaphora des hl. Jakobus 55 157
 Barlaam (Barlāhā), antioch. Martyrer 3 208-211
 Barlaam und Joasaph 1 376f. 38 106 113-116 42
 156 49 145 52 168f. 63 60
 Barnabasbrief 1 47 2 399-408 10 235-240
 Baršaumā von Nisibis 59 114-120
 Baršaumā, Bruder des Barhebraeus 64 147-151 158f.
 Baršabbā, Ostsyrier 52 63-65
 Bartholomaeus degli Abbagliati OP 40 95f. 107

- Bartholomaeus de Podio OP **40** 95-99 103f. 108-111
42 110-124 **43** 112 **46** 100f.
- Bartholomaios, Mönch in Grottaferrata **4** 335-338
- Bartlosigkeit der Priester **35** 53 59
- Basileios I., byzant. Kaiser **32** 78f.
- Basileios von Ankyra **1** 91
- Basileios der Große **31** 67-98 **34** 41 **44** 40-45 **49**
 156-158
 Werke **2** 13-21 158 **8** 304f. **11** 250-252 **25/6**
 282-286 **38** 129 **47** 69-86 **58** 204f. **70** 69-85
 Unechtes **40** 69-77 **53** 203f. **63** 130 137ff. **65**
 43ff. Kanones **1** 5f. **13** 312
- Basileios von Handzt'a **41** 92
- Basileios von Mar Saba, georg. Mönch **41** 89
- Basileios bar Šummānā **32** 124-135
- Basileios von Seleukeia **9** 196f.
- Basileiosliturgie
 armen. **46** 34 **51** 29-50 **54** 127 **58** 157-161 170f.
 griech. **28** 264-266 **40** 43-46 **42** 57 66 68-75
43 70-75 **45** 26-29 **46** 33-60 **47** 16-52 **49**
 18-37 **50** 14-18 **51** 29-50 **66** 118-143 **66**
 118-143 syr. **42** 66 **50** 13-18
 kopt. **40** 43-46 50-53 **46** 35 **47** 23 29-31 **40** 49
66 119 äthiop. **66** 120
- Baukunst
 bulgarische **9** 353 **12** 156f. **14** 191f.
 Einfluß der Liturgie auf die A. **13** 112-131
 frühchristliche **13** 168-170
 Kirchturm **9** 157f.
 kleinasiatische **4** 415-422
 A. auf der Krim **29** 188-202
 Palästina **35** 41-43
 seldschukische **58** 221f.
 s.a. Armen., Byzant., Georg., Kopt., Syr.
 Kunst; Archäologie; Jerusalem
- Beduinen, christl. **34** 194 207
- Bedjan, Paul s. Breviarium Chaldaicum
- Begräbnisrituale
 äthiop. (Mashafa genzat) **9** 20-25

- kopt. 13 134f. 139
 melchit. (griech.-arab.) 18/9 158-160
 ostsyr. 29 182 33 98
 westsyr. 5 323 9 288
- Begräbnis
 "Binde der Rechtfertigung", "Totenpaß" 35 81
 Cathedra 28 262f.
 Grabanlagen 1 184 30 154 34 29-31
 Grabinschriften
 Epitaph des Amachis 29 303-316
 für Orientalen in Rom 30 161-163 32 52-54
 kopt. 4 112 türkische 32 225
 Grabtücher, kopt. 15/6 128-130
 bei den Kopten 50 151
 Totengedächtnistage 28 263f.
 Totensalbung 35 60f.
 Vorschriften, kopt. 8 211
 s.a. Narsai, Begräbnisgesänge; Sterbegebete
- Beichte
 bei den Kopten 24 333 43 108 48 204
- Beichthandbücher
 kopt. 6 70-237 7 1-135 8 110-229 ("Geistliche
 che Arznei") 32 100-123
 westsyr. 10 324-326
 Bußkanones 5 328 32 108-119
 Lossprechungsformel 44 108f.
 Sündenbekenntnis über den Weihrauch 43 108f.
- Beirut 9 356 Rechtsschule 57 131
 "Bekenntnis der Väter" s. Florilegien
- Benjamin I., kopt. Patr. 10 269
- Bermudes, Johannes 23 63-66 32 59
- Bernd, Franziskanerbruder, Pilger 40 124-126
- Beschneidung 20/2 213f. 24 333 35 65 49 72-77
 64 201
- Bessarion, Kardinal 14 215f. 17 20-23 48 30 34 40
- Bēt Lāpaṭ, Synode 11 80f. 59 115
- Bethanien 5 264f. 6 281-283
- Bethlehem 6 243 291-293 9 357-359 23 181-184
 31 268-271 35 224-238 56 233

- "Bezeichnung des Kelches" 14 44-48 24 74-76 37
 114 s.a. Liturgie der vorgeweihten Gaben
- Bibel, allgemein
- Konkordanz der beiden Testamente 20/2 162-179
 - Monarchianische Prologe der Evangelien 32 80-99
 - Pentateuch, Veränderung des Textes 43 54-58
 - Prologe der Paulusbriefe 60 162-171 66 99-104
 68 172ff.
 - Schluß des Markusevangeliums 10 20-27
 - Schriftgebrauch und -verständnis bei Johannes
 Chrysostomos 48 84-106
 - Textgeschichte von Ps. 89 (88), 21 31 1-12
 - Textkritik, ostsyr. 1 301-309
- Bibeldrucke
- äthiop. 3 133 32 43f. kopt. 3 133
 46 43 37f. persisch 3 147
 - arab. 3 145f. 31 55f. Polyglotten 32 43f.
 - armen. 3 134-143 syr. 3 127-131 29 8
 - georg. 3 144 37 25f. türkisch 41 132
 49 139f.
- Bibelexegese: antiochenische 70 86-109
- byzant.-griech. 7 370-385 8 281f. 9 26-31 50
 68-71 59 194-197
 - ostsyr. 2 151 377-380 44 140 53 263f. 66 98-
 113 66 98-113
 - s.a. Īšō' barnūn; Īšō'dad von Merw; Theodor
 bar Kōnī
 - westsyr. 2 151-169 358-389 452 10 322 23 80-
 94 59 144f.
 - s.a. Barhebraeus, Scheune der Geheimnisse;
 Dionysios bar Ṣalībī; Moses bar Kepha
 - s.a. Ephrām der Syrer
- Bibelkanon
- Jesus Sirach (Ecclesiasticus) 3 245f.
 - Johannesschriften 25/6 126f.
 - Geheime Offenbarung 3 553 6 412 23 256f. 258
 - äthiop. 5 162-173 kopt. 23 256
 65 135f. georg. 12 120-122
 - griech. 6 412 jüdischer 4 393

- ostsyrr. 1 301 3 127 245 555 4 393 23 256f.
 westsyrr. 3 127 245f. 552-554 8 453-457 23
 256f.
 bei Ibn Haldūn (arab.) 4 393-398 5 165
 s.a. Evangelien, apokryphe
 Bibelkonkordanz, syr. 63 183-190
 Bibeltext
 äthiop. 10 157f. 43 24-53 44 25-39 53 119-
 127 69 185-193
 arab. 20/2 217-220 27 4-7 31 55-66 116-188
 33 188-211 34 173f. 37 14-16 21 64 202-215
 65 72 87-101 69 126-167
 Übersetzung des Isaak Velasquez 30 12 31 169
 226-239 32 80-99
 Zitate in islamischen Werken 31 23-39 168f.
 171-179 182 184 232f. 37 21
 altsüdarab. 31 167f.
 armen. 6 309-314 20/2 180-213 23 158-169
 192f. 318-333 24 146-159 25/6 117-123 33
 245-252 34 173f. 187f. 36 20 37 29 51 1-
 13 20-28 51-66 55 90-148 166-181 56 1-48
 150-163 62 1-17 219f. 63 108-129
 christl.-palästinensicher 23 192 31 168 32
 201-224 33 195 36 101-111 44 156f. 48 7
 55 166-181
 georg. 1 375 6 307-318 12 120-122 13 203 24
 212f. 25/6 117-124 33 19 246 37 23-29 40
 16-21 143f. 48 180-190 50 134 149f. 51 51-
 66 53 1-87 54 1-75 55 1-61 58 40f. 61
 1f. 68 170-195
 Hanmeti-Fragmente 24 212 37 26-28 40 16-21
 41 1ff. 22-34 42 154f. 43 17-23 44 17-24
 45 115-126 46 19-24 49 38-56 55 62-89
 58 39-41 62 62-89
 Haemeti-Fragmente 37 26-28 30ff. 41 1ff. 42
 154f. 44 1ff. 53 2ff.
 Übersetzungen Molitors ins Lateinische:
 Adischi-Evangelium 37 30-55 38 11-40 39
 1-32 40 1-15 41 1-21 42 1-18 43 1-16
 44 1-16 45 1-19 46 1-18 47 1-15

- Paulusbriefe 55 166-181 56 150-163 57 31-56 58 1-38 59 1-18 60 1-23 61 3-19
 Katholische Briefe 49 1-17 50 37-45
 Geheime Offenbarung 50 1-12 51 13-20 52 1-15
 Armenismen und Syriazismen 41 32f. 43 21-23 46 19-24 49 51-56 51 61-65 52 16-21 53 2ff. 109
 griech. 1 303-309 9 1-19 10 1-47 20/2 180-182 23 158-169 319-333 24 146-159 30 223-225 31 55-66 32 139-160 38 118
 Bibelzitate in Übersetzungen aus dem Syrischen 40 71-76 41 99-101
 "Caesareensischer" Text 25/6 120-123 33 245f. 250-252
 Koridethi-Evangelium 38 118
 Hexapla 1 301-305 25/6 201f. 230f. 48 18-22
 kopt. 10 1-47 11 345f. 13 1-9 138-140 23 192
 latein. 23 207 27 1-14 27 165-174 27 244f. 28 163-181 30 2-11 213f. 31 49-54 31 170 31 227 32 138-160 384
 persischer: Pehlewi 11 328f.
 neupersischer 13 329f. 31 187
 soghdischer 11 329 12 123-128 33 156-162
 syr. 3 552-555 6 452-461 10 348-350 30 2-11 31 167-188 53 1-88 54 1-75 54 1-75 55 1-61 166-181 56 150-163 62 22f.
 Peschitta 3 244f. 552-555 6 452-461 15/6 153-155 20/2 189-213 27 244f. 29 1-15 30 212f. 218 223 226f. 32 201-224 33 153-162 252-254 38 1-10 51 51 53 1-88 57 31-54 58 1-38 59 1-18 60 1-23 61 3-19 67 32-34
 Hss.: 55 161-163 56 164f. 213 57 57-60
 Vetus Syra 10 348-350 18/9 19 29 9-15 33 13-25 153-156 38 3 6-10 53 1-87 54 1-75 57 59f. 64 32-35
 Syr. Massora 3 175 10 122f.

- Übersetzung des: Jakob von Edessa 2 409-420
 Mār Abā 1 338 2 457 9 1f. 16
 Paulos von Tella (Syro-Hexapla) 1 301-305
 2 452 454 23 158-169 48 18-22 55 166-
 181 56 49-58 60 188 67 40f.
 Polykarp (Philoxeniana) 30 223f. 51 1-13
 20-28
 Rabbula 30 222f. 33 23-25 38 1-5
 Thomas von Ḥarḡel 23 191f. 33 116 237 244
 55 166-181 56 150-163 58 1ff. 64 36-47
 Bibelzitate in syr. Originalliteratur 2 37-39
 (Afrahaṭ) 39 50-54 (Ephrām)
 Bibelzitate in der syr. Übersetzungsliteratur
 30 208-225 33 1-25 61 93
 türkischer 32 225 228-238 33 96f.
 s.a. Diatessaron; Targum
 Bibliographien
 äthiop. 67 228 georg. 55 242 67 228f.
 armen. 55 242 syr. 64 223
 Liturgie 47 150
 s.a. unten Register "Literaturberichte"
 Bibliotheken
 orient. des 5./7. Jhdts. 4 151-163
 der armen. Unitoren 42 133 43 118
 Biblioteca Vaticana, Personal 29 269 271-276
 Edschmiadzin 53 115
 Katharinenkloster, Sinai 52 147f.
 Weißes Kloster in Ägypten 60 226
 s.a. unten Register "Zitierte Handschriften"
 Bilderstreit 12 137 20/2 151-161 63 207-209
 Bilderverehrung 8 372-374 62 77-97
 al-Bīrūnī 32 27 29 31 33 44 38 89
 Bischofskollegium 8 232
 Bišr ibn as-Sirrī 64 203-206 69 132
 Biwzandac'i, Norair 69 194-209
 Bogomilen 8 285-290 320-322
 Bolnisi, O. (Sionskirche) 45 72f.
 Bonitus von Neapel 10 248-253 270-272 11 135-137
 Borgia, Stefano, Kardinal († 1804) 37 120

- Bosra, O. in Syrien 35 126-129
- Breithauskirche 59 159-164
- Brevier: latein. 66 75 82 nestor. 57 74-78
 chald. (Ed. Bedjan) 2 215 4 205f. 18/9 147f.
 28 244-246 30 38-58 46 130 57 74-78
 maronit. 42 105-109 46 129 48 62-65 51 102
 58 193-195
 westsyrr. 11 83
 s.a. Stundengebet
- Brief, vom Himmer gefallener B. Christi 38 128
- Brkišo', armen. Kath. 70 151-154
- Brotstempel (Hostienstempel) 12 85-87 29 107-110
 34 258f. 63 163-176
- "Buch der Gesetze der Länder" 20/2 130-133
- Buchdruck
 äthiop. 23 49f. 32 kopt. 38 140
 43-50 34 64f. melchit. 25/6 295f.
 armen. 46 109f. 112 syr. 18/9 147-150
 60 194f. 62 1 25/6 279f. 56 112f.
 georg. 37 25f.
 s.a. Bibeldrucke
- Buchmalerei
 altspanische 23 187-189 bulgarische 27 262
 serbische 5 296f. 311-317 24 197
 spätantike und frühchristliche 4 424 13 170-172
 31 99-104 35 1-38 63 224-226
 s.a. Äthiop., Armen., Byzant., Georg., Syr.,
 Kopt. Kunst
- Buddhafigur 1 165-167
- Buddhismus, Einfluß auf Christentum 20/2 138-140
 42 156 49 145 52 168 63 59f.
- Bukowina 56 169-183
- Bulgarien 10 351-354 12 164-169 14 191f. 27
 260-264
- "Bund der Erbarmung", Hoheslied (äthiop. Lit.) 35
 71-107 192-213 36 68-73
- Bundeslade 52 197f.
- Bundessöhne 31 192-194
- Buṭrus as-Sadamantī 24 168 30 143

- Byzantinische (Kirchen-)Musik 3 416-510 11 289-291 14 91-125 18/9 151-154 35 258-260 42 143-146 43 148f. 52 160-162
s.a. Heirmos; Notenschrift
- Byzantinische Kunst 9 156f. 11 165-171 12 128-140 27 257-262 52 195-197 53 276-278 60 231
- Baukunst 1 155-157 3 229-233 4 417f. 11 346-353 34 127-129 36 1-13 52 144-146 55 267-269 58 212-217 59 200-202 65 234f.
- Buchmalerei 4 188-190 5 295-320 6 412-436 10 107-119 11 116 120-127 305-310 12 83 23 67-79 184 187 27 67-79 31 99-102 261-267 35 2-38 55 202 61 170f. 62 231f. 63 236f. 64 236-238 66 248-250 68 234f.
- Melchiten 35 1-38
- Plastik 1 159ff. 12 133 34 279
- Tafelmalerei 3 524f. 9 246 12 76-78 17 123-129 24 195f. 55 199-201 62 166-168 64 233f. 65 163-171
- Melchiten 9 246 17 123-129
- Wandmalerei 50 46-55 52 177-180 53 212-220 55 197-199 258 272f. 58 138-153 60 220-223
- s.a. Mosaiken
- Byzantinischer Einfluß auf
die armen. Liturgie 58 157-172 62 224f.
die latein. Liturgie 33 165-187 36 14-18
den georg. Heiligenkalender 38 88f.
den westsyrr. Heiligenkalender 38 71-87 47 113f.
- Byzanz 27 243 39 142 42 151-153 46 135-138 48 28f. 37f. 55 250-253 261-264 57 198-200
- Carminum (latein. Bischofsitz in Griechenland) 2 197-200
- Cassiodor 29 151f.
- Ch s.a. H
- Chaldäisch = äthiopisch 32 43 46
- Chaldäische Kirche 4 261-277 14 323f. 51 122 129 64 82-107
- s.a. Ostsyrische Kirche

- Chalkedon, Synode (451) **4** 87-95
 Aufnahme in Armenien und im kaukas. Albanien **10**
 65-77 **58** 166
 monophysit. Polemik gegen Chalkedon **4** 87-95 **10**
 156f. **56** 139f.
 Kanones **11** 79f.
- Champollion, Jean François **37** 116 123-126
- Chariton II., Archimandrit **63** 85f.
- Chatschkar **55** 241
- Chosrau II. (590-628) **1** 62-67 **52** 46 **57** 191
- Christenverfolgungen **52** 47 61f. **53** 228f. 232 **58**
 180 s.a. Islam
- Christina, hl., georg. Akten **58** 40
- Christlich-Arabisch s. Arabische Sprache
- Christlich-palästinensische Literatur **25/6** 42-47
32 201-224 **36** 38 101-111 **37** 69 79-88 **38** 145f.
48 7 **52** 81-86
 s.a. Bibeltext, christl.-paläst.
- Christlich-palästinensische Sprache **48** 7
- Christologie
 christologische Kämpfe **24** 384 **66** 4-14
 Abū Rā'īṭa **64** 191-199
 Afrahaṭ **46** 25-27
 Akakios von Melitene **41** 40f.
 Andreas von Samosata **41** 55-64
 Eutychios von Alex. **9** 229-231 235-240
 Kyrillos von Alex. **51** 137-144 **52** 92-122 129f.
 Philoxenos von Mabbug **48** 153-162
 äthiop. **51** 141-144 **68** 236
 armen. **40** 106f.
 byzant./griech.-orth. **40** 83f. 92f. **42** 83
 melchit. **5** 137-161 **9** 229-231 235-240
 nestor. **57** 189-193
 syr.-monophysit. **50** 135 **56** 139f. **58** 46f. **64**
 191-199
- Christoph da Gama **8** 469f.
- Christophoros, melchit. Patr. von Ant. **38** 143f.
64 77-85
- Chroniken s. Geschichtsschreibung

- Chronologie s. Zeitrechnung
 Chrysostomosliturgie
 griech. 29 39 41f. 34 213-247 40 51-66 42
 64f. 45 20-29 46 33-60 47 17-50 48 216-220
 49 23 25 29 58 171 62 222-225 66 118 129
 arab. 41 21 georg. 46 34f. 45
 armen. 45 21 58 171 latein. 54 127
 Cittadini, Paul, OP 46 104 106 108
 Collatio legum Mosaicarum et Romanarum 53 267
 Comma Johanneum 2 438-441 3 126-147
 Commendatio animae s. Sterbegebete
 Communio (ekklesiologisch) 45 67-69
 Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium 3
 513-516 50 134f. 65 226
 Creatio ex nihilo 64 230-232
 Cursus publicus 9 77-82

 Dadianos (georg. Lit.) 29 160f.
 Dādīšō', ostsyr. Kath. 52 54f. 54 98-101
 Dādīšō' Qaṭrāyā 31 189-207 63 52f.
 Dair ... s.a. Dēr; Kopt., Maronit., Ostsyr.,
 West syr. Klöster
 Damaskus: Kopten 64 212f. 68 97
 Ost syr. 51 124 West syr. 5 321f. 324f.
 Damasus, Papst 1 93
 Damianos, kopt. Patr. 70 118-142
 Daniel von Edessa (oder Aleppo) 50 67
 Daniel ibn al-Ḥaṭṭāb 27 117 67 135
 Daniel von Mardin 67 133 135 137
 Daniel bar Maryam 1 82 52 45 49-80
 Daniel von Salah 10 130f. 24 161
 Daniel von Tabriz (Mnur) OFM 40 101 43 111 114
 45 102
 Daniel bar Tūbānītā 52 45 75-80 67 37
 Dardel, Jean OFM 43 110
 David (AT) 39 80-82
 David, georg. Kuropalat 38 119-124
 David, maronit. Bischof s. Kitāb al-Hudā
 David der Erbauer, georg. König 39 90f.

- David bar Paulos 5 330 58 45-50
 Decius, röm. Kaiser 14 3-37
 Demetre, georg. Hypatos 44 114f. 119-127
 Demotisch 37 127-130
 Dēr 'Aṭṭīye, O. in Syrien 25/6 8 11 18 36
 Diaconale (liturg. Buch): kopt. 66 127 140f.
 ostsyr. 5 329
 westsyr. 9 103-115 55 155-157
 Diatessaron (Evangelienharmonie) 2 33-39 160 3
 101-105 10 348-350 23 194-196 201-222 25/6
 120-123 27 1-14 168-174 244 30 1-12 95 218f.
 31 169-179 227-231 32 230-238 33 3-21 60f.
 96f. 107f. 153-156 189 34 169-191 36 19-37 101-
 111 225-242 37 10 29 38 6f. 39 51 53f. 54
 115f.
 arab. Version des Ibn aṭ-Ṭaiyib 10 350f. 23
 203f. 30 2 31 181 33 154f. 235-252 35 68
 griech. Version 23 194f. 204 30 2 32 244-252
 33 88 189 36 32 111-115
 altlatein. Version 23 194f. 203-222 27 1 4
 12f. 30 2f. 36 19f.
 deutsche Versionen 23 203f. 30 2 33 80-96 34
 103-118
 mittelniederländische Versionen (Leven van Je-
 zus) 23 194-196 203-221 25/6 120-123 27 1
 5-8 30 2-12 33 80 35 108-122
 französische Version 23 203f. 33 87
 italienische Version 36 21ff. 225-242
 mittelenglische Version 23 204 33 87
 persische Version 54 115 119
 syr. Fragmente (in latein. Übersetzung von Mo-
 litor) 53 1-88 54 1-75 55 1-61
 Verhältnis zum armen. und georg. Bibeltext 25/6
 120 53 1-88 54 1-75 55 1-61
 Diatessaronkommentar Ephräm des Syrers 2 151 160
 syr. 43 155f. 59 132-134 63 3f. 66 75 67
 1-31
 armen. 2 33-37 3 101-104 30 1-12
 Διαθήκη τοῦ κυρίου s. Testament Unseres Herrn

Dichtung

- äthiop. 35 75 46 144f. arab. 62 148f.
 georg. 2 227f. 41 78-96
 griech. 5 26-57 14 111-113 24 14f. 21 27 1
 33 165-186
 kopt. 6 319-411 49 90-144 57 184f.
 synagogale (Pijut) 29 16-31 79
 syr. 4 204f. 6 3-5 9 225f. 332f. 18/9 1ff.
 25/6 185-190 31 17 20f. 57 121-141 58 193-
 195 61 144f. 68 227 69 225f.
 D. der Galla 24 186f.
 Verhältnis zur Kirchenmusik 17 101f.
 s.a. Akrostichon; Mēmṛā; Metrik; Theotokien
 Didache 1 47 98 2 399-408
 Didaskalie 1 98 137 30 137f. 209-217 63 40 68
 102 107
 arab. 3 201-208 24 168f. 45 132-139
 äthiop. 3 201 5 170-173
 Didymos der Blinde 57 193f. 60 209f.
 Diebstahl 7 11-25
 Dillmann, August 48 2f.
 Diodoros von Tarsos 2 13-21 66 5f.
 Dionysios von Alex. 58 203f. 63 220f.
 Dionysios Areopagites 7 292-348 8 305f. 10
 124f. 38 68-95 47 113 48 216 63 20f. 59 66
 239f. in georg. Übersetzung 25/6 286f.
 Dionysios bar Ṣalībī 2 372 9 155 67 41
 Engellehre 59 144f.
 Kommentare 24 161f.
 Altes Testament 67 35 41f.
 Psalmen 24 160f. Hoheslied 29 68-74
 Jesaja 62 158-165 67 41f.
 Evangelien 1 381 2 370-383 3 102-104 10
 127 330 23 80f. 92-94 24 159f. 54 115-
 124 64 42f. 47
 Apokalypse, Apostelgeschichte, Briefe 10 127
 Liturgieerklärung 5 330 9 138-140 35 190 61
 92 96 99f.
 Kommentar zu Euagrios Zenturien 63 58

- Mēmre 32 134
 polemische Werke 66 115f.
 gegen die Armenier 30 95-97
 gegen die Juden 49 66-68 76-78
 Schrift über die Vorsehung 32 133f.
 Dionysios von Tarsos 2 273-275 282
 Dionysios von Tell-Mahrē
 Chronik 12 282-285 291-295 13 29-36 14 65-90
 240 270 15/6 39f. 17 62 23 28-40 224-232
 24 33-55 48 289f. 66 224
 Kanones 48 290-300 Reformen 48 286-300
 Dioskoros von Alex. 4 60f. 87-89
 Anaphora 32 50 (äthiop.) 39 33f. (syr.)
 Dispens 11 238
 Diyarbakır s. Amid
 Doctrina Jacobi nuper baptizati 11 152-154
 Dogmatische Literatur
 äthiop. s. Qerēllos kopt. 27 117 30 136f.
 byzant. 8 282f. 293- maronit. 33 214-216
 388 42 77-91 melchit. 9 228-231
 jakobit. 27 117 64 nestor. 1 337-342
 48-64 64 48-59 2 203-309
 s.a. Apologet. Literatur; Christologie; Glau-
 bensbekenntnis
 Dominikaner 4 187 31 130 40 94-109 42 100 110-
 133 43 110-112 117 45 95 46 99-116 145f. 55
 186 64 90-103
 Dominikanerritus 4 7f. 40 108 42 118 46 107-112
 Dositheos, Patr. von Jerusalem 42 84-91
 Drachenkampf 1 349 10 78-106 241-280 29 117f.
 177-179 38 104f.
 Dreizehn syrische Väter (in Georgien) 25/6 296
 ed-Dschunēne, O. in Palästina 27 236-239
 Dū Nuwās 31 165 58 179 189f.
 Dualismus 39 93-101 57 109f.
 Dura-Europos 30 201-208 32 244
 Duwaihī, Stephan 18/9 154 57 123 67 125
 Dzlis-piri (georg.) 41 80 92f.
 Džuanšer s. Geschichtsschreibung, georg.

- Džvari-(Kreuz-)Kirche s. Mc'het'a
- Ebioniten **66** 5-7 11 Evangelium **54** 113 116
- Edessa **17** 64f. **32** 124-139 **46** 91f.
 Bauten **4** 164-183 **9** 38-42 **15/6** 89-91 **36** 161-167
- Edessenische Chronik s. Geschichtsschreibung
- Edschmiadzin
 Bibliothek **53** 115 Kathedrale **51** 224 **56** 236
 Kapitelle **10** 295f. Katholikosat **45** 108
- Effigies Mariae s. Bund der Erbarmung, Hoheslied
- Ehe: bei Afrahaṭ **46** 29-31
 Wiederverheiratung **33** 114f. **48** 143-149 **62** 238f.
- Ehebruch **48** 143
- Eherecht **2** 11-25 **6** 119-149 189-205 **12** 103 **14** 126 133 **32** 113-116 **59** 51-56
 Kleriker **8** 458-464
- Eheschließung
 Bräuche bei den Gagauzen **41** 134-137
 E. von Priestern **8** 458-464
 Kopten **6** 141f.
 Rituale s. Trauungsrituale
- Eid **7** 41-51
- Eigennamen, griech. **13** 136-138
- Einheit der Kirchen **48** 23f. s.a. Union
- Einsiedler **31** 191-207 **38** 107-112 **42** 41-43 **49** 85-87
- Εἷς Θεός (Formel) **27** 245-247
- Elemente, vier **30** 64-71
- Elias (AT) **27** 16-18 106-108
- Elias, Abt des Euthymiosklosters **34** 38f.
- Elias, maron. Mönch in Rom, Kopist **54** 125-129
- Elias III. Abū Ḥalīm **28** 118f. 244-246 249
- Elias al-Ġauharī **1** 112f. 116 128 **33** 230 **68** 213f. 214-217 **69** 54 **70** 192f.
- Elias aus Šaqlāwā, chald. Mönch **33** 99f.
- Elias bar Šināyā von Nisibis **43** 143f. **69** 168-183
 Chronographie **9** 328-330 **13** 27f. 262f. **23** 237-240 **24** 47-49

- Grammatik 10 140 33 100 Wörterbuch 66 220f.
 Schrift über die Erschaffung der Welt 27 117
 Buch der Vertreibung der Sorge 10 135f. 64
 136-158
 Maximen 33 254f. Disputation 33 215
 Briefe 11 59-81 236-262 69 172f. 177f. 183
 Elias ibn 'Ubaïd 68 215f. 70 192
 Emailarbeit, syr. 29 75f.
 Emmanuel, byzant. Maler 12 76-84
 Emmanuel, ostsyr. Dichter 2 183
 Emmanuel, westsyr. Kopist 70 53 57
 Emmanuel von Dōqā, westsyr. Dichter 2 183
 Emmaus, O. in Palästina 30 240-242
 Empfängnis Christi
 durch das Ohr Mariens 28 84 34 100 40 33f. 39
 mittels einer Perle 35 85f.
 Empfängnis Mariens mittels einer Perle 35 86-96
 'Enanīšō, ostsyr. Übersetzer 51 115 123
 Enbāqom (Habakuk; äthiop. Abt) 44 25f. 64 214
 Engel: als Metapher in Mt. 18, 10b 59 130-146
 in gnost. und Zaubertexten 57 98f. 67 75-96
 Engellehre: frühe syr. Kirche 59 130-146
 Afrahaṭ 62 98-102
 Barhebraeus 39 119-134
 Ephrām der Syrer 68 49f.
 Ps.-Epiphānios von Zypern 18/9 114-142
 Kopten 44 139f. 48 195-197
 Theodor bar Kōnī 1 175
 s.a. Satan
 Engelshymnus, kopt. 6 442-446
 England, Konflikt mit Äthiopien 48 221-234
 Ennaton (Tò "Εννατον) 9 77-82
 Enthusiasten 8 285f.
 'Enyānā (syr. Dichtung) 27 19-55
 Ephesos 28 1-14
 Synode (431) 1 281-287 30 233 52 123-126
 Ephrām der Syrer 58 176-178 66 242 69 225f.
 Auge als Symbol bei E. 68 27-57
 Auslegung von Mt. 18, 10b 59 132f. 135-141

- syr. besrā und pagrā bei E. **70** 1-22
 das Böse und der Teufel bei E. **63** 205-207
 Eucharistielehre **38** 41-67 **40** 35f. **42** 31-34
 60 132-150 **63** 205-207
 Gerechtigkeit und Güte Gottes bei E. **66** 234-236
 Glaube und Gebet bei E. **66** 18-50
 Juden, Verhältnis zu J. **46** 95-98 **49** 72-78
 Mariologie **40** 22-39
 Sauerteig als Bild bei E. **63** 1-19
 Sprachgebrauch (syr. Grammatik) **64** 1-31 **68** 1-26
 69 1-32
 Symbolum - mysterium bei E. **42** 26-40
 Trinität bei E. (und Philoxenos) **46** 61-76
 Weg mit Meilensteinen (Bild) **65** 1-39
 Welt, Interpretation durch E. **66** 242
 Willensfreiheit bei E. **58** 95-119
 Werke:
 Brief an Hypatios **58** 76-120 **60** 24f.
 Diatessaronkommentar s. Diatessaron
 Kommentar zum AT **27** 14 **56** 59-79 **58** 121-123
 67 33f. 44
 zur Apostelgeschichte **64** 32f.
 Gebet um das zukünftige Leben **66** 75-97
 Madrāšē (Hymnen) **11** 95f.
 Gegen die Häretiker **65** 11-35
 Über den Glauben **65** 35-38 **66** 18ff.
 Über das Paradies **62** 24-35
 Mēmre (Homilien) **57** 191 **61** 144f.
 Asketische M., Echtheit **39** 48-55
 Paränese gegen das Lachen **24** 94-119 **33** 54-
 79 **38** 129 **58** 63
 Regenbitten **30** 13-61 144-151
 Über die Einsiedler **42** 41-43
 Über die Jungfräulichkeit **60** 25f.
 Über Nikomedeia **31** 21 **61** 156-167
 Über das ungesäuerte Brot **47** 89f.
 Übersetzungen ins Arabische **38** 131 **58** 51-
 75 ins Georgische **27** 80-85
 Prose Refutations **60** 24-26

- Rede gegen Bardaisan 60 24-68
 Rede über das zukünftige Leben 66 75f.
 Rede über Unseren Herrn 60 25 66 75 65 6-8
 Selbstanklagen (griech.) 41 97-101
 Übersetzungen ins Georgische 27 80-85
 Epiklese 34 71 244 37 104 40 53-68 41 103 43
 63-65 48 124-126 58 143 60 137-147 63 160-
 162 65 57 Geistepiklese 69 33-53
 Epikur 5 14f. 25
 Epiphanie 23 4f. 310-312 31 117f.
 Vigil 51 67f. Wasserweihe 66 51-74
 Epiphanios von Handzt'a 41 91f.
 Epiphanios von Zypern (Salamis)
 Anaphora (äthiop.) 23 98-142
 Ankyrōtos, Glaubensbekenntnis 61 27-33 38-40
 63 103 130 137ff. 65 41ff.
 Hexaëmeron 18/9 91-145 Homilien 52 123
 Panarion 54 113 118f. 57 79f. 87 94f.
 Über die Maße und Gewichte (georg.) 58 42
 Über die zwölf Edelsteine 63 103-107
 georg. Übersetzungen 27 85f.
 Episcopalis audientia 53 241 59 48f.
 Eqrōr, O. im Iraq 50 21
 Erblichkeit von kirchlichen Ämtern 4 261 274
 Erbrecht 12 103 14 133 41 138f. 59 19-35 53-56
 69 55-72
 Erbsünde 46 77f. 81-84 47 102
 Esayi s. Isaias
 Esel (Kult, eselsköpfige Gottheiten) 57 88-120
 Estranglā (syr. Schrift) 67 210 70 53f. 56
 Ἐτήσιος εὐχαριστία 20/2 151-161
 Euagrius Pontikos 14 260-265 29 203-228 31 125
 39 135f. 46 82 63 43-47 50f. 55 58 64 65-81
 Euchaïta, O. bei Amasia 10 83-106 240-280
 Eucharistie
 Aufbewahrung 37 113f.
 Lehre: byzant. 8 377f. 42 87-91 58 138-140
 Ephrām der Syrer 38 41-67 40 35f. 42 31-34
 60 132-150 63 205-207

- kopt. 48 203 56 215
 syr. 60 131-151 ostsyr. 35 44-70 175-191
 westsyr. 37 100-115 64 200
 Eucharistische Species 7 73-79 34 258 37 106-108
 (Un)gesäuertes Brot 23 138 35 47f. 53-70
 179f. 186f. 36 171f. 37 106f.
 Beimischung von Öl und Salz 4 81 35 187f.
 37 107f. 65 104
 Beimischung von Wasser zum Wein 3 137-139 35 188
 "Erster Sauerteig" 35 186f. 37 108
 Kommunionempfang
 Frequenz 33 219 35 185
 unter einer Gestalt 37 111
 Handkommunion 1 337 37 111
 Krankenkommunion 7 83
 Nüchternheit 1 337 7 81 35 190 37 112
 Vorbereitung 33 218f. 37 112
 Vorschriften für die E. 7 73-81 8 203-205 209
 33 217-219 35 188f.
 s.a. Brotstempel
 Euchiten 8 285f.
 Euchologion
 arab. 12 95-102 14 128 130-133 144-146 321f.
 glagolitisch 32 252-255
 kopt. 47 67-75 42 44-54 43 59-75 76-102 66
 121-127 syr.-arab. 5 329 14 44f.
 s.a. Anaphorensammlungen
 Eudochos (Eudoxios) 1 91 11 130
 Eudokia, Kaiserin 31 221f. 34 194f. 63 229f.
 64 109
 Eugenikos, Johannes 17 22 48 37
 Eugenikos, Markos 14 213-217 17 22f. 48 30-39
 Eulogie 35 189 37 111f.
 Euphronios von Antiocheia 1 87
 Eusebios von Gabula 2 271-275 280
 Eusebios von Kaisareia 1 87-89 188f.
 Apologie für Origenes 1 313

- Brief an Karpianos 57 58
 Evangelienfragen 1 378-382 2 159 168 364-368
 20/2 30-70 23 80-97 284-292 24 57-69
 Kirchengeschichte 1 188f. 2 159 14 67-69
 18/9 56f. 60-68 23 23-48 223-241 24 33-56
 331f. 30 219 221 33 1f. 52 48f.
 Theophanie 30 221-223 33 1-25 34 172f. 38 6
 Eusebios von Nikomedeia 1 85-89
 Eustathios von Ant. 1 85-87 51 72f. 66 189-214
 Anaphora 39 33f.
 Eustathios von Perrhe 2 271-275 280f.
 Eustathios von Sebaste 1 91
 Eustathios von Thessalonike 45 155f.
 Eustratios von Durazzo 58 139
 Euthalios 68 170-195
 Euthymios, hl. Mönch in Palästina 31 221f. 34
 31-35 34 192-194 212
 Euthymios Mtacmindeli 6 308 11 4 37 93 38 113-
 124 50 1
 Eutyches 47 144f.
 Eutychos, melchit. Patr. von Alex. (Sa'īd b.
 Batrīq): Annalen 59 165-168 65 62-86
 Buch des Beweises 9 227-244 10 136f. 12 105
 30 227f.
 Evangeliar s. Lektionar
 Evangelien: außerkanonische 14 49-64
 "Evangelium der Wahrheit" 44 142f.
 s.a. Bibel; Ägypter-, Hebräer-, Kindheits-,
 Petrus-, Philippusevangelium, Protoevangelium
 des Johannes
 Evangelienharmonie: Ibn aṣ-Ṣuqā'ī 64 210f. 215
 s.a. Diatessaron
 Evangelische Kirchen im Orient
 Alexandria 48 177f. s.a. Mission
 Evangelisten, Symbole s. Ikonographie
 Exorzismus 4 103-115 120
 Ezānā, äthiop. König 14 282-305 68 114 158-164
 Ezechiel, ostsyr. Kath., Kanones 11 242f.
 Eznik von Kolb, Auslegung von Mt. 18,10b 59 134

- Faber (Fèvre), Guido 56 212
 Fabri, Felix 42 99
 Fahr ad-Dīn (libanesischer Fürst) 34 276-278
 Fahr ad-Dīn s. ar-Rāzī
 Fälschungen in der Antike, literarische 4 154-156
 Falascha 24 141 48 228f. 57 166 172
 Falsches Zeugnis 7 63-65
 Falschmünzerei 7 29-31
 al-Farābī 2 190 39 119-134 48 107-116 59 124
 129 60 205 69 80
 Faras 52 180-184 57 178f. 59 206-209
 Fasiladas, äthiop. Kaiser 32 56 70 188-191
 Fasten 1 326f. 334f. 8 151-161 230 247-277 9
 53-59 32 117f. 121f. 33 219f. 48 205f. 64 201
 Fastenzeiten: "Fasten der Jungfrau" 30 58
 Ninivitenfasten 30 13f. 32-60
 Quadragesima 9 53-59 25/6 37-58 52 22-44 64
 201
 Faws Manfasāwi 6 72
 Fellachen (in Ägypten) 37 139f.
 Fellīhī s. Syr. Sprache
 Ferrara-Florenz, Konzil 14 213-222 17 20-35 48 23-43
 Feste, kirchliche 8 167-179 230-247
 Begleitfeste 38 92-95 44 86
 "De causis festorum" 1 320-342 9 335f.
 Verchristlichung heidnischer Feste 37 64-68 78
 s.a. Perikopenordnung; Epiphanie; Ostern;
 Pfingsten; Weihnachten
 Fetha Nagast 1 103f. 32 51 57 48 127 58 196
 65 135f. 68 106f. 111-113
 Filioque 8 368-370 36 173
 Flad, Johann Martin 48 223-232
 Flavianos von Ant. 1 93 2 21
 Flavius Josephus 30 86 48 44
 Florenz, Konzil s. Ferrara-Florenz
 Florilegien, dogmatische 1 180f. 13 302 41 52-
 54 57 189-193
 "Bekenntnis der Väter" 30 140f. 52 128f. 61
 38-40 63 103-107 64 109

- "Florilegium Edessenum" 30 232-235 41 53f. 53
204
- Frankreich, Verhältnis zu syr. Christen 68 236f.
- Franz Xaver, hl. 57 170 64 84
- Franziskaner 2 474-477 31 129f. 32 41 38 140f.
40 95 101f. 104 112 124-126 129 42 99-103 117
127 132f. 45 80 147 46 114 48 165 173f. 179
49 139 50 152f. 54 128 57 170-173 65 146
- Franzosini, Eusèbe-Marie OP 46 112 114f.
- Fratres Unitores 40 94-109 42 121f 124-133 43
110-119 45 95-108 46 99 145f.
- Frauen, Benehmen 7 129-131
- "Friede den Menschen" 45 109-114
- Friedrich I. Barbarossa 48 135-142
- Frosch (als Symbol) 11 299-302 31 44
- Frumentios (Abbā Salāma) 14 282 286f. 51 97 68
114-165
- Fürbitten (Litaneien)
- Fürbittgebet, anaphorisches 1 3f. 41 102-124
42 141f. 45 20-29 46 33-60 47 16-52 49
18-37 50 13-18 51 29- 50
- für verstorbene 24 73
- sonstige liturgische F. 4 98-120 36 74-100
45 140 49 112
- Fußwaschung 5 328 37 70-77 50 85-90
- Gabriel von Baṣrā 11 246-248 252f. 55 228f. 61
145-150 68 94f.
- Gabriel ibn Boḥtīšō' 1 149f. 62 45f.
- Gabriel von Kaškar 29 183
- Gabriel ibn al-Qulā'ī (al-Laḥfadī) 1 384-386 38
90 42 101 103f.
- Gabriel ibn Tarīk 47 119f.
- Gagauzen 41 125-137
- al-Ġāḥiz 31 173-175 188 64 164f. 69 172f.
- Galata 46 115f.
- Galla 24 186f. 55 235f.
- Gamalielevangelium 44 144
- Gannāt Bussāmē (syr. Lit.) 29 182 67 46 59f.

- Gssanīden 31 65f.
 al-Ġauzī 31 25-38 185f. 188
 al-Gazālī 20/2 223-225 59 126 63 43
 Gaza, O. 7 349-351
 Gazzā (liturg. Buch für das Stundengebet)
 ostsyrr. 29 181 55 161 163 57 72-78 68 59
 s.a. Hymnarium
 westsyrr. s. Šhīmō
 Gebet 8 185-191
 Abendgebet 4 113f. Nachtgebet 66 78
 Paradigmengebete 18/9 1-32 30 146-151
 Tisch- und Abendmahlsgebete 24 70-93
 Gebetbuch: äthiop. 55 164f. (Hs.)
 maronit. 51 102f. (Hs.)
 westsyrr. für Mönche 24 162 (Hs.)
 Gebetsrichtung 64 200
 Geheimschrift 39 64
 "Geistlicher Greis" s. Johannes Sābā
 Geldspenden, päpstliche, für den Orient 4 184-187
 53 214
 Gelübde 8 197-201
 Gemdānī s. Joseph bar Ġamāl ad-Dīn
 Genesarethsee 6 287 28 254
 Gennadios II. (Georgios Scholarios) 27 89 40 78-
 84 42 82 48 26 30 34 38-40
 Geographie, kirchliche, Griechenlands 12 238-278
 Geoponikon (syrr. Lit.) 51 186f.
 Georg(ios) s.a. Ġirġis, Giyorgis, Gīwargīs
 Georg, hl. 10 79-81 148-154 29 159-163 32 30f.
 38 100-107 39 76
 s.a. Ikonographie
 Georgien: Bekehrung 2 130-150 3 148-172 6 300-
 303 12 121 29 153-171
 armen. Einfluß 6 303 306 315f. 24 207-209
 byzant. Einfluß 38 88f.
 ostsyrr. Einfluß 37 90f.
 spätere Geschichte 39 79-92 44 115-126
 Georgios der Araberbischof 2 163 364 367f. 381
 23 93f. 59 123f.

- Georgios von Arbela 1 82 320 11 148 151f. 35 50
52 58f.
- Georgios von Be'eltān 1 381 2 152 360-369 376f.
381 442 23 80-97 24 68f.
- Georgios Merčule 41 76 90
- Georgios Monachos, byz. Historiker 14 266f.
- Georgios Scholarios s. Gennadios II.
- Georgios, Schüler Jakobs von Sarug 56 80f.
- Georgische Inschriften 37 142f. 38 122 39 61-63
42 154 44 113f 122f. 128f. 49 116-130 51 201
208f. 62 123-128 68 202-207
- Georgische Klöster
- Athos 38 117
- bei Bethlehem (Theodorkloster) 37 142f. 41
83 42 154
- Olymp (Bithynien) 38 118f.
- Petriconi-Kloster (Bačkovo) 27 260 262 40 146f.
- Schwarzer Berg bei Antiocheia 49 116-130 51
200f. 209 63 82f.
- Tao-Klardžeti 41 77f. 62 114-134
- Oški 38 121f.
- Zypern 68 196-209
- Georgische Kunst 27 239-242 49 146-148 60 227
62 233-236
- Baukunst 44 112f. 51 203-205 61 178-180 62
114-134 63 233f. 66 253-255 68 200
- Buchmalerei 13 140-147 14 152-161 27 241f.
49 148
- Plastik 27 240f. 44 112-115 123 45 71 62
122f. 132f.
- Wandmalerei 60 227f.
- Georgische Literatur 24 205-222 25/6 109-116
282-288 27 80-98 232-236 28 97-107 240-244
30 86-92 180-198 37 92-99 41 145-147
- Georgische Schrift 6 304 37 89f. 39 56-65
110f. 49 144
- Georgische Sprache 45 156 49 139-143 149 50
150f. 53 264f.
- Georgisches Mönchtum 24 210 68 196f.

- Gerichtsbarkeit der orient. Kirchen 53 241 59
 47-59 68 91-100
- Germanos Ādam, melchit. Metr. 12 315-328
- Geschichtsschreibung
- äthiop. 52 125 63 209-214 65 137f. 68 115-165 70 188-191 218f.
- "Kurze Chronik" 35 97 65 138-147 66 144-188 68 115 128 130 132 163 165
- armen.
- anonyme Chronik 40 107
- s.a. Gregor der Priester; Matthaïos von Edessa, Michael der Syrer, Chronik; Moses von Daṣḡuran (Kalankatuaci)
- georg.
- "Bekehrung Georgiens" (Kartlis Mokceva) 44 119 25/6 296
- Džuanšer 44 115-118 120f.
- "Leben Georgiens" (Kartlis čovreba) 44 115f.
- Leonti Mroveli 39 63 44 123f.
- Sumbat Dvitisdze 44 119
- griech.
- Chronicon Paschale 1 183 14 240-246
- kopt.(-arab.) 60 213f.
- s.a. Jūsāb von Fūwah; an-Nuṣū' abū Šākīr ibn Buṭrus ar-Rāhib; Severos ibn al-Muqaffā'
- maronit.
- Chronicon Maroniticum (Chronica Minora II) 23 240 24 49-55
- melchit.-arab. s. Agapios von Manbiğ
- ostsyr. 52 48-50 52
- Chronik von Arbela 50 19-36 52 49 67 210f.
- Chronik von Seert 9 340-343 13 264f. 52 60-74 54 76-95 55 210-213
- Fragment einer Kirchengeschichte 1 80-97
- s.a. 'Amr ibn Mattā; Daniel bar Maryam; Elias bar Šīnāyā; Mārī ibn Sulaimān
- westsyr.
- Chronicon ad a. 846 pertinens (Chronica Minora II) 13 28 23 240f. 24 51-53

- Chronicon anon. ad a. 1234 pert. (Chron. civile et ecclesiasticum) **4** 166-182 **13** 15-20
32 124-139
- Chronik von Edessa **15/6** 88-96
- "Epitome Syria" **23** 29-48 **24** 33-35
- s. a. Barhebraeus; Basileios von Šummānā;
 (Ps.)Dionysios von Tell-Maḥrē; Johannes von
 Ephesos; Josua Stylites; Michael der Syrer;
 Zacharias Rhetor
- Ġirġis ibn Yūḥannā ibn Sahl al-Yabrūdī **64** 205
- Gīwargīs ibn Yūḥannā, Abu'l-Faraġ **64** 205
- Giyorgis, Abba **24** 120 **65** 106f. 129-131 **133**
- Giyorgis von Sagla **65** 103-106 111-116 **132** **134**
- Gīwargīs Wardā **4** 204-209 **8** 391f. 395-405
- Glasherstellung, byzant. **55** 274f.
- Glaubensbekenntnis (Symbol)
- Äthiopier **45** 139 **60** 20
- Afrahaṭ **46** 28f.
- Armenier **63** 130-162 **65** 40-61
- Epiphanios von Salamis **60** 21-25 26-32 **61** 21-33
 38-40 **63** 130 135 137f. **65** 41-53 **60**
- Gregorios Thaumaturgos **60** 21 25 33-38 **61** 21 25
 35-38
- Gregoriosliturgie **45** 139
- Nikaia **52** 124 **53** 117
- Ostsyrrer **1** 61-79 **2** 303-309
- Severos von Antiocheia **2** 265-269
- Taufsymbol **3** 208-211 **30** 98f. **37** **7** **63** 153-155
- Gloria (liturg.) **34** 3-11 **38** 99
- Gnade - Werke bei Babai dem Großen **44** 84-86
- Gnosis **39** 93-101 **46** 120f. **48** 44-49 **57** 79-120
 57 186-189 **59** 78-107 **61** 153-155
- Gnostiker **8** 339-342
- Gobat, Samuel, evang. Bischof **48** 221-234
- Görres-Gesellschaft s. Jerusalem, G.-G., wissen-
 schaftliche Station
- Götter, theriomorphe **57** 88-120
- Götterliste, heidnische **13** 234-262
- Goten (auf der Krim) **29** 189

- Gotteslehre
 Eutybios von Alexandria 9 229
 byzant. 40 80 42 78-83
 kopt. 48 193-195
 Philoxenos von Mabbūg 46 61-69
 s.a. Trinitätslehre
 Graffitti 34 55 49 117-130
 Gratianos, byzant. Kaiser 1 93
 Gregentios, hl. 58 188 66 250f.
 Gregor der Große, Papst, Anaphora 4 1-27
 Gregor von Corcor OP (Armenier) 46 108-112
 Gregor der Erleuchter 2 147 149 5 332f. 6 301f.
 317 13 72 29 154-156 38 85 58 155f.
 Anaphora 46 33-53 58 158f.
 Enkomion auf Ephräm den Syrer 58 55-57
 Gregor von Ḥandzt'a 39 81-87 41 76 90f. 93
 Gregor Pakurianos 40 146f.
 Gregor Puḡtan (kath. Armenier) 30 162f.
 Gregor von Tatev 43 115 45 106-108
 Gregorios, Abba, Äthiopier 18/9 152 23 50-55 32
 48 50-53 69 229f.
 Gregorios, Hegumenos des Klosters Daphne 63 82-85
 Gregorios Chozebites, hl. Mönch 34 46-48
 Gregorios Gīwargīs, westsyrr. Metr. von Jerusalem
 (Ende 19. Jh.) 55 149f. 155 159f.
 Gregorios Johannes, Anaphora (syrr.) 41 144
 Gregor Kuliar OP (Armenier) 46 109-111
 Gregor von Narek 56 215
 Gregorios von Nazianz
 Anaphora s. Gregoriusliturgie
 Exeget. 2 367 Gedichte 11 268
 Homilien 2 158 8 300-303 11 263-276
 georg. Übersetzungen 27 94-98
 syrr. Übersetzungen 47 116f.
 Gregorios von Nyssa 2 158 367 8 303f. 10 321
 12 89 27 91-93 58 41 55-57 201-203
 Gregorios Palamas 11 146-148
 Gregorios Pneumatikos, Patr. von Konstantinopel
 14 213-217 220

- Gregorios Thaumaturgos 52 123 61 21 25 35-38
- Gregoriusliturgie
 armen. 9 204-214 11 16 51 37f. 58 159f.
 griech. 40 45f. 50 42 56f. 60 75 136-138 43
 74f. 47 19-51 49 20-35 58 161 66 122-124
 128
 kopt. 17 1-9 40 45f. 50 42 50 134-142 44 88-
 111 58 161 66 88-111
 syr. 39 33f. 42 66
- Griechenland,
 kirchliche Geographie 12 238-278
 lateinische Kirche in G. 2 196-201
- Griechisch
 in kopt. Schrift 25/6 70-78
 in syr. Schrift 36 38
- Griechisch-orthodoxe Klöster 54 135-274 (passim)
 Ägypten (bei Alexandria) 48 179
 Antiocheia (Schwarzer Berg) 51 200
 Griechenland, Meteoraklöster 11 137-140 14
 163-
 Konstantinopel, Studiu-Kloster 24 22-24
 Palästina 62 147
 Choziba-(Georgs-)Kloster 34 44 47f. 50 50f.
 Eliaskloster bei Jerusalem 6 289 50 53f.
 Euthymioskloster 31 221-223 34 192-208
 Georgskloster bei Bethlehem 6 291
 Gerasimos-(Kalamon-)Kloster bei Jericho 6 287
 34 46f. 35 39-43 50 51
 Johanneskloster am Jordan 6 299
 Kreuzkloster bei Jerusalem 6 299
 Mar Saba 6 243 295 17 123-129 24 22f. 27-30
 24 100-103 210 50 46
 Theodosioskloster bei Jerusalem 6 293-295 50
 49
 Sinai, Katharinenkloster 20/2 217 49 88f. 52
 138-151 53 212-220
 Sumela 55 195-203
- Griechisch-orthodoxes Mönchtum 44 149 52 148-150
- Griechische Inschriften 49 116

- "Großer Einzug" (Chrysostomosliturgie) **62** 222-225
 Grottaferrata **4** 121-150 308-353 420 **5** 28ff. 198-221
 Gualtieri, Pietro Paolo **23** 49 54 **32** 47
 Gürtel als Abzeichen **44** 132-135
 G. Mariens s. Reliquien
- Habakuk (AT) **28** 163ff.
 Ḥabīb ibn Ḥidma Abū Rā'īṭa **64** 161-201
 Haemeti-Fragmente (georg.) **37** 26-28
 Häresie: Begriff **66** 1-4
 Kataloge:
 Äthiopier (Qērelos) **52** 124f. **53** 146-149 155-158
 Byzantiner **8** 339-372 Melchiten **5** 133ff.
 Jakobiten **2** 267f. **66** 4-14
 Nestorianer **1** 328 **2** 285 305 **30** 63
 Hafen: "Ankunft im H." **15/6** 152 **47** 112 **68** 85
 Fest des H. **51** 90
 Hagar-Legende **20/2** 213f.
 Hagiographie
 äthiop. **2** 223-227 **65** 38 **67** 212-216 225f.
 georg. **41** 148
 griech.-byzant. **54** 135-265
 syr. **5** 330 **9** 336f. **10** 326 **11** 311-327
 s.a. Heilige; Heiligenkalender
 Hahn als Symbol **31** 41-45
 Haile Selassie, äthiop. Kaiser **43** 149f. **48** 128
 Hāimānota Abaw ("Bekenntnis der Väter") s. Florilegien
 Ḥaiyāṭ (Khaiyat), 'Abdīšō', chald. Patriarch **64** 93 95f. **66** 216
 Hama, O. in Syrien **9** 245-248
 Ḥamīs bar Qardāḥē **4** 204f. **33** 100 233
 Handschriften
 Anfertigung von H.: in Byzanz **61** 169f.
 im Orient **1** 301-303 **47** 132f. **55** 149 160 208
 64 45 **70** 53-61 219f. Restaurierung **68** 222
 nach gedruckten Büchern **51** 186f.

- Beischriften 28 95f. 34 276 50 73-75
H.-Funde bei Jericho im Altertum 1 305-307
Kataloge 28 90-96 (syr.) 37 92 94-96 (georg.)
Kolophone, armen. 55 240f.
Schreiber, ostsyr. 68 222-224 s.a. Šekwānā
Schreiberfehler in griech. H. 7 371-385
Specimina orient. H. 9 144 12 152-158
Tachygraphie (griech.) 4 341-345
s.a. Bibliotheken; Buchmalerei; Paläographie;
Register "Handschriften"
Handelsreisende, armen. 66 245-247
Ḥanmeti-Texte (georg.) 24 212 37 26 40 16 42
154 53 109 s.a. Bibeltext, georg.
Hanūn ibn Yūḥannā ibn aṣ-Ṣalt 32 273
Harar 65 229-231
Ḥārit s.a. Arethas
al-Ḥārit ibn Sinān ibn Sanbāt 2 358f. 30 142 64
206-210
Ḥārit ibn Nu'mān 4 62f. 31 165f.
Harpokrates 9 88-102
Hārūn ar-Rašīd, Kalif 1 142f 149f.
Hasankeph, O. in der Türkei 57 190 70 47f.
Hauran (es-Sanamēn) 5 222
Hawarim, O. in Syrien 24 241
Hebräerevangelium 32 247 33 21 34 172 37 6 36
21 35f.
Hebraistik 15/6 180-183 32 147f.
Hebron
Ausgrabungen 23 333-351 24 360-379 30 200 43
146-148 Reisebericht 6 295-297
Heilige: als Fürsprecher 4 107-110
griech.-orth. H. 54 230-266
in therapeutischer Funktion 64 216-222
s.a. Ikonographie
Heilige Drei Könige s. Magier
Heilige Familie in Ägypten 24 335f. 35 197
Heiligenkalender (Martyrologium, Synaxarion)
äthiop. (Senkessār) 4 433-435 6 75-77 9 345-
347 68 115-119 127-134

- altspanischer (mozarabischer) 32 14-32
 antiochenischer 33 44
 armen. 9 347-349 38 90 53 222-226
 georg. 38 87-89 53 221-226
 griech.-byzant. 23 67-79 38 72-87 91-94 47
 114
 Jerusalemer 32 17f. 28
 kopt. 12 157f. 38 90
 kopt.-arab. 4 432-437 6 73-77 12 156f. 13
 134f. 38 89 94f.
 maronit. 1 314-319 38 90
 melchit.-syr. 25/6 8f. 18-36
 ostsyr. 38 90 57 61
 westsyr. 5 329 8 311-314 12 155f. 32 16-32
 38 69-87
 bei al-Birūnī 33 44
 Martyrologium Hieronymianum 29 147-152
 Heiliger Geist: Geist-Epiklese 69 33-53
 im armen. Glaubensbekenntnis 65 40-60
 s.a. Gotteslehre; Trinitätslehre
 Heiliges Land s. Palästina
 Heirmos
 griech. 3 416-510 27 19ff. 41 85-87 92f.
 georg. 41 80 92f. syr. 27 19-55
 Heirmologion
 georg. 41 85f. griech.-byzant. 42 143f.
 Helena, Mutter Konstantins 12 85-87
 Henochbuch, äthiop. 5 166 169 69 184-193
 Herakleios, byzant. Kaiser 65 77-80
 Hermas, Hirt des H. 11 330f.
 Herodes 18/9 37-43
 Ḥesnpaṭrīq, O. 70 38-49
 Hesychasten 11 146f. 52 140
 Hesychios von Jerusalem 27 232f. 67 222
 Heuschrecken (Speise Johannes' des Täuflers) 54
 113-124
 Hexapla s. Bibeltext, griech. und syr.
 Hibatallāh ibn al-ʿAssāl, al-Asʿad abu'l-Farağ 35 47
 51 67-69 121 64 212f. 68 97

- Evangelienrezension 13 308 14 320f. 15/6 220
 Hieroglyphen, Entzifferung 37 116-119 122-126
 Hieronymus 51 73
 H. und Palästina 32 60-74
 Bibelübersetzung 38 4 45 109f.
 Martyrologium Hieronymianum 29 147-152
 Psalterium iuxta Hebraeos 25/6 200-231
 Vita des Malchus (georg.) 2 201-204
 Hierotheos, hl. 38 68-94
 Hilarion, hl. 2 202
 Ĥimjariten 37 11 58 179-190 66 250
 Himmelfahrtsfest 9 60f. 23 5 33 36f.
 Hiob, Grab 9 42-45
 Hiob aus Edessa 2 7 62 45f.
 Hippokrates 7 57 Aphorismen 62 36-52
 Hippolyt von Rom
 Apostolische Überlieferung 48 50 220 268-281
 Kanones 1 117 133f. 136f. 2 191-196 12 349-353 53 269f.
 georg. Übersetzungen 27 233f.
 Erklärung des Hohenliedes 1 392f.
 Ĥirbet al-Mard (Wüste Juda) 34 27-58 34 199-211
 Ĥirbet el-Minje 28 254 30 199 33 102-105 34 269-272 35 122-126 36 115-117
 Ĥirbet et-Tire (Wüste Juda) 31 219-221
 Hirmos s. Heirmos
 Historia Lausiaca s. Palladios
 Ĥnānā der Adiabener 1 330f. 2 151 155 452-456 9 336 23 292 24 68 63 45
 Ĥnānīšō' I., nestor. Kath. 11 243-246 53 242 59 52f. 68 92f.
 Hoheslied: in kopt. Dichtung 7 245-253
 Gregorios von Nyssa, Kommentar 10 321 11 89
 Johannes bar Aphtonja, Kommentar 50 61-71
 'Isōdad von Merw, Kommentar 29 49-74
 s.a. Bund der Erbarmung, Hoheslied
 Holzschnitzerei 1 263-270 9 353 24 240 25/6 59f.
 Homer 9 196 59 127

- Homiliare: kopt.-arab. 13 133
 melchit.-arab. 12 107-109
 westsyr. 5 323f. 9 300-310 47 111-117
 s.a. Predigtsammlungen
- Homs (Emesa), O. in Syrien 9 233 38 83 63 61-65
- Horapollo von Nilopolis 37 117f.
- Hormizd, Rabban 62 79-81 86 90-96
- Horologion: christl.-palästinensisches 38 145f.
 kopt. s. Paschabücher
 melchit.-arab. 25/6 295f.
- Horus 57 115 117 Horus-Harpokrates 9 88-102
- Hosius von Cordoba 1 85
- Hostienstempel s. Brotstempel
- Ḥudrā (ostsyr. liturg. Buch) 29 181 57 73f. 68
 5 s.a. Hymnarium
- Humbert, Kardinal 36 173ff.
- Ḥunain ibn Iṣḥāq 27 118 35 243f. 62 45-52
- Hymnarium: armen. 6 446-449 11 288
 kopt. 57 184f.
 ostsyr. 57 73 68 58-79
 s.a. Gazzā; Ḥudrā; Kaškol
- Hymnographie, italo-griech. 5 26-81
- Hypostase 40 80-93 41 55-60 42 78-82 86f. 64
 184-189 s.a. Christologie
- Hyrkania, Burg 34 200
- I s.a. J, Y
- Ibn Ḥaldūn 4 393-398 59 129
- Ibn Ḥazm 37 21
- Ibn Hišām 31 168
- Ibn Iṣḥāq, Biograph Mohammeds 69 137-143
- Ibn Kātib Qaisar 51 121
- Ibn an-Nadīm, Fihrist 69 151f.
- Ibn Qayim s. al-Ğauzī
- Ibn Qutaiba 31 169 171-176 183-185 188 69 152f.
- Ibn Sabbā' 38 134
- Ibn Širīn 51 124
- Ibrahim Pascha, ägypt. Khedive 25/6 127f.
- Ibrāhīm ibn Yūḥanna al-Anṭākī 24 104 63 75-82

- Idiomela (liturg. Dichtung) 25/6 232-247
 Ignatios von Antiocheia 28 261
 Anaphora 4 190 27 56-79
 Ignatios Nūḥ (Noah), syr.-orth. Patr. 4 34-39
 42 102
 Ignatios Šarrūf, melchit. Patr. 61 71-77
 Ignatios Šukrallāh, westsyr. Patr. 5 323
 Ignatius von Loyola 32 55f.
 Ikonen s. Tafelmalerei
 Ikonographie (Themen) 55 253-257 60 214-217
 Altes Testament
 Abraham, Opfer 20/2
 172f. 35 221
 Arche Noah 5 290-294
 Asaph 5 302f.
 Daniel 9 84-87
 David 5 299-307 10
 111-119
 Elias 13 290
 Habakuk 9 85f.
 Hiob 31 261-267 50
 133f.
 Jeremia 5 302
 Jesaja 5 307f.
 Jona 5 308 31 102f.
 Josephs Traum 35 218f.
 Moses 3 177 5 303
 307
 Nachum 23 69
 Propheten 31 99-104
 Salomo 5 305
 Neues Testament
 Ananias 23 69
 Apostel 4 131f. 23 71-73
 Evangelisten 6 415f. 428f. 12 342 14 153
 23 72 33 48-53 35 2f. 16-33
 Symbole 23 242-245 33 26-32 48 53
 Matthäus 35 3 48 78 81
 Lukas 6 421f. Johannes 6 423 27 241
 Jakobus (Herrenbruder) 6 422 11 307
 Johannes der Täufer 13 288 29 75f. 68 233
 Judas Thaddäus 6 423 11 308
 Lazarus 34 40
 Magier (Hl. Drei Könige) 9 159-162 11 118f.
 35 3 34-37
 Paulus 6 423f. 23 71
 Petrus 6 422f. 11 307 23 71
 Pfingsten 9 265

- Thomas 1 346 351f. 4 410f. 24 237
 Zacharias 5 309 35 221
 Verschiedene neutestamentl. und apokryphe
 Szenen 12 342-344 13 141ff. 14 153-156
 24 164-166 48 79f. 82
 Christus 1 164 185 44 113
 Geburt, Krippe 1 359f. 11 112 117-120 12
 342 13 100-103 23 69f. 24 236 35 215
 45 146
 Darstellung im Tempel 35 215f.
 Herrenleben, apokryphes 9 252-265
 Taufe 3 524 13 96-98 35 216
 Einzug in Jerusalem 1 344f. 350f. 4 410 35
 216f.
 Kreuzigung 14 50 271-281 25/6 64-68 35 4
 12-16 35 217 41 138
 Grablegung 35 217f.
 Auferstehung 35 218
 Himmelfahrt 1 360-362 3 181f. 11 113 29
 138-146 33 33-47
 Majestas Domini 35 221f. 36 252-254 48 78
 Pantokrator 1 369 5 304 13 286f. 20/2 171
 23 242-260 32 75f.
 Emmanuel 1 364 369
 Anapeton 55 195-203
 mit den Aposteln 4 131-140
 Traditio legis 1 343 3 173-200 521-524 33
 26 33-47
 Eucharistischer Christus 58 132 -137
 Hetoimasia 58 138-146
 Himmlische Liturgie 58 146-153
 Lamm Gottes 4 132ff. 36 252 255f.
 mit der Buchrolle 29 138-146
 Maria 1 369 3 235-237 13 287 33 38-40 57
 160f.
 Geburt 23 69 Marienleben 4 188f.
 Verkündigung 1 358 5 308f. 11 112 35 4 34
 214f.
 Maria lactans 48 81f.

- Entschlafung 1 361f. 4 390f. 11 112f.
 thronend 13 101f.
 Kalender-Ikone 60 122-130
 Engel: Michael 13 387f. 44 113 62 166-168
 Heilige
 Athanasios d. Gr. 34 36
 Basileios d. Gr. 34 41 Menas 9 89-91
 Behnam 57 152 Merkurios 13 289
 Christophoros 50 156f. Mönche, verschiedene
 Demetrios 57 151f. hll. 34 35-55
 Domitios 70 181-187 Panteleimon 23 73
 Eudokia 23 70 Reiterheilige 13
 Euthymios, paläst. Mönch 288-290 14 50
 34 31-33 s.a. Demetrios, Georg,
 Gabra Manfas Qeddus Merkurios, Theodor
 (Äthiopier) 57 154f. Theodor 2 171 10 260f.
 Georg 1 346-350 2 170- 13 288f. 57 152-154
 178 57 142-151 Tryphon 23 70
 Konstantin und Helena Verschiedene Heilige 1
 13 290 363-367 23 68 25/6
 Kosmas und Damian 23 73 289-291
 Lazaros, Mönch 34 40 Vierzig Martyrer von
 Maximos 70 181-187 Sebaste 23 40f.
 Sonstiges
 Apokalypse 36 252-258
 Autorenbild 5 299 310 6 428f. 11 305-310
 14 153 31 99-104 35 17-33
 s.a. Evangelisten
 Belagerung von Konstantinopel 56 169-183 60
 113-121
 Buchrolle 29 138-146 35 25-31
 Herrscherbild 63 237f.
 Ikonographisches Programm in Kirchen 55 272f.
 Jüngstes Gericht 24 235 53 215-220 55 184-
 194
 Kanonesarkaden, -tafeln 6 417f. 425 12 133
 13 95 36 258-264
 Konkordanz der beiden Testamente 20/2 162-169
 Kreuz 48 78f. 81 67 167-184

- Kriegerische Ereignisse 57 156-161
 Ornamente 1 353-355 357f. 10 110-113 60 226f.
 Paradiesdarstellung 35 219f.
 Sinai-Kloster 65 163-171
 Stifterbild, -figuren 32 76-79 44 126f. 45 70
 Tierkämpfe 31 40-48
 Zoologische Illustrationen 66 248-250
 Imād ad-Dīn 48 136-140
 Indien 4 266 64 83 68 157f. 160f.
 s.a. Syro-malabarische, Syro-malankarische Kirche; Thomaschristen; Thozhiyoor; Westsyr. Kirche
 Iran: Christen im I. 68 224-226
 armen. Kirchen im I. 63 233 s.a. Neu-Dschulfa
 Irenaeus von Lyon 15/6 155-157 17 152-154 51 213f.
 'Isā ibn 'Alī al-Mutatabbib 31 181 33 116 154 34 185 191
 'Isā ibn Ishāq ibn Zur'a, Abū 'Alī 27 116f.
 Isaak s. a. Ishāq; Sahak
 Isaak II. Angelos, byzant. Kaiser 46 124f.
 Isaak von Antiocheia 60 134
 Hymnen 30 25
 Mēmrā über die Einsiedler 39 51-55
 Mēmrē gegen die Juden 45 30-53 47 93-97
 sonstige Mēmrē 47 114
 Isaak von Ninive (der Syrer) 34 212 51 112 52 75 77f. 54 98 101f. 63 44 55-58
 Werke 10 134f. 31 190
 in griech. Übersetzung 36 57
 Maximen 1 46-60 288-298
 Verordnungen für Novizen 54 111
 in arab. Übersetzung 32 273 51 121
 in georg. Übersetzung 30 86f.
 Isaias, Abba (Ostsyr.) 31 108 54 98-101
 Isaias aus Nitsch (Esaya Nčeci) 40 95-108 45 105
 Isaias von Skete 10 126 48 235-259
 Isavertenc, Thomas OP 46 112 114
 Išai von Seleukeia-Ktesiphon 1 332f. 9 335f.
 Išo' bar 'Alī 10 350f.

- Išō‘barnūn**, nest. Kath. 1 146 53 243 59 55f.
 66 98-106 67 35-39 68 93-95
Isō‘bukt, Metr. der Persis 1 145 53 244 59 56
 68 93f. 96 101
Išō‘dad von Merw 2 377f. 382f. 451-458 9 1-19
 11 156-161 23 290-292 24 63-68 29 49-74 52
 56-58 78f. 53 264 54 115-122 59 144 60 164-
 169 66 98-105 67 35-44
Išō‘yahb von Arzūn, ostsyr. Kath. († 596) 1 61
Išō‘yahb III., ostsyr. Kath. 52 50f. 53 237f. 57
 22
Išō‘yahb IV., ostsyr. Kath. 11 59-81 236-262
Išō‘yahb bar Malkōn 27 117f.
Ishāq ibn Ḥunain 66 225
Isfahan 55 182f. 186
Isidor von Kiev 48 30 34 38 40
Isidoros, ägypt. Mönch 34 52f.
Isidoros von Pelusion 2 157f. 34 52 54 114 118
Islam
 Begriff 57 1-29
 Ursprünge 24 188-190
 Christl. Einflüsse 2 390-397 24 223-232 34
 8f. 57 5f. 21-29 129
 Monotheistische Bekenntnisformel 37 6-22
 Theologie: Einheit Gottes 40 81f.
 freier Wille 70 34-36
 Philosophie 59 124-129
 Recht 12 328 55 232f. 59 19-35 57 68 102-108
 69 54-72
 Kreuz im Islam 32 277
 Beschreibung durch christl. Pilger 40 124f.
 in Jugoslawien (Gegenwartslage) 48 282-285
 Christenfeindliche Maßnahmen 1 141f. 153f. 32
 126 131f. 46 101-103 51 124
 Übertritte zum Islam 1 141f. 43 118 64 162
 Christl. Polemik gegen den I. 8 295 322-324
 382-384 27 116-118 30 136-140 31 27 33
 228-231 49 68 64 162-201 69 126ff.
 s.a. Religionsdisputationen

- Islamische Polemik gegen das Christentum **38** 143
64 163f. **69** 127 151
 s.a. Bibeltext, arab., Zitate in islamischen
 Werken; Koran; Mohammed
- Israel von Artaz (Armenier) **40** 111f.
 Israel, ostsyr. Priester **67** 210f.
 Iwannis s. Johannes
 Iyasu II., äthiop. König **66** 144-187
- J s.a. Y
- Jacques de Vitry **70** 110f. 116f.
 Jadgari (georg. liturg. Buch) **41** 90 **62** 220f.
 Jakob von Edessa **59** 123
 Engellehre **59** 144
 Lehre vom Fall des Teufels **61** 46-58
 Bibelübersetzung **2** 409-420
 Briefe **2** 442-445
 Exegetische Werke **2** 162f.
 Liturgieerklärung **2** 438-440
 Mēmrā über das Myron **63** 20-36
 Übersetzungen (Bearbeitungen) aus dem Griech.
 Eusebios von Kaisareia, Chronik **23** 27 **24** 56
 Severos von Antiocheia
 Kathedralhomilien **2** 156
 Kirchengesangbuch **9** 332-334 **11** 89-93
- Jakob aus Qiṭirbil (Qṭarblāyā) **33** 100
 Jakob von Qrnay ("Targmann") (Armenier) **40** 98 102
 107 110f. **42** 112-121
- Jakob von Sarug **2** 160f. **3** 95-99 101 **5** 82 88 91-
 99 **12** 281 284 **13** 42-58 **13** 234-262 **36** 57 **38**
 125 **49** 60-65 72f. 75f. 78 **56** 80-111 112-149
61 144f. **62** 216f.
 Anaphoren **39** 33-47 140f. **42** 63-65 67
- Jakob bar Šakkō **31** 15
 Jakobitische Kirche s. Westsyr. Kirche
 Jakobos Baradaios (Burd'ānā) **4** 62-75 **70** 121
 Jakobos von Kokkinobaphos **4** 187-190 **35** 34
 Jakobus, Apostel: Didaskalie des J. **11** 152-154
 Jakobusapokalypse **50** 132f.

Jakobusliturgie

griech. 1 171f. 2 92f. 348f. 3 216-219 5 179
24 4f. 29 39 41 33 3 41 142-144 42 59f.
72f. 136f. 46 35 38-59 47 17-51 49 19-36
50 14-18 63 160 66 118

äthiop. 12 1-23

armen. 15/6 1-32

georg. 27 234

kopt. 43 82-85

maronit. 4 191f.

westsyr. 23 353f. 34 2 42 59f. 46 38 44 52

47 41 49 29 31 55 149 151-157 (Hs.) 63

160-162 65 57f.

"kleinere" Anaphora 41 142 -144 55 149 157-
159 (Hs.)

in türkischer Übersetzung 24 162 32 226f.

33 234

Jared, hl. (äthiop.) 9 223f. 17 81f. 35 198f.

Jericho 6 283

Jerusalem

Anastasis-Rotunde 5 229-234 246-250 255-258

Äthiopier s. Register "Handschriften"

Armenier 55 218 239f.

s.a. Register "Handschriften"

Bauten in frühchristlicher Zeit 5 229-258 285

6 245-279 9 45-51 64-67 272-285 14 179-190

23 175-178 25/6 300-302

Bibliothek im 5.-7. Jh. 4 150-153

Chaldäer 51 129

Darstellung, künstlerische, von Sakralbauten 12
64-75

Ecole Biblique 9 314-316 10 336-338 11 334-
336

Eleona-Basilika (Ölberg) 5 263ff. 9 119-134
316-321

Georgier 51 125f.

Geschichte 24 174

Eroberung durch die Perser 65 75-77 82f.

Gethsemani, Kirche 5 267ff. 6 277-279

Görres-Gesellschaft, wissenschaftliche Station

(wiss. Institut) 9 116-119 10 333-336 11

Sachregister

- 332-334 12 344-346 13 319-321 28 107-110
 30 199-201 31 267f. 32 161 37 144 146f.
 39 136
 Grabeskirche 2 475f. 5 234ff. 6 243 249-269
 9 350-353 23 178-181 40 134-137
 Griech.-orthodoxes Patriarchat
 Bruderschaft vom Heiligen Grab 43 134f.
 Verfassung 43 120-135
 s.a. Register "Handschriften"
 Heiliges Grab, Restaurierung 40 134-137
 Hieronymus und J. 32 70-73
 Himmelfahrtskirche 5 263 6 243
 Konstantinischer Palast 1 185
 Kopten 13 285f. 46 139f. 49 87f. 51 70 64 212
 Lithostrotos 5 272-277
 Liturgische Gebräuche 5 263-268 9 51-70 12
 48-57 13 201-233 14 223-239 23 310-318 24
 5-10 18-22 25/6 41-46 56-58 232 33 223f.
 36 50f. 38 88f. 52 22-44 81-86 53 89-107
 56 191-195
 Maqella 65 73 76
 Mariengrab, -kirche 4 374-389 5 243-246
 Markuskloster s. Register "Handschriften"
 Mauer 28 268-272
 Nestorianer 17 107 28 90-96 51 123-129
 Nubier 51 126
 Ölberg 6 279-281
 Pilgerberichte 40 116 121 125f. 127 129 64
 238f.
 Prokopioskirche 30 154f.
 Sankt Peter in Gallicantu (Palast des Kaiphas)
 5 277-282 27 175-190 250-252 28 182-208
 Sion, Kirche 5 247 260-263 6 273-275
 Tore 2 475 6 247
 Westsyrrer 55 149
 Jesuiten 4 440 17 79 24 290f. 32 55f. 55 186
 64 85f.
 Johannes XXII., Papst 4 184 40 95f. 100 104 109
 112

- Johannes II., Patr. von Alex. **48** 151f.
 Johannes, Patr. von Antiocheia **1** 97
 Johannes I., westsyrr. Patr., Anaphora **23** 354-356
 Johannes VIII. Palaiologos, byzant. Kaiser **14** 213
 219 **48** 25 29 32f. 37
 Johannes IV, äthiop. Kaiser **63** 209-214
 Johannes I., Herzog von Kleve **40** 114 126f.
 Johannes bar 'Abdūn **9** 155 **32** 127
 Johannes bar Abgārē (ibn al-A'rağ) **32** 273 **35** 186
 59 34 57 **68** 216f. **69** 54 59-63
 Johannes von Antiocheia, Historiker **14** 250-268
 Johannes von Apameia **50** 136 **58** 191-193
 Johannes bar Aphtonja **50** 61-71
 Johannes ὁ Ἀρκλᾶς **47** 112
 Johannes von Asien (Ephesos) **13** 38-41 **14** 69-86
 90 240-270
 Johannes von Bēt Rabban **2** 41
 Johannes von Birtā **4** 389f. **5** 88f. 100-125
 Johannes von Bosra, Anaphora **41** 70-75 **42** 67
 Johannes Cassianus **30** 87 **47** 64-69
 Johannes Chozebites **34** 44
 Johannes Chrysostomos **1** 95 283 **2** 155f. 364-367
 3 91-125 **8** 308f.
 Schriftgebrauch und -verständnis **48** 84-106
 Kirche und Kirchengemeinschaft **51** 212f.
 Homilien **64** 129
 über das Matthäusevangelium **20/2** 3 **47** 53 59-
 64
 über den 1. Timotheosbrief **47** 53-59
 über die Passionswoche **51** 82-96
 gegen die Juden **49** 57 59
 arab. Übersetzungen **30** 141 **38** 127f. 130f.
 Übersetzungen in verschiedene Sprachen **51** 78-
 82
 Liturgie s. Chrysostomosliturgie
 Paraenesis gegen das Lachen **20/2** 71-98
 Georg. Übersetzungen **28** 97-107
 Johannes von Dalyātā (J. Sābā; "Geistlicher Greis")
 54 109-112

- Johannes von Damaskos 3 416 8 311f. 318-320 323
 37 142 51 80
 Barlaam-Roman 38 114 116
 Dialektika 69 76-79
 Jambischer Pfingstkanon 36 205-223 47 112
 Oktoechos 11 86f.
 Über den orthodoxen Glauben 58 207f.
 Reden 14 266 60 210
 Übersetzungen in verschiedene orient. Sprachen
 28 240-242 60 210
 Gotteslehre 40 90f.
 Johannes von Dārā 2 370 380 30 62-71 64 33f. 228
 Johannes der Engländer OP 40 109f. 42 111 118
 122
 Johannes Eugenikos s. Eugenikos
 Johannes der Eunuch 38 68
 Johannes von Euphemeia 2 190
 Johannes, Evangelist 32 95-99 40 36f. 67 144-
 166 Anaphora 42 67 54 127
 Johannes der Donnersohn, Anaphora 65 121-126 132
 Johannes, Bischof von Europos 2 271-275 282
 Johannes der Einsiedler 58 191f.
 Johannes der Faster 28 242 32 101f.
 Johannes von Florenz OP 42 111 121
 Johannes von Ġāġ 42 100
 Johannes Hesychastes (Silentiarius) 34 40
 Johannes der Italiener, Bischof von Nachitschewan
 40 103
 Johannes von Jerusalem 10 64-77
 Johannes von Kaišum 32 133
 Johannes von Kalamon 35 98f.
 Johannes Klimakos 2 59
 Johannes Malalas 14 86-90 240-268 18/9 86-88
 Johannes Mandakuni 58 159 161
 Johannes von Mardin 13 23 32 131 133f. 47 129-
 139 53 247-252 55 204-209 60 71
 Kanones 47 134-138 53 248-252
 Johannes Maron 30 20 24 26 70 69-83
 Anaphora 39 33-47 41 123f.

- Johannes Moschos 3 59f. 28 242
 Johannes von Mosul 9 321f. 10 137f. 54 111f.
 61 144f. 68 227
 Johannes von Nikiu 14 247-250 265f.
 Johannes Orbelian 40 101 112
 Johannes der Orientale, äthiop. Hl. 67 225f.
 Johannes von Orotn 40 105 45 104-106
 Johannes bar Penkāyē 9 322 10 138
 Johannes Philoponos 69 75-80 70 125
 Johannes Pluz aus Erznka 40 102 104
 Johannes Psaltes 50 62 64
 Johannes von Qīnay 40 98f. 102-105 108-110 42
 110-125 43 113 45 95
 Johannes Rufus 10 156f.
 Johannes Sābā s. J. von Dalyātā
 Johannes Ṣa'īd (Fortunatus) 30 161
 Johannes der Schreiber, westsyr. Patr., Anaphora
 42 65f.
 Johannes bar Šūšan 2 371 382f. 4 79-81 9 155f.
 35 187
 Johannes Sedrā, westsyr. Patr. 51 106f. 63 20f.
 Johannes Sullāqā 1 386f. 4 261-277
 Johannes der Täufer 32 18-20 35 129f. 38 126
 54 112-124 68 232-234
 Anaphora, äthiop. 41 122
 Johannes von Tella 66 116
 Johannes Tornik 38 116f. 121-124
 Johannes Varazvače 38 114-117 121
 Johannes bar Zo'bī 10 140 33 101 35 187 69 73-
 80
 Johannes Zosime 41 84f. 89-91 95
 Johannesakten 38 8 70 196
 Johannisbrot 54 113
 Jonas (AT) 30 35 48f.
 Joseph (NT), apokryphe Geschichte 37 57-68
 Joseph II., Patr. von Konstantinopel 48 25 29 34f.
 Joseph, nestor. Kath., Kanones 11 240f.
 Joseph II., chald. Patr. 14 323f. 33 100 35 187
 189 57 77 66 223

- Joseph al-'Aqūrī, maronit. Patr. **24** 163
 Joseph von Arimathäa **1** 377f. **12** 24-38 **28** 243f.
 Joseph Audo, chald. Patr. **64** 87-107
 Joseph Busnāyā, Mönch **29** 184f.
 Joseph bin Gorion **30** 142 **35** 177 244f. **65** 136
 Joseph bar Ġamāl ad-Dīn (Gemdānī) **8** 390ff.
 Joseph Ḥazzāyā **63** 44 53-55 58 **64** 77 **69** 226f.
 Joseph bar Malkōn **33** 101
 Joseph, melchit. Verf. eines Nomokanons **1** 114
 Josua Stylites, Chronik **14** 268-270 **15/6** 96 **17**
 62-73 **23** 224
 Judäa **34** 27-29 **50** 46-55
 Judenchristen **66** 4f. **11**
 Judentum
 Juden in Antiocheia **49** f. in Nordsyrien **49** 69f.
 in Sarug **49** 65f. in Südarabien **58** 179-190
 Paradigmengebete **18/9** 3f. 10-12 **30** 147
 Rabbinische Texte **49** 57-59
 "Synagoge" **6** 22-43
 Synagogale Dichtung (Pijut) **29** 16-31
 Toledoth Yešu' **59** 108-120
 Christl. Polemik gegen die Juden
 Abū 'Alī 'Isā ibn Zur'a **27** 116
 Abu'l-Ḥair ar-Rašīd **30** 138-140
 Afrahaṭ **46** 89-93 **49** 71-74 78 **62** 98f.
 Didaskalia des Jakob **11** 152-154
 Dionysios bar Ṣalībī **49** 66-68 72 76-78
 Ephrām der Syrer **46** 95-98 **49** 70-78
 Euthymios Zigabenos **8** 337-339
 Isaak von Antiocheia **45** 30-53 **47** 89-97 **49**
 70 74f. 78
 Jakob von Sarug **49** 60-65 70 75-78
 Johannes Chrysostomos **49** 57 59
 Kirchliches Verbot der Gemeinschaft mit Juden **7**
 129 **49** 69
 Jüdischer Einfluß
 auf die christl. Liturgie **18/19** 3f. 10-12 **30**
 13f.
 auf die christl. Engellehre **62** 99-102
 auf den Islam **37** 8-12 14-17 21

- Jünger Jesu, Verzeichnisse 1 240-275 2 312-343
 Jüngstes Gericht s. Letzte Dinge
 Jugoslawien, religiöse Lage 48 282-285
 s.a. Serbien
 Juliana, hl. 38 84
 Julianisten 5 175 9 27 15/6 8 52 87 66 114-
 116 70 124
 Julianos, Arianer 59 194-197
 Julianos von Halikarnassos 9 26-31 10 71f. 66
 115
 Julianos, Bischof von Salamis 2 271-275 281
 Julianus Apostata 13 68-70
 Julius I., Papst (337-352) 1 85 89 2 195f.
 Julius Africanus 2 364-368
 Jungfräulichkeit: bei Ps.-Basileios 40 69f.
 bei Ephräm dem Syrer 40 37f.
 Jūsāb, kopt. Bischof von Fawah 24 326-330 38 142
 Justinianos I. 35 224ff. 56 204 228
 Justinos der Martyrer 18/9 56-76
 Juvenalis von Jerusalem 52 126

 Kabasilas, Nikolaos 43 144f.
 Kaffa, O. auf der Krim 42 127-132 43 112f. 117f.
 45 95
 Kairo 4 77 30 238f. 37 141f. 51 122 62 230f.
 Genizah-Texte 68 58-79
 Kaisarios 55 244-247
 Kaiserlieder, äthiop. 43 149f.
 Kanonar, Jerusalemer (georg.) 13 201-233 14 223-
 239 23 310-318 24 7 9f. 214-216 25/6 42-47
 234f. 301f. 45 147f. 46 131 52 22-41 82-86
 53 89-107 58 41
 Kanones der Apostel 1 102-109 122-124 2 13 31 4
 394-397 11 73f. 154-156 33 223f. 35 61
 Kanontafeln, eusebianische 12 133f. 13 95f.
 Kapitelle 10 281-316
 Kapuziner 30 228 46 114 116 55 186
 Karāmāh, Buṭros 61 71-77

- Karfreitagshoren, syr. 25/6 232-247
 Karmel (Berg) 27 15-18 106-108
 Karmeliten 2 197 199 27 106-108 46 109 55 186
 64 88
 Karthvelologie 37 89-99 48 12
 Karwoche 8 161-167 12 39-58 13 201-233 50
 127f. s.a. Paschabücher
 Kaškul (ostsyr. liturg. Buch) 29 181f. 57 73
 Kastraten 7 123-127 35 53
 Katenen, dogmatische 1 180f. 7 370-385 10 320
 31 112f.
 Katharina, hl. 38 100
 Katholikos: armen. s. Aghtamar, Edschmiadzin, Sis
 georg. 39 83-85
 indischer 59 116f. 60 100-110 61 122-125 67
 199-201
 melchitischer (Romagyris) 38 144
 ostsyr. 1 140f. 2 283 291-293 297-299 11 59-
 81 236-262 45 55f. 53 227-245 59 173f.
 Kebra Nagast (äthiop. Lit.) 35 88-91
 Kefla Gijorgis, Äthiopier 32 50f. 34 67
 Kellia (Unterägypten) 53 270-272 58 218f. 62
 229f.
 Keramik, sassanidische 27 104-106
 Khaiyāt s. Ḥaiyāt
 Kilikien (Kleinarmenien) 40 100f. 115f. 43 113
 45 95
 Kindheitsevangelium 4 187f. 8 391f. 9 251 35 69
 46 120f. K. des Thomas (slaw.) 52 171-173
 Kirakos der Orientale (Armenier) 9 348f.
 Kirchengebäude, äthiop., Inneres 43 106f.
 Kirchengeschichte s. Geschichtsschreibung
 Kirchenmusik: frühes Christentum 27 266
 slaw. 46 133-135
 s.a. Äthiop., Armen., Byzant., Kopt., Syr.
 (Kirchen-)Musik
 Kirchenrecht s. Recht; Synoden
 Kircher, Athanasius SJ 17 78 18/9 151f. 23 50
 32 48f. 37 118f. 46 116

- Kitāb al-Hudā 1 134f. 10 236 33 212-232 67
123-143
- Kleidung: byzant. 9 266-268 44 127-134
persische 44 132-134 45 71
- Klemens von Ankyra 47 113-115
- Klemens von Rom
1. Klemensbrief 30 223-225 31 4-8 47 44-46
Unechtes: Briefe ad virgines 43 54
Festordnung 8 230 239
Kanones 33 223
Oktateuch s. Octateuchus Clementinus
Qalēmēntos (äthiop. Lit.) 65 103-117 133f.
Recognitiones, armen. Fragment 62 103-113
- Kleriker: Kleidung 7 111f. Rangstufen 7 107-111
Vergehen 6 151-163 181 191 201-205 213 223-235
7 19
Vorschriften für K. 7 105-107 113-121 48 296-
299 52 89-91
- Klippdachs (als Symbol) 31 45
- Klöster s. Äthiop., Armen., Georg., Griech.-
orth., Kopt. Maronit., Melchit., Nubische, Ost-
syr., Westsyr. Klöster
- Klosterregel (Typikon), Bačkovo 40 146f.
- Kodinos, Georgios 4 3 5f.
- Königin von Saba 7 143-155
- Komitas, armen. Katholikos 13 337f.
- Konsekration außerhalb der Messe 14 44-48 24 74
- Konstantinopel
Apostelkirche 9 349-357
Apostolizität des Bischofssitzes 44 145f.
Armenische Kirche (Sulu Monastir) 1 159f. 185
Ausgrabungen 34 118-122
Belagerungen 56 174-181 60 113-121
Bibliothek im 5.-7. Jh. 4 154-158
Chora-Kloster 43 139f. 45 144 47 152 51 216-
219
Eroberung durch die Kreuzfahrer 44 146
Hagia Sophia 1 155 32 75-79 34 119 36 1-13
224 52 165f.

- Kirchen 11 346-349 58 212-217 59 200-202
 Liturgische Gebräuche 2 441-446 24 10-26 25/6
 46-48 53f. 58 32 8-12 56 186 190-193 205f.
 Obelisk 34 278-280
 Patriarchat: Gegenwartslage 59 170f. Patri-
 archenwahl 46 124-126 Verfassung 58 197f.
 Topographie 35 131f.
 Westsyr. Kirche (10./11. Jh.) 6 435
 Ziegelstempel 34 263-269
 s.a. Mosaiken
 Konstantinos der Große 1 83-89 3 148ff. 11 337-
 341 12 85-87 145-148 148-152 18/9 78-81 23
 344f. 35 224ff.
 Konstantinos II. (römischer Kaiser) 1 89
 Konstanz, Konzil 48 28
 Kontaktion 9 196 10 48-63 25/6 1-36 28 43-59 30
 72-85 164-179
 Konzelebration 48 260-267
 Koptisch-katholische Kirche 37 136 48 175 50
 152f. 59 174f.
 Koptische Inschriften 39 112-118
 Koptische Kirche
 Alexandria, Kirchen in A. 48 163-170
 Beziehungen zu den Melchiten 64 213f. den Ost-
 syrern 51 116f. 121 den Westsyrern 4 77-81
 Bischöfe, Rangordnung 24 299-337
 Damaskus, Kopten in D. 64 212f.
 Gegenwartslage 59 174f.
 Geschichte 24 173 70 223f.
 Jerusalem, Kopten in J. 46 139f. 64 212
 Mission in Afrika 51 97-100
 Patriarchen 38 142f. 61 103-116 70 118-142
 Theologie und Frömmigkeit 48 191-215
 Koptische (Kirchen-)Musik 6 373 37 137f. 49
 101-103 52 162
 Koptische Klöster 13 176f. 30 239f. 46 140-143
 48 166-168 49 79-87 59 159-162 61 59-70
 Antonioskl. 25/6 297f. 30 239f. 44 139 49 84f.
 Baramūs 10 140 70 180-186

- Dair al-Muḥarraḡ 35 199-201
in Damaskus 64 212
Johannes Kolobos 70 119
Makarioskloster 13 1 24 317
in Palästina 49 87f.
Pauloskloster 25/6 297-299 44 139 49 84f.
Rotes Kloster bei Sohāḡ 65 148-162
Syrerkl. 29 259 38 140 s.a. Westsyr. Klöster
s.a. Kellia
- Koptische Kunst
Baukunst 1 356f. 390 13 177f. 59 159-164
213f. 60 223f. 62 230f.
Buchmalerei 12 341-344 13 180 14 273-279
25/6 64-68 31 100-102 48 77-83 61 151f.
Federzeichnungen 10 260f. 25/6 64-68 50 133
Plastik 1 186 357f. 363-370 9 89-102 11 105-
110 299-304 12 306-311 13 90f. 178f. 286
29 107-110 256f. 259 50 158 59 214-217
Tafelmalerei 13 180f. 286-291 37 135
Wandmalerei 1 358-363 390-392 13 179f. 23 247-
254 33 37-40 65 149-162
Verhältnis zur islamischen Kunst 1 357f. 371
29 256-262
s.a. Textilien, kopt.
- Koptische Schrift 25/6 70-78 37 128f.
Koptische Sprache 6 405-411 37 116-131 45 78-94
46 116 56 215f. 60 204f.
Koptisches Mönchtum 25/6 296-300 49 79-89 61
57-70 70 221f.
- Koptologie 37 116-131 37 135 38 140f. 48 8-10
191-193 61 128-130
- Koran 8 324 31 184 188 34 8f. 37 6-22 57 2-19
24f. 28 64 168-201 69 127-143
- Korion 41 37f. 48
- Koronis 48 77f.
- Koskan, O. in Ägypten 35 199f. 208
- Kosmas und Damian, hll. 32 26-28 35 132 39 68-75
- Kosmogonie 30 64-71
- Koster Bernd (Pilgerbericht 40 124-126

- Krankenhäuser 1 146 149 39 71 44 41 68 178-180
 Kreuz 32 276f. 37 116f. Tubenkreuz 12 306-311
 Kreuz Christi 40 119f. 54 267f.
 Symbol (in der Kunst) 15/6 119-127 67 167-184
 wunderbare Erscheinung 52 64
 Kreuzfeste 31 122 51 71
 Kreuzkuppelkirche 44 112
 Kreuzverehrung 8 375 9 70 32 274 64 200
 Kreuzstein (Chatschkar) 55 241
 Kreuzzeichen (mit einem/zwei Fingern) 4 94-97
 Kreuzzüge 32 125-134 40 100 117 42 92-98 46
 150f. 48 135-142
 Krim, christl. Denkmäler 29 188-202 s.a. Kaffa
 Kritopulos, Metrophanes 40 84-93
 Krokodile 9 96-101
 Kuliar, Gregorius OP 46 110f.
 Kunst
 Abendländische Kunst, Einfluß auf die
 äthiop. K. 70 219 armen. K. 33 26-53
 55 182f. 201 259-261 58 137
 Antiochenische Kunst 13 94-104
 Buddhistische Kunst 1 165-167
 Bulgarische Kunst 14 192 27 262-264
 Frühchristliche Kunst 9 83-87 10 158-162 13
 162-175 17 154-162 20/2 162-179 29 229-250
 35 1-3852 184-195 57 196f.
 Irische Kunst (Beziehungen zur kopt.) 48 78f.
 Islamische Kunst (Anteil der Christen) 29 251-
 263
 "Orient oder Rom" 1 182-187 2 421-423 3 189-
 200 4 414f. 6 428ff. 9 145-150 11 168-170
 349 12 130f. 13 162f. 15/6 119 162f. 17
 158f. 164-167 24 192f. 29 239-250 35 246
 Rumänische Wandmalerei 56 169-174
 Russische Kunst, Ikonen 50 155f. 60 113-130
 Sassanidische Kunst 27 99-106
 Serbische Kunst 27 263f.
 S.a. Äthiop., Armen., Byzant., Georg., Kopt.,
 Syr. Kunst; Archäologie; Ikonographie; Keramik;
 Kapitelle; Mosaiken; Ravenna

- Kurie, päpstliche **4** 184-187 262-277
- Kyprianos von Antiocheia **3** 303-323 **4** 105f.
 Akten, georg. **58** 40
- Kyriakos, westsyr. Patriarch **52** 87-91
 Anaphora **5** 174-197 Kanones **52** 89-91
 Mēmrē **10** 126 **31** 107-115
- Kyriakos, kopt. Bischof von Bahnasa **9** 223f. **34**
 68f. **35** 198f.
 Anaphora der Herrin Maria **9** 224 **34** 63 65 73
55 128 **65** 116-134
 Homilien **27** 115 **44** 143f.
- Kyrillos von Alexandria **1** 95-97 281-287 **2** 154
8 306-308 **41** 55-59 **51** 73 **52** 125 **64** 109f.
 Apologie **2** 159f.
 Dialog "Daß Christus Einer ist" **51** 130-185 **52**
 92-122
 Lukashomilien **2** 153f. **10** 154f. **13** 159-162
 Melchisedechhomilien **52** 124 **53** 116f. 129-137
 Georg. Übersetzungen **30** 89f.
 Bilderverehrung **62** 77-97
 s.a. Qērellos
- Kyrillos von Jerusalem **25/6** 232 237 **30** 90f. **32**
 274-276 **57** 194 **58** 144-153 **60** 139
- Kyrillos ibn Laqlaq, kopt. Patr.
 Kanones **24** 303-305
 Rangordnung der Bischöfe Ägyptens **24** 299-337
- Kyrillos VI., kopt. Patr. **49** 79 **51** 98f. **61** 59-
 64 **70** 181
- Kyrillos und Methodios **51** 194-197
- Kyrillosliturgie
 kopt. **17** 1 3-5 8-19 **40** 41-50 **42** 55-62 70-74
43 75 **46** 33 35 39 **47** 49f. **66** 119f. 125
 äthiop. **55** 121 123f.
 armen. **23** 143-157 **51** 30 **58** 159-161
- Kyros von Edessa **1** 325-329
- La Croze, Mat. V. de **3** 135
- Lachen, Paraenesis gegen das L. s. Ephräm

- Lahmididen **31** 166-182
 Lahn (arab. "Kirchenton") **49** 98-103
 Laien, Benehmen **7** 127-131
 Landkarten, mittelalterl. (Hl. Land) **65** 200-218
 Lateiner, byzant. Polemik gegen die L. **8** 368-370
 Lateinische Kirche im Orient **2** 197-201 **32** 128-130 **132** **48** 173-175 179
 Lateinischer Einfluß auf griech.-orth. Theologie **42** 78 86-91
 Laterankonzil, anwesende Orientalen **4** 261 **42** 96
 Latinisierung **59** 178f.
 der Armenier **9** 348f. **45** 95f.
 der Maroniten **42** 93 **54** 128
 der Syro-Malabaren **67** 187f.
 Latmos **15/6** 175-180
 Lazaros, hl. Mönch **34** 40
 Lazaros von Bēt Qandasa **2** 359f. **54** 121-123 **64** 209f.
 Lazaros bar Saḡtā **2** 370f. 383
 Lazarus (NT) **2** 471-473 **34** 40 **66** 189 191 205ff.
 Lehranstalten, theologische, im Orient
 Armenier **40** 96 98 102 **42** 111 114f. 117 132f. **45** 96 105f. **46** 104
 Inder **60** 154 Kopten **51** 98-100
 Ostsyrer **53** 234f. **58** 45 **59** 121-129
 Westsyrer **58** 45
 s.a. Nisibis, Schule von N.
 Lehre der Apostel (Lehre des Addai) **1** 109
 Lehre des Apostels Addai **46** 92 **68** 93
 Lektionare
 arab. 1290f. **13** 132-134 **14** 133 **51** 67-71 **52** 81-86 s.a. griech.-arab., kopt.-arab.
 armen. **52** 41-44 **63** 108-129
 "altarmen. Lektionar" **9** 62-70 **46** 117-119 **51** 68f. 70f. **52** 24-41 **53** 99 222
 christl.-palästin. **52** 24 28 81-86
 griech. **44** 75-87
 griech.-arab. **11** 142-144 **12** 39-58
 griech.-kopt. **10** 1-47

- kopt. 13 139f. s.a. griech.-kopt.
 kopt.-arab. 13 1-9
 maronit. 24 163 54 128
 melchit. 13 303 306-308 14 126f. 18/9 160f.
 52 82-86
 ostsyr. 11 329 29 182 57 60-62
 soghdische 11 329 12 123-128 33 156
 westsyr. 5 322 9 105-108 24 159 52 82-86
 64 37-46
 Bilinguen, verschiedene 10 9-17
 s.a. Perikopenordnung
 Leo der Große, Papst 45 65f. 155 56 139
 Leonti Mroveli 39 63 41 83 89 44 123f.
 Leontios, armen. Priester (5. Jh.) 41 36-38 43-47
 Leontios von Byzanz 56 226f.
 Leontios von Neapolis 8 309
 Letzte Dinge
 Äthiopier 35 76-85
 Babai dem Großen 13 266
 Kopten 48 210-214 50 151f.
 leibliche Auferstehung 30 62f. 237f.
 Psychopompos (Erzengel) 13 287
 Westsyrier 31 110-114
 s.a. Begräbnissitten, Sterbegebete
 Leven van Jezus s. Diatessaron, mittelniederländ.
 Libanon 28 273f. 34 276-278 68 226 237
 Liber Chalipharum 13 28f.
 Liber Graduum 31 107f.
 Liberius, Papst 1 91
 Lichtmeßfest (Darstellung im Tempel, Hypapante)
 9 51-53 31 118 36 65-67 51 69f.
 Lichtritus 56 187f. 199-203 58 163f. 62 226
 Litanei s. Fürbitten
 Liturgie
 ägypt. L. 1 1-73 11 343f.
 s.a. Markusliturgie
 Akathistoshymnus 3 555f. 42 144-146 56 181-183
 antiochenische L. 1 2f. 2 93f. 4 190 405-409
 29 32-48

- armen. L., byzant. Einfluß **58** 157-172 **62** 224f.
 Begriff **29** 289-302
 byzant. L. **24** 1-32 **57** 208f. **58** 161-172
 s.a. Basileios-, Chrysostomosliturgie
 chald. L., Vormesse **66** 240f.
 Einsetzungsbericht **27** 110-112 **34** 241f. **37**
 103f. **58** 143f.
 Eucharistisches Hochgebet **70** 197-199
 Gloria **34** 3-11 **38** 99
 "Großer Einzug" (Chrysostomoslit.) **62** 222-225
 in der Kunst **58** 138-153
 Einfluß auf den Kirchenbau **13** 112-131
 Jerusalemer L. **24** 5-10 18-22
 latein. L. **24** 1-3 **27** 165-174 **33** 109-114 119-
 122 163-187 **36** 14-18 **48** 269-273 **58** 171
 s.a. Ambrosianischer, Dominikanerritus
 libanesische L. **4** 190-194 408f.
 Liturgiesprache
 Kopten **10** 27 **66** 120-143 **70** 130
 Melchiten **25/6** 7 **32** 137 **69** 162-164 **70** 110-
 117
 maronit. L. **4** 190-194 **30** 31f. **38** 141 **48** 57-76
 melchit. L. **25/6** 1-36 **36** 55-67
 Nilwasserweihe **37** 69-72 79-88
 mönchischer Einfluß **24** 2f.
 mozarabische L. **32** 1-37
 ostsyr. **33** 98 "nach der Ordnung des Oberen
 Klosters" **29** 180-187
 palästinensische L. **24** 22f. 27-32
 s.a. Jakobusliturgie
 samaritanische L. **29** 77-106
 Sanctus (äthiop.) **48** 121-124
 Te Deum **34** 1-26
 westsyr. L. **1** 170-173
 s.a. Anaphoren; Anaphorensammlungen; Epiklese;
 Fürbitten; Texte; Taufe; Wasserweihe
 Liturgie der vorgeweihten Gaben **5** 329f. **37** 114f.
 40 147 **56** 184-206 **58** 163 171
 s.a. Konsekration außerhalb der Messe

- Liturgieerklärung: kopt. 24 171f.
 ostsyr. (Abraham Šekwānā) 66 215 223 67 209
 Symeon von Thessalonike 48 260-267
 westsyr. 5 323f.
 Dionysios bar Šalībī 9 138-140
- Liturgische Bücher
 äthiop. 24 244f. 34 63-65 49 137
 georg. s. Jadgari; Pandekten
 kopt. 10 140-143 (Hss.) 24 169-172
 s.a. Euchologion, Paschabücher, Pontifikale,
 Theotokien
 maronit. 38 148 51 102 54 126-128
 melchit. 18/9 157-168 25/6 5-18
 s.a. Euchologion; Heirmologion; Horologion;
 Menaion; Triodion; Typikon
 ostsyr. 2 179-186 29 181-183 30 32-50
 s.a. Brevier; Gazzā; Ḥudrā; Priesterhandbuch
 westsyr. s. Brevier; Diaconale; Gazzā; Penqītō;
 Pontificale; Šhīmō syr.-kath. 25/6 279f.
 s.a. Anaphorensammlungen; Begräbnisrituale;
 Heiligenkalender; Lektionare; Trauungsrituale
- Liturgische Geräte (äthiop.) 34 101
- Liturgische Gewänder 38 133-139
- Liturgische Handbücher, kopt.-arab. 38 133f. 144f.
- Liturgische Texte (sonstige)
 armen. 32 256
 byzant. 32 256f. 36 52-67 242-245
 chald. 32 257
 latein. in orient. Übersetzung 4 1-27 11 1-31
 maronit. 32 257 nubische 66 120f. 129
 westsyr. 36 205-223 50 56-58
 s.a. Gebetbücher
- Ludolf von Sudheim 40 119 123
- Ludolf, Hiob 18/9 152 23 50 24 122 32 48-50
 69 229-232
- Lügen 7 53-61
- Lukas, Evangelist 32 91-95 s.a. Ikonographie
- Lukas von Benahrān 42 97f.
- Lukianos von Kephargamala 20/2 141-150 30 92

- Lydda 1 377f. 12 24-38
 Lyon, Konzil von L. 48 25 27
 Madrāšā (syr. Dichtung) 6 4
 Maghāra, O. 40 95-98 42 110-112
 Magier (Anhänger des Zarathustra) 28 260f.
 Magier (Hl. Drei Könige) 9 158-162 18/9 33-55
 al-Mahdī, Kalif 1 141f. 27 114f.
 Maimonides 30 135 137 140
 Makarios der Ägypter 17 130-132 29 172-178 30
 180 34 50 137 51 74-77 54 96-105
 Makarios, kopt. Verfasser eines Nomokanons 1 103
 107 115 117f. 128 33 224
 Makarios von Jerusalem 1 85
 Makarios Let'eleli 41 92
 Makarios von Qārā, melchit. Bischof 25/6 7 13 15
 Makarios ibn az-Za'im 38 147f.
 Makedonios von Konstantinopel 1 89-91
 al-Makīn 62 81-83 86f.
 Makkabäische Brüder 49 59 70 86-109
 Maku, O. 40 102 42 130 132f. 43 112 118
 Malabar 3 129 s.a. Syro-Malabarische Kirche,
 Syro-Malankarische Kirche, Thomaschristen;
 Thozhiyoor; Westsyrische Kirche
 Malachias von der Krim (Gimeci) 45 103-105
 Malchus, Mönch (Vita) 2 201-204
 Maler, byzant. 12 76-84
 Malerei s. Kunst
 Malke' (äthiop. Dichtung) 35 75f.
 Mamre s. Hebron
 al-Ma'mūn, Kalif 29 185 48 288f.
 Mandäer 23 268-270 35 157-174 36 122f. 48 44
 46f.
 Mani 52 71 Zitate 28 23-42
 Manichäer 8 339-342 468f. 23 261-283 30 92-95
 32 257-268 34 169-191 36 117-126 39 93-101
 43 89 46 120-123 67 99f. 68 83-87 69 34f.
 Manna 54 116
 Manuel II. Palaiologos, Briefe 62 228

- Mar Abā I., ostsyr. Katholikos 1 322-324 51 114
 123 53 236f.
 Bibelübersetzung 1 338 2 457 9 1f. 16
 Briefe 1 61 2 291 297-299 11 236f. 240 47 99
 59 52
 Homilie über die Seele 1 313
 Rechtsbuch 53 241f. 59 51 Synode 59 52
- Mar Abā Katina 18/9 82f.
- Marāgha, O. 40 95-98 104f.
- Mardin (Mardē), O. in der Türkei 47 130
- Margarē von Ocop (Armenenier) 40 110f.
- Mari von Chalkedon 1 85
- Mārī ibn Sulaimān 13 264 30 143 52 67-73 54
 77-84 69 55 61
- Maria
- Anaphora der Herrin M. (äthiop.) s. Kyriakos
 von Bahnasa
 als Auge (Bild bei Ephrām) 68 38-41
 Bestattung, Grab 4 374-378
 Ephrām der Syrer, Mariologie 40 22-39
 in der byzant. Liturgie 41 141
 in der byzant. Homiletik 60 211ff.
 in der Gnosis 57 86f. 89
- Kyrillos von Alexandria, Mariologie 51 137
 leibliche Aufnahme in den Himmel 4 371-392
- Mariendichtung
 äthiop. 9 215-226 38 130 ("Lob Mariens")
 s.a. Bund der Erbarmung; Marienharfe
 arab. 38 130 kopt. 8 65-73 27 115
 syr. 2 51-57 5 82-125 9 193-203 40 23-39
 s.a. Theotokion
- Marienleben, ostsyr. 4 187f.
- Marienlehre 50 60 (syr. Hs.)
 in der maronitischen Liturgie 30 100f.
- Timotheos von Alexandria, Rede über die hl.
 Jungfrau M. 10 227-234
- unbefleckte Empfängnis 39 147f. 150
- Verehrung 30 232 39 148 56 214f. 59 202-204
 s.a. Ikonographie; Reliquien; Transitus Mariae

- Marienhharfe (Arganōna Weddase) (äthiop. Lit.)
 9 216 24 120-145 338-355 25/6 79-108 248-278
 27 202-231 28 60-89 209-239 35 91f.
- Marinianos von Rosapha 20/2 214-217
- Marinos von Berytos 2 271-275 277f.
- Marion von Schura 2 271-275 282 66 116
- Markellos von Ankyra 1 89 66 6f.
- Markellos, Archimandrit 38 126
- Markianos, hl. Abt 34 49f.
- Markianos, Kaiser 4 52f. 87-89
- Markion 23 201f 206f. 52 71 60 162-171 62 94-96
 66 234f.
- Markos, Diakon 30 180f. 31 123
- Markos, ostsyr. Mönch 44 46-48 46 85
- Markos Eremites 50 137 51 75-77 54 99 101f.
- Markos at-Tarğumān 31 33f.
- Markos ibn Zur'a 51 120
- Markus, Evangelist 32 87-91 40 40-68 48 163f.
 s.a. Ikonographie, Markusliturgie
- Markusliturgie 1 4f. 2 348 40 40-68 42 68-76
 45 27 46 36-49 47 17-52 48 218f. 49 18-34
 66 118-143
- Maroniten: Gegenwartslage 48 177 59 181f.
 Geschichte 4 33 55-57 83 57 128f.
 immerwährende Orthodoxie 4 192f. 5 132f. 33
 216 57 68-71 Union mit Rom 42 92-104
- Maronitische Klöster
- Mar Maron 57 68-71 127f. Qannūbīn 4 55
- Marqa, Samaritaner, Hymnen 29 77-106
- Marqorēwōs (Merkurios) (Äthiop.) 9 140f. 28
 238f. M.-Akten 5 163-170
- Martin von Troppau (M. Polonus) OP 43 110
- Martyrerakten, ostsyr. 50 137
- Martyrios s. Sahdōnā
- Martyrios, Patr. von Jerusalem 34 348-40
- Martyrologion s. Heiligenkalender
- Mārūtā von Maiperqaṭ 3 384-386 52 62f. 70 53 230
- Mārūtā von Tagrit 2 163 3 386-415 59 115 66
 51-74

- Masada (es-Sebbe) **28** 251-253 **34** 203-207 209
 Masius, Andreas **48** 18 **50** 13 **54** 129 **56** 49 212
 al-Mas'ūdī **64** 206 **69** 152f.
 Matal (armen.) **45** 104
 al-Mas'ūdī **69** 152f.
 Mattā al-Maskīn, kopt. Mönch **49** 84 86f. **51** 112
61 60-62 67-69
 Matthäus, Evangelist **32** 83-87 s.a. Ikonographie
 Anaphora, kopt. **29** 111-125 **40** 47 **43** 82
 Matthäus, westsyr. Patriarch **10** 317
 Matthäus von Edessa **32** 125 128f.
 Matthäus Moracca OP (Armenier) **46** 107
 Mauhūb ibn Manṣūr **61** 106-110
 al-Māwardī, Bibelzitate **31** 25-39
 Maximinianus von Ravenna **29** 151f.
 Maximos Homologetes (Confessor) **8** 309f. **30** 181f.
57 64 67f. **58** 147
 Mc'het'a, Džvari-(Kreuz-)Kirche **44** 112-135 **45**
 70-77
 Mechithar (Mḥit'ar) Grnerci **45** 96f. 99
 Mechithar von Sassun **45** 102f.
 Mechithar von Sebaste **27** 109 **46** 112
 Mechitharič aus Aparaner **40** 104
 Mechitharisten
 von Venedig **39** 107 **48** 11 **56** 217-219
 von Wien **39** 107-111 **48** 11 **46** 149f.
 Medizinische Werke **5** 330 **11** 132f. **12** 331 **35** 44
 243f. **62** 48f.
 Meineid **7** 43-47 **48** 207
 Melchisedech(iten) **51** 72-77 **52** 124 127 **53** 116f.
 130-137 142f. 152f. **54** 102 **57** 109
 Melchiten: Begriff **65** 80-82
 Gegenwartslage **48** 175f. **59** 181
 Geschichte: Beziehungen zu den Kopten **64** 213f.
 Bischofssitze (1658) **38** 147f.
 Patr. Eleutherios von Alex. (um 1180) **45** 128
 Patr. Ignatios Ṣarrūf **61** 71
 Patriarchen von Alex. (1500-1634) **51** 222f.
 Saidnaja, O. in Syrien **30** 228-231

- Melchitische Klöster: Dair aš-Sīr **38** 141
 Meletios von Antiocheia **1** 93 **30** 182f.
 Melitene, O. **70** 37-66
 Melitianer **70** 122f.
 Meliton von Sardeis **51** 193f.
 Mellūs, Elias, chaldäischer Bischof **64** 101-105
 Memnon von Ephesos **1** 97
 Mēmrā (syr. Dichtung) **5** 83-90
 westsyr. Sammlung **10** 129f.
 Menaion (liturgisches Buch) **23** 67-79 (griech.)
 25/6 12-17 (syr.) s.a. Heiligenkalender
 Menas, hl. **9** 88-102 **11** 105f.
 Menasstadt **9** 84f. 150-153
 Menelik I., äthiop. Kaiser **48** 128
 Menelik II., äthiop. Kaiser **48** 221
 Menologion s. Heiligenkalender
 Meropios **68** 116-165
 Merw, O. **52** 63
 Mesrop (Maschtotz) **6** 303-306 **37** 89 **39** 64 110f.
 41 43-50 **70** 144-148 157ff.
 Messalianer **2** 285 **8** 287 316-320 **29** 172-179 **54**
 97 105
 el-Messanī, O. in Palästina **30** 159f.
 Meßliturgie s. Anaphora; Anaphorensammlugen; Li-
 turgie
 Methodios von Olympos **67** 47-64
 Methodios von Patara ("Petra") **67** 50
 Metrik: äthiop. **46** 144f. georg. **41** 79-96
 kopt. **49** 98-107 **59** 80-82
 syr. **31** 15-22 **57** 122-141 **58** 194 **64** 49
 Metrophanes II., Patr. von Konst. **48** 37 40f.
 Metrophanes, Kritopulos **40** 84-93
 Metusiosis **42** 89-91
 Mḥit'ar s. Mechithar
 Michael von Atrīb und Malīḡ
 "Geistliche Arznei" **2** 192f. **6** 70-237 **7** 1-135
 8 110-229 **64** 213 Synaxar **6** 73-77
 Michael ibn Badīr **61** 106-109
 Michael Badōqā **9** 323 **10** 138f. **57** 190

- Michael Bazūd **10** 138f.
 Michael von Damiette **48** 79
 Nomokanon **1** 103 105 117
 Michael Kerullarios **35** 45f. 48-55 **36** 168-204
 Michael Modrekili **41** 79 86f. 91
 Michael der Syrer
 Chronik **1** 187-191 241 382f. **11** 133 **13** 25-27
 14 82-90 246-260 **23** 29-40 233-337 **24** 39-56 **30**
 65-67 **32** 124-137 **48** 136 140 **55** 204-209 **57**
 66-70 **59** 115-119
 armen. Version **13** 60-82 271-284 **59** 117
 Bearbeitung der Vita des Mar Abḥai **13** 20-23
 Panegyrikos auf Johannes von Mardin **55** 205-209
 Michael von Tinnīs **61** 110 115f.
 Mingana, Alphonse **50** 20-36
 Miniaturen s. Buchmalerei
 Minne, mystische (im Islam) **24** 223-232
 Mirian, georg. König **2** 138-150 **3** 148-172 **6** 302
 29 157 168-171
 Mission
 Missionsgebiete der Jünger **1** 247-249 **2** 317-319
 evangelische in Äthiopien **48** 223 228-232 **66** 247
 kopt. in Afrika **51** 97-100
 röm.-kath. im Orient **4** 439-441
 Dominikaner **40** 95ff.
 Franziskaner **31** 129f. **40** 95 **49** 138f.
 Kapuziner **30** 228
 in Ägypten **45** 147
 in Äthiopien **32** 55-58 **65** 146f.
 in Armenien **4** 186 **40** 95ff.
 im Libanon **42** 99f. 103
 in Persien **55** 186 in Syrien **30** 228
 Mistra **9** 156f. **55** 272-274
 Mithras **5** 335f. **48** 47f.
 Modestos, Patriarch von Jerusalem **i30** 154
 Modios (=Methodios) **67** 46f. 59
 Mönchtum
 ägyptisches M. **32** 6 **34** 31-55 **38** 108-110
 Mönchsgewand **30** 236

- Mönchsschema 12 219-237 24 334 61 59-70
 Mönchsweihe 57 29f.
 orientalisches M. 38 107-112
 palästinensisches 34 31-55 192-212
 Schrifttum für Mönche 48 235-259
 Stundengebet 32 6 47 53-88
 Vorschriften für Mönche 8 137-151 185-187
 31 189-207 47 138f. 50 58f. 53 249
 s.a. Äthiop., Armen., Georg., Griech.-orth.,
 Kopt., Syr. Klöster bzw. Mönchtum; Einsiedler;
 Novizen
 Mohammed 2 390-397 11 341-343 13 266 52 141f.
 s.a. Koran; Islam
 Mongolen (Tataren) 43 115 60 185
 Monophysiten 52 129f. s.a. Christologie
 byzantinische Polemik gegen die M. 8 354-358
 Verfolgung 66 114-117
 Monotheistische Bekenntnisformeln 37 6-22 57 25
 Monotheleten 33 215f. 57 68-71
 byzantinische Polemik gegen die M. 8 362-365
 Moralth theologische Literatur der Kopten 30 137
 Mord 6 107-117
 Mosaiken 15/6 119-127
 Aquileja 31 42 46
 Bethlehem 31 269f. 35 231 234f. 238
 Emmaus 30 242
 Grottaferrata 4 121-150
 Ĥirbet el-Minje 28 254 256 258 34 272
 Jerusalem 9 121 27 180f.
 Kilikien 55 264f. 56 237
 Konstantinopel 12 138f. 14 271-279 32 75-79
 34 121f. 36 224 51 216 219 52 165f. 62 238
 64 235
 Ravenna 3 521 4 425 13 92-110 14 158-160
 15/6 157-160 31 103f. 35 21
 Tabgha 31 40-48 32 162f. 34 59 61
 Thessaloniki 1 157f. 12 139
 Zypern 63 231
 Moses (AT) 45 42f. Gesetze 53 266f.

- Moses der Äthiopier **34** 51
 Moses von Dashūran (Kalankatuaci) **44** 121f.
 Moses bar Kepha **59** 127
 Hexaameronkommentar **64** 228f.
 Evangelienkommentare **2** 163-165 **380-383** **23** 94
 Johanneskommentar **68** 227f.
 Kommentar zur Apostelgeschichte **62** 18-23 **64** 34f.
 Homilien **1** 320
 Liturgisches **5** 329 **60** 69-75
 Myronweihe **63** 21f.
 Buch über die Seele **25/6** 130 **30** 64-67
 Buch über die Auferstehung der Leiber **30** 237f.
 Moses von Khoren **14** 242f. **18/9** 77-90
 Moses von Mardin **3** 127 **56** 212 **66** 224 **70** 207f.
 Moses von Nisibis **1** 367f. 371f. **31** 180
 Moskau **59** 147-158 **60** 113-121
 Mosul **4** 272 **24** 174 **29** 185-187
 nestorianisches/chald. Patriarchat **4** 261-277
 Mozaraber **32** 1-37
 Mren, Kirche (armen.) **45** 75-77
 Mšīḥā-zḥā **50** 19 21f. 26
 al-Muḥtar ibn Yūḥannā ibn Buṭlān **35** 44-70 175-191
 36 169f. **69** 169 183
 al-Mundir ibn al-Ḥārīt, König der Gassaniden **70**
 127f.
 Munus (=Liturgie), Begriff **29** 289-302
 Musik s. Kirchenmusik
 Musikinstrumente **7** 119-121 **14** 119-123 **17** 78 83f.
 Mutakallimūn **40** 82 **64** 171f. **70** 33-36
 al-Mu'taman ad-Daula abū Ishāq ibn al-'Assāl **10**
 205-226 **27** 118 **30** 66f. 134f. **51** 121 **64**
 212f. **68** 97
 Mutatio (Poststation) **9** 78-82
 Mu'taziliten **40** 82 **64** 178-180 =Pharisäer **35** 68
 al-Muwaffaq Fadlallāh ibn abī l'Fahr ibn as-
 Suqā'ī **64** 210f.
 Myron **7** 97-101 **10** 145f. **24** 331-333 **36** 247 **42**
 26 34-38 **60** 137-143 **61** 94f. **63** 20-36 **66**
 237-239 239f.

- Mystagogie **45** 130-140
 Mysterium, Begriff **42** 19-40
 Mystik **31** 191 **46** 127f. **63** 41-60 **68** 27-57
 im Islam **24** 223-232

 Nachitschewan **40** 94f. **43** 118 **46** 99-101
 Nachivan, armen.-kath. Bistum **43** 112f. 118f. **46**
 101-116
 Nag Hammadi **46** 120 **48** 44 **50** 132 **57** 93 106 **59**
 78-107 **61** 153-155
 s.a. Philippus-, Thomasevangelium
 Nağrān **31** 165 **58** 179-190 **69** 157f.
 Nairon, Faustus, syr. Handschriften **67** 142
 Namen, griech. Eigennamen **13** 136-138
 Namenssiglen, griech. **7** 370-387
 Nā'od, äthiop. König **35** 97f.
 Narsai: Begräbnisgesänge **20/2** 1-29
 Homilien **1** 313 **30** 48f. **50** 144f. **60** 143-149
 Primat bei Narsai **45** 62-64 66f.
 Naşr ad-Daula, Prinz **69** 181-183
 Naşrallāh Šalaq (Scialac) **48** 62-65
 Naturalisten (griech. Philosophen) **5** 15f. 25
 Nazareth **6** 289
 Neilos der Jüngere (Grottaferrata) **4** 308-325
 5 28-43 58-73
 Neokaisareia, Synode **2** 13-15 31
 Neophytos, Kalligraph in Grottaferrata **4** 334
 "Neos Theologos" **45** 127
 Nerses Palenc **43** 110f. 114 **45** 102
 Nerses Schnorhali **32** 134 **40** 100 **60** 196
 Nerses von Sis **43** 110f.
 Nestorianismus, angebliche Genealogie **66** 4-14
 Nestorianische Kirche s. Ostsyrische Kirche
 Nestorios **1** 82f. 95-97 150 276-287 **3** 516-520 **30**
 185 **51** 112f. 117 **59** 108-114 120
 Anaphora **41** 109f. 115-118 120 **43** 89 **45** 28
 Neu-Dschulfa **46** 103 **55** 182-194 **58** 132-137
 "Neuer Sonntag" (1. S. nach Ostern) **53** 90 93 99
 Neusyrisch s. Syrische Sprache

- Nicolaus, lat. Erzbischof von Athen 2 196f. 200
- Nikaia
 Anaphora der 318 Väter 55 128 65 116-118
 Koimesiskirche 3 226-237 4 417f.
 Ps.-nizänische Kanones der 318 Väter 11 78f. 32
 54 56f. 45 57-61 65 115 67 123
 Synode von Nikaia (325) 1 81 85 53 143f. 153
- Nikawl Friton (Armenier) 46 100f.
- Niketas von Byzanz 8 323
- Niketas von Herakleia 2 470f.
- Niketas II. Muntanes 46 124-126
- Nikias von Laodikeia 2 271-277
- Nikolaus, hl. 23 351f. 38 99f. 39 76
- Nikolaus I. Mystikos 61 167f.
- Nil 36 247 37 56-88 42 54 47 47f. 49 19
- Nilometer 62 169-195
- Nimbus 6 449-452
- Nimrod 34 201
- Ninivitenfasten s. Fastenzeit
- Nino, hl. 2 133-150 3 148-172 6 302 29 155-159
 163-171
- Nisibis 47 91f.
 Schule von N. 1 322 51 220f. 53 234f. 59 121f.
- Noah (AT) 5 290-293
- Nonnos, Abt 9 142f.
- Nonnos von Nisibis 58 191 64 164f. 181f.
- Notenschrift 14 91-111 15/6 97-118 17 77-80 86-
 101 18/9 153 29 277-288 37 137 46 132f.
- Notitia Antiochena 20/2 215
- Notitia Episcopatum, griech. 12 238-278
- Novatian 27 1-12 54 279-281
- Novizen, Vorschriften für N. 48 236 54 106-112
 59 36-46
- Nubien 6 440 28 259f. 51 97f. 52 180-184 55
 269-272 59 162 206-209
- Nubiologie 57 178f.
- Nubische Klöster 62 136f.
- Nubische Sprache 31 104-107 Texte 12 46 57
 119f. 62 135-143 196-199 66 120f. 129

- Nuna von Kirkesion **66** 116
 an-Nušu' abū Šākir ibn Buṭrus ar-Rāhib **9** 137f.
63 90
- Obicini Thomas **37** 118f. **46** 116
 Octateuchus Clementinus
 syr. **1** 101f. 120 124-126 **30** 97 **31** 115
 kopt. **1** 106-108 117f. 124-126
 äthiop. **65** 104-106
- Oden Salomos **13** 153f. **20/2** 133-138 **61** 133f. **62**
 60-76 **67** 104-122 **68** 80-90
- ölweihe **48** 268-281 s.a. Myron
- Offizium s. Stundengebet
- Oghuzen **41** 125-130
- Oikumenios, Apokalypsekommentar **31** 208-218
- Oktöechos (Kirchengesang) **11** 82-104 277-298 **57**
 133f.
- Onītā (syr. Dichtung) **57** 73
 Sammlungen **17** 60 108-119
- Onoel (Gnosis) **57** 100-120
- Onoprios, hl. **28** 239
- Ophiten (Gnosis) **57** 96ff.
- Opiza, georg. Tetraevangelium s. unten Register
 "Handschriften": Mestia
- Orchomenos, O. in Griechenland **57** 158f.
- Orientalen und Byzantiner im Abendland (Reisende,
 Pilger u.a.) **39** 142
 in Amerika **46** 111 in Belgien **39** 67
 in Deutschland **32** 44f. **38** 96 **39** 68 **40** 84f.
 46 108
 in England **38** 96 **40** 84
 in Frankreich **12** 280 **38** 96f. **39** 67 **42** 116f.
 125 131 **43** 110f. **46** 106f.
 in Holland **55** 90 **62** 1
 in Italien **1** 385-387 **4** 183-187 262-264 **12** 280
 23 49-66 **30** 161-163 **35** 53 **39** 66 **42** 96
 100f. 116f. 128 131 **43** 110f. **46** 99-101 105-
 114 **48** 25 28f. **54** 126
 in Polen **46** 107f. in Spanien **39** 67 **46** 108

- Orientalische Einflüsse auf das Abendland **38** 96-112 **39** 66-78
 Bibel **12** 280 s.a. Diatessaron
 Kunst s. Kunst, "Orient oder Rom"
 Liturgie **32** 6-37 **36** 14-18
 Musik **14** 112-119 **17** 75
 Orientalische Kirchen: Statistik **25/6** 116
 Gegenwartslage **8** 234f. **59** 169-184
 s.a. die einzelnen orient. Kirchen
 Origenes **2** 152f. **8** 370-372 **9** 26 29 **30** 63 231f.
51 210f. **52** 173f. **56** 227 **57** 87 99 **59** 191f.
64 65ff. **70** 70-81 197
 Osiris **37** 57-63 **57** 115
 Oskan, Armenier **3** 134-136 **46** 109 **55** 90 **62** 1
 Osterfest: Feier **14** 223-231
 Berechnung, äthiop. **63** 87-102
 Ostsyrische (nestorianische) Kirche
 in Ägypten **51** 112-122 **68** 62
 Bistümer **1** 143 309-313 **53** 231 **64** 82-84
 Gegenwartslage **59** 173f.
 Geschichte **1** 138-146 **11** 59-81 236-262 **50** 19-21
52 46 **53** 227-245 **57** 166-168 171
 in Indien **60** 156f. **61** 121f. **67** 191-193
 s.a. Syro-Malabarische Kirche
 in Jerusalem **51** 123-129
 Liturgie **30** 32-59 Mission **1** 43
 auf Sokotra **57** 166f. 170f. auf Zypern **51** 120f.
 Ostsyrische Klöster
 Abrahamskloster **1** 63 **3** 1f.
 in Bagdad **66** 218-220
 Bēt Abē **1** 138
 Bēt Qōqē (Sabrīšō') **1** 387-389 **30** 46
 Eliaskloster bei Mosul **30** 46
 Gabrōnā **55** 162 **68** 60
 bei Jericho **51** 124
 in Jerusalem **28** 90-96 **51** 124 127f.
 Notre-Dame de Semences bei Alqōš **27** 112
 "Oberes Kloster" bei Mosul (Gabriel und Abraham) **29** 180-187 **30** 43 46 59
 Rabban Hormizd **4** 273 **31** 276f.

- Ostsyrisches Mönchtum 31 189-207 51 113-115 118-120 124 127f. 52 47f.
- Pachomios 32 268-272 61 152f.
- Paläographie
 äthiop. 53 117f. griech. 34 209f. 66 122 124
 arab. 24 97-99 kopt. 10 3-6 17-20
 armen. 9 144 syr. 68 61
 georg. 49 117-130 Specimina 12 152f.
- Palästina (Heiliges Land) 2 469 474-477 6 238-299 10 333 11 333 18/9 178-187 24 202-204 32 60-74 35 123f. 43 145f.
 s.a. Archäologie; Jerusalem; Pilgerberichte
- Palladios 2 437 30 187 34 43f. 51 115 69 87
- Palmsonntag 12 43f. 48-50
- Palmyra 1 183f. 34 126f.
- Pandekten: georg. liturgisches Buch 27 242
 syr. Bibelhandschrift 5 162
- Pāpā, Metropolit von Seleukeia-Ktesiphon 52 54-56
- Papias von Hierapolis 2 352-357
- Papsttum
 Finanzhilfe für den Orient 4 184-187 53 214
 Gesandtschaften nach Byzanz 35 53 36 119f.
 in der Sicht der Ostkirchen 8 236 s.a. Primat
- Paradigmengebete 18/9 1ff. 24 73f. 30 146-151
- Paragraphenzeichen 39 149 48 77f.
- Pascha (Fest) 42 20-33
- Paschabücher, kopt. 36 74-100 47 118-128 49 90-115 50 72-130
- Patriarch 45 59-61 s.a. Katholikos
- Patrologia Orientalis 3 511-513 50 135
- Patrologia Syriaca 3 511f.
- Paulikianer 8 283-285 289 63 141f. 150f. 156
- Paulinos von Antiocheia 1 93
- Paulus, Apostel 1 319
 Paulusakten 34 122-126
 Paulusbriefe, Prologe 60 162-171
 s.a. Petrus- und Paulusakten

- Paulos von Edessa 9 332 334 11 89-93 36 205ff.
 Paulos, Abt von Grottaferrata 4 333 5 43-57 74-81
 Paulos von Kallinikos 2 156f. 50 64 66 51f.
 Paulos von Konstantinopel 1 89-91
 Paulos von Nisibis 56 228
 Paulos ar-Rāhib 5 126-161 10 133f.
 Paulos von Samosata 52 61 66 5-7 12-14
 Paulos von Tella 9 15 48 19
 Paulos von Theben, ägypt. Mönch 34 51f.
 Paulos Ukkāmā (der Schwarze) 70 121 126-129
 Paulos von Zypern, Übersetzer 2 9 158 11 265 267
 47 116 50 64
 Pehlewan, Petros OP 46 109-113
 Pehlewi, Texte 11 328f.
 Peiresc (Fabri de Peiresc), Nicolas 32 51 37 118
 Pelagia, hl. 66 247f.
 Pelagianismus 46 77f.
 Penqītō (westsyr. Festbrevier) 5 323 326 9 290
 293-300 10 120 68 79
 Peña, Frances 3 211-214
 Perikopenordnung
 georg. 45 148f. s.a. Kanonar, Jerusalemer
 für die Fastenzeit 56 190-193
 Jerusalem 9 62-70 14 328f. 24 5-19 33 41-46
 46 117-119 52 26-44 81-86 69 132-154
 Konstantinopel 14 328 24 11 17 33 46f.
 kopt. 25/6 37-58 50 76-107 52 35
 lateinische 33 114f.
 ostsyrische 30 39-42
 westsyr. 14 149-152 15/6 146-153 23 1-22 29
 1 33 115f. 118 56 213 57 58
 s.a. Lektionare
 Perle, Entstehung aus der Muschel (Symbol) 40 22
 Perserschule in Nisibis 53 234f.
 Persien 52 46f. 60-62 53 227-237 55 182
 Persische Literatur, Einfluß auf georg. 3 375f.
 Persische Sprache 13 330f.
 christliche Texte 11 328f. 13 329f. 32 226
 s.a. Bibeltext

- Persis 52 65-67 70f.
- Peschitta s. Bibeltext, syrischer
- Petersen (Petraeus), Theodor 32 42 50 37 120
- Petros, Petrus s.a. Buṭrus
- Petros, Bischof von Aleppo 2 271-275 278
- Petros von Alexandria 2 344-351
- Petros, Bischof von Bahnasa 37 76 47 121
- Petros der Iberer 13 71f. 38 68-95
- Petros von Kallinikos 69 227 70 128-136
- Petros Mogilas 42 77-83
- Petros von Rēš'ainā 66 116
- Petrus, Apostel
- Martyrium, Fest 53 221-226
- Missionstätigkeit 35 53 59-63
- Petrusakten 1 217-239 34 124f. 45 132-139 67 119f.
- Petrus- und Paulusakten 3 16-55 324-383 41 65f.
- Petrusapokalypse 4 398-405
- Primat 8 231 45 54-67 46 143f.
- s.a. Ikonographie; Petrusliturgie
- Petrus Aethiops s. Tasfā Ṣeyon
- Petrus von Aragon OP 40 109f. 42 110-114 118-122
- Petrus von Capua 42 95f.
- Petrusliturgie: georg. 11 1-15 30 187f.
- maronit. 4 3f. 191-193 29 32-48 41 102-123
- Pfau als Symbol 31 47f.
- Pfingsten 14 228f 238f.
- Phib, hl. 11 106f.
- Philippusakten 29 172-179
- Philippusevangelium 63 145-147 149 177-182
- Philon von Alexandria 39 127 59 192-194
- Philosophie 2 2 5-11 187-191 5 1-25 9 321-324 27 116 59 121-129 60 24-68 205f. 69 73-80
- Philotheos Kokkinos 45 129
- Philoxenos von Doliche 2 271-275 280 66 116f.
- Philoxenos von Mabbug 2 271-275 13 73f. 17 66-68 23 91-95 24 68f. 64 65-81 66 4-14 233f.
- Abhandlung "Daß einer aus der hl. Dreifaltigkeit Fleisch geworden ist" 30 19f.

- Abhandlung über die Trinität **46** 61-76 **60** 138
 Bibelkommentare **1** 245 381 **2** 161f. 364-368
 Briefe **2** 447-450 **3** 131f. **48** 150-162
 Christologie **48** 150-162
 Siebenschläferlegende **13** 41f. 269f.
 Übersetzung der Zenturien des Euagrius **63** 44f.
64 65-81
 Photinos von Sirmium **66** 6f.
 Photios, Patr. von Konstantinopel **8** 313f. **30** 188
43 142f. **44** 157 **56** 224
 Physiologos **4** 210 **29** 68
 Physis (Begriff) **40** 87 90 **42** 82f. 85f.
 Pijut (synagogale Dichtung) **29** 16-31 79
 Pilatus: äthiop. Pilatusliteratur **44** 143-145
 Martyrium **27** 115f. Pilatusakten **12** 354
 Pilger: Andenken **14** 50f.
 Berichte **4** 384f. **9** 32-76 **27** 182-184 252 **32**
 55f. **40** 113-130 **51** 124-127 **53** 212-215 **64**
 238f. **65** 171-200 **68** 197
 Pio di Carpi, Alberto **54** 127
 Piquet, Louis **37** 120
 Piromalli, Paul OP **46** 106 109
 Platon **5** 5 7-10 21 **40** 79 **59** 123f. **60** 29ff.
 Plotinos **2** 187-190 **49** 156f.
 Plutarch (Ps.-) **5** 11 13 15f.
 Pneumatomachen **8** 365-368
 Polemische Literatur s. Apologetische Literatur
 Pollution, nächtliche **6** 223-233
 Pontificale: christl.-palästin./syr. **36** 38-51
 kopt. **12** 221f.
 westsyr. **5** 328 **9** 286f. **12** 219f.
 Pontius OFM **40** 112 **42** 133
 Porphyrios von Gaza **31** 123-125
 Porphyrios aus Tyros **2** 187f. **5** 5-7 **30** 189
 Eisagoge **5** 330 **59** 121-123 **60** 205f. **69** 75-79
 Portrait **11** 161-
 Portugiesen **23** 59 63-65 **32** 55 **57** 169-172 **62** 78
64 84-88 **65** 133
 Pōsī (ostsyr. Verfasser) **1** 334f.

- Postel, W. 56 212
 Poststation (cursus publicus) 9 79f.
 Potken, Johann 23 49 32 43f. 49
 Prämonstratenser 40 99
 Präsanctifikatenliturgie s. Konsekration außerhalb der Messe; Liturgie der vorgeweihten Gaben
 Predigtsammlungen: kopt. 24 170 30 141
 melchit.-arab. 12 110f.
 westsyr. 10 131f.
 s.a. Homiliare
 Priester 7 107 111-113 8 458-464 48 57-76
 s.a. Kleriker
 Priesterhandbuch, westsyr. 29 182f.
 Primat
 des ostsyr. Katholikos 45 55f. 46 143f.
 päpstlicher 17 23 32 56f. 36 187-190 45 58-67 46 143f. 48 35f.
 Petri 8 231 45 54-67 46 143f.
 Proklos, Patr. von Konstantinopel 30 35-50 41
 35-50 70 164-180
 Proklos von Kyzikos 52 124
 Prosopon (Begriff) 42 78
 Protoevangelium des Jakobus 5 330 11 33-35 35
 202 57 88 58 40
 Psali (ibṣalī; kopt. Dichtung) 13 135f. 49 107-109
 Psalter: georg. Hss. 53 113-137
 syr. Hss. 5 325 9 104f. 18/9 161f. 52 152-155
 Psalterillustrationen 5 295-320
 Psellos, Michael 30 184 36 172-175
 Psychopompos 13 287 62 166
 Pythagoras 5 2 5 19

 Qālā (syr. Dichtung) 18/9 1f. 57 73 132-137
 Qal'at Sim'ān (Simeonskloster) 10 334 33 105
 Qalēmentos (äthiop. Lit.) 65 103-117 133f.
 al-Qarāfī, Bibelzitate 31 25-39
 Qaraqoṣ, O. im Iraq 56 164 166
 Qarozgirk' (armen. Lit.) 42 111-113

- Qaryatain, O. in Syrien **24** 239-241 **25/6** 59
 s.a. Westsyrr. Klöster: Mar Julian
- Qaṣla (arab.) **38** 133-139
- Qaṣr mšatta **35** 125f.
- Qēnē (äthiop. Dichtung) **46** 144f.
- Qērellos (äthiop. Lit.) **51** 130ff. **52** 122-134 **53**
 113-158 **61** 20-38 **64** 109-135 **66** 242-244
 Datierung **52** 122-130
- Qr̄nay, O. in Armenien **40** 94-112 **42** 110-133
- Qumrān-Schriften **43** 58 150f. **44** 140f.
- Qūnē von Edessa **38** 7
-
- Rabbula **1** 179f **9** 331 **41** 35-48 **51** **44** 40-45
 Biographie **44** 40-45
 Revision des syr. Bibeltextes **29** 8 **33** 23-25
38 1-5
- Rabbula-Evangeliar s. Register "Handschriften",
 Florenz
- Rassām, H. **48** 224-226 Christian **64** 94
- Rati Orbeli (Georgier des 10./11. Jh.) **41** 92
- Ravenna (Kunst) **3** 184-186 521-525 **4** 425-428 **13**
 83-110 **15/6** 157-160 **33** 51
- Rāzā (Begriff) **38** 46-48 **42** 19-40 **62** 30-35
- ar-Rāzī, Faḥr ad-Dīn **30** 135 137 139 237
- Rechtsliteratur (Zivil- und Kirchenrecht)
- Äthiopier
- Kodifizierung des weltlichen Rechts **48** 126-
 134 s.a. Fetha Nagast; Sēnodos
- Armenier: Kanonbuch **58** 196
- Übersetzung aus dem Latein. **42** 113
- Kopten: Bußkanones **32** 100-123
- Kanones **58** 196
- s.a. Kyrillos ibn Laqlaq; Makarios; Michael
 von Atrīb
- Nomokanon s. Michael von Damiette; aṣ-Ṣafī
 ibn al-ʿAssāl
- Maroniten s. ʿAbdallāh Qaraʿalī; Kitāb al-Hudā
- Melchiten **1** 114 **12** 103 328 **13** 294 297-300
 304f. **14** 126 133

- Ostsyrrer 1 145 148 53 230-245 59 47-59
 Brief Išo'yahb̄s über die Wahl des Katholikos
 11 59-81 236-253
 Nomokanon s. 'Abdīšō' bar Brīkā (Nomokanon
 und Ordo iudiciorum); Elias al-Ğauharī; Ga-
 briel von Baṣrā; 'Abdallāh ibn aṭ-Ṭaiyib
 Rechtsbücher s. 'Abdīšō' bar Bahrīz; Išo'bar-
 nūn; Išo'bokt; Johannes bar Abgārē; Timotheos I.
 Synoden s. Timotheos I.
 Westsyrrer 3 212-214 10 322 55 224-226 232f.
 59 19-35 68 107f. 69 55-59 63-66
 Kanones s. Dionysios von Tellmaḥrē; Kyriakos,
 Patriarch
 Mönchskanones 50 58f. 51 109-111 59 36-46
 s.a. Johannes von Mardin
 Vorschriften für Novizen 54 106-112
 Codex für die unierten Ostkirchen 58 195 59
 178f.
 s.a. Apostolische Kirchenordnung; Apostolische
 Konstitutionen; Didache; Didaskalie; Hippolyt;
 Kanones der Apostel; Octateuchus Clementinus;
 Synodalkanones; Testament Unseres Herrn Jesus
 Christus
 Rechtsurkunden: arab. Stiftungsurkunde 50 73-75
 kopt. R. 62 136 142f.
 Regen, liturgische Bitten um R. 30 13-61 144-151
 Rehm, Arsenius OFM 67 212
 Reim, Endreim in der syr. Dichtung 9 194-198
 Religionsdisputationen 1 146f. 174 13 79-81
 20/2 214 24 174 27 114f. 31 272-275 40 78
 43 143 64 166
 Reliquiare 57 196f.
 Reliquien 13 18f. 38 101-103 54 130-266
 Abgar 32 131 Kreuz Christi 40
 Addai 1 385 32 131 119f. 54 267f.
 Gürtel Mariens 54 Maria die Sünderin,
 269 63 61-74 Haare 4 69
 Johannes der Täufer Markus, Evangelist
 4 67-69 35 130 38 102 48 169

- Noah **40** 115 Simon und Thaddäus **1** 385
 Hl. Rock **40** 119 Stephanus **20/2** 141f.
 R̥etu'a Hāymānot **65** 109-134
 Rhetorik **11** 132 **31** 13-22 **45** 155f. **70** 96f.
 Richter (in den syr. Rechtsquellen) **68** 91-110
 Ritterorden vom Hl. Grab **40** 121 126f. 129
 Rituale s. Begräbnis-, Tauf-, Trauungsrituale
 "Römische" Heilige **70** 183
 Rokos, Thomas, chald. Bischof **64** 95-104
 Rom
 Biblioteca Vaticana **29** 271-276
 Bibliothek, päpstliche, im 5.-7. Jh. **4** 158-163
 Reisebeschreibungen, orient. **1** 382-287
 San Michele in Sassia (Kirche) **30** 161-163
 San Stefana dei Mori (äthiop. Kloster) **18/9**
 151f. **23** 49-58 **32** 38-59
 Romanos, hl. **37** 132f.
 Romanos der Melode **9** 196 **10** 48-63 86-88 **11** 124
 44 148 **57** 195
 Romagyris **38** 144 **62** 75 **63** 78
 Romulus **1** 383
 Rosette, Stein von R. **37** 122-124
 Ruis-Urbnisi, georg. Synode **39** 91
 Rumänien **56** 169-183
 Rusafa (Rosapha) **7** 409-411

 Saba, Königin von S. **48** 128
 Sabäer **57** 163f. **58** 179ff.
 Sabaoth (Gnosis) **57** 82-120
 Sabas, Mönchsvater **34** 200-203
 Sabbat, in Äthiopien **49** 77 **52** 164 **65** 131f.
 Sabellios **8** 343 **66** 6
 Šabier **20/2** 214 **30** 137 **57** 103 105
 Sabrīšō' I., ostsyr. Katholikos **1** 62
 Sabrīšō' von Bēt Qōqē **1** 387-389
 Sabrīšō' von Bēt Slōk **30** 35f.
 Sabrīšō' bar Mšihā **33** 98
 Sacerdotale s. Priesterhandbuch
 Šadad, O. in Syrien **24** 233-238 **25/6** 288f.

- aṣ-Ṣafī ibn al-‘Assāl 51 121
 Kompendium über die Dreifaltigkeit 27 117
 Nomokanon 1 103 114 117 6 70f. 24 328f. 33
 213 48 127 68 96-105
 Widerlegung einer polemischen Schrift 30 135
 Sahak, armen. Katholikos 41 41-50 63 135 137
 158f. 70 144-180
 Anaphora 11 16-31 51 30 36 58 159f.
 Sahdōnā (Martyrios) 23 293-309 36 57 59 144
 Sa‘īd ibn Baṭrīq s. Eutychios von Alexandria
 Saidnaja, O. in Syrien 30 228-231
 Sakramente 42 19-40
 Bedingungsweise Spendung 45 96-102
 bei den Kopten 48 201-203
 Saladin 48 135f.
 Salām (äthiop. Dichtung) 36 68-71
 Salbung
 S. Christi (äthiop. Theologie) 68 236
 eines Königs 39 81f. 63 145-147
 des äthiop. Kaisers 48 129
 s.a. Taufe
 Saleph, Fluß in Kilikien 48 138
 Salesianer 48 173f.
 Salomon (AT) 7 136-159 205-253
 Salomon von Basra 1 241f. 385 30 143 35 186f.
 54 114 119 122
 Salomon von Gaza s. Sulaimān al-Ġazzī
 Salvini, Dominique-Marie OP 46 114f.
 Salz und Öl s. Eucharistische Species
 Samaritaner, liturgische Texte 29 77-106 37 19f.
 Samuel, armen. Katholikos 70 154-159
 Samuel Wāldebbā, äthiop. Hl. 67 212f.
 as-Sanamēn, O. im Hauran 5 222-226
 Sanctus s. Liturgie
 Sarazenen 39 75-77 s.a. Islam
 Sardika, Synode 1 89
 Sargis von Aprakunik‘ 45 96
 Sarkophage 1 159-165 185 9 272
 Sarug, O. 49 65f.

- Sassaniden 52 46
 Satan 18/9 132f. 48 197f. 63 205f.
 Fall des S. 60 41-58
 Rede über den geistigen Kampf mit dem S. 38 129
 "Satzungen des Alten Testaments" 53 266-269
 Sauerteig: als Bild bei Ephräm 63 1-19
 s.a. Eucharistische Species
 Sbath, Paul s. Register "Handschriften"
 aš-Šabustī, Klosterbuch 29 185 66 218
 Schaaf, Johannes 3 129
 Schächer (am Kreuz) 7 261-283 8 25f.
 Šahdost (Ostsyrier) 57 190
 Šams ar-Ri'āsa s. Abu'l-Barakāt ibn Kabar
 Schapur II. 46 93-95 52 46 60-62 65f. 53 228f.
 Šaraknoc' (armen. liturgisches Buch) 11 288
 Schatzhöhle (Lit.) 55 149-151 67 46f. 51-60
 Schema' Jisrael (jüdische Bekenntnisformel) 37
 8f. 17
 Šekwānā (Qāšā), Abraham 33 98 101 50 25 34f. 66
 215-217 67 208-211
 Šem'ōn s. Simeon
 Schenute 8 93-97 59 60-77
 Schenute III., kopt. Patriarch 61 60 63-65
 Scheol, Christi Abstieg zur S. 59 187f.
 Šhīmō (westsyr. Ferialbrevier) 5 323 326 9 290-
 293
 Schicksalsglaube 30 140f. 31 109
 Schildkröte (als Symbol) 31 42-44
 Šio, georg. Hl. 44 117
 Schisma, Begriff 66 1ff.
 Schisma von 1054 35 55 36 169ff.
 Schlachtung von Tieren, Vorschriften 8 111-117
 Schlange (als Symbol) 31 45f.
 Scholastik, Einfluß auf Byzanz 42 88-90
 auf Armenien 40 102f. 42 117 45 105
 Schreiberschulen, christl.-arab. 24 108-102
 Schriftstellerverzeichnisse
 'Abdīšō' bar Brīkā 33 101
 Abraham Šekwānā 33 98

- Abū Ishāq ibn al-‘Assāl 10 205-226
 Schulen im Orient s. Lehranstalten
 Schuschanik, georg. Hl. 39 63
 Schwarzer Berg bei Antiocheia 49 116 51 199-210
 Scialac s. Naṣrallāh Šalaq
 Sebaste - Samaria 35 129-131
 Segnungen, kopt. Texte 43 100-102
 Šeharbokt 67 46f. 59f.
 Sekundos von Akkon 1 85
 Seleukeia (Isaurien), Synode 1 91
 Seleukeia-Ktesiphon 27 99-106 53 229-235
 Senkessar s. Heiligenkalender, äthiop.
 Senodos (äthiop. Rechtssammlung) 1 104f. 115 128
 131 5 170-173 32 57 65 104 106 127
 Sententiae Syriacae ("Gesetze der christlichen
 und siegreichen Könige") 55 225 59 57 189
 Serapion von Tmuis 47 41f. 48 50-56
 Serbien, Geschichte 50 146 Kunst 60 220-223
 Serbisch-orthodoxe Kirche, Lage 48 282-284
 Sergios s.a. Sargis
 Sergios von Kyrrhos 2 271-275 278-280 66 116
 Sergios von Rēš‘ainā 2 190 10 124 59 122 62 44
 48
 Sermo asceticus 47 71f.
 Seth (Gnosis) 48 44-46 49 57 85-120
 Seuchen 30 35f. 53f.
 Severianos von Gabala 30 189f. 51 135 52 123
 63 84 64 131
 Severos von Antiocheia 4 76-81 406-408 23 95 37
 132-134 50 65f. 56 203-205 66 6 114f.
 Anaphora 36 248-251 42 66 43 84-91
 Briefe 2 157 11 32-58 12 59-63 47 117
 Homilien 2 156-158 265-271 13 332-334 31 112
 66 51f.
 Kirchengesangbuch 9 332f. 11 87-93 96f. 283
 33 185f. 36 205f. 47 116 50 64 58 49
 Severos von Edessa 2 166-168 29 69
 Severos ibn al-Muqaffa‘ von Ašmunain 12 105
 Buch der Darlegung 61 78-85

- Buch der Konzilien **9** 337-340
 Buch der kostbaren Perle **10** 320f. **24** 167f. **57**
 183f.
 Ordnung des Priestertums **38** 133f. 144f.
 Patriarchengeschichte **9** 340 **38** 142 **61**
 103-116 **62** 170-195
 Severos bar Šakkō **69** 75f.
 Sibyllinische Prophezeiungen **60** 83-94
 van Sichem, Christoffel (Maler) **55** 184 194
 Siebenschläferlegende **12** 279-297 **13** 10-59 263-
 270 **14** 1-43 **15/6** 33-87 **28** 10f.
 Siegel, byzant. **51** 198
 "Siegel" (Taufe) **10** 143-148
 "Siegel des Glaubens" (armen. Lit.) **13** 334-339
 53 160f. 202 **63** 140 148-150
 Silvanos von Tarsos **1** 91
 Silvanos, Bischof von Urima **2** 271-275 281
 Silvester, hl. **18/9** 78-81
 Silvester I., Papst **1** 85
 Sim'ān ibn Kalīl ibn Maqarah **27** 117
 Simeon von Basen (Armen.) **40** 110-112
 Simeon von Bēt Aršam **58** 179f. 185f. **66** 5-10 **69**
 157
 Simeon von Bēt Garmai **23** 27
 Simeon von Gēšīr ("der Töpfer") **9** 217-226 **11** 221-
 235 **17** 42f. **34** 68f. **35** 198f.
 Simeon aus Ḥisn Maṣūr **2** 166-169 **20/2** 31 **23** 95
 Simeon von Mesopotamien, Messalianer **54** 97
 Simeon von Qennešrīn **2** 271-275 278 **57** 63 68
 Simeon von Rewardešīr **53** 244 **59** 53 **68** 95
 Simeon Salos, hl. Mönch **34** 42f.
 Simeon von Šanqlābad **30** 33
 Simeon Stylites **34** 43
 Simeon Sullāqā, chald. Patriarch **4** 261-277
 Simeon von Taibūteh **63** 52
 Simeon von Thessalonike **48** 260-267
 Simon der Magier **66** 5-7
 Simonie **2** 283 293-295 **7** 65-71 **8** 461 **11** 60ff.
 236ff. **24** 301f. **32** 138 **48** 215

- Sinai 2 58-87 9 36-38 44 150f. 52 138ff 148-150
 Eroberung durch die Sarazenen 2 87-89
 liturgische Bräuche 24 16-18
 s.a. Griech.-orth. Klöster
 "Sinai, georgischer" 41 77f.
 Sirmium, Synode 1 91
 Sis (Kilikien)
 armen. Katholikate 40 100f. 45 107f.
 armen. Synoden 40 99f. (1307) 45 97 102 (1345)
 Sixtus, Anaphora (maronit.) 41 103f.
 Skete 51 113-115 s.a. Kopt., Syr. Klöster
 Sklaven, Vorschriften betreffend S. 6 181-189
 Slibā, Rabban (14. Jh.) 38 80f.
 Smyrna 40 95 46 112-116
 Sodomie 6 175f.
 Soghdische Sprache 13 329f.
 s.a. Bibeltext, soghdischer
 Sōgītā (syr. Dichtung) 6 3-69 9 193-197
 Sokotra (Insel) 57 162-177
 Sokrates, Kirchengeschichte 1 81 14 69 18/9 78-81 52 49 68 135-157
 Sonnenuhr 34 56-58 34 212
 Sonntagsheiligung 8 179-185
 Sopatros von Apameia, Sophist 7 355f.
 Sophronios, Patr. von Jerusalem 57 70f.
 Soradir, O. in Armenien 58 222f.
 Soterichos Pantengenos 58 139
 Sozomenos, Kirchengeschichte 1 81 68 135-157
 Speisevorschriften 8 117-137 202-207
 Staat, Verhältnis Kirche - S. 12 148ff. 39 79-92
 Stephanos, georg. Patrikios 44 114-129 45 70
 Stephanos, libyscher Mönch 34 52
 Stephanos bar Sūdailē 2 189 38 74 63 42 47-51 55f. 59 64 71-73
 Stephanus (NT) 20/2 141 44 135
 Sterbegebete 4 110-113 12 298-305 18/9 4
 s.a. Begräbnis
 Stoiker 5 12f. 23-25 60 30ff.
 Straußeneier 49 138

- Stundengebet **70** 199-202
 Armenier **58** 163-172
 Byzantiner **3** 416-510 **17** 39f. **42** 148-150 **58**
 162-170 **62** 225f.
 Chaldäer s. Brevier, chald.
 Jerusalem **9** 61f.
 Lateiner **27** 165-174 **66** 75
 Maroniten **46** 129 **58** 193-195
 s.a. Brevier, maronit.
 Monastisches **31** 195f. **32** 5f. **47** 53-88
 Mozaraber **32** 5-11
 Ostsyrer **2** 179-186 **18/9** 33f.
 s.a. Brevier; Ḥudrā; Kaškol; Gazzā
 Präskantifikatenvesper **56** 184-206
 Vigilienfeier **44** 146-148
 Westsyrer **6** 3f. **11** 83-104 s.a. Penqītō, Šhīmō
 s.a. Weihnachtsoffizium
 Subdiakon **7** 109-111
 Sulaimān al-Ġazzī **10** 135f. **62** 144-157
 Sultānīya, latein. Bistum **40** 95 104 **43** 112f.
 Sumbat Davitisdze **44** 119
 Suriano, Francesco **42** 99
 Surmak, armen. Katholikos **70** 150f.
 Symbolum (=mysterium; Begriff) **42** 19-40
 Symbolum (dogmat.) s. Glaubensbekenntnis
 Symeon s.a. Simeon
 Symeon von Mesopotamien (Messalianer) **54** 97-101
 103 **66** 82
 Symeon Salos, hl. Mönch **34** 42f.
 Symeon von Thessalonike **48** 260-267 **56** 187 201
 Symbolum (= mysterium; Begriff) **42** 19-40
 s.a. Glaubensbekenntnis
 Symmachos (Hexapla) **48** 18-21
 Synaxar s. Heiligenkalender
 Synode, panorthodoxe **59** 169f.
 Synoden
 griech. und ökumenische S.
 Antiocheia (268) **1** 87 89 **66** 7 12
 6. ökumenische Synode (680/1) **57** 63-71

- s.a. Chalkedon; Ephesos; Ferrara-Florenz;
Konstanz
- Armenier: Adana (1317) **40** 100
Aštišat (435/6) **70** 170-173
Dvin (552) **58** 162f.
Qŕnay (1330) **42** 110
Sis (1307) **40** 99f. (1345) **45** 97 102
Georgier **39** 84-86 90-92
Inder
Diamper (1599) **3** 129f. **62** 78-83 90f. **96** **64**
86f.
Mulanthurutty (1876) **60** 97f.
Melchiten (179=9) **12** 315
Ostsyrrer **53** 229-237 **45** 55f. s.a. Bēṭ Laṗaṭ
Synodalkanones **58** 195f.
Äthiopier s. Sēnodos, Qalementōs
Maroniten **33** 225
Melchiten **14** 138f. **13** 297f. 304f. **14** 138f.
Ostsyrrer **59** 50f. **68** 91f. 95f. 101 **69** 61
s.a. Timotheos I.
Westsyrrer **3** 213f. **55** 224-226 **68** 107
Dionysios (818) **48** 290-294
Kyriakos (813) **52** 87-91
s.a. Rechtsliteratur
Synodicon Vetus **65** 236
Synodikon der Orthodoxie (Bilderstreit) **20/2** 151-
161
Syntage **57** 1 21-30
Syrien, Geschichte **23** 356f. **25/6** 128 **28** 273f.
68 237
Syrisch-katholische Kirche **25/6** 279-282
Syrisch-orthodoxe Kirche s. Westsyrische Kirche
Syrisch-römisches Rechtsbuch **2** 31f. **33** 226f. **55**
225 **59** 54-59 **59** 189f. **68** 94-96 102
Syrische Inschriften **1** 364-368 **66** 221f.
Syrische (Kirchen-)Musik **11** 82-104 277-298 **27** 19
Syrische Kunst **6** 427-436 **9** 245-248 **24** 235-241
35 245-258
Baukunst **4** 164-183 **9** 153-156 **12** 158-164 **13**

- 111-131 27 253-255 30 201-208 32 164-168
 33 105 35 126-131 36 161-167
 Buchmalerei 1 343-355 2 460f. 3 174-183 4
 409-413 6 428-435 11 116-127 23 77-79 31
 102-104
 Emailarbeit 29 75f.
 Federzeichnungen 9 249-271 11 339
 Plastik 2 423-433 9 83-87 13 166-168 24 240
 25/6 59-63 28 18-21 34 56-58
 Tafelmalerei 24 235f.
 Wandmalerei
 Syrische Literatur 43 141f. 61 140f.
 Syrische Renaissance 4 204 55 208
 Syrische Schrift 66 227 70 53f. 56
 Orthographie 58 46
 griechisch in syr. Schrift 36 38
 türkisch in syr. Schrift 32 225-229
 Syrische Sprache 40 147-149 59 127 66 227
 bei Ephrām (Grammat.) 64 1-31 68 1-26 69 1-32
 Grammatiken 10 139f. 24 163 33 99-101 67 223
 hebräisches Lehnwort 62 53-59
 Wörterbücher 5 330 11 129-131 33 100 66
 220-222 228
 Neusyrisch (Fellīḥī) Texte 8 389-394 405-452
 18/9 147 150
 Syro-Hexapla s. Bibeltext, syrischer
 Syro-Malabarische Kirche 59 182f. 60 152-155
 61 117-121 64 88-105 67 185-191
 Syro-Malankarische Kirche 59 183f. 60 159-161 61
 125-127 67 193-197
 Syrologie 48 4-6 54 129 56 212f. 68 218f.
 Ta'amra Māryām (Wunder Mariens) (äthiop. Lit.) 9
 216
 aṭ-Ṭabarī s. 'Alī ibn Sahl aṭ-Ṭabarī
 aṭ-Ṭabḡa ("Siebenquell") 28 256 30 199 31 40-48
 32 161-164 34 59-62
 Tabiba Tabiban (äthiop. Lit.) 31 240-260
 Tabriz, O. 40 95 42 130 133

- Tätowierung, bei den Kopten 37 138f.
 Tagrit, O. 51 106 108 111
 eṭ-Taiyibe, O. in Palästina 28 15-22
 Tamar, georg. Königin 39 82f. 86 92 68 197 208
 Tamerlan 43 115
 Tanšē Mammō (Äthiop.) 66 144-186
 Tanz 7 127
 Tao-Klardžeti 24 207 41 77f. 51 207 62 114-134
 Targum 9 17f. 32 201-224 33 252-254 37 9f. 16
 18-20
 Tasfā Šeyon (Petrus Aethiops, Frater Petrus) 23
 49-66 32 46 49 52-59 34 63 43 37
 Tataren (Mongolen) 43 115f. 60 185
 Tatew, O. 45 104-106
 Tatianos 27 13 s.a. Diatessaron
 Taube (als Symbol) 69 47-50
 Täufersekten 48 46
 Taufe: bei Afrahaṭ 42 23-25 46 31f.
 Athanasios von Alex., Taufansprache 61 92-102
 bei Babai dem Großen 46 78-81 47 98-110
 Bluttaufe 47 110
 byzant. Lehre 8 376
 bei Ephräm dem Syrer 42 34-38
 Epiklese 69 35-53
 Erwachsenen-, Kindertaufe 1 6 2 91 46 81 63
 156
 Hl. Geist (Taufepiklese) 69 36-53
 Jesu 2 458-467 4 194 35 63 63 143-158 65
 48-52
 bei den Kopten 48 201-203
 Liturgie: alexandrinische 1 1-3 5f. 33-45
 ostsyr. 3 219-226
 bei den Maroniten 65 227f.
 Parallelen zur Eucharistie 60 131-143
 Salbung 35 63 42 34-38
 Taufbekenntnis 57 1 21-29
 Taufsymboll s. Glaubensbekenntnis
 durch Untertauchen 1 337
 Vorschriften für die T. 7 85-97 33 219

- Taufrituale: armen. 63 133f. 153 65 49
 kopt.-arab. 13 134
 westsyrr. 5 323 327f. 9 287
- Tbeti, Tetraevangelium s. Register "Handschriften": Leningrad
- Te Deum 34 1-26
- Tell el-'Orēme (am See Genesareth) 30 199
- Ter Israel (Armen.) 9 347f.
- Testament Unseres Herrn Jesus Christus 1 1-6
 101f. 117 31 114f. 43 59-69 103-109
 Liturgie des T. 31 111f. 36 247 60 133f.
 äthiop. Version 5 170-173 43 103f. 45 130-140
 48 117f. 65 127
 kopt.-arab. Version 1 1-6
 Eucharistieformular 1 1-33 43 59-69
- Tēwodros (Theodoros) II., äthiop. Kaiser 48 221-234
- Textilien: Palmyra 34 126f.
 kopt. 1 186 2 171-178 3 523 15/6 128-132 30
 101f. 59 218f. 63 234-236 67 229f.
- Thaddaios, armen. Bischof (14. Jh.) 42 131
- Thalilaios, hl. Mönch 34 37f.
- Theben, latein. Erzbistum in Griechenland 2 197
- Thekla, hl. 12 304f. Theklaakten 3 553 34 122f.
- Theodora, byzant. Kaiserin 4 71-75
- Theodoret von Kyrrhos 1 81f.
 georg. Übersetzung 30 195f.
- Theodor(os) s.a. Tēwodros
- Theodoros, hl. 8 79-85 10 48-63 78-106 241-280
 11 135-137 38 85f. 100f.
- Theodoros, kopt. Patriarch 70 121-124
- Theodor abū Qurra 30 192-194 38 132 64 163-167
 174 194
- Theodor bar Kōnī 23 290-292 24 62 64 48 47 60
 169f. 66 98-105
 Scholienbuch 1 173-178 5 1-25 8 468f. 11
 148-151 30 63-67 62 214f. 66 98-105 67 34f.
- Theodoros von Mopsuestia 1 81 91 95 24 68 41
 35-50 62 226f. 64 76-81 66 5 89-105

- Anaphora **41** 109-120
 Bibelkommentare **2** 151 158 **50** 135f. **60** 165-169
62 226f. **66** 101-105 **67** 39
 Katechesen **30** 97-99 **57** 21-24 **60** 145-147
 Tadel durch Nestorios **2** 17-19
 Vollkommenheit der Sitten **2** 19-21
 Theodoros Studites **8** 312f. **32** 102
 Theodosios I., byzant. Kaiser **1** 93-95 **7** 174-183
14 17-41
 Theodosios, palästinensischer Mönch **34** 51
 Theodosios, syr. Übersetzer **11** 269
 Theodotion (Hexapla) **48** 18-22
 Theodulos, arab. Übersetzer **51** 80
 Theognis von Nikaia **1** 85
 Theonas von Marmarica **1** 85
 Theoktistos, hl. Mönch **34** 44-46 193
 Theoktistos, Bischof von Kaisareia **34** 50
 Theopaschiten **8** 360-362
 Theophanes, byzant. Historiker **14** 240-255
 Theophilos, Patr. von Alex. **38** 127 **64** 135
 Theophilos von Edessa **59** 127
 Theotokion: griech. **17** 36-61
 kopt. **9** 215 226 **10** 142 **17** 40-43 **49** 90f. **50**
 145f.
 syr.-melchit. **27** 191-201
 Thessaloniki **1** 153-158 **11** 350-353 **12** 139 **34**
 127-129 **40** 144-146
 Thomas (Apostel) **9** 38-42 **32** 21 **38** 74 **57** 166
 170 **62** 216f. Anaphora **42** 44-49
 Thomas von Aquin, armen. Übersetzung **40** 96 102
 104 **41** 144f. **42** 88 118f. 122f. 131 **45** 97-99
 Thomas von Dara **66** 116
 Thomas von Džahuk (Armen.) **42** 125f.
 Thomas von Edessa **1** 323-325 **9** 335
 Thomas von Ḥargel s. Bibeltext, syr.
 Thomas von Kfartāb (Maronit.) **1** 134
 Thomas von Marga **51** 74 76 **54** 102f.
 Thomas von Mecop **43** 115 **45** 108
 Thomasakten **46** 120 123 **69** 33-53 **70** 196

- Thomaschristen, Gegenwarts-lage 59 175-177 60
 152-161 61 117-127 62 78-84 64 82-107 67
 185-203
- Thomasevangelium 44 142 46 120-123 138 52 172
 67 118-120
 s.a. Kindheitsevangelium des Thomas
- Thozhiyoor(Anjoor), Independent Syrian Church of
 Malabar 61 127 67 197
- Tiere als Symbole 11 299-302 31 40-47
- Tiflis (Tbilisi), latein. Bistum 42 111 43 111
 45 106
- Timotheos, Anachoret 34 42
- Timotheos I., ostsyr. Katholikos
 Leben und Werke 1 138-152 4 437f. 29 184 51
 124 53 239f. 242
 Briefe 1 149-152 299-313 2 1-32 3 1-15 11
 252f. 47 116 52 53f. 53 239f. 64 45
 Disputation mit al-Mahdī 10 136f. 27 114f.
 Rechtsbuch 4 438 59 54 56 58f.
 Synoden 1 148f. 2 283-311 11 246-250 63 58
- Timotheos Ailuros 30 233 52 128f.
- Timotheos von Alexandria
 Anaphora 36 246-249 251 42 50 55-67 43 59-69
 Rede über die Jungfrau Maria 10 227-234
- Timotheos Isaak, westsyr. Metropolit 24 163
- Titos von Bostra 28 23-42 30 95 217-219 34 173
 184 36 21 38 6
- "Töpferlieder" s. Simeon von Gēšīr
- Toledoth Ješu 59 108-120
- Totes Meer, Reisebeschreibung 6 285-287
- Transitus Mariae 2 464 4 372 390
- Translatio Legis (an Petrus) s. Ikonographie
- Trauungsrituale
 byzant. 12 301 westsyr. 5 327-329 9
 kopt. 13 134 43 96-101 287 in türkischer
 ostsyr. 29 182 33 254 Sprache 43 96-102
- Tremellius, Emmanuel 3 127-129 56 212
- Triadon (kopt. Lit.) 4 211 6 391 398-400
- Trient, Konzil 4 264

- Trinitätslehre
 Abu Rā'iṭa **64** 175-191 islam. Mißverständnis
 Armenier **53** 166-201 **37** 6
 byzant./griech.-orth. Nestorianer **24** 72f.
40 80-83 85-92 Philoxenos von Mabbug
42 78-83 85f. **46** 69-76
 Ephräm der Syrer Serapion von Tmuis
46 69-76 **48** 52-55
 s.a. Gotteslehre
 Triodion (liturgisches Buch), melchit.-syr. **25/6**
 9f. 13f.
 Trishagion **1** **2** **2** 103f. **32** 11-14
 Tritheisten **69** 227 **70** 125 131-136
 Troparion
 Tubenkreuz **12** 306-311
 Türken, christliche (Gagauzen) **41** 125-137
 Türkisch, christliche Texte **11** 331 **24** 162
 in armen. und griech. Schrift **32** 225
 in syr. Schrift **32** 225-229 **33** 96f. 232-235
 Tuki, Raphael (Kopte) **37** 120
 Tūr 'Abdīn **9** 154 **12** 159-164 **13** 114-130 **38** 83
85 **70** 202-204 **70** 205-211
 Turuhāt (kopt. Hymnen) **47** 121f. **49** 90-107 **50**
 107-126
 Turfan-Funde **11** 328-332 **12** 123-128 **13** 329f.
33 156
 Tusculum **10** 281-286
 Typhon (Gnosis) **57** 107ff.
 Typikon (liturg. Buch) **5** 227-289 **47** 146-148 **54**
 198f. **55** 247-249 s.a. Klosterregel
 Typos (Begriff) **42** 19ff.
 Tyros **40** 114f. 120 Synode **1** 87
 Tzanfurnaris, Emmanuel, byzant. Maler **12** 77-84
 'Ubaidallāh ibn Boḥtīšō' **66** 225-227 **69** 182
 Uchtanes **18/9** 78f.
 Übersetzungstechnik
 aus dem Arab. ins Äthiop. **9** 216 **18/9** 91-145
 aus dem Griech. ins

- Äthiop. 52 127 Armen. 3 17f.
 Syr. 20/2 31 25/6 179-198 233 28 23-42
 36 206-209
 Ukrainische Kirche 59 180
 Umaiya ibn Abi's-Şalt 23 242 250f. 33 30f.
 Union: Unierte Kirchen 48 24f. 59 178-184
 zwischen Armeniern und Georgiern 39 90-92
 der römischen Kirche mit den
 Äthiopiern 23 59f. 32 41 54-58
 Armeniern 3 138 140 40 94 100-112 42 110-
 133 43 113f. 45 95-108 46 99-116
 Byzantinern 3 239-243 4 6 9 14 213-222 17
 20-35 36 187 48 25-43
 Chaldäern 4 261-277
 Maroniten 42 92-104
 Unitoren s. Fratres Unitores
 Unschuldige Kinder (Fest) 9 61
 Unzucht, Vorschriften gegen U. 6 151-189 32
 107ff. 48 207f.
 Usia (Begriff) 40 83 85f. 42 78 86 88 90f.
 Uspenskij, Porphyrij 23 67 171 43 123f.
 Uzier (Oghusen) 41 126-131
 Vaḥušt, georg. Prinz 3 144
 della Valle, Pietro 37 118 46 116
 Vardzia, O. in Georgien 60 227f. 61 175
 Vaterunser, hebräische Übersetzungen 32 147f.
 Vatikanisches Konzil, Erstes 3 557f. 64 101f.
 Vegetarismus 54 116-122
 Velasquez, Isaak s. Bibeltext, arabischer
 Venedig 2 423-433 12 80 46 107 47 148-150
 Verlobungsbräuche bei den Gagauzen 41 134
 Verniero, Pietro OFM 42 99
 Vetus Syra s. Bibeltext, syrischer
 Victoria, englische Königin 48 221-228
 Vierheit, mystische 67 65-103
 Visramiani (georg. Lit.) 1 375f.
 Vitorio, Mariano 32 47
 Motivbilder 57 156-161

- Wahb ibn Munabbih 31 167 69 149f.
 Wallfahrten 9 152 30 228f. 38 111f. 39 66-68 40
 113-130 52 139 s.a. Jerusalem; Pilgerberichte
 Wansleben (Vansleb), Johann Michael 32 50 37
 119f. 65 149
 Wāpā (syr. Dichter) 31 20f.
 Waraqa ibn Naufal 69 144-149
 Wasserweihe 5 328f. 37 70-88 66 51-74
 Webstuhl (als Symbol für Maria) 27 228 34 94 35
 203
 Weddāse Māryām s. Marienlob
 Weg mit Meilensteinen (Bild bei Ephrām) 65 1-39
 Weiheritus s. Pontificale
 Weiheurkunden 36 39f.
 Weihnachtsfest: Datum 1 374 63 150
 Einführung in Konstantinopel 2 411-446
 syr. Gesänge für das W. 11 222-235
 Weihnachtsoffizium, latein. 33 163-187
 Weihrauchgebet, äthiop. 43 104-109
 Weingenuß 48 208
 Weissagungen 51 103 60 83-94
 Weisheitssprüche in der kopt. Dichtung 7 205-245
 Wemmers, Jakob 23 50 55 32 47f.
 Westgoten 32 36f.
 Westsyrische (syr.-orthodoxe, jakobitische) Kirche
 Beziehungen zu den Kopten 4 77-81
 Gegenwartslage 59 175
 Geschichte 5 174-176 32 124-139 48 286-300
 52 87-91 52 167f. 55 206-209 66 114-117
 70 37-68
 in Indien 59 175f. 60 95-112 157-159 61 122-
 125 67 199-203
 Liturgie 25/6 232-247
 Mission unter den Maroniten 42 101-103
 in Persien 51 106-111
 Westsyrische Klöster
 Aaron 70 40-49 61-65
 Abḥai (Stufenkloster) 13 19 23
 bei Antiocheia (Schwarzer Berg) 51 200

- Dair az-Za'farān **47** 129f. 134 137 **53** 246-248
 bei Edessa **4** 180f. **47** 130
 Gabriel (Ṭūr 'Abdīn) **13** 117-120 **70** 51-58
 Julian (bei Qaryatain) **4** 83 ("Elias") **24** 239-
 241 **25/6** 59f.
 Mattai (Iraq) **2** 7f. **50** 58f. **51** 107-111 **62** 92-
 94 **64** 44f.
 Moses der Ägypter **4** 83
 Qennešrīn **50** 63 66-68 **59** 123
 Syrerklöster (Skete) **1** 356-372 **2** 419 **11** 111-
 114 **30** 240 **38** 140 142 **48** 18f. **70** 119
 s.a. Kopt. Klöster
 Thomaskloster bei Antiocheia (Orontes) **50** 61-63
 Westsyrisches Mönchtum **39** 49-55 **42** 41f. **44** 42-
 44 **47** 137
 Widmannstetter, Johann Albrecht **3** 127 **56** 212 **66**
 224
 Wilbrand von Oldenburg **40** 113-117
 Wilhelm von Boldensele **40** 113 119-123
 Wilhelm von Rubruk **24** 381f.
 Wilhelm von Tyrus **42** 94f.
 Willensfreiheit: bei Barhebraeus **70** 23-36
 bei Ephrām dem Syrer **58** 95-119
 Wissenschaft vom Christlichen Orient
 Corpus Liturgiarum Syriacarum **2** 434-436 **3** 515
36 245
 Liturgiegeschichtliches Unternehmen deutscher
 Benediktiner **17** 132-134
 Nachlaß Sebastian Euringers **43** 104 **48** 117-119
 Nachlaß Paul Krügers **60** 175f.
 Patrologia Syriaca, Patr. Orientalis, Corpus
 Scriptorum Christianorum Orientalium **3** 511-
 516
 Stand und Aufgaben **2** 387f. 447 **17** 132f. **18/9**
 169f. **48** 1-17
 Berlin: Sammlung georg. Handschriften der Aka-
 demie der Wissenschaften **12** 132 **14** 152
 Göttingen: Sonderforschungsbereich "Orientali-
 stik" **50** 137 **55** 217f.

- Groningen: Arbeitsgruppe für syr. Sprache und Literaturgeschichte **64** 224
- Kairo: Centro di studi orientali della Custodia Franciscana di Terra Santa **38** 140f.
- Löwen:
- Forschungen über den Christl. Orient **60** 177f.
- Edition der Werke Gregors von Nazianz **64** 223
- Münster: christl.-orient. Studien in M. **50** 138
- Oxford: syrologischer Studiengang **68** 218f.
- Paris: Institut Catholique, Ecole des Langues Orientales **49** 136
- Wien: Forschungsinstitut für Osten und Orient **14** 324f.
- s.a. Äthiopistik; Armenologie; Karthvelologie; Koptologie; Nubiologie; Syrologie; Register "Kongreßberichte" und "Personalia"
- Wulfila **39** 111
- Wunder Mariens (Ta'āmra Māryām; äthiop. Lit.) **9** 216
- Xenophon, hl. Mönch **34** 53-55
- Yahballāhā III. (ostsyr. Kath.) **1** 385 **40** 98 **60** 185
- Yaḥyā ibn 'Adī **27** 118 **64** 177
- Yaḥyā ibn Ġarīr **37** 100-115
- Yaḥyā ibn Sa'id ibn Yaḥyā **65** 64
- Yaqqīrā **30** 17f. 32f. 46 48-52 56
- al-Ya'qūbī (islam. Historiker) **69** 80 152f.
- Yāqūt **29** 185f.
- Yaum al-qīr ("Tag der Kerzen") **51** 67-71
- Yezdegerd I. **52** 62 65f. 70f. **53** 229f.
- Yezdegerd III. **52** 46
- Yōstōs, äthiop. König **65** 141-147
- Young, Thomas **37** 123f.
- Yūḥannā s.a. Johannes
- Yūḥannā ibn al-Ġurair aš-Šāmī az-Zurbābī **64** 152-155 158
- Yūḥannā ibn Mauḥūb **1** 105 108

Sachregister

- Zacharias (NT) 11 33-57 57 87f.
 Zacharias Manuelian Corcoreci 40 101f. 104 112
 Zacharias Rhetor (Scholastikos) 1 382f. 7 353f.
 12 282-293 13 36-38 14 81-85 90 15/6 91
 Zāhid al-‘Ulamā’ (Bruder des Elias von Nisibis)
 69 168-183
 Zamikael 65 124f. 67 145f.
 Zar’a Yā’qob 9 140 24 120 65 102-136 67 144-
 166 69 185
 Zarathustra 23 261 28 260f. 48 47
 Hymnen 23 261ff.
 Zauberei 4 83 6 233-237 30 144-146 32 112f.
 48 206
 Zaubergebete 3 304-323 4 105f. 18/9 5 30 144-
 146
 Zaubertexte 25/6 64f. 68 35 77 57 81f. 84 105
 67 65-103
 Zeitrechnung 5 2-4 43 136-138 53 144f. 154f.
 äthiop. 23 60f. 63 91-101
 georg. 38 118
 ostsyr. Werk über Z. 52 53
 Zeitschriften, christlich-orientalische 25/6
 124f. 281 48 13-15
 Zengī, Imād ad-Dīn 32 130-134 47 130
 Zeugnis, falsches 7 63-65
 Ziegelstempel 34 263-269
 Zigabenos, Euthymios 8 278-388 38 94f.
 Zinsen 7 25-29
 Zivilrecht, äthiop. 48 132-134
 Zoega, Georg 37 120f.
 Zölibat bei den Ostsyrern 1 143 (Bischöfe) 53
 234f. 59 114
 Zor’ā von Nisibis 24 161
 Zorn 7 37-41
 Zoroastrismus 28 260f. 53 228 59 114
 Zwartnotz, O. in Armenien 13 87f. 45 77
 Zweiwegelehre 1 47
 Zypern 4 261 40 116 51 120f. 55 266f. 68 196-
 209

Zitierte Handschriften

Addis Ababa, Ethiopian Manuscript Microfilm Library (EMML)

Katalog: W. F. Macomber - G. Haile, bisher 9 Bände, Collegeville 1975-1987 (Nr. 1-4000).

Besprechung der Bände 7, 8: 70 212-215 (M. Kropp).

13	65 106	2161	65 115f.
204	65 126 131	2180	65 105
389	65 135	2375	65 116
406	65 106	2424	67 146
714	65 106	2426	65 106
1191	65 106	2429	65 104 106
1479	65 113	2443	65 119
1480	65 122 125 135	2511	65 119
	67 144 148-166	4174	65 127
1703	65 119	6229	65 119 123
1763	65 111 113	6281	69 192
1831	65 103f. 106 109	6456	65 103 104f. 113
	116		119 123 126
1838	65 128 133		128 131 133
1942	65 107	6780	65 135
2058	67 146	6837	65 103 104f.
2080	69 191	7023	65 116
2082	65 134	7028	65 109-115 120
2147	65 105f. 109 121		130
	133		

Addis Abeba, Nationalbibliothek

Qērellos-Handschrift 52 131f.

Ägypten

Verschiedene Klöster: vgl. 30 239f.

Antonioskloster: vgl. 25/6 298

466 28 250f. (arab.)

Makarioskloster: vgl. 13 1

Fragment eines bohair. Euchologions 66 126

Fragment eines griech. Diaconale 66 127

s.a. Alexandria, Kairo, Sinai

Aleppo, Maronitisches Erzbistum

Katalog: I. Harfūš, in: Machriq 17 (1914)
(unvollständig).

258 69 177f. (arab.) 1394 64 143 (arab.)

1365 65 65 (arab.)

Sammelhs. von 1588 32 274 (arab.)

Alexandria, Bibliothek des griechisch-orthodoxen Patriarchats

Vgl. 37 141 48 170.

Algoš (Iraq)

Hs. der Expositio 11 151 (= Mosul, Chald. Patr.
fidei von 1317 Patr. 58?)

s.a. Notre-Dame des Semences

Amsterdam, Bibliothek des Gymnasiums

s. Leiden 1212

Andechs/München, Benediktinerabtei St. Bonifaz

Beschreibung der äthiop. Hss. Rehm 87 und 88: 67
212-218 (Abb.) (M. Kropp).

Athen, Nationalbibliothek

Besprechung des Katalogs der illuminierten byzant.
Hss. von A. Marava u.a., Bd. 1, Athen 1978: 64
236-238 (Wessel).

Athos, Kloster Iwiron

Georgische Handschriften (vgl. 37 94f.)

Katalog: R. P. Blake, in: ROC 28, 1931/2, 289-
361; 29, 1933/4, 114-159 225-271 (C. = Katalog
von Cagareli, St. Petersburg 1886ff.).

1 (C. 1) 37 25 (Vollbibel; Oški-Handschrift)

- 8 (C. 57) 24 218 53 221-225
 9 (C. 69) 12 24 38 121
 11 (C. 80) 66 189f. 193-214
 32 (C. 49) 38 116-118
 42 (C. 11) 37 25 61 1f. 68 191
 45 (C. 17) 49 119
 57 (C. 35) 53 221-225
 78 (C. 12) 61 2
 83 (C. -; 6 311f. (Abb.) 37 24-30 31-44 49-55
 =Opiza- 38 11-35 36-40 39 1-27 28-32 40
 Tetra- 1-13 14f. 41 1-20 22-34 42 1-18
 Evan- 43 1-16 17-23 44 1-16 17-24 45 1-
 gelium) 19 116-119 123-126 46 1-18 19-24
 47 1-15 48 180-190 49 39-56 53
 1-88ff. 54 1-75 55 1-61 62
 84 (C. 55) 49 119 51 209

Athos, Kloster Pantokratoros

49 10 111 116-119 (griech.)

Atšaneh (Libanon), Syrisch-orthodoxes theologisches Seminar

24 66 115f. (syr.)

Bagdad, Chaldäisches Patriarchat

1001 (früher Mosul, 9 340f. 54 76f. 85-91 55
 Chald. Patr. 113) 210-213 (arab.)
 6021 54 111
 ? (früher Diyarbakır,
 Chald. Metrop. 21) 11 149

Bagdad, Literaturfakultät der Universität

258 69 73f. (syr.) 349 69 73 (syr.)

Bagdad, Syrische Akademie

Anzeige der Beschreibung der 5 syr. Hss. von B.
 Haddad (Journal of the Syriac Academy 2, 1976,
 383-387): 66 222f. (Samir).
 3 66 215 67 208f.

Balamand (Libanon)

Katalog: R. Haddad - F. Freijate, Beyrouth 1970

124 63 86 (arab.) 143 63 85 (arab.)

135 62 156 (arab.)

Baltimore, Walters Art Gallery

Besprechung des Katalogs der armen. Hss. von S.

Der Nersessian, Baltimore 1973: 60 229-231

(Abfalq).

Beirut, Université St. Joseph, Bibliothèque Oriental

A) Arabische Handschriften

Kataloge: L. Cheikho, MUSJ 6-14, 1913-1923 (= Nr. 1-792), I.-A. Khalifé, MUSJ 29-40, 1951/2-1964 (=Nr. 792-1520) [Ch.= Nummer des alten Katalogs von Cheikho in Machriq 7, 1904, ff.].

3 (Ch.90)	9 341f.	565	64 140
419	64 209	583 (Ch.	
429	10 350f. 33	126)	10 208-217
	236	588	30 133
468	9 227	676	69 174-177
481	63 84	1110	64 140
505 (Ch.		1110bis	
39)	58 57-74	(Ch.106)	64 140f.
509	63 84	1346 (Ch.	
510	63 84	105)	64 140f.
516	35 46	1351	57 123
564	69 174-177	1481	62 148
Nr. 272, 278-280 (nach Taoutel)		62 148	

B) Syrische Handschrift

Katalog: I.-A. Khalifé, MUSJ 40, 1964, 235-285.

30 17 119-121 (syr. Liederhandschrift)

Beirut, Amerikanische Universität

892.71, G 41 und 41a 62 148 (arab.)

Diwan des Sulaimān al-Ġazzī (ohne Sign.) 62 149

Beirut, Kapuzinerkloster

Vgl. 30 228.

Berlin, Königliche (jetzt: Staatliche) Museen**Koptische Papyri**

Ausgabe: Aegyptische Urkunden aus den königlichen Museen zu Berlin, hrsg. von der Generalverwaltung. Kopt. Urkunden, Band 1, Berlin 1903-1905.

P.3213	6 336f.
P.8099 (BKU 179)	6 442 443-446
P.8127	6 319 331 338ff. 8 66-69
P.8314 (BKU 3)	25/6 68
P.9095	8 50-53
P.9287 (BKU 32)	6 319 321-330 (Abb.) 7 142-153 184-189 192-195 200-253 8 14-19 58-63 88f. 98-101
P.13415	35 239
P.13893	34 123
P.13918	40 40 47f.
P.16388	36 111-115
Manichäische Papyri	30 92-95 34 169-191

Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz**A) Äthiopische Handschriften**

Kataloge: C. A. Dillmann, Berlin 1878; E. Hammerschmidt - V. Six, Wiesbaden 1983.

Besprechung des Katalogs der illumin. Hss. von

E. Hammerschmidt, Graz 1977: 63 239f. (Abfalgl.).

Or.fol.356 (Dillmann 28)	2 195
Or.fol.595 (Dillmann 42)	2 195
Or.fol.4096 (Hamm.-Six 163)	66 146 147-187
Or.quart.414 (Dillmann 33)	23 98f. 100-137 24 244 246-287 34 66f. 72-93 102 43 104
Or.quart.1016 (Hamm.-Six 136)	66 243
Or.oct.59 (Dillmann 73)	32 42 50
Or.oct.190 (Dillmann 85)	70 189f.
Or.oct.1307 (Hamm.-Six 79)	29 204f. 207-228

Zitierte Handschriften

- Peterm.II.Nachtr. 36 23 98f. 100-137 24 244
 (Dillmann 34) 246-287 34 66f. 72-93
 43 104
- Peterm.II.Nachtr. 48
 (Dillmann 18) 35 213
- Peterm.II.Nachtr. 51 51 132 134 145-185 52
 (Dillmann 27) 92-131 53 140 142-149
 61 21 26-29 34-37
- B) Arabische Handschriften
 Katalog: W. Ahlwardt, 10 Bände, Berlin 1887-1899.
- Or.quart.2098 67 143
- Or.oct.1108 31 65 168 32 231-237
 33 191 69 154-156
 163
- Diez fol.41 (A. 10173) 31 100-102 104 33 48
- Diez quart.107 (A. 10181) 1 104 117 6 71 78-237
 7 2-135 8 110-229
- Diez quart.111 (A. 10184) 27 118
- Diez quart.117 (A. 10180) 1 103 11 155
- Sprenger 30 (A. 9434) 4 393
- C) Armenische Handschriften
 Kataloge: N. Karamianz, Berlin 1888; J. Abfalğ -
 J. Molitor, Wiesbaden 1962.
- Or.quart. 304 (Karam. 74) 40 110 42 120
- Or.quart. 337 (Karam. 21) 35 12
- Or.quart. 805 (Abf.-M. 23) 55 90ff. 56 1ff.
 35 32f.
- Or.minut. 288 (Karam. 14) 33 29
- Or.minut. 291 (Karam. 6) 10 118 12 343 35
 32f.
- Peterm. I, 136 (Karam. 4) 3 143
- D) Griechische Handschriften
 Fol. 18 33 55 62-79 Quart. 66 14 280f.
- E) Koptische Handschrift
 Or. quart. 519 1 105f. (arab.-bohairisch)

F) Nubische Handschriften (vgl. 6 437-442)

Or. quart. 1020 62 196-198 (Abb.)

Lektionar 44 85

G) Syrische und Karschuni-Handschriften

Kataloge: E. Sachau, 2 Bde., Berlin 1899 ["Syr."
= Katalognummer]; J. Aßfalg, Wiesbaden 1963.

Phillip. 1388 (Syr. 7) 1 355 14 147-152 15/6

146 23 18 29 1-15

36 258

Or.fol.620 (Syr. 43) 11 329 18/9 34 36-55

29 181

Or.fol.1199 (Syr. 48) 29 181

Or.fol.1200 (Syr. 55) 20/2 3 29 182

Or.fol.1201 (Syr. 85) 2 465 9 329 11 159

Or.fol.1408 (Syr. 326) 10 154

Or.fol.1616 (Syr. 32) 15/6 154

Or.fol.1633 (Syr. 21) 6 6 44-69 7 260-291

Or.fol.3126 (Aßf. 24) 50 21-36 (Abb.) 66 217

67 210f.

Or.quart.528 (Syr. 8) 15/6 147

Or.quart.803 (Syr. 29) 2 185

Or.quart.804 (Syr. 39) 3 222

Or.quart.870 (Aßf. 11,
12) 2 453 11 159

Or.quart.871 (Aßf. 13)
(früher Goussen) 11 149f.

Or.quart.940 (Aßf. 17) 39 51 54

Or.quart.1052 (Aßf. 34) 28 244

Or.quart.1160 (Aßf. 29) 29 181 30 32 34f. 38 43
58 33 234

Or.oct.1019 (Aßf. 83) 38 146

Or.oct.1131 (Aßf. 10) 64 228

Or.oct.1132 (Aßf. 23) 9 321-324 (Beschreibung
(früher Harrasowitz) von Diettrich) 10 137-
139 54 112 61 144

Or.oct.1313 (Aßf. 44)
(früher Harrassowitz) 10 139f.

Diez A fol.39 (Syr.325) 63 83

Zitierte Handschriften

Peterm. I 9 (Syr. 88)	1 173 5 12 9 324 10 138f.
Peterm. I 16 (Syr. 260)	32 225
Peterm. I 26 (Syr. 186)	70 207
Peterm. I 27 (Syr. 311)	25/6 14-18
Peterm. I 29 (Syr. 314)	25/6 15f. 18
Peterm. II, Nachtr.	
15 (Syr. 52)	29 182
Sach. 20 (Syr. 12)	2 214f.
Sach. 32 (Syr. 302)	25/6 13
Sach. 34 (Syr. 319)	25/6 8 11
Sach. 35 (Syr. 310)	25/6 14
Sach. 36 (Syr. 315)	25/6 16 63 83
Sach. 37 (Syr. 309)	25/6 13f.
Sach. 38 (Syr. 300)	25/6 13
Sach. 39 (Syr. 223)	23 15 38 71 87 92
Sach. 40 (Syr. 301)	25/6 13
Sach. 43 (Syr. 245)	4 28f. 40-97
Sach. 44 (Syr. 299)	25/6 12
Sach. 46 (Syr. 313)	25/6 15
Sach. 54 (Syr. 297)	25/6 12
Sach. 56 (Syr. 298)	25/6 12
Sach. 58 (Syr. 317)	14 44f.
Sach. 62 (Syr. 185)	2 164
Sach. 76 (Syr. 312)	25/6 15
Sach. 81 (Syr. 190)	25/6 131 39 119
Sach. 97 (Syr. 248)	9 346
Sach. 109 (Syr. 112)	10 154 13 265f.
Sach. 111 (Syr. 199)	17 131 64 160
Sach. 127 (Syr. 322)	63 81
Sach. 128 (Syr. 296)	2 193 4 117 23 313
	25/6 8-11 17-36 179-198
	27 191-201 28 43-59
	30 72-85 164-179 38 94
Sach. 138 (Syr. 321)	2 193
Sach. 155 (Syr. 154)	2 450
Sach. 167 (Syr. 38)	24 70 76-93
Sach. 172 (Syr. 23)	13 19f. 27 22 31 38
Sach. 185 (Syr. 151)	27 57-78
Sach. 188 (Syr. 63)	8 391f. 395-405

Sach. 197 (Syr. 316)	2 193 25/6 16f.
Sach. 202 (Syr. 200)	39 51 54 112
Sach. 203 (Syr. 200)	66 76-78 (Abb.) 84-94
Sach. 214 (Syr. 25)	3 176
Sach. 218 (Syr. 188)	2 373 439 24 160
Sach. 220 (Syr. 28)	1 349 2 158 460 3 176 236 6 429 10 154 11 116-123 (Abb.) 305 339 3 160 290 346 23 77 27 264 35 36 36 135
Sach. 221 (Syr. 179)	13 117
Sach. 222 (Syr. 75)	3 553 10 153 12 284-297 13 11 13 268f. 14 1 15/6 34-87 62 216
Sach. 223 (Syr. 123)	8 391-394 405-452
Sach. 226 (Syr. 89)	5 10
Sach. 234 (Syr. 156)	38 71
Sach. 236 (Syr. 20)	6 6 9-69 7 254-291
Sach. 303 (Syr. 23)	27 21f. 33 36 41 44f.
Sach. 304 (Syr. 14)	2 461 11 348 12 127 57 62 70 57
Sach. 306 (Syr. 92)	69 74
Sach. 311 (Syr. 81)	2 159 451 463 465 52 79
Sach. 315 (Syr. 167)	50 67 63 315
Sach. 321 (Syr. 26)	12 287-297 13 10 59 14 1 2-41 15/6 33 34-87 25/6 18-36 50 65f.
Sach. 322 (Syr. 15)	9 107 25/6 18-36
Sach. 323 (Syr. 19)	6 6 9-15 44-69 7 260-283
Sach. 325 (Syr. 231)	63 83
Sach. 329 (Syr. 175)	10 156 13 269
Sach. 331 (Syr. 220)	11 157
Sach. 349 (Syr. 16)	2 460 27 19 20-55 38 70 83 47 112
Sach. 350 (Syr. 17)	6 5 16-21 7 284-291
Sach. 355 (Syr. 18)	6 6 7 260-283
Sach. 356 (Syr. 22)	6 6 22-69 7 254-283 66 237

Bethlehem, Armenisches Kloster

armen. Evang. (1728/9) 5 315 13 344 35 220

Birmingham, Selly Oak Colleges Library, Mingana Collection

Katalog: A. Mingana, 3 Bde., Birmingham 1933-1939.

A) Arabische Handschriften (Ming. Arab.)

43 (Chr.Arab.93; frü- 24 94f. 106-119 (Abb.)
her Hiersemann) 33 79 38 129

46 (Chr.Arab.80) 51 80

112 (Chr.Arab.43) 62 149

B) Syrische Handschriften (Ming. Syr.)

3 54 118f. 347 30 96

4 54 120 63 40 350 32 226

7 54 110 402 31 14

12 63 39 70 210 450 51 79 63 84f.

29 58 50 469 32 226 33 233

47 66 217 67 209 487 66 223

49 66 223 489 67 211

50 66 216 491 66 223

51 32 226 33 233 490 66 223

52 66 216 520 32 226 33 233

58 52 79 526 32 226

65 64 228 527 33 234

69 51 79 537 67 209f.

95 32 102 553 44 140

98 66 217 561 30 97

112 60 71 62 20 564 57 62

152 62 161 (?; "British 581 66 216
Libr.") 64 228 587 27 114

184 32 226 33 233 594 61 135 62 49

186 51 79 599 51 186f.

200 63 84f. 601 31 189 192

215 61 92 96 66 114 661 61 135

339 66 223

Bkerke (Libanon), Maronitisches Patriarchat

Sammelhandschrift vom Jahre 1558 32 274f.

Bologna, Bibliotheca Universitaria

3290 13 342f. 35 220 (armen.)

Bonn, Universitätsbibliothek

Katalog: J. Gildemeister, Bonn 1864-1876.

27 (Kat.: 28) (88g) 6 71 78-237 7 2-135 8 110-229 (karschuni)

Trauerungsrituale 32 225 228f. 33 234 (türk.)

Brüssel, Bibliothèque Royale

II, 6836 65 138 (äthiop.)

Cambridge, University Library

A) Äthiopische Handschriften

Katalog: E. Ullendorff - S. G. Wright, Cambridge 1961.

Add. 1569 (Nr. 39) 51 132 134 145-185 52 92-131
53 140 142-149

Add. 1570 (Nr. 2) 69 188

B) Arabische Handschriften

Add. 1297 65 92

Add. 3288 2 195 (Wright-Cook [s.u.] 909-939)

Add. 3292 11 273 (ebenda 960-965)

C) Syrische Handschriften

Bespr. des Katalogs von W. Wright - S.A. Cook, 2 Bde, Cambridge 1901: 2 204-217 (Baumstark).

Add.		Add.	
1700	33 244	1982	4 206f.
1966	2 185	1983	4 206
1971	2 164 68 227f.	1984	3 222 28 119
1972	62 159f. 66 73	1985	29 182
1973	2 451f. 11 157	1986	29 182
1976	29 182	1992	30 33
1978	28 119	1998	11 157 52 56f.
1980	29 181 68 59 64-79	1999	54 110 59 37-46
1981	29 181 30 33 68	2013	33 101
	59 64-79	2016	54 111

Zitierte Handschriften

2017	2	453	11	160	2045	3	222	29	183
		66	104	106-113	2055	33	233		
		(Abb.)			2820	33	233		
2018	10	137f.			3285	39	119		
2020	10	153			3291	29	182		
2023	2	156	3	280	Dd	10.10	70	207	
		236	13	160	Oo	1.1,2	1	101	63 38
		69	55	59 66-68	Oo	1.9	29	181	
2035	29	182			Oo	1.10	3	245	
2041	33	233			Oo	1.39	3	245	
Or. 929	56	55	(Katalog: E.G. Browne, Cambridge 1922, 195, Nr. 1185)						

Jenks-Collection:

Katalog: A. E. Goodman, Journal of the Royal Asiatic Society, London 1939, 581-600.

Or. 1319 57 189f.

Taylor-Schechter Collection:

NS. 306. 224, 227-229 68 58-79

AS. 204. 351-356 68 79

AS. 213. 18-20 68 58-79

Cambridge, Selwyn College

Beschreibung der 2 syr. Hss.: 55 149-160 (Brock)

Cambridge, Mass., Harvard College Library

Katalog: M. H. Goshen-Gottstein, Ann Arbor 1979.

Syr. (in Klammern die Signaturen von Harris):

31 (19)	70	55	99 (91)	3	280	63	40
41 (29)	60	72 74	62	115 (109)	54	109	
		19f.	64 34	125 (122)	31	13f.	
42 (30)	54	109	130 (129)	62	161f.		
45 (33)	3	280					("Boston";
47 (35)	61	92					"Houghton
70 (60)	11	159					4064")
92 (84)	11	159 (o.Ang.)	131 (130)	11	157	159	

Cheren (Äthiopien), Katholische Mission

19 51 133 (äthiop.)

Chicago, University of Chicago, The Oriental Institute

Katalog: J. T. Clemons, OrChrP 32, 1966, 478-480.
A 12008 63 20 (syr.)

Cincinnati, The Cincinnati Historical Society

"Codex Syriacus Secun- 3 91 106-125 25/6 6
dus" (früher Hierse- 36 55-58 60-67 205
mann, Kat. 500 Nr. 3; 210-223 47 111 62
Zürich Or. 69) 217f.

Dair aš-Šīr (Libanon)

51 20/2 71 (arab.) B 5/5 52 169 (arab.)

Dair aš-Šuwair (Libanon)

Katalog: Nasrallah aao, Band 3, 1961, 173-269.
123 (323) 62 155f. (arab.)
87ter-89 (286-288) 65 65 (arab.)

Dair az-Za'farān (Türkei)

Evangeliar in der Kirche 64 37 (syr.)
2/1 63 40 (syr.)
246 u. 251 62 160 (jetzt Mardin Orth. 66, 71 ?)

Damaskus, Griechisch-orthodoxes Patriarchat

1581 62 148f. (arab.) 1606 63 84 (arab.)
1584 63 77 (arab.) 1633 63 84 (arab.)
1601 63 86 (arab.)

Damaskus, Syrisch-katholische Kirche

Beschreibung der syr. und arab. Hss.: 5 324-331
(Baumstark).

Damaskus, Syrisch-orthodoxe Kirche

Beschreibung der syr. und arab. Hss.: 5 322-324
(Baumstark). Die Sammlung besteht wohl nicht mehr.

Damaskus, Syrisch-orthodoxes Patriarchat

Handschriftl. syr. Katalog (arab. Übersetzung)

Zitierte Handschriften

in: Gregorios Boulos Behnam, *Nafahāt al-ḥuzām*
[=Biographie des Patr. Afrām Baršōm], Mosul 1959,
126-167).

3/18	58 50	4/11	60 74	62 20
4/10	60 74	4/12	60 73f.	
8/11	47 129-139	48 290-300	51 109-111	
	52 88-91	53 249	55 207-209	225
	232	59 19-24	25-34	69 56-72
12/3 (früher				
Jerusalem,	4 392 412f. 427	9 134-136	324-327	
Markusklo-	15/6 152	23 78f.	33 244	35 10
ster 28)	12 16 (=Lektionar von 1222 A.D.)			
12/4 (früher	15/6 152	39 146	(Lektionar von 1460	
Jerus. 27)	A.Gr. = 1149 A.D.)			
12/8	70 37-41	54	(Abb.)	
12/9 (früher				
Jerus. 25)	15/6 152	(Lektionar von 1305 A.Gr.)		
12/12 (früher				
Jerus. ?)	15/6 152	(Lektionar von 1573 A.Gr.)		
12/15	55 205	208f.		
12/19	63 22	23-36		
12/20	63 22	23-36		

Damaskus, in der Umaiadenmoschee gefundene Handschriften

griech.-arab. Psalmenfragment 10 16 31 57 69
134 164

Theodor von Mopusestia,

Koheletkommentars (syr.) 50 135f.

Die Hss. befinden sich heute wohl im National-
museum in Damaskus.

Deutschland

Besprechung des Katalogs

- a) der illuminierten äthiop. Hss. von E. Hammer-
schmidt - O. Jäger, Wiesbaden 1968: 55 236-239
(Aßfalg)
- b) der armen. Hss. von J. Aßfalg - J. Molitor,
Wiesbaden 1962: 49 133-136 (Engberding)

c) der syr. Hss. von J. Abfalğ, Wiesbaden 1963:
 49 133-135 (Engberding) [Kat.-Nr. 10-13, 23,
 24, 29, 34, 44: s. Berlin; Nr. 31: s. Rostock]

Diyarbakır (Amid), Chaldäische Metropole

Katalog: A. Scher, in: Journal Asiatique X,10,
 Paris 1907, 331-362 385-431.

21 11 149 56 30 33
 43, 44 57 76 157 68 213f. 217

Einige Hss. sind im Chald. Patr. in Bagdad (so
 Nr. 21), der Verbleib der meisten ist unbekannt.

Diyarbakır (Amid), Syrisch-orthodoxe Kirche

1/1 63 40 1/2 57 57f.

Sammlung Başaranlar: s. Istanbul

Dublin, Trinity College

Katalog: T. K. Abbot, Dublin 1900.

15 (B.5.18) 30 49f. (syr.)
 1508 (B.5.19) 66 76 78 84-94 (syr.)
 1512 (B.2.9) 2 373 (syr.)

Erewan, Matenadaran

A) Äthiop. Fragmente 51 133 135 52 127 131
 in den Hss. 685 und 53 113-119 120-137
 947 138 141 142-158 (Abb.)

B) Armenische Handschriften

Kataloge: A. Karenian, Tiflis 1863 (für Edschmia-
 dzin ["K."; "E." = alte Signatur von Edschmia-
 dzin]); Eganjan u.a., 2 Bände, Erewan 1965, 1970;
 Eganjan u.a., Hauptkatalog, bisher 1 Band, Erewan
 1984 (=Hss. 1-300).

68 (K.117) 43 116 560 (E.505
 180 (K.157) 41 32 55 = K.493) 40 96
 90 573 (E.524) 40 99
 288 63 110 118 952 (E.933) 45 102
 275 63 110 117 985 (E.898) 52 42 56
 500 (K.517) 10 64 217

Zitierte Handschriften

1001	63	134	154	
1500 (E.944)	53	161	166-201	
1672 (E.1775 = K.1733)	9	142f.		
1804 (E.1808 = K.1765)	9	142		
1880 (E.1654)	45	102		
2037 (K.1703)	42	126		
2101 (E.2093 = K.2050)	9	142		
2374 (E.229 = K.222)	1	358	2 422 3 523 549	
("Edschmiadzin- Evangeliar")	4	424	6 429-433 10 27	
	11	305	13 343 20/2	
		168-172	23 78 27 242	
		33 48f.	35 20 221 36	
		259	41 32 60 232 63	
		110-129		
3784 ("362G")	12	343 13 343 33 50 35		
		15f. 32 ("302")	36 133	
	40	19 63 110 113-118		
3793	63	110 118 122		
6200 (früher Moskau, Lazareff-Institut)	36	133 41 32 63 108-128		
6201 (?)	24	166f. (Evangeliar "Edschmiadzin 2556/1")		
7644	58	133		
7736	56	218		
10680	63	108-129 (Abb.)		

Escorial

A) Arabische Handschriften

Katalog: H. Derenbourg u.a., Paris 1884-1941.

Arab. 791 **62** 45

B) Griechische Handschrift

Y-II-10 **46** 125f.

Florenz, Bibliotheca Medicea Laurenziana

A) Arabische Handschriften

Katalog: St. E. Assemani, Florenz 1942.

Or. 23 (olim Pal. 57) **1** 111

Or. ? (olim Pal. 69) **2** 195

Or. 78 (olim Pal. 18) 64 209
 Or. ? (olim Pal. 132) 9 341
 Or. 387 (olim Pal. 32) 9 161f. 249-271 25/6 67

B) Armenische Handschrift

Plut. I 13 42 133 46 99

C) Syrische Handschriften

Katalog: St. E. Assemani, aaO.

Plut. I 56 1 343 355 358 361 3 181f. (Abb.)
 (olim Med.1; 524 5 296 6 429 433 11 305
 "Rabbula- 309 13 95ff. (Abb.) 15/6 146
 Codex") 151 23 18 78 27 242 31 103f.
 33 27f. 33-37 47-49 35 20-28
 36 258 261 264 38 82 39 146
 59 199

Or. 47 (Pal.8) 1 379f. 24 57 58-67

Or. 83 (Pal.187) 61 87-91

Frankfurt am Main

Äthiopische Handschriften

Katalog: L. Goldschmidt, Berlin 1897

16 (Or. 39) 70 189 191

21 (Or. 41) 65 138 141 142-147 (Abb.)

Freiburg im Breisgau, Universitätsbibliothek

5 kopt. Pergamentblätter 10 1-34 35-47 Abb.)

11 141f.

Göttingen, Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek

A) Äthiopische Handschrift

Katalog: Die Handschriften in Göttingen, Band 3, Berlin 1894, 308-314 (J. Flemming).

Or. 125²⁶ (9) 9 345

B) Koptische Handschriften

Katalog: ebda. 388-393 (J. Flemming).

Or. 125⁷ (2) 10 31 12 42-45

Or. 125⁹ (4) 12 42f. 44 75
Or. 125^{15a} (8) 44 75 85f.

Graz

Katalog: G. Peradze, in: WZKM 47, 1940, 219-232.
Georg. 1 37 26f. 31 41 1 22ff. 43 17 19-23
("Sinai- 44 1 17 45 119-123 124-126 147
lektionar") 46 19-24 47 10-12 49 38 51 71

Grottaferrata, Biblioteca della Badia

Vgl. 57 195.

A.γ.I 4 338 (Abb.) 361
B.α.I 4 333 (Abb.) 340f. 361
B.α.IV 4 320 334-337 (Abb. 361 363
B.α.VI 4 361
B.α.XIX 4 309-322 (Abb.) 355 5 39 73
B.α.XX 4 309-322 (Abb.) 5 39 41
B.β.I 4 309-322 5 39 73
B.β.II 4 326f. 330 5 79-81
Γ.β.VI 3 307f. 4 98
Γ.β.VII 11 3 27 111
Δ.α.I 5 54 74f 79-81
Δ.α.III 5 34 52f. 58-60 75-78
Δ.α.VII 5 34 36 60-71
E.γ.II 3 420ff.

Hamburg, Staats- und Universitätsbibliothek

Besprechung des Katalogs der kopt. Hss. von O. H.
S. Burmester, Wiesbaden 1975: 61 150f. (Abfalgl).

Syrische Handschrift: Orient. 278 70 207 (Kata-
log: C. Brockelmann, Hamburg 1908, 175ff.)

Harissa (Libanon)

Katalog: Nasrallah, aaO, Band 1, 1958, 37-173.
48 62 144 149-156 (arab.)

Hartford, Conn., Hartford Seminary Foundation

syr. Fragment (Gabriel von Baṣrā) 61 145

Harvard s. Cambridge, Mass.

Heidelberg, Universitätsbibliothek

Kopt. 571 8 104-109

Heiligenkreuz (Niederösterreich), Stift

Beschreibung der Hs. Sancr Syr 582: 56 164-168
(Abb.) (Grill).

Homs, syrisch-orthodoxe Metropole

syр. Evangelienkommentar des Barṣalībī 64 42f.

Innsbruck, Universitätsbibliothek

Beschreibung der syр. Hs. Cod. 401: 52 152-155
(Abb.) (Grill). 54 125

Iraq

s. Algoš, Bagdad, Kerkuk, Mar Behnam, Mar Matta,
Mosul, Notre-Dame des Semences, Qaraqoš, Telkeph

Istanbul, Armenisches Patriarchat

Katalog: Katholikos Babgen, Antelias 1961.

Galata 54 61 160 62 103-105 106-113

Istanbul, Süleymaniye-Bibliothek

Aya Sofia 2360 61 78f. 80-84 (arab.)

Hekimoğlu 572/1 68 211f. (arab.)

Istanbul, syrisch-orthodoxe Kirche Meryam Ana

Apost. Kirchenordnung 63 40 (syр.)

Sammlung Baṣaranlar 1 57 58-60 (syр.)
(früher Diyarbakır) 164 69 58f. 63 66-72 (syр.)

Jerusalem, äthiopische Kirche

Missale 32 51 34 66f. 72-93 43 104 105f.

Jerusalem, armenisches Patriarchat

A) Äthiopische Handschrift

3483 63 100f.

B) Armenische Handschriften

Katalog: N. Bogharian, bisher 9 Bände, Jerusalem 1966-1979.

Besprechung von M. E. Stone, The Mss. Library of the Armenian Patriarchate in Jerusalem, 1969: 55 239f. (E. Degen).

Vgl. auch 55 239f.

121 46 117-119 52 24ff. 56 217

326 55 90ff. 61 156-165

414 45 102

1001 53 162 166-201

1138 53 162 166-201

1211 53 162 166-201

1300 61 157f. 165

2555 11 306 309 20/2 168-172 33 48f. 35 221

36 259 ("zweites Edschm.-Evangelium")

2556 36 133 135

2563 35 14 217

2649 6 427 (Abb.) (Tetraevang. von 1333/4) (?)

2660 6 429 11 305 (Tetraevang. des Königs Lewon II. von 1263/4) (?)

? 4 392 10 118 12 343 35 14 32f. 223

(Tetraevangelium von 1415/6)

? 35 12 32 220 (Tetraevang. von 1649)

Jerusalem, griechisch-orthodoxes Patriarchat

A) Äthiopische Handschrift

Katalog: E. Littmann, ZA 15, 1900, 133-161.

2 51 133

B) Arabische Handschriften (vgl. 9 117f.)

Beschreibung eines Teils der Hss.: 13 293-314

(Nr. 1-59) 14 126-147 317-322 (Nr. 60-199) 15/6 133-146 (Nr. 200-232) (Graf).

Hl. Grab:

9 5 294 315 54 62 148

12 35 46 59 63 84

36 28 91 101 62 149 155-157

40 32 19 30 34f. 146 63 86

C) Georgische Handschriften

Katalog: R.P. Blake, in: ROC 23 (1922/23) 345-413
 24 (1924) 190-210 387-429 25 (1925/26) 132-155.
 7 37 25 140 52 168f. 36 52 168

D) Griechische Handschriften (vgl. 9 116)

Hl. Grab 5 31 261-264
 Hl. Grab 31 6 424 7 284-291
 Hl. Grab 37 6 413f. 11 306-310 (Abb.)
 Hl. Grab 40 24 13-15 31 38 94 47 146
 Hl. Grab 43 24 18f.
 Hl. Grab 47 6 414-434 (Abb.) 11 306 309 (Abb.)
 Hl. Grab 49 6 425 (Abb.)
 Hl. Grab 51 10 109-119 (Abb.)
 Hl. Grab 53 5 297-319 (Abb.) 6 430 432 434 10
 107f. 111 115 13 346 36 135
 Hl. Kreuz 40 47 146 51 198f.
 Hl. Sabas 27 4 279-307 (Abb.)
 Hl. Sabas 63 23 67-70 (Abb.)
 Hl. Sabas 158 24 103 33 55 62-79
 Hl. Sabas 208 23 67f. 70-74 (Abb.)

E) Syrische Handschriften

Katalog: J. B. Chabot, in: Journal Asiatique
 IX,3, Paris 1894, 92-134.

Zum alten Katalog der nestorianischen Kirche von
 1717/8: 28 90-96 (Rücker).

Frühere Hss. der nestorian. Kirche: 28 91f. 94f.
 (Borg.Syr. 169; Vat.Syr. 90; Vat.Syr. 151; Hall).

1	1 355	4 409-411	21	31 191 196
	23 77		23	17 112-114
2	10 153	17 108-112	31	6 6 9 193
	51 128			198-203 17
3	29 181	51 127		114-117
4	29 181		36	51 128
5	28 90 91-95	29 181	37	30 33 45-48 59
6	29 181		38	17 117f.
10	2 452	9 2-12 29	49	17 118f.
	49f. 52-63	64-67		

Jerusalem, koptische Kirche St. Georg

Beschreibung der arab. und kopt. Hss.: 13 132-136
(Graf). Vgl. auch 9 119.

Jerusalem, melkitisches Seminar St. Anna

Beschreibung der arab. Hss.: 12 88-120 312-338
(Graf). Vgl. auch 9 118.
33 9 227ff.

Jerusalem, syrisch-orthodoxes Markuskloster

Beschreibung der syr. und arab. Hss.: 9 103-115
286-314 10 120-136 317-333 11 128-134 311-327
(Baumstark i. Verb. mit Rücker und Graf; die Hss.
haben heute die folgenden Signaturen).

- | | | | |
|-----|---|-------|--|
| 1 | (?; Syrohexapla) | 56 | 52f. |
| 2 | (Baumstark 7) | 15/6 | 152 33 116 |
| 25 | jetzt: Damaskus, Syr.-orth. | 12/9 | |
| 27 | jetzt: Damaskus | 12/4 | |
| 28 | (Baumst. 6) jetzt: Damaskus | 12/3 | |
| 44 | | 68 | 223 |
| 88 | | 54 | 111 59 37-46 |
| 96 | (Baumst. 10) | 5 | 177 178-197 |
| 97 | | 18/9 | 156f. (Beschreibung
von Rücker) |
| 109 | | 70 | 209 |
| 129 | (Baumst. 3*, 2. T.) | 5 | 177 31 107-115 |
| 142 | (ostsyr.) | 28 | 95 |
| 153 | | 60 | 72f. 63 40 |
| 156 | (Baumst. 43) | 4 | 374 389 5 82 85-87
91-125 9 153 56 81 |
| 180 | (Baumst. 3*, 1. T.) | 31 | 107f. 193 |
| 199 | (Baumst. 38*) | 9 | 118f. 10 154 |
| 231 | (Baumst. 32*) | 31 | 15 (irrtüml. 35*) |
| ? | (Baumst. 4) | 5 | 315f. |
| ? | (Baumst. 9) | 25/6 | 67 |
| ? | (Baumst. 25) | 11 | 86 |
| ? | (Baumst. 45) | 5 | 230 9 346 38 71 |
| ? | (Baumst. 37*) | 4 | 384 |
| ? | (Lektionar v. 1573 A.Gr.) jetzt: Damaskus | 12/12 | |

Kairo, Institut Français d'Archéologie Orientale
 kopt. Hs. (Schenute) 59 60f. 62-71

Kairo, Koptisches Museum

Kataloge: G. Graf, Vatikanstadt 1934, 1-81 243-291 (arab. Hss.); M. Simaika - Y. 'Abd al-Masīḥ, 2 Bände, Kairo 1939, 1942.

Bibl. 92	48 81
Bibl. 93 (Graf 153)	48 77 81 64 213
Bibl. 94	48 81
Liturg. 41 (Graf 57/58)	25/6 299
Liturg. 253 (Graf 684)	66 132
Expos. 354 (Graf 147)	48 77
? (Graf 180)	64 212
griech. liturg. Fragm. (Nr. 20)	66 121-143

Kairo, Koptisches Patriarchat

Kataloge: Graf aaO 83-241; Simaika - 'Abd al-Masīḥ aaO. Vgl. auch 9 117 und 37 141f.

Bibl. 32 (Graf 235)	65 99-101
Bibl. 37 (Graf 236)	65 90 96
Theol. 54 (Graf 408)	64 213
Theol. 142 (Graf 623)	58 73
Theol. 205	66 119
arab. Diatessaron (Graf 203)	33 236
? (Graf 609)	30 141

Kerkuk (Iraq), chaldäische Metropole

Katalog: J.-M. Vosté, in: OrChrP 5, 1939, 72-102.
 8 44 140

Kopenhagen, Königliche Bibliothek

Katalog: A. F. Mehren, Kopenhagen 1851.
 N. 19. in fol. (Arab. 76) 65 97

Kues, Hospitalbibliothek

Katalog: J. Marx, Trier 1905.
 9 32 139-148 (Abb.) 159f. (griech.-latein.)
 10 32 139-141 148-160 (Abb.) (griech.-latein.)

al-Kuraim (Kraim, Krēm) (Libanon)

Beschreibung einer syr. Anaphorensammlung: 18/9
154-156 (Rücker).

Kutaisi (Georgien), Historisch-ethnographisches Museum

Gelati 13 56 219

Tetraevang. (Gelati) 14 152-161 278f. 25/6 119
176 61 1 68 172f. 180 191 194

Leeds

Katalog: J. Macdonald, Leeds o.D., 1962ff.

Arab. 65 61 71 72-74 Arab. 184 60 84

Leiden, Universiteits-Bibliotheek

A) Arabische Handschriften

Katalog: M. de Goeje, Cat. V, Leiden 1873, 76-92.

225 Scalig. (Or.2376) 32 232 237 33 188-194
198-211 34 187

243 Scalig. (Or.2368) 11 142-144 (Abb.) 12 38-
58 44 84 (griech.-arab.)

561 Warn. (Or.2378) 31 182-184 ("2348") 34 173

1571 (Or.2377) 32 232 237 33 188-194
196-211 34 173 187 35
1-38 214

Or. 14.239 (früher

Hiersemann, Kat. 18/9 158-160 (griech.-arab.)

500, 45; zeitw. (Katalog: J.J. Witkam,

Zürich Or. 84) Leiden 1986, 336-348)

B) Koptische Handschrift

Insinger 91 6 334f. 342 363ff. (Abb.) 8 22-51
62f.

C) Syrische Handschriften

Katalog: de Goeje aaO 64-75

Or. 1212 (früher Amsterdam) 3 129

Or. 14.240 (früher Hiersemann, Kat.

500, Nr. 29; zeitw. Zürich Or. 91) 18/9 162f.

Or. 14.241 (Hiers. 31; Zür. 93) 18/9 166
 Or. 14.236 (Hiers. 42; Zür. 83) 18/9 161f.
 Or. 14.237 (Hiers. 41; Zür. 82) 18/9 161

Leipzig, Stadtbibliothek

A) Arabische Handschriften

Katalog: K. Vollers, Leipzig 1906.

Or.1059A (Tischend. XXXI) 31 168 32 237
 Or.1059B (Tischend. XXXIB) 31 226 32 80f. 86-91

B) Syrische Handschriften

Syr. II 6 6 44-69 (Kat.: H. Fleischer - F. De-
 litzsch, 1838, S. 311)

Or. 1075 35 68 (Kat.: Vollers aao)

Leningrad

A) Äthiopische Handschriften

Cod. Koriander 3 52 131 53 139f. 142-149 61 22
 (Asiat. Mus.) 26-29 34-37 64 110 112-135
 Cod. Orlov 4 51 133 135 53 114 140 142-151
 (Asiat. Mus.) 61 22 26-29 34-37
 Akad. d. Wiss. 65 43 29

B) Arabische Handschriften

Katalog: A. B. Chalidov, 2 Bände, Moskau 1986

C 874 (8736) 62 148
 D 226 (10367) 33 188-194 196-211 65 96-98
 NT-Apokryphon 24 100

C) Georgische Handschriften

212 (Tbeti-Ev.) wie Opiza-Ev. (Athos, Iwiron 83)
 Orient-Institut H-18 68 208
 K-4 (olim K-12) 61 2 68 191
 P-3 49 119f. 122 125 51 209

D) Syrische Handschriften

Katalog: N. Pigulewskaja, in: Palestinskij Sbor-
 nik 6, Leningrad 1960.
 Beschreibung einiger Hss.: 23 169-173 (Goussen).

Zitierte Handschriften

30 (olim Syr. NS 13)	23	293-309
33 (olim Öffentl. Bibl. 622)	11	157
34 (Diettrich 2)	52	76
41 (= Johannes bar Penkāyē)	9	322
48 (olim Petropolit. III)	38	8
60 (Diettrich 8; Gazzā)	29	181 68 224
61 (Diettrich 4)	30	49f.

Leon (Spanien), Kathedralarchiv

Katalog: Z. G. Villada, Madrid 1919.

35 (arab. Evang.-Übers. des Velasquez)	31	227
--	----	-----

Leuven, Katholische Universität, Zentralbibliothek

A) Koptische Handschriften

Lefort copt. 66 119

B) Syrische Handschriften

G 134 18/9 160f. G 151 18/9 18 25/6 18

(früher Hiersemann, Katalog 500, Nr. 26 und 34)

Die Hss. sind im 2. Weltkrieg verbrannt.

Leuven, Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium

Katalog: A. de Halleux, in: Le Muséon 100, 1987, 35-48.

Syr. 08 (früher Chabot) 62 162

Syr. 09 (früher Chabot) 70 208

Libanon

Besprechung des Katalogs der arab. und syr. Hss. von J. Nasrallah, Band 1-3: 51 221f. (Aßfalg), Band 4: 56 213f. (Khoury).

S. a. Atsaneh, Balamand, Beirut, Bkerke, Dair aš-Šīr. Dair aš-Šuwair, Ḥarissa, al-Kuraim, Saint-Sauveur, Šarfēh.

London, British and Foreign Bible Society

8 (äthiop. Apokalypse) 43 33

Hs. der armen. Apokalypse 55 90ff.

London, British Library

A) Äthiopische Handschriften

Kataloge (Kat.-Nr. in Klammern):

1) A. Dillmann, London 1847.

Add. 16200 (13) 52 131 53 140 142-149

Add. 16202 (21) 34 65

Add. 16215 (57) 35 76 99 100-107 192-212

Add. 16218 (39) 6 75

Add. 16219 (14) 2 195

2) W. Wright, London 1877.

Add. 24988 (347) 2 195

Orient.

Orient.

485 (6) 69 192f.

545 (132) 34 66 70

503 (27) 5 163-171 172f.

550 (137) 6 72f.

525 (46) 65 135

597 (207) 43 29

526 (53) 43 30

598 (209) 43 31f.

527 (56) 43 31

599 (210) 43 32

529 (54) 43 35

600 (208) 43 30f.

531 (55) 43 30

601 (211) 43 32

532 (57) 43 35

608 (219) 65 114

533 (60) 43 33

670 (231) 9 345

534 (128) 65 109 135

734 (312) 53 140

739 (315) 51 132 134 145-185 52 92-131 53 140
142-150 61 21f. 26-29 34-37

740 (316) 51 132 53 140 142-150 61 21f. 26-29
34-37 64 110 64 110 112-135

741 (317) 51 133f. 137 53 140 142-150

744 (325) 51 133 53 140 142-150

745 (327) 51 133 53 141 142-150 61 22f. 26-29
34-37 64 110 112-135

746 (328) 51 133f. 145-185 52 92-131 53 141
142-149

747 (323) 51 133f. 145-185 52 92-131 53 140f.
142-150

748 (326) 53 139

749 (329) 51 133 53 141 142-149

750 (324) 51 133 53 141 142-150

752 (321) 18/9 136

Zitierte Handschriften

754 (331) 29 204 207-228	785 (346) 2 195
757 (335) 29 204 207-228	786 (343) 65 114 116
774 (340) 65 113	793 (361) 65 131
783 (345) 2 195	819 (S.297) 35 89
784 (344) 2 195 65 131	829 (394) 70 190

3) S. Strelcyn, London 1978.

Orient. 8192 (56) **65** 113

B) Arabische Handschriften

Kataloge (Kat.-Nr. in Klammern):

1) Cureton u.a., Catalogus codd. mss. orient., pars II, London 1846, 1-52 (= Arab. christ.)

Arund. Or. 1 (23) **58** 57 60-71 73

Arund. Or. 6 (27) **65** 65

Arund. Or. 20 (11) **64** 212

Cotton.Cal.A.IV (32) **65** 63 65f.

Add. 9061 (13) **31** 227 233

Add. 9965 (28) **62** 144

2) Ch. Rieu, Supplement to the Catalogue of the Arab. Mss., London 1894 (Or. 1030-4758)

Or. 1239 (18) **66** 120 (s.a. Kopt. Hss.)

Or. 1326 (1) **64** 209

Or. 1332 (36) **58** 72

Or. 1561 (721) **60** 205f.

Or. 4099 (21) **65** 65

3) A.G. Ellis - E. Edwards, A Descriptive List of Arab. Mss., London 1912 (insbes. Or. 4822-7764)

Or. 4950 **24** 101 **38** 132 **69** 133 135

Or. 5019 **64** 206 **69** 135

Or. 5091 **38** 126

Or. 6659 **62** 148

Or. 6900 **62** 148

Or. 8605 (früher Grote 1) **20/2** 217f. **53** 99

Or. 8612 (früher Grote 3) **20/2** 217f.

C) Armenische Handschriften

Katalog: F. C. Conybeare, London 1913

Add. 18549 (Con. 8) **55** 90 91-148 **56** 1-45

Add. 19730 (Con. 7) **55** 90 91-148 **56** 1-45

Or. 5304 (Con. 16) 55 90 91-148 56 1-45
 Or. 5449 (Con. 20) 43 116
 Or. 5626 (Con. 11) 43 116
 Or. 6798 (Con. 138) 45 104

D) Georgische Handschrift

Katalog: J. O. Wardrop, in: Conybeare aaO 397-410
 Add. 11281 (2) 56 219

E) Griechische Handschriften

Add. 19352 5 311 10 115 12 83
 Add. 28270 3 57-59 79-85

F) Koptische Handschriften

Katalog: W. E. Crum, London 1905 (bis Or. 6462)

Add. 5997 (1247) 49 94-97 50 75-102 130
 Or. 425 (786) 12 47 48 83
 Or. 440 (163) 1 105
 Or. 1239 (788) 66 120 126
 Or. 1240a (757) 12 154
 Or. 1316 (737) 48 77 83 (Abb.)
 Or. 1317 (738) 48 83
 Or. 1320 (162) 1 105
 Or. 1322 (853) 12 221
 Or. 3580A (144) 6 332 356 368 389 8 6-9 64f.
 72f. 86-97 102f. 12 46
 Or. 3669 (974) 6 331ff. 7 200f. 8 6f. 60ff.
 Or. 4790 (519) 6 334 350 8 12f. 96f.
 Or. 5000 (940) 50 133
 Or. 5297 (1222) 6 333f. 7 184-187 194-199
 202f. 8 32f. 84-87 92f.
 Or. 5298 (361) 6 330-333 8 74-78
 Or. 5453 (776) 10 31 12 42-47
 Or. 5707 (504) 10 10
 Or. 6000 (972) 6 331ff. 7 136-142 156f. 8 68-73
 Or. 6001 (975) 6 331ff. 8 18f. 68f. 98f.
 Or. 6782 48 81f. (Abb.)
 Or. 6796 25/6 64-68 (Abb.)

Zitierte Handschriften

G) Lateinische Handschrift

Egerton 2908 25/6 203 207 208-210 211-237

H) Samaritanische Handschrift

Or. 5034 29 80

I) Syrische Handschriften

Kataloge: V. Rosen - J. Forshall, London 1838; W. Wright, 3 Bände, London 1870-1872); G. Margoliouth, London 1899 (Or. 1240-5463)

Add.	Add.
7155 2 185	12147 2 47
7157 2 185 29 8	12150 12 153 155 28
7168 29 182	42 29 147
7169 12 343 23 78	38 9
25/6 66f. 31	12151 7 292 294-339
102 35 12 16	12153 2 158 11 265-
7170 23 77 31 102	268 47 116
7173 29 182	12154 2 154 161 3 280
7174 29 182 68 224	12155 1 132 2 154
7175 29 182	273f. 281 31
7177 29 181 57 73	112f.
68 59	12156 1 179 181 30
7178 29 181 57 74	233-235 41 46
77f. 68 59	51 54
64-79	12157 2 154
7179 9 328 68 59	12158 2 154
64-79	12160 12 284-297 13 10
7185 3 132 ("Paris")	36 14 1 15/6
7192 57 63 64f. 66-71	37-87
7197 23 238	12162 3 95
7207 11 155	12164 2 448
12134 12 153 56 54	12165 2 154 3 91ff.
12139 70 54-56 (Abb.)	106-125 4 194
12140 23 18	195-199 5 82
12144 1 380 2 166 168	63 20 22 23-36
3 387f. 20/2	70 47-53 (Abb.)
31 67 33	12166 39 54
12145 2 43 45f.	12167 17 131

12168	2 165 50 68 69-	14499	66 53
	71 51 79 62	14503	2 41 44 46 6 6
	21		7 260-283 38
12170	31 108 193		70 84
12172	15/6 154 23 19	14504	33 44 38 82f.
12174	3 553 10 254	14512	4 201f. 30 28f.
	13 19f. 50 62-	14514	11 92
	65 55 204	14515	2 48 156 158 4
12175	17 131 31 126		194 195-200
	64 65	14516	2 48 156 158
12178	36 30	14518	36 246
12181	2 157 276 280	14519	2 43 38 70 84
14426	20/2 177 23 19	14520	11 221 222-235
14429	2 409 415		36 246
14437	56 54	14526	1 132f.
14438	23 19f.	14527	1 132
14439	15/6 154	14528	20/2 176 23 1-22
14440	15/6 154		25/6 44 50 35
14441	2 409		115
14442	2 186 9 15 23	14532	2 154
	19 56 54	14533	2 154 265 266-271
14443	23 19 21 33 117	14534	1 245 2 162
14444	23 19	14535	30 235 56 228
14447	3 553	14542	64 75
14450	23 18 36 258	14548	2 158 11 265f.
14451	31 180		47 116
14453	29 8	14549	2 158 11 268f.
14457	23 18	14557	38 3 41 36
14459	29 8	14570	58 78 79-120
14472	23 17	14571	40 23
14475	23 17	14573	30 51
14476	23 17	14574	58 77f. 79-120
14477	23 17	14578	31 126
14481	23 17	14582	2 272
14485		14586	3 95
-87	23 22	14587	2 49 3 94 392
14493	48 296 52 91		395
14494	66 53	14597	3 131
14495	66 53	14600	2 157 276 278-

Zitierte Handschriften

	280 282	14699	22/2 100f.102-119
14602	2 156 278 50 65	14708	38 70f.
14610	2 272	14713	2 157 38 70 85
14613	2 154 161	14715	66 53
14623	60 24f. 26-67	14716	25/6 8
14630	30 17	14719	38 70 85
14631	10 156 31 107	14721	2 41
14632	58 76-78	14723	11 91
14633	2 279	14726	63 20
14635	31 127	14727	3 389 396-415
14641	3 553 12 282-		61 92 95-102
	297 14 1	14728	2 272 54 111
	15/6 35-87	14729	54 110f. 59 37-
14643	23 41		46
14645	7 292 294-339	14731	50 66
14649	2 161	14797	2 154-156 161
14650	10 156 12 282-	17102	15/6 154
	297 13 40 14	17105	23 20
	1 15/6 35-87	17106	23 19
14652	3 553	17109	2 272
14661	62 48	17110	11 328
14662	51 186	17113	23 18
14663	66 114	17115	23 18
14666	15/6 154	17116	23 18
14668	62 226	17117	23 18 33 118
14669	2 186 20/2 100	17120	23 17
	102-119 36	17121	23 17
	30 36	17126	1 245 2 162
14670	48 150f. 154-157	17128	34 214-237 238ff.
	159-162		45 20
14675	2 185	17134	9 332 334 11
14677	2 185		90f. 12 153
14682	2 358 54 121		155 29 185
	64 209f.		36 205 38 70
14683	2 358 64 210		82 92
14684	2 274f.	17143	64 75
14685	13 29	17145	48 294
14695	25/6 233 236-247	17146	11 265f.
14697	25/6 232 236-247	17152	51 79

17164	30	16-18	24f.	17248	25/6	8
		50-53	56	17252	25/6	233 236-247
17166	2	155	29 205f.	17260	29	182
17167	39	136		17261	38	70
17180	2	272		17262	39	54 54 111
17181	64	48 49-59		17265	13	117
17185	30	17-19		17267	2	161 3 388 63
17192	31	126	38 8		20	66 54 55-70
17193	2	154	161	17270	44	47
17194	2	274	11 153	17272	11	86
17195	2	39ff.	50-55	17274	2	164 370
17198	3	95		18295	55	232 59 19-21
17201	70	73			69	56-67 72
17202	12	282-295	13	18714	70	51f. (Abb.)
	26	15/6	35-87	18715	69	56 64 67-69
17207	11	92		18806	11	92
17208	31	13		18813	2	154 47 116
17213	56	51		18814	54	102
17214	31	208	209-212	18815	11	265f.
17219	2	180 185	36	18816	9	332 334
		258	70 95	18817	39	51
17232	38	71-75	47	19159	45	32
		113		21210	62	19 64 34
17246	38	70	86			
Or.				Or.		
2229	30	33		4402	13	60
2287	64	34		4524	2	452 29 49f.
2300	30	33	58		52-63	64-67
2450	10	137		4600	30	33
3652	64	155		4951	36	38 37 69 38 146
4057	30	33		5019	64	206
4058	30	33		8606	47	116f. 57 70
4074	54	109	59 37-46		70	72-75 79-82
4087	64	155		8732	56	51 53
4399	29	181		9377	61	92

London, India Office

3	51	133	53	141	142-150	(äthiop.)
9	29	69	69	74	(syr.)	

Or. 3832 60 205 (arab.)

Lyon

Katalog: A. Molinier - F. Desvernay, in: Catalogue général des mss. des bibliothèques publiques de France. Departements, 30,1, Paris 1900.

17 (olim 9 204 205-214 11 17-31 23 144 27

Or. 15) 56 58-66 51 29 58 172 (armen.)

Madrid, Biblioteca Nacional

4971 31 232 (arab.)

Mailand, Biblioteca Ambrosiana

A) Arabische Handschrift

Katalog: O. Löfgren - R. Traini, Vicenza 1975

Arab. 25 62 147 X. 198 sup. 64 206

E 95 31 183

B) Armenische Handschrift

Vgl. E. Galbiati, I fondi minori dell'Ambrosiana, in: Atti del convegno di studi su la Lombardia e l'oriente, Mailand 1963, 197-199

H. 1 sup. 42 112

C) Syrische Handschriften

Vgl. Galbiati, aaO 190-196

B.21 inf. 62 53 C.313 inf. 48 18 56 49-51

Manchester, John Rylands Library

A) Äthiopische Handschrift

Katalog: S. Strelcyn, Manchester 1974

Ethiop. 23 69 191

B) Armenische Handschrift: Armen. 20 67 184

C) Griechische Papyri

Besprechung des Katalogs der griech. und latein. Papyry von C.H. Roberts, vol. 3, Manchester 1938
36 126-132 (Baumstark)

Nr. 465 40 57-68 42 68-76

D) Koptische Handschriften

Katalog: W. E. Crum, Manchester-London 1909.

34	25/6	72	46	6	332	8	20f.
38	6	341	47	6	341	8	78-81
41	7	188-191	48	8	80-83	8	82f.
42	7	198f.	8	92-95	49	6	341
43	8	2-7	88f.	50	8	82-84	
44	6	332ff.	8	8-11	88	34	123 ("Suppl. 44")
45	8	42f.	426	66	126	128	

Mar Behnam (Kloster im Iraq)

1/1 (früher Mosul,
syr.-kath. Metropole) 1 101 63 38 70 210

Mar Matta (Kloster im Iraq)

I. Saka, in: Catalogue of the Syriac Mss. in
Iraq, 2 Bände, Bagdad 1977, 1981, hier: II 74-80.

2	64	45f.	27	54	109	59	37-46
7	31	13-15					

Mardin (Türkei), chaldäische Metropole

Katalog: A. Scher, in: Revue des Bibliothèques
18, 1908, 1-36

21 und 24	29	181	48	66	223
-----------	----	-----	----	----	-----

Der Verbleib der Hss. ist weitgehend unbekannt.

**Mardin (Türkei), syrisch-orthodoxe Kirche der
Vierzig Martyrer**

syr. Tetraevangelium 39 146

2 syr. Lektionare 64 39f.

**Mardin (Türkei), syrisch-orthodoxe Metropole
(weitgehend früher: Dair az-Za'farān)**

A 60 73f. 62 21 64 34 67 49 (A.D. 1956;

Moses bar Kepha; Signatur nach Vööbus)

66 62 160 67 41 (früher Dair az-Z. 246 ?)

71 62 160 (früher Dair az-Z. 251 ?)

107	64 35	326	59 19	69 57 67 72
144	55 206			(Vööbus: Nr.316)
158	58 45f. 47-49	327	63 40	
	50	350	66 115	
176	55 205f. 209	356	64 33f. 35	
309	63 38f.	368	67 49f.	
320	63 40	417,		
323	53 248f. 59 19	418	54 109	59 37-46
	69 57 67 72	420	63 40	
324	69 58-72	660	70 210	
325	69 58-72	891	67 49	

Mega Spēlaion (Peloponnes/Griechenland)

Besprechung des Katalogs der griech. Hss. von N. A. Beës: 14 163-169 (Ehrhard).

Mestia (Georgien), Ethnographisches Museum

Adischi-Tetra- 13 203 36 259, sonst wie Opiza-
evangelium Evang. (Athos, Iwiron 83)
635 (Kanonar 13 203f. 211-233 24 214 43 146
von Lathal) 45 147 53 89-107

Meteora-Klöster (Griechenland)

Vgl. 11 137-140.

Midyat (Tūr 'Abdīn/Türkei)

- a) Baršaumō-Kirche: syr. Lektionar 64 41
- b) Mart-Šmūnī-Kirche: Syro-Hexapla 56 55-58
syr. Lektionar 64 41
- c) s.a. unten Hss. in Privatbesitz: Gülçe

Modena, Biblioteca Estense

Katalog: C. Bernheimer, Rom 1960

- α.R.7.20 54 127
- α.U.2.6 (Or. 69) 54 127 (syr.)
- α.W.9.23 (Or. 68) 54 126f. (syr.)

Monserat

Or. 31 63 40 (syr.)

Monte Cassino

557 25/6 202f. 204-206 207 212-231 (latein.)

Moskau

Gr. 125 2 398-407 464 (griech.)

Mosul, früheres chaldäisches Patriarchat

Katalog: A. Scher, in: Revue des Bibliothèques
17, 1907, 227-260

1 44 140 (syr.)

39 41 108 111 114 (syr.)

58 11 151 (syr.) (vorher Algoš)

113 jetzt: Bagdad, chald. Patr. 1001 (arab.)

Mosul, syrisch-katholische Metropole

Hs. des Octat. Clement. jetzt: Mar Behnam 1/1

Mosul, syrisch-orthodoxe Marienkirche

2 66 115

Mosul, syrisch-orthodoxe Metropole

Katalog: Y. Ibrahim, in: Cat. Iraq aaO II 145-203.

1/65 (Kat. 63 40 (syr. Hs. der Apost. Kirchen-
S. 165) ordnung; Sign. nach Vööbus: 1/18;
das ist laut Katalog S. 199f. aber
eine Hs. der Chronik des Eusebios)

1/74 (Kat.

S. 154) 70 210

1/92 (Kat. 62 160 (syr. Hs. de Dionysios bar

S. 156) Ṣalībī u.a.)

1/95 (Kat.

S. 157f.) 64 47 (syr.)

? 30 23 26 (syr. Regenoffizium; syr.-
orth. Thomaskirche [Kathedrale])

München, Bayerische Staatsbibliothek

A) Äthiopische Handschriften

Katalog: V. Six - E. Hammerschmidt, Stuttgart
1989.

Zitierte Handschriften

Aeth. 2 17 99

Aeth. 52 24 122 35 78 (fälschlich als Nr. 53)

B) Arabische Handschriften

Catalogus codicum manu scriptorum Bibliothecae
Regiae Monacensis I 2, München 1866 (Aumer).

Beschreibung der Hss. 1066-1071 (vorher Grote und
Hiersemann): 38 125-132 (Graf).

Vgl. auch 20/2 217-220.

Arab. 234 31 227 233

Arab. 235 2 194

Arab. 238 31 226f. 231 232-239 32 80f. 82-99

Arab. 242 32 276

Arab. 243 18/9 91 100-139

Arab. 540 62 149

Arab. 1066 35 69

Arab. 1071 20/2 219

C) Armenische Handschriften

Kataloge: Gr. Kalemkiar, Wien 1892 (Nr. 1-21); J.
Aßfalg, Wiesbaden 1962 (Nr. 22 und 23).

Armen. 1 13 345-347 Armen. 13 9 27f.

Armen. 6 13 345f 51 29ff. Armen. 21 13 345

Armen. 8 13 345f.

D) Griechische Handschriften

Graec. 226 und 255 3 58f. Graec. 359 7 382

E) Syrische Handschriften

Catalogus ... I 4, München 1875, 109-119
(Schönfelder).

Syr. 1 70 207 Syr. 5 48 59f.

Neapel, Biblioteca Nazionale

I B 18 (olim Borg. 25) 31 261 (kopt.)

New York, Pierpont Morgan Library

M 569 10 18 (?) 48 77 (Abb.) (kopt.)

M 575 49 93f. (kopt.)

M 615 11 141 (griech.-said.)

Notre-Dame des Semences (Kloster bei Algoš/Iraq)

Besprechung des Katalogs der syr. Hss. von J. M. Vosté, Rom-Paris 1929: 27 112f (Graf).

Vgl. auch 31 277.

26	67	209f.	169	27	114	55	227	69	62
31	29	182	235	54	109	59	37-46		
34	44	140 (Vorlage von 1605)	237	31	189f.				
			238	31	189				
44	29	181	285	31	14				
120	29	181	326	67	209				
147	68	222	328	51	186f.				

Hss. jetzt weitgehend im Chald. Patr. in Bagdad.

Olean/New York, St. Bonaventure University, Friedsam Library

Beschreibung der äthiop. Hs.: 55 164f. (Clemons).

Beschreibung der syr. und arab. Hss.: 51 101-105 (Clemons).

Oxford, Bodleian Library

A) Äthiopische Handschriften

Katalog: A. Dillmann, Oxford 1848 (Nr. 1-35)

Bruce 80, 81 (14,15) 43 35f.

Bruce 85 (25) 9 345

Bruce 86 (16) 6 72f.

Bruce 88-90 (29-31) 70 189-191

Bruce 95 (18) 35 76 99 100-107 192-213 36 68 69-73

B) Arabische Handschriften

Kataloge (Kat.-Nr. in Klammern):

1) J. Uri, Oxford 1787

2 (Laud. A.146) 64 207

65 (Hunt. 83) 24 104 58 73

82 (Hunt. 328) 60 83-85 86-94

90 (Pocock. 351) 65 65

91 (Marsh. 435) 65 65

(Marsh. 28) 60 205

Zitierte Handschriften

- 2) A. Nicoll, Oxford 1821
 36 (Roe 26) 1 114
 37 (Bodl. 571) 24 104 58 58 60-71
 40 (Hunt. 458) 1 102 115 117
 42 (Marsh. 44) 64 141f.
 46 (Seld.A.i.74) 65 65
 51 (Hunt. 478) 9 341
- 3) A. Nicoll - E.B. Pusey, Oxford 1835
 2 (Bodl. Or. 493) 65 90 96
 6 (Bodl. Or. 461) 64 207
- C) Armenische Handschriften
 Katalog: S. Baronian - F. C. Conybeare, Oxford 1918.
 Arm.d.2 (26) 46 117f. 52 42f.
 Arm.d.3 (2) 35 214-224 ("Arund.3")
 Arm.e.2 (31) 55 90 91-148 56 1-45
 Marsh.467 (40) 40 99
- D) Georgische Handschriften
 D. Barrett, Catalogue of the Wardrop Collection
 Georg.b.1 53 224
- E) Griechische Handschriften
 Besprechung des Corpus der byzant. Miniaturen-
 handschriften von I. Hutter, Band 1-3, Stuttgart
 1977-1982: 62 231f. 63 236f. 68 234f. (Wessel).
 Barocc. 8 3 307 309 311
 Barocc. 131 46 126
 Barocc. 185 3 57 79-81 Cromw. 5 7 375
- F) Koptische Handschriften
 Katalog: Uri aaO 318-327
 Hunt. 17 (5) 48 77-79 (Abb.)
 Hunt. 18,26 (17, 19) 44 76
 Hunt. 360 (34) 42 134 44 89 90f. 94-99 66
 126 128
 Hunt. 403 (38) 42 134 44 89 92-97
 Marsh. 5 (7) 42 134 44 89 94-101

Marsh. 6 (6) **48** 77f.
 Marsh. 93 (42) **42** 134 **44** 89 94-101
 Woide 6 **10** 29
 Copt. 111 **12** 221

G) Syrische Handschriften

Katalog: R. Payne-Smith, Oxford 1864

Or.51 (10)	63 83	Dawk.58 (65)	6 430 9
Or.324 (4)	2 194		247 11 305 13 346
Or.624 (134)	2 38	Fell 6 (129)	2 373
Or.703 (128)	2 373	Fell 7 (130)	2 373
Dawk.1 (44)	2 47f.	Hunt.84 (123)	2 194
	3 102	Hunt.199 (140)	4 28 40-97
Dawk.2 (96)	4 202	Hunt.247 (131)	2 37f. 373
	63 83		3 102f.
Dawk.3 (21)	23 18	Hunt.341 (176)	64 153
	29 8	Hunt.444 (68)	12 220f.
Dawk.22 (47)	4 200	Marsh.13 (163)	13 19
Dawk.32 (45)	2 47f.	Marsh.175 (124)	2 194
	25/6 233 236-247	Marsh.392 (144)	64 153
Dawk.34 (92)	25/6 7	Marsh.561 (175)	64 153
Dawk.35 (93)	25/6 7f.	Poc.79 (141)	4 28 40-97
Dawk.40 (98)	63 83	Poc.391 (2)	30 227
Dawk.50 (43)	9 107	Poc.404 (135)	3 95 4
Dawk.57 (94)	25/6 8		194

Paderborn, Erzbischöfliche Akademische Bibliothek

Beschreibung von 5 syrischen Handschriften: **33**

97-101 (Baumstark).

1 **67** 208f.

Pampakuda (Kerala/Indien, Bibliothek der Familie Konat)

Katalog: J. P. M. van der Ploeg, The Christians of St. Thomas, Bangalore 1983, 159-179.

32 **63** 40 (syr.) 230 **62** 161 (syr.)

Paris, Bibliothèque Nationale

A) Äthiopische Handschriften

Zitierte Handschriften

a) Cod. éthiop.

Katalog: H. Zotenberg, Paris 1877 (Kat.-Nr. in Klammern).

22 (32)	35 199	104 (141)	65 138 141
24 (41)	43 29	105 (142)	65 139
31 (48)	43 29f.	111 (111)	2 195
37 (117)	5 164	112 II (128)	9 345
69 (74)	12 1 2-23	113 (113)	65 112 131
73 (107)	2 194	138 (112)	2 195

b) Collection d'Abbadie

Katalog: A. d'Abbadie, Paris 1859

9	43 36	75	29 204
18	51 132 134 136 145-	78	18/9 136
	185 52 92-131 53	80	65 111
	141 142-158 61 21	110	65 114
	26-29 34-37	119	43 31
48	51 132 53 139 141	125	18/9 93 100-134
	142-158 61 21 26-	163	9 345
	29 34-37 64 110	164	43 36f.
	112-135	167	70 190
50	9 24f.	184	43 32f.
55	10 157 69 191	246	51 132 134 145-
66	9 345		185 52 92-131
74	35 82		

c) Collection Griaule

Katalog: S. Grébaut, 3 Bde., 1938

Éth. 312 (G. 8) 43 33f.

B) Arabische Handschriften

Besprechung des Katalogs von G. Troupeau, 2 Bände, Paris 1972-1974: 60 197-199 (ARfalq).

1	65 99-101	171	9 338
13, 14	64 206	173	35 176
23	65 90 92 97	175, 176	64 151
50	64 209	178	30 137f.
76	18/9 136	183 (Ar.	2 195 61 38
100	24 324	Suppl.	39 63 104-
135-140	58 72-75	51)	107
153	64 209	199	27 117

200, 201	10	225f.	253	63	84
206	64	206 68 216	262	30	230
	69	174-177	281	2	59
207	38	135	288	65	63f.
			291-		
215	27	115	293	65	64f
234-236	1	114	301	3	512
241	1	102 11 155	302	3	512 62 270
242	1	114	304	65	65
243	1	103 115 11	2061	64	211
		155	2261	62	171
6653 (früher Se'ert 128)	9	340f. 54 94f. 85 (Abb.)			
		55 211-213			
6725 (Nr. 3, 6: früher Grote 4, 2)	20/2	218-220			
6734 (früher Pognon)	62	38 42-44 47			

C) Armenische Handschriften

Katalog: F. Macler, Paris 1908.

Fonds armen.:

9 (Suppl. Arm. 3)	42	118	46	106-108
17 (Suppl. Arm. 168)	13	344		
18 (Suppl. Arm. 169)	13	343	35	11 216
25 (Suppl. Arm. 127)	13	344	35	12
27 (Anc. Fonds 9)	55	90 91-148	56	1-45
44 (Anc. Fonds 20)	1	168 220-239	3	20-55 9
	63	46 117-119	52	24
		41f.	56	217
46 (Anc. Fonds 43)	1	168 220-239	3	20-55
47 (Anc. Fonds 42)	1	168	3	20-55
49 (Anc. Fonds 33)	1	168f.		
88 (Suppl. Arm. 150)	1	169	3	20-55
91 (Suppl. Arm. 50)	9	204	23	144 27 56
105 (Suppl. Arm. 19)	42	118	46	107
106 (Suppl. Arm. 71)	42	118		
108 (Suppl. Arm. 45)	42	118	46	107
110 (Anc. Fonds 44)	10	228		
153 (Anc. Fonds 85)	45	106f.		

Zitierte Handschriften

180 (Anc. Fonds 86)	9 347
188 (Anc. Fonds 97)	46 108
199 (Anc. Fonds 90)	13 62
312 (Suppl. Arm. 52)	42 118

D) Georgische Handschrift

Katalog: E. Takaišvili, Paris 1933.

3 24 214 25/6 302 27 251 38 93 42 155 45
147 52 24-41 84-86 53 89-107

E) Griechische Handschriften

74 6 434 11 122-126 1093 2 58f. 60-89
139 5 295 10 108-119 1452 9 330f.
325 3 215 47 28 49 1555 A 2 399-408 459
20 22 66 124- 1596 2 58f. 60-89
143 3 57 61-88
426 3 309 311-323 1598 2 58
450 18/9 56 1629 2 58f. 60-89
454 9 26 28-31 Suppl.gr.147 2 58
510 9 355 10 112-119 Coislin. 238 3 57 79-81
14 273 Coislin. 257 2 58
825 57 105f. Coislin. 283 2 59 3 57
914 2 58f. 60-89 79-81
917 2 58f. 60-89 Reg. 1155 A 12 238ff.

F) Koptische Handschriften

Katalog: Delaporte, in: ROC 14-18 (1909-1913).

2 (9) 13 2f.
13 (14) 13 180 14 273-279 (Abb.) 25/6 65f.
35 32 34 48 77 79f. (Abb.) 61 152
26 (65) 66 126 128
71 (112) 12 221
82 (67) 66 132
98 (111) 12 221
129 ⁸ 10 22
129 ¹⁸ 7 293
129 ²⁰ 23 174 24 379f. 29 111 112-125 41 67
68-73 74f. 42 44-53 43 76-101 66 119

G) Syrische Handschriften

Kataloge: H. Zotenberg, Paris 1884 (Nr. 1-288);

F. Nau, in: ROC 16 (1911) 271-310 (Nr. 289-356)

17	54	127	161	6	6	7	260-283
24	1	147	177	56	80f.	82-149	
26	2	409	183	29	181		
27	2	409	184	30	33		
31	9	270	203	67	130		
32	68	60	223	1	134	33	213
33	5	296	227	64	154f.		
		36	228	64	154		
		258	235	7	292	294-339	12
51	9	106			284-297	14	1 40
52	33	244			43	15/6	34-87
62	1	101f.					
		2	236	38	8		
		281					
		399					
		3	238	2	272		
66	29	68-74					
		62	239	64	155		
		158-					
		160					
		(Sang.38)					
67	2	373	241	30	64	66-71	64 228
68	2	373	272	64	146		
		(Anc.F.33)					
		(Anc.F.34)					
71	4	191	273	64	146		
		(Sang.48)					
75	36	248f.	274	64	151	157	69
76	27	57			100-103		
		(Anc.F.68)					
77	27	57	293	6	6	16-69	
		(Suppl.61)					
82	55	157	306	1	148f.	18/9	83
110	12	220			55	229	
111	2	371	309	13	267f.		
		(Anc.F.54)					
112	13	346	326	13	268		
		36					
		134					
		51	332	1	149		
		70					
118	36	135	341	9	247	11	305 23
146	12	156			77	27	264 31
		38			103f.	33	48
		71					
		86					
		47					
		113					
154	27	22	344	13	343	35	12
354	(früher	Se'ert	55	227-229	69	60-63	
	91)						
355	(früher	Se'ert	23	78	35	12	
	17)						
366	(früher	Se'ert	11	149			
	24)						

Paris, Institut Catholique

Copt. 1 12 156 341-344 35 33 48 77 82f. (Abb.)

61 152 66 120

Patmos

171 31 261-266
 213 10 48-50 51-63
 226 24 11-14 47 146
 266 25/6 46 54 32 8 10 19 21 30 34f. 38 76 93f.

Poitiers

4 62 148 (arab.)

Princeton, Theological Seminary, Speer Library

Nestorian 25 61 86-91 (syr.)
 Cabinet C, Ms. 28: früher Urmia 180 ?
 (s. Clemons, Checklist, in: OrChrP 32, 1966, 500,
 Nr. 334 und 337)

Princeton, University Library

griech.-arab. Begräbnisrit. (früher
 Hiersemann, 500/46; dann Zürich Or. 85) 18/9 159

Qaraqoş (Iraq)

2 syrische Lektionare in Kirchen 64 46

Rom, Accademia Nazionale dei Lincei

Äthiopische Handschriften
 Katalog: St. Strelcyn, Rom 1976
 Fonds Conti Rossini 6 66 145f. 147-187
 Fonds Conti Rossini 107 66 146 147-187

Rom, Armenisches Seminar

Katalog: N. Akinian, Rom 1961
 69 (2) 52 42

Rom, Biblioteca Angelica

Orient. 64 1 134 33 213 67 127 137 142 (karš.)
 Orient. 67 13 2-9 (kopt.)

Rom, Biblioteca Casanatense

Arab. 8 1 114 (karš.)
 1975 42 113 (armen.)

Rom, Biblioteca Vallicellana

XCIII, 25 17 20-23 24-35 (griech.)
 XC, 26 u. F 33 14 218 219-222 (griech.)

Rom, Biblioteca Vaticana

A) Äthiopische Handschriften

Katalog: S. Grébaut - E. Tisserant, Vatikanstadt 1935.

Barberin. or.:

2 (Polyglotte) 12 154 156 23 253 31 56 32 44 51

Borg. aeth.:

2 12 153 32 49 65 105 111 115 136 67 160 165

Vat. aeth.:

1 1 104 49 43 34 38-44
 15 65 118 54 43 30
 16 23 55 34 63f. 66f. 67 43 34f. 49-51
 72-102 65 118 68 43 28
 18 65 118 111 47 113
 47 43 34 45-49

B) Arabische Handschriften

Barberin. or.:

2 s. oben äthiop. Hss. 4 11 155

Borg. arab.:

Katalog: E. Tisserant, in: Miscellanea Francesco Ehrle, Band 5, Rom 1924, 1-34.

21 (olim K III 12) 69 174
 22 (olim K IV 24, 1 1 6 8-45 102-130 384-386 2
 Borg.Syr.60 und 462 ("K IV 20") 3 202 207
 Borg.Arab.275) 5 171 11 155 12 153f.
 71 (olim K II 6) 32 232 237 33 188 193
 95 (olim K II 31) 31 65 168 32 237 69 154f.
 163
 136 (olim K IV 25) 1 384f.
 148 (K V 16) 1 101 103 114 3 213
 153 (olim K V 21) 1 101
 200 (olim K VII 6) 63 84
 227 37 100ff.

Zitierte Handschriften

231 35 68 175 177 257 67 128f.
250 10 350f. 31 181 33 236

c) Vat. arab.

Katalog: A. Mai, Scriptorum Veterum Nova Collectio, Band IV 2, Rom 1831.

1	64 207	116	35 46 50-66 68
11	18/9 162		78-185
13	35 61 69 132	117	35 45 47 50-66
14	10 350 33 236		78-185
15	12 42-58 156	118	30 133
16	2 193	119	30 133 138 140f.
17	31 182	121	2 195
18	31 183f.	123	56 215
41	3 385	129	18/9 94 100-139
47	65 66	143	69 174-177
57	30 143	146	20/2 214
62	2 192	147	5 127-130
66	30 141	149	11 155
67	58 53 56 58-72	153	1 111 148 68 213
70	54 97		69 55 60-64 67
71	24 97-100 48 235- 238 239-259	154	1 115 128
74	2 272	157	1 112 68 213-217
80	54 97		70 192f.
81	63 84	158	64 140
83	1 63 64-79 5 127	162	24 306-321 32
101	2 195 275 30 140 63 104		100f. 103-123
103	10 225f. 63 75 67 129	165	18/9 136
104	35 46 50-67 176 178-185	174	32 101f. 108-114
105	30 133 140 64 210	180	1 112 64 140f.
106	1 246-275 2 312f. 316-343	181	64 204
111	5 127-130 132-161	286	1 104ff. 384 6
112	5 127-130		239-243 244-299
114	70 207	402	54 110
		409	1 129f.
		412	63 81
		448	64 209
		449	65 97
		463	58 74

467	32	232	237	33	188	632	1	103			
		193f.	35	1	65	98	635	68	213		
468	33	193	65	97f.			636	64	154	67	127
504	20/2	214							137-141		
519	54	110				645	69	174			
607	68	223				657	70	193			
621	63	81				671	24	327			
623	1	245	246-275	2		1492	68	216	70	192	
		312-314	316-343								

Sammlung Paul Sbath: s.u. Hss. in Privatbesitz

C) Armenische Handschriften

Katalog: E. Tisserant - F. C. Conybeare, Rom 1927.

Borg. armen.:

24	52	44				76	40	99
45	41	145	43	117	45	98		

Chigi armen.:

1	52	43f.						
---	----	------	--	--	--	--	--	--

Vat. armen.:

3	38	90				11	42	118
---	----	----	--	--	--	----	----	-----

D) Georgische Handschriften

Katalog: M. Tarchnišvili, in: Bedi Kartlisa 13/14, Paris 1962, 61-71.

Borg. georg. 7 11 6

E) Griechische Handschriften

Barberin. graec.:

III, 20	3	420ff.	(Abb.)					
336 (olim	3	215	34	215	218-226	244	36	38ff. 40
III, 55)	51	46	34-55	47	18	26f.	58	158
390	36	41ff.						
527	12	77-79	82f.					

Ottobonian. graec.:

408 2 398-408

Palatin. graec.

146	1	46-48	49-60	243	3	420ff.	(Abb.)	
-----	---	-------	-------	-----	---	--------	--------	--

Vat. graec.:

290	3	309f.	311-323	375	1	46-48	49-60	
-----	---	-------	---------	-----	---	-------	-------	--

Zitierte Handschriften

695	3	310	311-323	1611	2	470	12	61	62
752	10	107f.	111 118	1971	5	72			
754	7	380	386 48 20	1982	4	364			
769	3	460ff.		2081	2	346	349	350f.	
771	3	460ff.	4 363f.			437			
837	14	217f.	219-222	2281	3	215-218			
1093	4	1f.	7 9-27	2282	3	215-228	306		
1208	6	413f.	11 308f.			15/6	1		

F) Koptische Handschriften

Besprechung des Katalogs von A. Hebbelynck - A. van Lantschoot, 2 Bände, Vatikanstadt 1937, 1947:
34 274-276 (Band 1) **39** 149 (Band 2,1) (Graf)

Borg. copt.:

7	40	49	45	40	48
9	66	119	109	10	3-7 19f. 17 1-3 4-19
21	44	84	112	28	247
32	40	49	191	10	18-20

Vat. copt.:

Besprechung des Katalogs von G. Zoega, Rom 1810
 [Nachdruck Hildesheim 1979]: **60** 201-203 (Abfalgl).

9	48	77	80f. (Abb.)	28	66	127
14	11	273		38	66	127
17	40	48	66 126 128	46	66	132
18	45	79	80-91 94 46	62	2	171 11 36-57
		116		63	2	171
21	40	42		65	10	262
23	44	85		66	2	171 10 257
24	40	48f.				260f.
25	40	48f.		71	46	116
26	40	42 49	42 50	99	40	49

G) Lateinische Handschriften

Barb. lat.	1796	32	51
Borg. lat.	31	48	63
Reg. lat.	8	25/6	202f. 204-206 211-237
Vat. lat.	4388	2	196 199-201
Vat. lat.	5403	3	212-214
Vat. lat.	7871	23	52

Samaritanische Handschrift

3 29 80

Syrische und Karschuni-Handschriften

Barberin. or.

Katalog: A. van Lantschoot, Vatikanstadt 1965,
165-173.

2 (olim VI 31) s. oben äthiop. Hss.

41 (olim VI 85) 1 103 33 213 (karš.)

118 (olim VII 62) 1 343 3 175-177 (Abb.) (syr.)

Borg. syr.:

Katalog: A. Scher, in: Journal Asiatique X 13,
Paris 1913, 249-287.

12 20/2 2 4-21

21 (olim H II 4) 1 386

31 29 182

39 (olim H V 5) 68 222-224

52 (olim K IV 16) 1 110

78 (olim K VI 1) 17 107 61 146

81 (olim K VI 3) 1 149-151 300-313 2 1
4-32

82 (olim K VI 4) 1 61 63 64-79 179-181
2 286-311 3 1-15 41 51
53 204 57 191

83 (olim K VI 5) 45 63

84 (olim K VI 7) 11 152

85 (olim K VI 9) 29 181

86 (olim K VI 10) 57 76-78

87 (olim K VI 11) 57 76-78

89 (olim K VI 13) 20/2 4f. 12f.

108 (olim K VII 16) 1 101

118 (olim K VIII 7) 63 39 70 210

124 38 71 87

133 2 438 10 235

147 (olim el.sep.IV) 2 450

148 (olim el.sep.V) 1 120-122 2 399 3 213 280
63 39

(olim el.sep.VII) 1 277 278-287

150 57 73

Zitierte Handschriften

156	34	214f.				
159	2	438	34	214f.	36	248
169 (14f-K)	1	343-355 (Abb.)	2	220	4	409 10
	151	23	77	28	91	29 182
Vat. syr.:						
Kataloge: St. E. und J. S. Assemani, Rom 1795						
(Nr. 1-257); A. Mai, Scriptorum Veterum Nova Col-						
lectio, Band V, Rom 1831 (Nr. 258-459); A. van						
Lantschoot, Vatikanstadt 1965 (Nr. 460-631).						
5	2	409-420 (Abb.)	58	12	220	67 48-51
9	54	126f.		52-57	59	64
10	13	19	59	47	113	
11	18/9	162	61	20/2	2	4-29 29 182
12	15/6	146	23	18f.	62	29 181
	57	58	64	29	182	
13	2	185	23	22	65	3 221f.
15	54	126f.	68	10	254	38 71
19	4	117	12	153	69	12 156 38 71 86
20	4	117	25/6	18	77	2 193 4 114 116-
	63	83		119	25/6	8 18
21	4	117	25/6	18	79	2 193
23	29	182	83	29	181	30 45 57 73
24	29	182	84	29	181	
25	2	90f.	95	96-129	85	29 181
	34	214f.	86	29	181	57 73
28	13	23	41	102	109	87 57 73
	123		90	28	91	94
29	4	191	41	102	109	94 2 460
	123	48	60	95	36	161-163
32	54	128	96	2	373	11 269
34	54	128	97	4	35f.	51 83 84-96
37	38	70	80-82	86	47	100 2 353 354-357 30
	113			62	66	66-71
39	38	71	103	1	380f.	2 166f. 3
41	14	46	36	39		387-389 20/2 31
45	1	386			32-70	29 69 63
51	12	219f.	63	20	31	67 33
	66	53	67	142	105	11 269
52	32	228-231	235-238	107	1	132

110	56 59-73 58	159	1 245 2 438f.
	121-124	160	3 385
113	40 23	161	3 385f.
115	12 284 13 42 43- 53 54f. 30 16-19	162	12 282-297 13 29 14 1 15/6 35-87 23 223
117	56 81 82-111 61 144	166	70 58
120	45 30 31-53	168	39 119
122	11 61	172	64 153
124	54 110 59 37-46	178	13 266
125	54 110 59 37	179	1 80 82-97 57 191
126	36 56 54 110 59 37-46	183	2 214
127	1 132f.	188	36 57
133	1 134 2 463 10 235 33 212	193	61 135
134	1 104 6 71 78-237 7 2-135 8 230 239-277 8 453 457 458 459-465	197	32 232f. 33 244
135	2 448	202	3 553
136	2 448 66 4	217	12 281 284 13 42 43-53 54f.
138	2 448	219	1 134
142	31 114 66 51	220	33 213
144	48 289	235	12 281
147	2 208 371	243	1 314f. 316-319 2 193 63 81
148	11 152	247	38 71 87 (J.1546)
149	11 152	251	13 235
150	11 152	253	63 20
151	28 91 95	265	54 126
152	6 452-461	268	33 244
153	11 152	284	2 166
154	1 381 2 159 360- 369 442f. 464 23 80-93	285-	
155	2 158f. 373 7 293 340f.	289	2 373
156	1 381 2 159 373	295	2 90 96-98
158	12 153	297	2 90
		305	12 220
		307	3 222
		308	20/2 2 4-29
		316	48 62 64f.
		340	2 193
		341	2 194

Zitierte Handschriften

352	64 34	460	54 128
353	1 132	509	31 189
362	2 353 354f. 30 62	510	64 34
363	2 353 356f.	520	61 146 68 96
368	47 111-117 64 34f.	527	2 179-186 (Abb.)
369	3 91 106-125 31 67-98 47 111 115f.	543	54 110
		559	39 146
		560	55 225 59 190
388	64 148-150 159f.	566	42 41
424	4 28 40-97	590	57 74 76-78
441	57 123	596	63 39

Rom, Biblioteca Vittorio Emanuele

1 12 156 (arab.)

Rom, Campo Santo Teutonico

syr. Hs. (Michael Badōqā;
vorher Baumstark)

9 323

syr. Hs. (De causis festo-
rum; vorher Baumstark)

1 321 324-336 **9** 335

Rossano

Cod. Rossanensis **27** 112 242 **31** 103f. **36** 261
264 **63** 225 (griech.)

Rostock

Or. 192 (syr.; Kat. Abfalg Nr. 31) **70** 207

äthiop. Hs. (Argānona Weddase) **24** 122

Ṣadad (Syrien)

syr. Lektionare in den Kirchen **64** 43f.

Saint-Sauveur (Kloster im Libanon)

Katalog: R. Haddad, Beirut 1972.

224 **64** 207f. (arab.)

Saidnaya (Syrien)

Vgl. **30** 230.

Šarfeh (Libanon), syrisch-katholisches Seminar

I) alter Bestand

Katalog: I. Armaleh, Jounieh 1937.

A) arabische Handschriften

13/22 62 148

17/19 64 141

B) syrische Handschriften

4/2 60 71

13/2 68 216

4/5 64 154

19/1 42 41f.

7/6 12 219 (Parisot e)

20/2 64 141

II) Fonds Rahmani

Vgl. P. Sherwood, in: L'Orient Syrien 2, 1957, 93-107. Handschriftlicher Katalog von B. Sony, s. Samir, OrChr 64 152 n.4.

44 64 141

302 42 41-43

106 66 116

310 54 109f.

181 59 37-46

410 64 152 157 69 101f.

232 54 109

438 64 141

272 63 40

675 64 141

? (Tetraevang., 5./6. Jh.) 15/6 147-153 23 18

? (syr. liturg. Hs., 1239) 14 47

Se'ert, chaldäische Metropole

Katalog: A. Scher, Mosul 1905

6 29 182

32 57 76

17 jetzt: Paris Syr.

33 29 181

355

57 11 151

20 29 180

69 48 290f.

21 44 140 (A.D.1605)

82 9 335

23 11 149-151

91 jetzt: Paris Syr. 354

24 jetzt: Paris Syr.

128 jetzt: Paris Arab.

366

6653

ohne Sign. (20 Blätter der 54 76f. 87-91 55

Chronik von Se'ert):

211f.

Ein Teil der Hss. ist jetzt in Paris, vgl. 49

138, die meisten anderen dürften verloren sein.

Sinai, Katharinenkloster

Besprechungen des Gesamtkatalogs von M. Kamil:

Zitierte Handschriften

arab., Kairo 1951 39 139f. (Graf); englisch, Wiesbaden 1970 55 220f. (Aßfalg). Die Nummern dieses Katalogs stehen in Klammern. Allgemeines über die Bibliothek: 52 147f., über neue Hss.-Funde: 65 220.

A) Arabische Handschriften

Gesamtkatalog von Kamil: S. 11-52.

Konkordanztafel (Bibliotheksnummern - Nummern des Gesamtkatalogs von Kamil): 60 76-82 (Samir).

10 (7)	64	206-208	311 (451)	58	51-75
11 (191)	62	147 150-	325 (370)	63	86
		156	326 (371)	63	86
72 (65)	72	132f. 135	328 (373)	63	84
		154f. 163	352 (479)	63	84
74 (67)	69	154f. 163	386 (400)	63	86
75 (68)	69	155	405 (164)	63	78 79-82
85 (78)	63	76f.	417 (176)	63	82
151 (110)	64	203f. 69	444 (519)	63	84
		131f.	456 (409)	9	341
154 (111)	20/2	218 69	505 (571)	63	76
		133	549 (430)	62	154f.
155 (53)	20/2	218 51	558 (558)	63	86
		67 69 134	561 (559)	62	152 155f.
268 (359)	64	206	568 (564)	11	273
273-279			582 (580)	9	341 59
(445-449,					165-168
327-328)	11	273		65	62 66-
282 (331)	63	76		81	82-86

B) Georgische Handschriften

Besprechung des Katalogs von G. Garitte, Louvain 1956: 41 147f. (Molitor).

Gesamtkatalog von Kamil: S. 56-59.

Vgl. auch 37 95f.

15,16,19,30 (2-4,7)	37	25			
31 (8)		s. unten			
32-55-33 (67)	24	218	41	92	45 148 48
		180-190	53	221-226	

34 (35)	41 91 95
37 (9)	13 203 40 143 41 95 45 147 46 131
39 (11)	40 143f. 49 1 2-17 50 37-45 53 89-107
55	s. oben
58-31-60 (8, 14)	40 143f. 49 1-3 61 1 68 190f. 194
59 (42)	41 92
65 (45)	41 89f.
85 (85)	50 1 7-12 51 13-20
92 (59)	37 92

C) Griechische Handschriften

3 (3)	31 261-266
150 (175)	24 16
204 (229)	6 428 11 308-310
1096 (1519)	24 27 29-32 210

D) Syrische Handschrift

Kataloge: A. Smith-Lewis, London 1894; Gesamtkatalog von Kamil: S. 149-160.
24 (60) **54** 110 112 **59** 37-46

Sofia, Nationalbibliothek

581 **40** 146 (georg.)

Stockholm, Evangeliska Fosterlandsstifelsen

496 **34** 66f. 72-93 (äthiop.)

Straßburg, Universitätsbibliothek

Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France. Départements, 47, Strasbourg, Paris 1923

A) Arabische Handschriften (Kat. S. 730-771)

4225 (Arab. 150) **24** 101f. (Abb.)

4226 (Arab. 151) **24** 94f. (Abb.)

B) Kopt. Papyrus 6 337f.

Zitierte Handschriften

C) Syrische Handschriften (Kat.: S. 725-729)

4116 (Syr.) (Sahdōnā) 23 293f.

4119 (Syr.) (Nestorios) 3 516-520

4132 (Syr.) (Rabban bar
'Idtā; vorher Baumstark) 1 62f. 387

4140 (Syr.) (Theodor bar
Kōnī; vorher Goussen) 11 149f.

Tānāsee (Äthiopien)

Besprechung der Kataloge von E. Hammerschmidt,
Wiesbaden 1973: 60 199-201 (Kebran) 63 239f.
(illuminierte Hss.) (Aßfalg).

1 (Kebran 1) 65 112 120

6 (Kebran 6) 65 120

9 (Kebran 9) 69 187 191-193

11 (Kebran 11) 61 38 39f.

18 (Kebran 18) 65 112f.

37 (Kebran 37) 61 21 26-32 34-37 64 110 112-135

42 (Kebran 42) 53 141 158 61 21 26-29 34-37

50 (Kebran 50) 61 38 39f. 63 104 105-107

106 (Rēmā 17) 68 115 130 163 70 218f.

134 (Dāgā 23) 61 21f. 26-32 34-37 64 110 112-
115

181 (Gondar 2) 64 110 112-135

182 (Gondar 3) 63 104 105-107

Tbilisi, Handschrifteninstitut

Allgemein zu den Sammlungen: 37 94 (Tarchnišvili).

A) A-Kollektion (früher: Kirchliches Museum)

Besprechung der Kataloge von T. Bregadze u. a.:

Bd. I 1, Tbilisi 1973 (Nr. 1-100): 60 196f.; Bd.

I 2, Tbilisi 1976 (Nr. 101-200): 62 221 (Aßfalg).

Bd. I,3, Tbilisi 1980 (Nr. 201-300). Alter Kata-
log von T. Žordania, Tbilisi 1903, 1902 (Nr. 1-
400, 401-800); von M. Džanašvili, Tbilisi 1908
(Nr. 801-1040) und von K. Šarašidze, Tbilisi 1954
(Nr. 1041-1450)

A-16 24 218

A-28 37 24f. 31f.

A-19	56	219	A-34	61	2	68	191	194
A-38	6	313	24	213	A-407	68	172f.	179f.
A-79	56	219				191		
A-80	24	222	A-450	11	6			
A-81	11	4f.	A-484	37	25	49	119-	
A-86	11	5	24	215		122	125	129
A-93	41	91f.				51	209	
A-95	24	218	A-509	37	25	(Ksani-Ev.)		
A-137	61	2	68	191	A-584	61	2	68
A-144	12	24	25-38		A-603	41	86	91f.
A-222	38	114			A-677	61	2	68
A-244	12	24	25-38		A-689	56	219	
A-345	jetzt:	S-1138			A-691	58	42	
A-384	49	129			A-1109	56	219	
A-397	37	25	50	1	A-1453	37	24	(Parchali-
	12	51	13-20					Evang.)

B) H-Kollektion (früher: Historisch-ethnographische Gesellschaft)

Kataloge: I. Abuladze, Tbilisi 1946, 1951 (Nr. 1-500, 501-1000), K. Šarašidze, Tbilisi 1948 (Nr. 1001-1500), E. Metreveli, Tbilisi 1950 (Nr. 1501-2000), A. Baramidze, Tbilisi 1953 (Nr. 2001-2500) usw.

H-1329	38	76						
H-1346	37	25	38	116-120	50	1	2-12	51
H-1660	13	140-147	14	153	157-160	25/6	119	37
			24	(Džruč'i-Evangelium)				
H-1665	49	148						
H-1831	52	22	53	89				
H-2123	62	220f.	(vorher	Uspenskij, Leningrad)				
H-2337	37	91						

C) S-Kollektion (früher: Gesellschaft zur Verbreitung der Kultur unter den Georgiern)

Kataloge: T. Bregadze, Tbilisi 1959 (Nr. 1-1110), A. Bakradze, Tbilisi 1961 (Nr. 1111-1544)

S-407	37	25	49	1	2f.	10-15	61	1
S-425	24	216	41	86				

Zitierte Handschriften

- S-552 37 91
 S-1138 37 25 ("1139") 61 1 68 172f. 179f. 191
 194
 S-1141 24 218 29 164f. 38 84 87-89 (fälschlich: S-
 425) (Šatberdi-Mravaltaŋi)
 S-1398 61 1 68 172f. 179f. 191
 S-1698 49 119
 S-3624 27 241 35 20
 S-4927 37 25

Tbilisi, Nationalbibliothek (?)

- Kanonar von 13 202f. 211-233 24 214 43 146
 Kala 45 147 49 1 2-17 52 22ff. 84-86

Tbilisi, Universitätsbibliothek (?)

- 25, 401 und 734 27 241f.

Telkeph (Iraq), Kirche des Hl. Herzens

- 1 (syr. Evangelien, Sign. nach Vööbus) 57 60-62

Tübingen, Universitätsbibliothek

A) Äthiopische Handschriften

- Nr. 3 u. 20 29 203 207-228
 Ma IX 14 9 21 24f. 9 345
 Ma IX 28 34 98 102 51 133f. 137 145-185 52
 92-131 53 141 142-151 61 22 26-
 29 34-37 64 110 112-135

B) Armenische Handschriften

Besprechung des Katalogs von F.N. Finck - L.

Gjandschezian, Tübingen: 9 143f. (Karst)

- Ma XIII 1 9 144 13 346 Ma XIII 4 35 12
 Ma XIII 3 35 12 Ma XIII 57 42 115

Ṭūr ʿAbdīn, verschiedene Orte (Türkei)

syr. Evangeliare 64 37-42

s. a. Midyat

Upsala

Hs. des Q̄erellos 53 141 142-158

Urmia (Persien)

Katalog: A. Sarau - W. Shedd, Urmia 1898

12 24 57 130 57 76

13-15 29 181 180 11 159

23 29 181 194 29 181

107 29 180 209 29 181

Die Hss. sind verschollen (Nr. 180 laut Macomber
jetzt: Princeton, Speer Libr., Cabinet C, Ms. 28)

Venedig, Biblioteca Marciana

Graec. 17 10 112-119 Graec. I 8 33 51 35

Graec. 538 31 261 9f. 12

Graec. 808 31 261f. Or. 50 46 109
264-266 (armen.)

**Venedig, San Lazzaro, Bibliothek der Mechithari-
sten**

Besprechung des Werks über illuminierte armen.

Hss. von S. Der Nersessian, Paris 1937: 36 132-
135 (Baumstark).

12 40 111f. 671 40 99

16 36 134 262 834 42 113

169 52 42f. 887 33 49f.

196 36 133 262f. 888 36 133-135

245 45 107 961 36 133

248 40 112 42 133 1108 53 161 166-201

251 53 161 166-201 1144 6 429 11 305

265 40 99 26-52 35 21 3

285 52 42 223 36 133 25

294 40 99 1145 27 56 66-79 9

298 40 99 1193 36 133

308 33 29 1319 36 262

320 63 134 154 1400 35 214

325 36 133 1508 36 134

334 40 104 42 124 1635 36 262

Zitierte Handschriften

397 42 113	1663 40 104 46 110
475 9 63	1657 36 134
492 42 120	1917 36 134 262

Washington, D. C., Catholic University of America
 Syr. 8 (früher Hyvernat) **1** 321 336 **9** 335

Washington, D. C., Smithsonian Institution, Freer Gallery of Art

Besprechung des Katalogs der armen. Hss. von S. Der Nersessian, Washington 1963: **51** 197 (Engberding).

Beschreibung der beiden im folgenden genannten syr. Hss.: **55** 161-163 (Abb.) (Price und Seymour) **37.41** **68** 59f.

37.41 A **57** 72f. 74f. 76-78 **68** 59-61

Wien, Nationalbibliothek

A) Äthiopische Handschriften

Katalog: Fr. Müller, in: ZDMG 16, 1862, 553-557

Aeth. 9 (Nr. 10) **24** 122

Aeth. 16 (Nr. 1) **29** 204 207-228

Aeth. 21 (Nr. 22) **17** 99

Aeth. 24 (Nr. 13) **17** 96-99 103-105 (Abb.)

B) Arabische Handschrift

Katalog: W. Flügel, Wien 1867.

Arab. 1161 **2** 189

C) Armenische Handschriften

Katalog: J. Dashian, Wien 1891.

Armen. 8 **42** 118

Armen. 16 **3** 144

D) Georgische Handschrift

Georg. 2 **53** 108-112 (= Beschreibung von Bird-sall) **55** 62 63-89 **58** 39-44

Dadiani-Hs. **29** 160

E) Griechische Handschriften

Theol. gr. 165 33 55 62-79
 Theol. gr. 185 17 96-98 (Abb.)
 Theol. gr. 266 12 272 276f.

F) Koptische Handschriften

9 47 127 49 90 91-97 98 113-115 50 72-130
 (Abb.)

Koptische Papyri:

K 11231, 11252, 47 127f. 49 90 93 97f. 105
 11261 50 102-126
 K 11268 50 129f.
 K 11346 50 130

Wien, Bibliothek der Mechitharisten

A) Armenische Handschriften

Kataloge: J. Dashian, Wien 1895 (Nr. 1-573); H. Oskian, Wien 1963 (Nr. 574-1304); A. L. Szekula, Wien 1983 (Nr. 1305-2561)

3	52 42f.	242	24 163-167	35 32
7	10 228 230-234	293	42 132	
22	40 99	320	11 264	
32	40 99	336	40 99	
33	63 137 65 44	463	42 132	46 110
47	9 142	466	40 99	
55	9 27 28-31	617	33 50	
71	9 27 28-31	697	13 343	20/2 168-172
151	40 99		35 15 214	36 259

B) Syrische Handschrift

ohne Signatur, Beschreibung: 50 56-60 (Grill)

Wolfenbüttel, Herzog August Bibliothek

Syrische Handschrift (Katalog: ABfalq Nr. 5)
 3.1.300 Aug.fol. 56 213

Zürich, Zentralbibliothek

syr. und arab. Hss. der Sammlung Mettler-Specker
 (früher Hiersemann, Katalog 500): s. Cincinnati,
 Leiden, Leuven

Handschriften in Privatbesitz

- Aydin**, Gabriel, syr.-orth. Chorbischof: Moses bar
Kepha (syr.) 60 74 62 20f.
- Baumstark**, Anton († 1948):
Bar 'Idtā (syr.): verkauft, s. Straßburg 4132
De causis festorum (syr.): verschenkt, s. Rom,
Campo Santo Teutonico
Theodor bar Kōnī (syr.) 1 173-178 3 555 5 18-
25 11 150 160
Johannes bar Penkāyē (syr.) 9 322
Michael Badōqā (syr.): verschenkt, s. Rom, Cam-
po Santo Teutonico
- Beatty**, Chester (Dublin): kopt.-manichäische Pa-
pyri 30 92-94 32 257-260
- Caquot**, A.: äthiop. Chronik 66 145f 147-187
- Chabot**, J.B.: s. Leuven, CorpusSCO (syr.)
- Conti Rossini**, C.: s. Rom, Accad. Naz. dei Lincei
- Crawford**: Syr. 2 70 60
- Delorme**: Nr. 3 29 204 (äthiop.)
- Ged'aun**, E., Priester in el-Ḥarf (Syrien): syr.
Lektionar 64 44
- Giamil**, Samuel: s. Rücker
- Goussen**, Heinrich († 1927):
Johannes bar Penkāyē (syr.): verkauft, s. Ber-
lin, Or. quart. 871
Theodor bar Kōnī (syr.): verkauft, s. Straßburg
4140
- Dr. Grote**, Leutkirch: arab. Bibelfragmente 20/2
217-220 (Beschreibung von Graf),
Nr. 1 und 3: jetzt London, Brit. Libr. Or. 8605
Nr. 2 und 4: jetzt Paris Arab. 6725, Nr. 6 und 3
s.a. München Arab. 1066-1071
- Gülçe**, , Priester in Midyat (Türkei):
Hs. der Syro-Hexapla 60 188
Nr. 4 (syr. Didaskalie) 63 40
- Harrassowitz**, früher Leipzig (Buchhandlung)
Joseph II., Glaubensbekenntnis 14 323f. (kars.)
syr. Hss. s. Berlin Or oct. 1132 und 1313

- Harris**, Rendel: syr. Hss. s. Cambridge, Mass.
Hiersemann, Leipzig (Antiquariat):
 Katalog Nr. 487 (1921), Nr. 255b s. Katalog Nr. 500, Nr. 3
 Katalog Nr. 500 (1922)
 (zum Schicksal der Hss. s. B. Outtier, in: *Analecta Bollandiana* 93, Brüssel 1975, 377-380; W. Strothmann, in: *ZDMG*, Suppl. III,1, Wiesbaden 1977, 285-293)
- 3 ("Codex Syriacus Secundus";
 erst P. Neumann, zeitweilig
 Zürich Or. 69) s. Cincinnati
 - 4 (zeitw. Zürich ; jetzt ?) 18/9 158 (syr.)
 - 6 (zeitw. Zürich 71; jetzt ?) 18/9 161 52 82
 (syr.)
 - 9 (zeitw. Zürich 88; jetzt ?) 18/9 160 (syr.)
 - 10 (zeitw. Zürich 89; jetzt ?) 18/9 160 (syr.)
 - 15 (erst L. Rosenthal; zeitw.
 Zürich 74; jetzt: s. 12 338-341
 Strothmann aaO Anm. 45) (arab.)
 - 20 (zeitw. Zürich 77; jetzt ?) 18/9 165f. (syr.)
 - 26 s. Löwen, Kath. Universität G 134 (syr.)
 - 27 (zeitw. Zürich 79; jetzt ?) 18/9 168 (syr.)
 - 28 (zeitw. Zürich 80; jetzt ?) 18/9 167 (syr.)
 - 29 (zeitw. Zürich 91) s. Leiden Or. 14.240
 - 30 (zeitw. Zürich 92; jetzt ?) 18/9 166f. (syr.)
 - 31 (zeitw. Zürich 93) s. Leiden Or. 14.241
 - 34 s. Löwen, Kath. Universität G 203 (syr.)
 - 37 (zeitw. Zürich 81; jetzt ?) 18/9 164 (syr.)
 - 38 Verbleib ? 18/9 167f. (syr.)
 - 39 (zeitw. Zürich 94; jetzt:
 s. Strothmann aaO Anm. 45) 31 57 58-61 62-66
 168 (arab.)
 - 41 (zeitw. Zürich 82) s. Leiden Or. 14.237
 - 42 (zeitw. Zürich 84) s. Leiden Or. 14.239
 - 45 (zeitw. Zürich 83) s. Leiden Or. 14.239
 - 46 (zeitw. Zürich 85) s. Princeton, Univ. Libr.
 - 47 Verbleib ? 18/9 164
 - 48 Verbleib ? 18/9 168

- Katalog "Orientalische Manuskripte" [1923]
 1 (= Katalog 565 [1926] Nr. 411) s. Birmingham,
 Ming. Arab. 43
 20 23 192
- Hyvernāt, H.:** syr. Hss. s. Washington, Catholic
 University
 'Īsa, Priester in Zāz (Tūr 'Abdīn) 64 38f.
- Johann Georg,** Herzog zu Sachsen († 1938): kopt.-
 arab. Bibeltexte 13 1 2-9 138-140
- Karam, Elia** (Libanon) (Katalog: J. Nasrallah,
 Bd. 3, 299-310) 1 und 2 63 77 (arab.)
- Kaufmann, Carl Maria** († 1951)
 arab. Apokalypse 13 314-318 (Beschreibung)
 arab.-melkit. 13 318f
 kopt.-arab. Blätter 10 140-143 (Abb.)
- Konāt** s. oben unter dem Ort Pampakuda
- Macke, Karl** († 1915): Narsai 20/2 2 (syr.)
- Ma'lūf, 'Īsā Iskandar** (Zahle/Libanon):
 Katalog: J. Nasrallah, Bd. 4,
 171 62 156 (arab.) 176 62 148 (arab.)
- Manaš, Ġirġis** (Aleppo):
 Elias von Nisibis 64 142-145
 Sulaimān al-Ġazzī 62 155 64 142-145
- Margoliouth, D.:** 'Išōdad von Merw 11 157 (syr.)
- Melki, Priester** in Midyat 11 69 57f. 66
- Mercer, A.B.:** Nr. 3 24 246 34 66 (äthiop.)
- Moudon-Vidailhet:** 27 (213) 65 138 66 145
- Nasrallah, Joseph** (Paris):
 arab. Euchologion 63 76 Nr. 46 62 149
- Neumann, P.** (Wien): s. Cincinnati
- Pognon, Henri:**
 Theodor bar Kōnī (syr.) 11 150
 Hippokrates s. Paris Arab. 6734
- Rahmani, Ignatius Ephraem:** s. Šarfeh, Fonds Pa-
 triarcal
- Rosenthal, Ludwig** (Antiquar in München): arab.
 Fragmente 12 338-341 (Beschreibung von Graf)
- Rücker, Adolf** († 1948):
 verschiedene Hss. 24 159-163 (syr.)

Privatbesitz

syr. Liederhs. 17 21-123 (Beschreibung)
 Pontificale 12 219 224-233 (syr.)
 Ordo iudiciorum 1 109 11 61 62-81 236-262
 (vorher Giamil, (syr.)
 dann Vandenhoff)
 türk. Grammatik 32 225
Sbath, Bulos (Nr. 1-750 heute in Rom, Biblioteca
 Vaticana)
 Besprechung der Kataloge: 25/6 128-130 (Band 1
 und 2) 31 275f. (Band 3) (Graf)
 141 62 148 417 62 148 900 64 154
 299 62 148 525 62 148 925 62 148
 300 62 146 589 62 149 1029 31 275f.
 340 62 149 645 58 56 64 211 215
Sevadjian, S.: armen. Evangel. 33 50
 Tschubinov, D.: Nr. 215 3 166f. (georg.)
Vandenhoff, Bernhard († 1929) s. Rücker

